

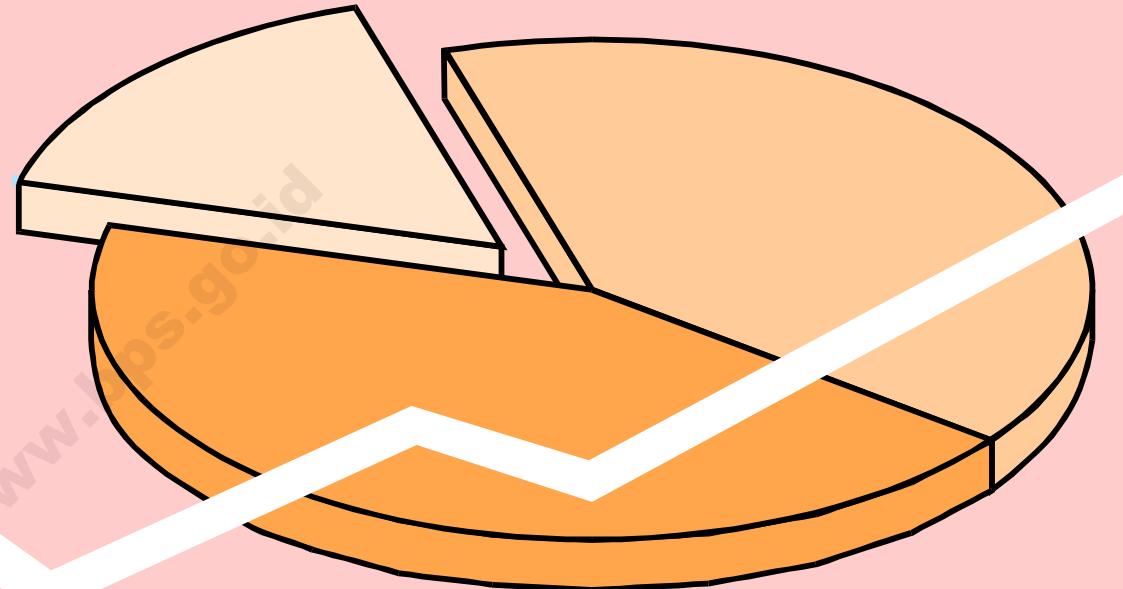


ISSN. 0126-2319  
04400.9901

Buletin Statistik Bulanan  
*Monthly Statistical Bulletin*

# Indikator Ekonomi

*ECONOMIC INDICATORS*



**BPS** Badan Pusat Statistik, Jakarta - Indonesia

## P R A K A T A

Publikasi statistik bulanan yang pertama-tama diterbitkan secara teratur oleh Badan Pusat Statistik (sebelumnya disebut Biro Pusat Statistik) adalah STATISTIK KONJUNKTUR pada awal tahun 1950. Publikasi tersebut memuat statistik ekonomi dan keuangan yang cukup luas untuk berbagai keperluan pengamatan dan analisa ekonomi.

Namun keadaan yang mulai memburuk pada awal 1963, antara lain dalam kelancaran administrasi pemerintah menyebabkan STATISTIK KONJUNKTUR terancam kelangsungannya sehingga nomor terakhir yang sempat terbit adalah edisi Juli - Agustus 1963.

Kegiatan statistik praktis mengalami kelumpuhan karena buruknya keadaan pada waktu itu. Sejak tahun 1966 kehidupan secara normal mulai dirintis kembali dan sudah tentu statistik yang baik sangat dirasakan kebutuhannya. Ini ditanggulangi dengan menerbitkan buletin resmi baru yang berjudul Warta BPS pada bulan Juni 1966. Jangkauan isinya masih tetap terbatas dan akhirnya terhenti pada edisi No. 36, Bulan Mei 1969.

Kehidupan ekonomi, sosial dan pemerintahan pada waktu itu sudah mulai mengarah kepada perbaikan dan keadaan yang lebih mantap, dan pada bulan April 1969 pemerintah telah memulai pelaksanaan pembangunan melalui PELITA TAHAP I. Agar pengamatan yang seksama terhadap tingkat stabilitas dan sentuhan dari usaha-usaha pembangunan pada segala sektor kehidupan ekonomi dan sosial dapat dilakukan, maka penyajian statistik bulanan perlu sekali disempurnakan dan dikembangkan.

Usaha-usaha kearah itu akhirnya dijelaskan dalam bentuk publikasi bulanan baru yang berjudul INDIKATOR EKONOMI yang pertama kali terbit pada bulan Januari 1970 dengan isinya yang masih sederhana. Usaha-usaha pengembangannya masih tetap perlu dilakukan secara berangsur-angsur.

Data statistik yang merupakan isi dari publikasi tersebut bahan-bahannya dikumpulkan dan disiapkan oleh bagian-bagian pada Badan Pusat Statistik, dan sebagian diantaranya merupakan data sekunder.

Mulai edisi Maret 1993 dan penerbitan berikutnya juga disajikan ulasan singkat tentang indikator ekonomi dan data pokok yang cukup menonjol atau mengalami perubahan yang cukup berarti.

Penghargaan dan terima kasih disampaikan kepada instansi-instansi yang membantu penyediaan data dan/atau dokumen dasar atas penyusunan statistik yang telah memungkinkan dikeluarkannya publikasi ini.

Kepada para pemakai data juga diharapkan saran dan kritik yang bersifat konstruktif demi penyempurnaan publikasi INDIKATOR EKONOMI, agar lebih memudahkan masyarakat pemakai data untuk memperoleh gambaran umum mengenai perkembangan ekonomi Indonesia.

KEPALA BADAN PUSAT STATISTIK

## **P R E F A C E**

*The first monthly publication on statistics issued regularly by the BPS - Statistics Indonesia (formerly name Central Bureau of Statistics) was "STATISTIK KONJUNKTUR", issued for the first time in the beginning of 1950. This publication contained statistics on economics and finance which were sufficiently broad in scope so that they could serve different uses including economic analysis.*

*However, in 1963, the deteriorating situation in government administration, resulted in the discontinuation of "STATISTIK KONJUNKTUR", with July - August 1963 as the last edition.*

*Practically, all statistical activities came to a standstill up to 1965. Since 1966 economic and social had been facing a better condition and reliable statistics were urgently required, such demand was taken care of by the issuance of a new official monthly bulletin with limited coverage, entitled: "WARTA BPS", on June 1966. The last edition of that title was no 36, issued in May 1969.*

*The economic and social life as well as the government administration since that time have improved and became more and more stabilized; and in April 1969, the Government started implementing "PELITA TAHAP I" (the First Five Year Development Plan). In order to facilitate the evaluation of the level of stabilization and the impact of development in all sectors of economic and social life, the monthly bulletin of statistics had to be further developed and extended.*

*These efforts culminated in a new monthly publication, entitled "INDIKATOR EKONOMI" (Economic Indicators); the first edition was issued on January 1970 with contents still of a modest character.*

*This publication contained statistical data collected and compiled by various divisions under the BPS - Statistics Indonesia; while, a small part of the data was obtained from other sources.*

*Beginning from the March 1993 edition, a brief highlight is also presented, summarizing major indicators, particularly the ones which changed remarkably in the latest month or during the last few months.*

*Comments and suggestions for improving this publication would be appreciated, particularly those which would enable us to provide our data users with an improved picture of economic development in Indonesia.*

*We would like also to express our sincere thanks to many agencies who cooperated in supplying data without which this publication could never be published in its present format.*

*The Director General of  
BPS - Statistics Indonesia*

**INDEKS HARGA**  
**PRICE INDICES**

**PENJELASAN TEKNIS**

1. Mulai bulan April 1998, Indeks Harga Konsumen (IHK) yang mencakup sekitar 249-353 komoditas dihitung berdasarkan pola konsumsi hasil Survei Biaya Hidup (SBH) di 44 kota tahun 1996.
2. Sedangkan IHK dan laju inflasi sebelum bulan April 1998 masih mencakup 200-225 komoditas dengan menggunakan pola konsumsi hasil SBH di 27 ibukota propinsi tahun 1988/1989.
3. IHK gabungan baik 44 kota merupakan hasil penghitungan dari gabungan indeks masing-masing kota yang ditimbang dengan banyaknya rumahtangga di kota bersangkutan.
4. Dalam penyajian IHK pada metode baru jenis barang/jasa tersebut dikelompokkan menjadi 7 kelompok yaitu:

- Bahan makanan	- Kesehatan
- Makanan jadi, minuman, rokok dan tembakau	- Pendidikan,rekreasi dan olahraga
- Perumahan	- Transpor dan komunikasi
- Sandang	
5. Sedangkan IHK sebelum April 1998 masih mencakup 4 kelompok yaitu:

- Makanan	- Sandang, dan
- Perumahan	- Aneka barang dan jasa
6. a. Persentase (%) perubahan IHK (Laju inflasi/Deflasi) bulanan diperoleh dari :

$$\frac{I_n - I_{n-1}}{I_{n-1}} \times 100$$

dimana :  $I_n$  = Indeks bulan n  
 $I_{n-1}$  = Indeks bulan n-1

- b. Persentase (%) perubahan IHK/IBP dalam satu tahun dihitung dengan menggunakan metode point to point yang sebelumnya menggunakan metode kumulatif bulanan.

**TECHNICAL NOTES**

1. Since April 1998, the calculation of the Consumer Price Index (CPI) has been based on a consumption pattern obtained from the 1996 Cost of Living Survey (CLS) in 44 cities, covering 249 - 353 commodities.
2. Before April 1998, the calculation of the CPI and inflation rate covered 200-225 commodities, and was based on a consumption pattern obtained from the 1988/1989 CLS in 27 provincial capital cities.
3. The CPI of Indonesia is a weighted composite index of the calculated CPI's in 44 cities, using the total number of households in each city as the weighting factor.
4. In the new method of CPI, commodities divided into 7 groups as follows :

- Food	- Health
- Prepared food, soft drink, Cigarette & Tobacco	- Education, recreation & sports
- Housing	- Transportation &
- Clothing	Communication
5. Before April 1998 commodities of CPI divided into 4 groups :

- Food	- Clothing
- Housing	- Miscellaneous
6. a. The percentage change of the monthly CPI (Inflation rate) is obtained from :
$$\frac{I_n - I_{n-1}}{I_{n-1}} \times 100$$
where:  $I_n$  = Index in month n  
 $I_{n-1}$  = Index in month n-1
- b. The percentage change of yearly CPI is calculate using pont to ponit method, but before April 1998 using a monthly cumulative method.

**INDEKS HARGA**  
**PRICE INDICES**

7. Indeks Harga 9 Bahan Pokok dan Indeks Harga yang dibayar petani disusun berdasarkan data hasil survei bulanan statistik harga konsumen di pasar pedesaan dengan memakai daftar HPI.
8. Indeks harga yang diterima petani sumbernya adalah dari hasil survei harga produsen/farmgate yang dilaksanakan setiap bulan dengan memakai daftar HP2.1 dan HP2.2.
9. Indeks Harga 9 Bahan Pokok disajikan untuk daerah pedesaan Jawa-Madura dan Luar Jawa-Madura.
10. Indeks harga yang diterima dan yang dibayar petani serta nilai tukarnya yang disajikan untuk masing-masing propinsi di Pulau Jawa-Madura, menggunakan tahun 1983 sebagai tahun dasar.
11. Sejak edisi April 1995, Indeks Harga yang diterima dan dibayar petani serta nilai tukarnya disajikan pula di 10 propinsi luar Jawa, dengan menggunakan tahun dasar 1987.
12. Indeks harga yang diterima petani (IT) dan indeks yang dibayar petani (IB) dihitung menggunakan formula Laspeyres yang dikembangkan.
13. Nilai tukar petani adalah merupakan ratio antara Indeks Harga yang diterima (IT) dengan yang dibayar petani (IB) yang dinyatakan dalam persentase.
14. Data Harga Perdagangan Besar (HPB) dikumpulkan setiap bulan oleh BPS dari 76 kota yaitu ibukota propinsi dan beberapa ibukota kabupaten yang ada kegiatan Perdagangan Besar.
15. Penyajian hanya berupa angka nasional tanpa angka Propinsi atau Kabupaten.
16. Indeks umum harga Perdagangan Besar dikelompokkan atas 5 sektor yaitu : Pertanian, Pertambangan dan Penggalian, Industri, Impor dan Ekspor. Masing-masing sektor terdiri dari sub sektor. Jumlah komoditi dari setiap sub sektor dinyatakan dengan jumlah keseluruhannya 281 komoditi.
7. *The index of 9 essential commodities and the index of price paid by farmers are compiled based on data obtained from the monthly survey of consumer price statistics in rural markets using the HPI form.*
8. *The indices of prices received by farmers are calculated from the producer/farmgate price survey conducted every month using the HP2.1 and HP2.2 forms.*
9. *The published index of 9 essential commodities covers rural areas in Jawa-Madura and outside Jawa-Madura.*
10. *For provinces on Jawa Island, 1983 has been used as the base year for calculating the indices of prices received, the prices paid by farmers, and the farmers' terms of trade.*
11. *Since April 1995, 1987 has been used as the base year for calculating the indices of prices received, the prices paid by farmers, and the farmers' terms of trade in 10 provinces outside Jawa.*
12. *A modified Laspeyres formula has been used to calculate the index of prices received by farmers (IT) and the index of prices paid by farmers (IB).*
13. *The terms of trade for farmers is computed as the ratio of the index of prices received by farmers (IT) and the index of prices paid by farmers (IB) multiplied by 100 %.*
14. *Wholesale price data are collected through a monthly survey conducted by the Central Bureau of Statistics in 76 cities consisting of provincial capital cities and several regency capital cities where wholesale trade activities are found.*
15. *The data in this specific chapter pertain only to national figures, and does not cover provincial or regency figures.*
16. *The Wholesale Price Index (WPI) is disaggregated into five sectors: Agriculture, Manufacturing, Mining, and Quarrying, Imports, and Exports, where each sector consists of subsectors. The number of commodities in each sector is presented in brackets. The total number of commodities is 281.*

**INDEKS HARGA**  
**PRICE INDICES**

17. IHK, IBP dan IHPB dihitung menggunakan formula Laspeyres yang dikembangkan, yaitu :

$$I_n = \frac{\sum P_{n-1} Q_o}{\sum P_{n-1}} \times 100$$

Dimana :

- $I_n$  = Indeks bulan n (bulan penelitian)
- $P_n$  = Harga pada bulan ke n (bulan penelitian)
- $P_{n-1}$  = Harga pada bulan ke n-1 (bulan sebelumnya)
- $P_{n-1} Q_o$  = Nilai konsumsi bulan n-1 (bulan sebelumnya)
- $P_o Q_o$  = Nilai Konsumsi Tahun Dasar

18. Indeks Harga Perdagangan Besar (IHPB) bahan bangunan/konstruksi didasarkan atas perubahan harga 21 kelompok barang tertentu.
19. Penghitungan IHPB masing-masing jenis bahan bangunan serta indeks umumnya menggunakan perubahan harga dari sejumlah kelompok barang yang dinyatakan dengan angka dalam kurung.
20. Kurs Valuta Asing dikumpulkan setiap hari Selasa dan Kamis dari tempat penukaran mata uang terpilih.
21. Harga emas juga dikumpulkan setiap hari Selasa dan Kamis dari toko penjual emas terpilih. Harga emas yang dicatat adalah harga emas perhiasan tanpa ongkos pembuatan.
22. Perdagangan saham :
- Saham yang diperdagangkan adalah saham yang terdaftar pada Badan Pelaksana Pasar Modal (Bapepam) dan tercatat pada Bursa Efek Indonesia, dikurangi dengan jumlah saham masing-masing perusahaan yang dijadikan jaminan untuk menerbitkan sertifikat PT. Danareksa.
  - Volume perdagangan saham adalah jumlah transaksi saham yang terjadi setiap hari bursa di Bursa Efek Indonesia.
  - Rata-rata perdagangan saham adalah jumlah saham di perdagangkan dibagi dengan hari bursa (Senin s/d Jum'at kecuali hari libur).

17. The CPI, IEC (Index of Essential Commodities), and WPI are calculated using a modified Laspeyres formula :

$$I_n = \frac{\sum P_{n-1} Q_o}{\sum P_{n-1}} \times 100$$

where :

- $I_n$  = Index  $n^{th}$  month (survey month)
- $P_n$  = Price in  $n^{th}$  month (survey month)
- $P_{n-1}$  = Price in  $(n-1)^{th}$  month
- $P_{n-1} Q_o$  = Quantity in  $(n-1)^{th}$  month
- $P_o Q_o$  = Quantity in the base year

18. The Wholesale Price Index for Construction materials is based on price changes of 21 groups of selected goods.
19. The WPI, for each type of Construction materials and the general index are calculated based on price changes of several groups of goods indicated by the number in bracket.
20. Foreign exchange rate data are collected every Tuesday and Thursday from selected money changers.
21. Gold price data are collected every Tuesday and Thursday from selected gold traders. The price of gold recorded is the price of golden ornament excluding the cost of production.
22. Share Trade :
- Shares traded are registered shares at the Capital Market Supervisory Agency (Bapepam) and recorded at Indonesian stock exchange, excluding shares withhold as guarantee for the issuance of PT.Danareksa Certificates.
  - The volume of shares trade is the volume of daily transaction at the Indonesian stock exchange.
  - The average volume of shares trade is the total number of shares traded divided by the number of transaction days (Monday through Friday except holiday).

**INDEKS HARGA**  
**PRICE INDICES**

**TABEL 1.1 INDEKS HARGA KONSUMEN GABUNGAN 43 KOTA DI INDONESIA**  
**TABLE COMPOSITE CONSUMER PRICE INDICES OF 43 CITIES IN INDONESIA**  
(1996 = 100)

Kelompok / Group	November / November 2003		Percentase Perubahan / Percentage Changes	
	Indeks / Index	Perubahan / Change (%)	Tahun Kalender / Calender Year	November 2003 thd Desember 2002 / November 2003 to December 2002
			November 2002 thd Desember 2001 / November 2002 to December 2001	
[1]	[2]	[3]	[4]	[5]
<b>INDEKS UMUM / GENERAL INDEX</b>	285,32	1,01	8,72	4,08
<b>I. BAHAN MAKANAN / FOOD</b>	305,34	2,24	6,56	-3,77
A. Padi-padian, umbi-umbian dan hasilnya/Cereals, roots, and their products	325,89	-0,12	9,21	0,05
B. Daging dan hasil-hasilnya/Meat and its products	304,65	4,31	-2,22	-1,75
C. Ikan segar/Fresh fish	319,77	1,93	3,53	-0,69
D. Ikan diawetkan/Preserved fish	401,09	2,44	3,36	2,48
E. Telur, susu dan hasil-hasilnya/Eggs, milk and their products	270,88	-0,57	3,29	-6,70
F. Sayur-sayuran/Vegetables	361,78	3,17	16,18	-8,58
G. Kacang - kacangan/Beans and nuts	311,36	2,69	2,66	4,30
H. Buah - buahan/Fruits	299,89	2,70	6,88	-1,68
I. Bumbu - bumbuan/Spices	230,01	1,38	21,16	-31,04
J. Lemak dan minyak/Fats and oils	285,36	9,76	4,97	12,57
K. Bahan makanan lainnya/Other food items	257,64	2,23	6,28	-1,36
<b>II. MAKANAN JADI, MINUMAN, ROKOK DAN TEMBAKAU / PREPARED FOOD, BEVERAGES AND TOBACCO PRODUCTS</b>	320,07	0,32	8,09	5,17
A. Makanan jadi/Prepared food	300,05	0,47	7,63	5,72
B. Minuman yang tidak beralkohol/Non-alcoholic beverages	270,04	0,03	3,48	6,21
C. Tembakau dan minuman beralkohol/Tobacco products and alcoholic beverages	446,59	0,09	12,51	2,79
<b>III. PERUMAHAN / HOUSING</b>	256,02	0,42	11,54	8,91
A. Biaya tempat tinggal/Cost of housing	234,09	0,50	9,65	7,33
B. Bahan bakar, penerangan dan air/Fuel, electricity and water	300,94	0,03	25,75	17,94
C. Perlengkapan rumah tangga/Household equipment	299,34	0,09	1,62	0,93
D. Penyelenggaraan rumah tangga/Household operation	279,41	0,94	7,13	6,95

**TABEL 1.1 INDEKS HARGA KONSUMEN GABUNGAN 43 KOTA DI INDONESIA**  
**TABLE COMPOSITE CONSUMER PRICE INDICES OF 43 CITIES IN INDONESIA**  
(1996 = 100)

(Lanjutan/Continuation)

Kelompok / Group	November / November 2003		Percentase Perubahan / Percentage Changes	
	Indeks / Index	Perubahan / Change (%)	Tahun Kalender / Calender Year	
			November 2002 thd Desember 2001 / November 2002 to December 2001	November 2003 thd Desember 2002 / November 2003 to December 2002
[1]	[2]	[3]	[4]	[5]
<b>IV. SANDANG / CLOTHING</b>	300,57	2,29	2,09	5,32
A. Sandang laki-laki/ <i>Men's clothing</i>	285,79	2,16	2,87	4,60
B. Sandang wanita/ <i>Women's clothing</i>	287,50	2,10	2,89	3,46
C. Sandang anak-anak/ <i>Children's clothing</i>	317,31	2,53	3,28	5,29
D. Barang pribadi dan sandang lainnya/ <i>Personal effects</i>	324,59	2,59	-0,49	8,67
<b>V. KESEHATAN / HEALTH</b>	292,51	0,16	5,34	5,30
A. Jasa kesehatan dan obat-obatan/ <i>Health services and medicines</i>	259,20	0,13	9,12	7,00
B. Perawatan jasmani dan kosmetik/ <i>Personal care and cosmetics</i>	329,79	0,20	2,42	3,90
<b>VI. PENDIDIKAN, REKREASI, DAN OLAHRAGA / EDUCATION, RECREATION AND SPORTS</b>	277,42	-0,03	10,72	11,67
A. Pendidikan/ <i>Education</i>	321,76	0,00	16,40	21,51
B. Perlengkapan/peralatan pendidikan/ <i>Educational equipment</i>	287,46	0,03	3,19	2,45
C. Rekreasi dan olahraga/ <i>Recreation and sports</i>	217,05	-0,12	4,62	-1,76
<b>VII. TRANSPOR DAN KOMUNIKASI / TRANSPORTATION AND COMMUNICATION</b>	266,27	1,06	14,78	4,07
A. Transport/ <i>Transportation</i>	279,48	1,32	12,13	4,65
B. Komunikasi dan pengiriman/ <i>Communication and delivery services</i>	216,99	0,08	39,44	0,11
C. Sarana dan penunjang transpor/ <i>Transport equipment and support</i>	248,23	0,16	5,06	5,66

**INDEKS HARGA**  
**PRICE INDICES**

**TABEL 1.2**  
**TABLE**  
**LAJU INFLASI 43 KOTA DI INDONESIA**  
**INFLATION RATE OF 43 CITIES IN INDONESIA**  
**( 1996 = 100 )**

Kota / Cities	1999	2000	2001	2002	2002 <sup>1)</sup>	2003 <sup>2)</sup>
[1]	[2]	[3]	[4]	[5]	[6]	[7]
1. Lhokseumawe	6,61	8,73	11,67	10,99	9,14	3,99
2. Banda Aceh	5,57	10,57	16,60	10,14	8,56	1,42
3. Padang Sidermpuan	-0,14	3,95	9,84	10,18	7,40	3,22
4. Sibolga	1,65	6,95	8,66	11,58	9,20	3,76
5. Pematang Siantar	-0,54	4,67	13,55	9,41	7,39	1,58
6. Medan	1,68	5,90	15,50	9,49	7,05	3,26
7. Padang	4,23	10,99	9,86	10,22	11,21	2,91
8. Pekanbaru	4,35	10,34	14,65	11,66	9,71	5,53
9. Batam	-0,28	9,00	12,64	9,14	7,31	2,82
10. Jambi	0,49	8,40	10,11	12,62	11,30	2,00
11. Palembang	-1,01	8,49	15,15	12,25	10,50	4,40
12. Bengkulu	0,47	8,21	10,58	10,11	8,81	3,12
13. Bandar Lampung	3,34	10,18	12,94	10,32	10,90	3,67
14. Jakarta	1,77	10,29	11,52	9,08	8,03	4,82
15. Tasikmalaya	1,58	4,57	16,71	10,29	9,10	3,53
16. Serang/Cilegon	-0,04	7,03	12,75	9,68	8,83	5,29
17. Bandung	4,29	8,52	11,91	11,97	11,10	4,99
18. Cirebon	4,75	6,52	12,93	10,53	8,54	3,13
19. Purwokerto	0,99	10,02	11,76	8,77	8,28	2,54
20. Surakarta	0,46	7,89	15,58	8,64	7,70	1,27
21. Semarang	1,51	8,73	13,98	13,56	12,24	5,34
22. Tegal	1,11	7,85	11,26	11,27	9,70	1,46
23. Yogyakarta	2,51	7,32	12,56	12,01	10,60	5,13
24. Jember	3,16	10,35	13,92	9,75	8,12	4,18
25. Kediri	-0,64	7,05	15,91	8,87	7,33	0,30
26. Malang	1,49	10,62	12,45	9,74	8,43	2,27
27. Surabaya	0,24	10,46	14,13	9,15	7,41	4,29

**INDEKS HARGA**  
**PRICE INDICES**

**TABEL 1.2**  
**TABLE**

**LAJU INFLASI 43 KOTA DI INDONESIA**  
**INFLATION RATE OF 43 CITIES IN INDONESIA**  
( 1996 = 100 )

Lanjutan/*Continuation*

Kota / Cities	1999	2000	2001	2002	2002 <sup>1)</sup>	2003 <sup>2)</sup>
[1]	[2]	[3]	[4]	[5]	[6]	[7]
28. Denpasar	4,39	9,81	11,52	12,49	10,64	4,07
29. Mataram	0,59	5,19	14,76	7,96	6,44	1,17
30. Kupang	10,65	10,62	12,34	9,77	7,84	4,10
31. Dili	5,86 <sup>3)</sup>	-	-	-	-	-
32. Pontianak	4,49	8,34	10,60	8,61	7,73	4,45
33. Sampit	-4,98	11,87	14,69	7,59	5,99	2,87
34. Palangkaraya	-0,13	8,57	13,35	9,18	8,94	4,32
35. Banjarmasin	1,47	7,57	8,36	9,18	7,96	5,65
36. Balikpapan	3,01	10,67	10,82	11,38	10,04	4,30
37. Samarinda	3,69	11,91	10,21	10,26	9,15	6,36
38. Manado	7,41	11,41	13,30	15,22	10,96	-0,79
39. Palu	3,58	8,11	18,73	13,36	10,11	1,71
40. Ujung Pandang	1,64	9,73	11,77	8,25	7,06	2,28
41. Kendari	1,29	11,25	12,56	10,35	9,14	0,88
42. Ternate	0,38	14,51	13,71	6,40	5,15	3,70
43. Ambon	8,26	8,52	14,12	9,47	6,74	0,74
44. Jayapura	3,49	10,23	14,00	13,91	12,05	6,44
<b>NASIONAL</b>	<b>2,01 <sup>4)</sup></b>	<b>9,35</b>	<b>12,55</b>	<b>10,03</b>	<b>8,72</b>	<b>4,08</b>

Catatan :

- 1) Laju inflasi sampai dengan bulan November 2002 berdasarkan perubahan IHK bulan November 2002 terhadap IHK bulan Desember 2001 (1996=100)
- 2) Laju inflasi sampai dengan bulan November 2003 berdasarkan persentase perubahan IHK bulan November 2003 terhadap IHK bulan Desember 2002 (1996=100)
- 3) Laju Inflasi sampai dengan bulan Agustus 1999
- 4) Laju inflasi di 44 kota

Note :

- 1) *The inflation rate until November 2002 was counted based on the changing of consumer price indices in November 2002 to consumer price indices in December 2001 (1996=100)*
- 2) *The inflation rate until November 2003 was counted based on the changing of consumer price indices in November 2003 to consumer price indices in December 2002 (1996=100)*
- 3) *The inflation rate until August 1999*
- 4) *The inflation rate in 44 cities*

**INDEKS HARGA**  
**PRICE INDICES**

**TABEL 1.3**  
**TABLE**  
**INDEKS HARGA KONSUMEN DI 43 KOTA DAN PERUBAHANNYA**  
**CONSUMER PRICE INDICES FOR EACH OF THE 43 CITIES AND THEIR CHANGES**  
**NOVEMBER / NOVEMBER 2003**  
**( 1996 = 100 )**

Kota Cities	Indeks Umum General index	Bahan makanan Food	Makanan jadi, minuman, rokok dan tembakau Prepared food, beverages and tobacco product	Perumahan Housing	Sandang Clothing	Kesehatan Health	Pendidikan, rekreasi dan olahraga Education, recreation and sport	Transpor dan komunikasi Transportation and communication
[1]	[2]	[3]	[4]	[5]	[6]	[7]	[8]	[9]
Banda Aceh								
Indeks / Index	298,31	322,29	375,38	251,03	341,18	289,45	261,98	242,48
Perubahan / Change (%)	0,93	0,48	0,08	0,87	4,60	0,29	0,00	-0,03
Lhokseumawe								
Indeks / Index	296,30	333,94	342,98	257,95	278,02	256,54	245,87	281,25
Perubahan / Change (%)	-0,14	-0,79	0,06	0,00	0,87	0,27	0,00	0,00
Medan								
Indeks / Index	302,13	352,14	319,09	267,56	301,82	327,53	283,14	230,41
Perubahan / Change (%)	1,11	1,19	0,08	0,86	2,68	0,05	0,00	2,83
Padang Sidempuan								
Indeks / Index	280,94	290,27	300,20	275,27	271,06	259,51	232,32	267,27
Perubahan / Change (%)	1,24	2,65	0,18	0,15	1,44	0,68	-0,42	0,70
Pematang Siantar								
Indeks / Index	278,34	277,33	324,61	256,99	305,47	276,72	230,41	234,08
Perubahan / Change (%)	0,19	0,14	0,06	0,11	1,28	0,00	0,00	0,00
Sibolga								
Indeks / Index	304,27	320,35	347,28	248,15	335,79	289,27	262,74	256,51
Perubahan / Change (%)	1,04	0,88	0,00	-0,03	6,43	0,00	0,00	0,87
Padang								
Indeks / Index	298,88	324,61	315,62	294,57	287,27	248,87	228,54	300,08
Perubahan / Change (%)	0,31	-1,37	0,03	0,13	4,31	0,43	0,08	2,85
Pekanbaru								
Indeks / Index	308,91	312,29	333,20	321,09	235,58	268,38	361,88	282,47
Perubahan / Change (%)	0,88	1,99	-0,23	-0,07	3,99	0,95	0,00	0,47
Batam								
Indeks / Index	243,69	264,55	280,02	216,05	186,90	196,01	346,45	242,92
Perubahan / Change (%)	0,79	1,08	0,07	1,38	1,87	-0,24	0,00	0,18

**INDEKS HARGA**  
**PRICE INDICES**

**TABEL 1.3**  
**TABLE**

**INDEKS HARGA KONSUMEN DI 43 KOTA DAN PERUBAHANNYA**  
**CONSUMER PRICE INDICES FOR EACH OF THE 43 CITIES AND THEIR CHANGES**  
**NOVEMBER / NOVEMBER 2003**  
**( 1996 = 100 )**

(Lanjutan / Continuation)

Kota Cities	Indeks Umum General Index	Bahan makanan Food	Makanan jadi, minuman, rokok dan tembakau Prepared food, beverages and tobacco product	Perumahan Housing	Sandang Clothing	Kesehatan Health	Pendidikan, rekreasi dan olahraga Education, recreation and sport	Transpor dan komunikasi Transportation and communication
[1]	[2]	[3]	[4]	[5]	[6]	[7]	[8]	[9]
Jambi								
Indeks / Index	269,15	314,01	263,82	251,51	253,12	205,04	224,07	251,61
Perubahan / Change (%)	1,26	3,17	0,35	0,07	0,08	0,04	0,00	0,88
Palembang								
Indeks / Index	310,84	340,29	315,63	297,55	366,98	283,01	261,61	261,15
Perubahan / Change (%)	1,81	4,54	0,54	0,18	2,25	0,08	0,00	1,79
Bengkulu								
Indeks / Index	281,70	290,62	336,84	304,48	192,04	224,70	237,75	256,92
Perubahan / Change (%)	1,26	3,22	-0,11	0,68	1,24	1,58	0,05	0,99
Bandar Lampung								
Indeks / Index	299,72	298,18	392,00	299,40	279,03	336,58	255,34	215,22
Perubahan / Change (%)	0,69	1,55	0,11	0,11	1,23	0,26	0,01	1,32
Jakarta								
Indeks / Index	279,02	297,93	338,16	225,46	350,12	305,19	267,45	272,71
Perubahan / Change (%)	0,90	2,18	0,41	0,43	2,89	0,08	-0,10	0,40
Bandung								
Indeks / Index	282,98	294,06	313,25	251,03	223,85	276,79	326,69	295,31
Perubahan / Change (%)	1,13	1,45	0,32	0,20	1,40	0,00	-0,02	5,27
Serang/Cilegon								
Indeks / Index	261,86	264,62	314,28	243,93	270,81	251,74	235,18	204,39
Perubahan / Change (%)	2,01	3,45	2,06	0,58	4,53	-0,23	-0,21	0,75
Tasikmalaya								
Indeks / Index	271,00	292,31	272,52	256,60	234,70	294,52	321,80	235,35
Perubahan / Change (%)	1,08	1,40	0,01	1,93	0,96	1,28	-0,07	1,81
Cirebon								
Indeks / Index	280,58	291,37	301,92	278,82	204,87	235,00	275,49	289,72
Perubahan / Change (%)	0,78	2,45	0,00	0,07	1,19	0,07	0,00	0,56

**INDEKS HARGA**  
**PRICE INDICES**

**TABEL 1.3**  
**TABLE**

**INDEKS HARGA KONSUMEN DI 43 KOTA DAN PERUBAHANNYA**  
**CONSUMER PRICE INDICES FOR EACH OF THE 43 CITIES AND THEIR CHANGES**  
**NOVEMBER / NOVEMBER 2003**

( 1996 = 100 )

(Lanjutan / Continuation)

Kota Cities	Indeks Umum General index	Bahan makanan Food	Makanan jadi, minuman, rokok dan tembakau Prepared food, beverages and tobacco product	Perumahan Housing	Sandang Clothing	Kesehatan Health	Pendidikan, rekreasi dan olahraga Education, recreation and sport	Transpor dan komunikasi Transportation and communication
[1]	[2]	[3]	[4]	[5]	[6]	[7]	[8]	[9]
Semarang								
Indeks / Index	277,93	322,14	287,24	258,87	258,11	209,14	316,00	246,41
Perubahan / Change (%)	0,94	2,71	0,01	0,63	1,16	0,07	0,00	0,47
Tegal								
Indeks / Index	257,39	292,29	247,76	253,12	212,40	223,55	201,40	296,12
Perubahan / Change (%)	0,67	1,99	0,07	0,06	1,66	0,47	-0,84	0,13
Surakarta								
Indeks / Index	272,02	297,69	303,70	251,29	212,05	276,30	244,29	267,42
Perubahan / Change (%)	0,85	2,31	0,03	0,16	1,43	-0,07	0,00	1,10
Purwokerto								
Indeks / Index	282,30	265,53	316,23	294,61	271,66	327,91	237,26	254,50
Perubahan / Change (%)	0,69	2,11	0,21	0,14	0,79	0,24	0,00	0,85
Yogyakarta								
Indeks / Index	294,05	280,24	318,63	278,22	269,77	324,88	340,67	263,66
Perubahan / Change (%)	0,67	1,71	0,61	0,36	1,49	0,11	0,03	0,69
Surabaya								
Indeks / Index	285,47	276,25	318,59	273,35	309,93	334,20	312,46	237,78
Perubahan / Change (%)	0,91	2,04	0,01	0,85	1,88	0,14	0,00	1,07
Malang								
Indeks / Index	311,47	312,36	289,61	382,33	243,38	341,01	280,03	264,14
Perubahan / Change (%)	0,65	2,02	0,41	0,04	2,54	0,04	0,00	-0,03
Kediri								
Indeks / Index	280,18	316,56	298,18	278,84	242,97	257,22	246,69	231,88
Perubahan / Change (%)	1,01	3,19	-0,05	0,01	1,49	0,34	0,00	0,14
Jember								
Indeks / Index	311,99	287,78	330,81	324,75	373,60	280,31	305,33	277,64
Perubahan / Change (%)	1,31	1,74	-0,18	0,22	5,46	0,94	1,44	0,03

**INDEKS HARGA**  
**PRICE INDICES**

**TABEL 1.3**  
**TABLE**

**INDEKS HARGA KONSUMEN DI 43 KOTA DAN PERUBAHANNYA**  
**CONSUMER PRICE INDICES FOR EACH OF THE 43 CITIES AND THEIR CHANGES**  
**NOVEMBER / NOVEMBER 2003**

( 1996 = 100 )

(Lanjutan / Continuation)

Kota Cities	Indeks Umum General index	Bahan makanan Food	Makanan jadi, minuman, rokok dan tembakau Prepared food, beverages and tobacco product	Perumahan Housing	Sandang Clothing	Kesehatan Health	Pendidikan, rekreasi dan olahraga Education, recreation and sport	Transpor dan komunikasi Transportation and communication
[1]	[2]	[3]	[4]	[5]	[6]	[7]	[8]	[9]
Denpasar								
Indeks / Index	292,63	332,35	278,09	264,60	268,63	322,77	310,77	292,61
Perubahan / Change (%)	0,58	1,39	0,19	0,28	0,86	0,16	-0,03	0,36
Mataram								
Indeks / Index	274,63	319,74	266,74	278,07	186,66	291,58	213,67	269,22
Perubahan / Change (%)	0,81	1,90	0,60	0,02	1,51	0,45	0,00	0,28
Kupang								
Indeks / Index	282,05	317,36	300,70	260,22	225,07	246,39	247,29	278,02
Perubahan / Change (%)	1,09	2,59	0,01	0,20	2,09	0,16	-0,12	0,00
Pontianak								
Indeks / Index	296,54	311,00	310,89	270,03	334,66	263,35	261,42	292,51
Perubahan / Change (%)	1,49	3,70	0,65	0,22	2,17	0,02	0,00	0,65
Palangkaraya								
Indeks / Index	275,11	311,13	265,20	248,47	308,09	289,96	231,40	245,05
Perubahan / Change (%)	1,95	5,47	-0,10	1,46	0,55	0,33	0,00	0,00
Sampit								
Indeks / Index	291,23	342,14	326,44	262,67	263,90	316,52	231,38	221,49
Perubahan / Change (%)	0,53	0,58	-0,68	0,05	4,44	1,68	0,00	0,00
Banjarmasin								
Indeks / Index	275,63	351,30	228,37	241,15	227,05	260,50	318,28	288,35
Perubahan / Change (%)	1,42	3,35	0,42	-0,02	2,46	0,08	0,00	0,98
Samarinda								
Indeks / Index	289,98	315,59	315,06	266,62	260,65	276,17	294,46	286,92
Perubahan / Change (%)	1,48	4,49	0,92	0,77	0,29	0,44	-0,09	0,38
Balikpapan								
Indeks / Index	290,21	305,71	310,70	245,65	303,77	399,62	280,40	283,98
Perubahan / Change (%)	0,52	1,27	-0,05	0,14	1,30	0,09	-0,04	0,47

**INDEKS HARGA**  
**PRICE INDICES**

**TABEL 1.3**  
**TABLE**

**INDEKS HARGA KONSUMEN DI 43 KOTA DAN PERUBAHANNYA**  
**CONSUMER PRICE INDICES FOR EACH OF THE 43 CITIES AND THEIR CHANGES**  
**NOVEMBER / NOVEMBER 2003**

( 1996 = 100 )

(Lanjutan / Continuation)

Kota Cities	Indeks Umum General index	Bahan makanan Food	Makanan jadi, minuman, rokok dan tembakau Prepared food, beverages and tobacco product	Perumahan Housing	Sandang Clothing	Kesehatan Health	Pendidikan, rekreasi dan olahraga Education, recreation and sport	Transpor dan komunikasi Transportation and communication
[1]	[2]	[3]	[4]	[5]	[6]	[7]	[8]	[9]
Manado								
Indeks / Index	307,47	318,37	343,04	300,44	272,31	315,33	264,73	304,58
Perubahan / Change (%)	0,45	0,82	0,22	0,15	0,86	1,79	-0,11	0,00
Palu								
Indeks / Index	345,22	367,00	326,67	266,52	495,87	371,02	390,03	322,42
Perubahan / Change (%)	1,74	3,89	2,60	0,64	1,45	0,75	0,00	0,00
Ujung Pandang/Makassar								
Indeks / Index	272,78	279,08	340,31	250,11	292,05	232,36	201,35	263,26
Perubahan / Change (%)	0,98	2,75	0,64	0,28	0,72	0,09	0,13	0,20
Kendari								
Indeks / Index	311,95	338,88	311,07	298,79	366,06	349,73	233,97	276,84
Perubahan / Change (%)	1,05	3,18	0,41	0,01	0,57	0,09	0,12	0,04
Ambon								
Indeks / Index	287,39	424,42	266,08	242,70	246,93	268,36	187,60	243,54
Perubahan / Change (%)	3,45	9,03	0,10	1,17	0,93	0,41	0,00	0,00
Ternate								
Indeks / Index	299,45	356,01	452,74	257,47	229,39	226,74	207,04	280,33
Perubahan / Change (%)	2,16	7,48	0,00	-0,10	0,69	-0,08	0,00	0,00
Jayapura								
Indeks / Index	293,89	341,35	289,76	255,87	252,66	227,30	263,89	323,28
Perubahan / Change (%)	2,68	4,63	1,24	2,61	1,14	0,05	0,00	1,02

**INDEKS HARGA**  
**PRICE INDICES**

**TABEL : 1.4**  
**TABLE**  
**INDEKS HARGA 9 BAHAN POKOK DI DAERAH PEDESAAN JAWA**  
**PRICE INDICES OF 9 ESSENTIAL COMMODITIES IN THE RURAL MARKETS OF JAVA**  
**( 1971 = 100 )**

Tahun dan bulan Year and month	Beras Rice	Ikan asin Salted fish	Minyak kelapa Coconut oil	Gula pasir Granulated sugar	Garam hancur Salt	Minyak tanah Kerosene	Sabun cuci Soap	Tekstil Textiles	Batik Batics	Umum General
[1]	[2]	[3]	[4]	[5]	[6]	[7]	[8]	[9]	[10]	[11]
1993	1 690,7	1 802,8	1 267,0	1 388,9	913,7	2 354,5	825,2	1 133,6	1 249,0	1 654,9
1994	2 215,8	2 020,7	1 499,5	1 374,0	951,6	2 381,7	858,5	1 212,2	1 313,3	2 038,0
1995	2 586,1	2 134,3	1 435,3	1 492,8	991,6	2 388,9	892,8	1 346,5	1 401,5	2 295,6
1996	2 064,2	2 512,4	1 519,8	1 570,6	1 041,7	2 436,1	958,0	1 460,3	1 522,6	2 364,0
1997	2 964,9	2 864,7	1 659,0	1 613,9	1 132,6	2 480,6	1 004,6	1 550,0	1 658,5	2 651,7
1998	6 197,5	5 422,3	4 263,3	2 889,8	2 310,2	2 771,7	2 213,7	2 545,8	2 285,5	5 330,6
1999	7 388,9	8 411,6	3 847,0	2 945,2	4 436,0	2 869,7	3 122,1	3 973,0	3 239,0	6 440,9
2000	8 072,3	7 534,5	3 733,4	4 033,7	3 623,0	3 224,2	3 050,6	3 450,4	2 818,8	6 861,0
2001	9 049,3	8 400,3	4 101,7	5 306,5	3 887,1	4 353,0	3 231,0	3 977,1	3 083,7	7 776,9
2002	11 127,8	9 737,3	4 835,7	5 299,6	4 352,4	6 643,2	3 389,0	4 372,7	3 345,3	9 461,2
Agustus	10 566,9	9 748,4	4 801,5	5 069,9	4 368,8	6 817,5	3 388,8	4 439,7	3 360,8	9 095,7
September	10 615,2	9 860,1	4 889,8	4 985,6	4 367,2	6 819,6	3 379,8	4 491,5	3 359,9	9 139,1
Oktober	10 705,7	9 866,2	4 911,7	5 185,3	4 390,5	6 849,0	3 387,8	4 493,3	3 388,9	9 215,7
November	11 120,0	9 943,5	5 055,4	5 410,9	4 355,0	6 858,3	3 396,6	4 547,6	3 465,6	9 517,9
Desember	11 245,2	10 082,3	5 163,3	5 503,7	4 413,6	6 865,8	3 399,1	4 557,7	3 470,3	9 627,6
2003										
Januari	11 560,1	10 178,8	5 233,8	5 742,3	4 414,7	7 613,2	3 421,1	4 623,7	3 451,1	9 909,7
Februari	11 853,4	10 175,3	5 357,8	5 887,0	4 493,7	7 785,5	3 437,6	4 579,4	3 588,3	10 130,3
Maret	11 538,2	10 351,3	5 326,0	5 935,6	4 505,9	7 763,2	3 435,7	4 579,4	3 566,4	9 944,4
April	11 317,0	10 418,4	5 340,5	7 185,5	4 512,2	7 787,3	3 439,1	4 579,4	3 576,8	9 896,7
Mei	11 132,7	10 455,2	5 370,8	7 079,6	4 503,3	7 784,1	3 449,6	3 291,1	3 579,4	9 760,6
Juni	10 981,9	10 406,5	5 361,0	7 226,0	4 526,5	7 788,9	3 451,1	3 291,1	3 593,6	9 668,7
Juli	10 961,0	10 423,0	5 348,3	6 813,7	4 557,0	7 807,3	3 451,1	3 361,4	3 608,7	9 630,5
Agustus	11 051,5	10 387,4	5 351,9	6 567,9	4 606,9	7 806,4	3 455,9	3 363,5	3 625,3	9 669,4

**INDEKS HARGA**  
**PRICE INDICES**

**TABEL : 1.5**  
**TABLE**

**INDEKS HARGA 9 BAHAN POKOK DI DAERAH PEDESAAN LUAR JAWA**  
**PRICE INDICES OF 9 ESSENTIAL COMMODITIES IN THE RURAL MARKETS OUTSIDE JAVA**  
**( 1971 = 100 )**

Tahun dan bulan Year and month	Beras Rice	Ikan asin Salted fish	Minyak kelapa Coconut oil	Gula pasir Granulated sugar	Garam hancur Salt	Minyak tanah Kerosene	Sabun cuci Soap	Tekstil Textiles	Batik Batics	Umum General
[1]	[2]	[3]	[4]	[5]	[6]	[7]	[8]	[9]	[10]	[11]
1993	1 373,6	1 732,0	1 601,1	1 185,5	972,7	1 840,5	626,8	1 064,1	863,4	1 379,6
1994	1 667,4	1 903,0	1 738,6	1 226,1	1 009,4	1 905,9	619,5	1 153,5	897,5	1 603,7
1995	2 046,9	2 143,2	2 058,8	1 407,4	1 069,2	1 986,6	640,8	1 241,3	965,8	1 916,3
1996	2 061,9	2 397,0	2 216,8	1 474,5	1 143,4	2 034,0	668,4	1 354,7	1 037,1	1 967,7
1997	2 327,0	2 572,5	2 349,3	1 504,3	1 233,9	2 042,2	717,8	1 427,8	1 115,1	2 171,3
1998	4 304,3	4 630,0	4 936,6	2 599,0	1 181,1	2 328,2	1 559,2	2 316,1	1 639,4	3 961,0
1999	5 519,6	7 051,2	5 289,2	2 719,6	3 179,3	2 497,0	2 096,2	3 202,1	2 254,6	5 023,9
2000	4 951,1	7 616,7	4 880,8	2 924,1	3 421,3	2 710,8	2 140,6	3 446,1	2 339,3	4 697,6
2001	5 431,6	8 559,0	5 004,5	3 706,6	3 567,8	3 623,2	2 204,9	3 687,3	2 589,2	5 207,2
2002	6 324,4	8 778,7	5 366,0	3 675,0	3 757,2	5 239,5	2 240,9	3 750,9	2 825,7	5 905,6
Agustus	6 111,5	8 563,0	5 406,7	3 618,0	3 805,5	5 361,2	2 257,3	3 762,0	2 851,1	5 755,4
September	6 103,6	8 715,6	5 404,4	3 596,5	3 765,0	5 369,5	2 258,6	3 762,9	2 866,6	5 758,3
Okttober	6 139,2	8 821,5	5 441,6	3 637,2	3 792,6	5 428,6	2 263,2	3 769,1	2 838,5	5 798,0
November	6 262,3	8 898,5	5 591,7	3 690,4	3 807,0	5 435,3	2 256,7	3 832,0	2 917,4	5 902,3
Desember	6 344,2	8 968,9	5 386,8	3 742,2	3 811,7	5 454,1	2 255,9	3 859,8	2 901,8	5 952,2
2003										
Januari	6 400,0	8 886,7	5 512,3	3 843,2	3 822,8	5 870,2	2 271,9	3 878,5	2 901,8	6 019,6
Februari	6 445,8	8 860,5	5 655,5	3 951,6	3 833,9	5 993,2	2 278,0	3 881,7	2 905,8	6 073,7
Maret	6 552,0	8 923,2	5 675,5	4 001,2	3 815,3	6 050,3	2 296,7	3 886,7	2 861,0	6 155,6
April	5 800,0	7 622,0	4 783,4	3 885,2	3 321,7	5 566,8	2 177,9	3 563,6	2 655,6	5 459,9
Mei	5 688,2	7 633,9	4 821,5	3 945,0	3 292,7	5 535,8	2 181,0	3 595,6	2 710,1	5 395,2
Juni	5 670,2	7 733,5	4 802,9	3 967,9	3 293,8	5 527,3	2 186,3	3 598,7	2 710,1	5 390,7
Juli	5 636,0	7 762,7	4 775,2	3 895,5	3 301,2	5 563,7	2 196,5	3 600,2	2 771,1	5 364,1
Agustus	5 673,1	7 784,1	4 770,9	3 849,2	3 295,5	5 574,8	2 193,4	3 608,8	2 783,7	5 386,0

**INDEKS HARGA**  
**PRICE INDICES**

**TABEL : 1.6 INDEKS HARGA YANG DITERIMA PETANI (IT), INDEKS HARGA YANG DIBAYAR PETANI (IB) DAN NILAI TUKAR PETANI (NTP)**  
**TABLE INDICES OF PRICES RECEIVED BY FARMERS (IT), INDICES OF PRICES PAID BY FARMERS (IB) AND FARMERS' TERMS OF TRADE (NTP)**  
**DI 4 PROVINSI JAWA / IN 4 PROVINCES OF JAVA**  
**( 1993 = 100 )<sup>1)</sup>**

Tahun dan bulan Year and month	Jawa Barat			Jawa Tengah			D.I. Yogyakarta			Jawa Timur		
	IT [2]	IB [3]	NTP [4]	IT [5]	IB [6]	NTP [7]	IT [8]	IB [9]	NTP [10]	IT [11]	IB [12]	NTP [13]
1993 Rata-rata/Average	225,2	237,4	94,8	236,2	248,7	95,0	222,8	229,6	96,9	214,1	227,1	94,3
1994 Rata-rata/Average	273,5	268,1	101,8	277,8	278,1	99,8	278,2	257,1	108,1	263,2	256,7	102,3
1995 Rata-rata/Average	316,4	299,9	105,5	333,6	318,4	104,7	321,7	294,3	109,3	313,1	294,1	106,4
1996 Rata-rata/Average	329,1	325,8	101,0	376,8	345,5	109,0	348,6	312,3	111,6	347,5	324,8	107,0
1997 Rata-rata/Average	368,8	353,7	104,1	388,6	372,8	104,2	384,0	335,1	114,5	398,3	352,9	112,8
1998 Rata-rata/Average	642,4	634,3	101,4	592,5	628,4	94,0	759,7	575,5	131,1	665,1	629,0	105,1
1999 Rata-rata/Average <sup>2)</sup>	852,7	840,8	101,4	585,0	511,6	114,3	934,6	721,4	129,6	950,5	825,2	115,1
Rata-rata/Average <sup>3)</sup>	346,2	308,8	112,1	290,9	318,0	91,5	371,4	305,6	121,5	342,4	350,7	97,6
2000 Rata-rata/Average	337,3	319,8	105,5	302,8	329,4	91,9	357,1	308,9	115,6	377,3	363,3	103,7
2001 Rata-rata/Average	393,4	360,4	109,0	388,8	380,8	101,9	441,4	350,3	125,9	489,9	427,4	114,5
2002 Rata-rata/Average	527,9	421,1	125,3	513,4	452,2	113,3	519,2	405,6	128,0	583,9	527,0	110,7
September	518,4	422,7	122,6	510,6	459,2	111,2	510,5	408,3	125,0	581,9	540,3	107,7
Oktober	534,1	425,8	125,4	520,7	460,9	113,0	518,5	407,2	127,3	572,8	535,6	106,9
November	581,9	435,7	133,5	591,6	484,8	122,0	550,9	433,8	127,0	672,6	564,0	119,3
Desember	588,2	441,2	133,3	630,1	495,4	127,2	571,0	449,5	127,0	721,2	593,2	121,6
2003												
Januari	598,4	446,2	134,1	612,4	490,7	124,8	581,6	444,0	131,0	696,2	588,8	118,2
Februari	601,2	450,2	133,5	628,7	504,5	124,6	591,5	451,8	130,9	788,8	593,9	132,8
Maret	589,9	451,2	130,7	614,7	500,8	122,7	585,3	448,3	130,6	754,9	594,3	127,0
April	582,5	452,0	128,9	615,8	496,9	123,9	586,4	445,5	131,6	731,2	590,7	123,8
Mei	565,9	453,6	124,8	599,7	493,1	121,6	587,9	443,5	132,6	745,9	574,4	129,9
Juni	574,4	453,3	126,7	584,1	492,7	118,5	582,2	438,4	132,8	747,5	572,1	130,7
Juli	577,8	455,0	127,0	576,8	493,6	116,9	579,2	434,8	133,2	672,9	572,4	117,6
Agustus	596,0	456,0	130,7	608,1	503,3	120,8	590,8	440,6	134,1	661,3	594,9	111,2
September	613,9	456,9	134,3	627,4	503,2	124,7	592,0	439,9	134,6	644,0	586,3	109,8

1) Sebelum Juni 1999 menggunakan Tahun Dasar 1983=100

2) Rata-rata Januari-Mei (1983=100)

3) Rata-rata Juni-Desember (1993=100)

Nilai Tukar Petani (NTP) =

$$= \frac{\text{Indeks Harga yang Diterima Petani}}{\text{Indeks Harga yang Dibayar Petani}} \times 100\%$$

Indeks Harga yang Dibayar Petani

$$= \frac{\text{IT}}{\text{IB}} \times 100\%$$

IB

1) Before June 1999, using 1983 as a base year (1983=100)

2) Average January-May (1983=100)

3) Average June-December (1993=100)

Farmers' Terms of Trade (NTP) =

$$= \frac{\text{Indices of prices received by farmers}}{\text{Indices of prices paid by farmers}} \times 100\%$$

Indices of prices paid by farmers

$$= \frac{\text{IT}}{\text{IB}} \times 100\%$$

**INDEKS HARGA**  
**PRICE INDICES**

**TABEL : 1.7 INDEKS HARGA YANG DITERIMA PETANI (IT), INDEKS HARGA YANG DIBAYAR PETANI (IB) DAN NILAI TUKAR PETANI (NTP)**  
**TABLE INDICES OF PRICES RECEIVED BY FARMERS (IT), INDICES OF PRICES PAID BY FARMERS (IB) AND FARMERS' TERMS OF TRADE (NTP)**  
**DI 10 PROVINSI LUAR JAWA / IN 10 PROVINCES OUTSIDE JAVA**  
 $(1993 = 100)^1)$

Tahun dan bulan Year and month	Nanggroe Aceh Darussalam			Sumatera Utara			Sumatera Barat			Sumatera Selatan			Lampung		
	IT [2]	IB [3]	NTP [4]	IT [5]	IB [6]	NTP [7]	IT [8]	IB [9]	NTP [10]	IT [11]	IB [12]	NTP [13]	IT [14]	IB [15]	NTP [16]
1993 Rata-rata/Average	137,5	143,0	96,2	135,4	158,9	85,2	152,1	142,1	107,0	150,9	154,7	97,6	127,1	146,1	87,0
1994 Rata-rata/Average	167,3	163,2	102,3	153,9	173,5	88,5	174,8	161,8	107,6	171,1	163,7	104,1	152,0	172,8	87,6
1995 Rata-rata/Average	190,4	194,0	98,2	183,9	202,4	90,9	211,9	183,8	115,3	221,7	184,3	120,4	169,2	190,1	89,1
1996 Rata-rata/Average	202,4	205,5	98,5	195,4	225,4	86,7	218,2	200,7	108,6	194,2	194,9	99,6	161,4	205,3	78,7
1997 Rata-rata/Average	214,7	225,9	95,0	213,1	248,2	85,9	267,4	219,3	121,6	211,5	200,9	105,1	170,5	224,5	75,9
1998 Rata-rata/Average	343,4	406,2	85,3	344,2	422,1	81,4	436,1	374,2	116,4	390,4	326,9	121,5	245,1	335,2	73,1
1999 Rata-rata/Average <sup>2)</sup>	432,2	524,7	82,4	445,0	543,1	81,9	585,0	511,6	114,3	473,8	429,1	110,6	321,8	428,1	75,2
Rata-rata/Average <sup>3)</sup>	299,1	324,8	92,1	290,5	326,6	88,9	301,1	315,6	95,3	276,6	270,2	102,4	226,9	278,7	81,4
2000 Rata-rata/Average	313,9	340,6	92,2	311,3	351,7	88,5	317,4	333,3	95,2	260,4	280,8	92,9	226,4	284,5	79,6
2001 Rata-rata/Average	340,1	375,8	90,4	380,3	408,2	93,1	336,7	389,9	86,4	239,8	315,2	76,3	251,9	314,9	79,9
2002 Rata-rata/Average	411,8	418,8	98,2	500,5	510,4	98,1	404,1	456,4	88,6	252,5	348,1	72,5	279,4	366,5	76,2
September	441,4	419,5	105,2	512,1	526,9	97,2	402,3	458,0	87,8	259,0	350,3	73,9	274,4	366,3	74,9
Oktober	448,7	423,0	106,1	522,2	529,9	98,5	401,1	460,6	87,1	262,2	350,4	74,8	282,6	368,2	76,8
November	452,0	423,5	106,7	524,1	538,8	97,3	415,8	467,4	89,0	267,1	351,4	76,0	300,1	382,1	78,5
Desember	522,9	430,8	121,4	535,0	550,1	97,3	421,4	471,9	89,3	274,1	355,0	77,2	298,7	382,2	78,2
2003															
Januari	549,5	434,8	126,4	566,7	564,8	100,3	448,9	478,6	93,8	271,5	357,3	76,0	297,7	387,0	76,9
Februari	552,0	437,2	126,3	578,7	570,7	101,4	449,2	490,6	91,6	277,2	364,8	76,0	299,7	391,1	76,6
Maret	553,2	443,6	124,7	573,1	570,7	100,4	448,7	488,4	91,9	278,4	370,6	75,1	296,7	390,6	76,0
April	555,6	442,2	125,6	564,4	574,0	98,3	450,2	498,4	90,3	278,8	371,3	75,1	290,1	391,5	74,1
Mei	554,6	442,9	125,2	564,9	575,3	98,2	456,2	494,4	92,3	274,3	371,3	73,9	284,5	389,5	73,0
Juni	495,6	443,3	111,8	568,1	572,6	99,2	447,3	482,5	92,7	272,8	372,0	73,3	282,5	388,8	72,7
Juli	505,3	439,2	115,1	568,0	577,9	98,3	443,8	488,2	90,9	267,1	373,0	71,6	280,1	387,9	72,2
Agustus	509,6	445,3	114,4	-	-	-	443,3	490,8	90,3	266,2	373,8	71,2	282,6	394,1	71,7
September	492,5	451,0	109,2	-	-	-	436,3	487,1	89,6	-	-	-	282,8	391,6	72,2

1) Sebelum Juni 1999 menggunakan Tahun Dasar 1987=100

1) Before June 1999, using 1987 as a base year (1987=100)

2) Rata-rata Januari-Mei (1987=100)

2) Average January-May (1987=100)

3) Rata-rata Juni-Desember (1993=100)

3) Average June-December (1993=100)

Nilai Tukar Petani (NTP) =

Farmers' Terms of Trade (NTP) =

$$= \frac{\text{Indeks Harga yang Diterima Petani}}{\text{Indeks Harga yang Dibayar Petani}} \times 100\%$$

$$= \frac{\text{Indices of prices received by farmers}}{\text{Indices of prices paid by farmers}} \times 100\%$$

$$= \frac{IT}{IB} \times 100\%$$

$$= \frac{IT}{IB} \times 100\%$$

$$IB$$

$$IB$$

**INDEKS HARGA**  
**PRICE INDICES**

**TABEL : 1.7 INDEKS HARGA YANG DITERIMA PETANI (IT), INDEKS HARGA YANG DIBAYAR PETANI (IB) DAN NILAI TUKAR PETANI (NTP)**  
**TABLE INDICES OF PRICES RECEIVED BY FARMERS (IT), INDICES OF PRICES PAID BY FARMERS (IB) AND FARMERS' TERMS OF TRADE (NTP)**  
**DI 10 PROVINSI LUAR JAWA / IN 10 PROVINCES OUTSIDE JAVA**  
 $(1993 = 100)^1)$

(Lanjutan/Continuation)

Tahun dan bulan Year and month	B a l i			Nusa Tenggara Barat			Kalimantan Selatan			Sulawesi Utara			Sulawesi Selatan		
	IT	IB	NTP	IT	IB	NTP	IT	IB	NTP	IT	IB	NTP	IT	IB	NTP
[1]	[17]	[18]	[19]	[20]	[21]	[22]	[23]	[24]	[25]	[26]	[27]	[28]	[29]	[30]	[31]
1993 Rata-rata/Average	181,4	174,8	103,8	172,1	160,6	107,2	156,4	162,4	96,3	135,5	139,9	96,9	162,2	162,8	99,5
1994 Rata-rata/Average	214,0	193,6	110,3	185,9	180,5	102,8	162,1	171,6	94,4	149,9	156,8	95,4	192,0	182,2	105,3
1995 Rata-rata/Average	246,2	220,2	111,8	227,1	201,3	112,7	204,0	205,4	99,3	173,5	181,7	95,6	230,5	213,2	108,1
1996 Rata-rata/Average	277,3	234,4	118,3	251,0	216,4	116,0	235,1	219,3	107,2	188,4	192,0	98,1	263,3	232,5	113,2
1997 Rata-rata/Average	299,1	249,3	119,9	292,1	235,2	124,0	251,0	235,2	106,5	212,6	209,0	101,6	290,3	250,2	115,9
1998 Rata-rata/Average	522,5	404,0	129,1	573,7	399,5	142,3	439,4	410,4	107,0	356,1	389,2	93,8	509,2	401,7	125,7
1999 Rata-rata/Average <sup>2)</sup>	823,0	544,4	151,1	1 112,3	619,5	179,3	579,9	497,3	116,7	477,9	537,0	89,0	671,4	546,5	122,9
Rata-rata/Average <sup>3)</sup>	457,2	312,5	146,3	372,9	363,2	102,6	373,6	279,0	133,9	545,5	380,5	143,4	442,0	328,2	134,7
2000 Rata-rata/Average	426,7	332,2	128,4	327,3	375,5	87,2	341,3	288,5	118,4	556,0	386,8	143,7	381,0	344,1	110,8
2001 Rata-rata/Average	543,6	375,2	144,5	390,2	437,0	89,3	363,0	323,6	112,1	816,2	422,8	192,1	419,8	385,3	109,0
2002 Rata-rata/Average	692,9	437,2	158,5	461,2	537,6	85,7	399,0	356,1	112,0	750,2	496,2	152,2	508,1	433,6	117,1
September	685,8	441,0	155,5	461,4	542,0	85,1	403,4	356,5	113,1	594,1	509,4	116,6	522,7	436,1	119,9
Okttober	686,7	441,2	155,6	449,0	540,9	83,0	407,8	358,8	113,7	594,5	509,4	116,7	532,2	438,2	121,4
November	731,7	450,8	162,3	494,6	557,7	88,7	411,7	363,6	113,2	577,0	509,9	113,2	546,7	447,4	122,2
Desember	728,9	453,0	160,9	531,8	575,5	92,4	411,8	369,3	111,5	579,2	511,0	113,3	547,6	453,3	120,8
2003															
Januari	696,7	456,6	152,6	556,0	588,2	94,5	405,7	381,6	106,3	562,1	507,6	110,7	555,9	462,4	120,2
Februari	697,5	460,9	151,3	535,9	591,0	90,7	409,9	383,7	106,8	561,9	513,1	109,5	552,1	468,2	117,9
Maret	714,0	462,1	154,5	545,8	600,8	90,8	411,1	387,3	106,2	477,9	516,6	92,5	548,7	468,9	117,0
April	717,3	465,2	154,2	554,7	593,8	93,4	412,4	396,7	104,0	497,2	520,8	95,5	546,1	466,4	117,1
Mei	686,2	464,4	147,8	537,5	580,9	92,5	402,2	400,2	100,5	496,1	520,9	95,2	559,4	474,1	118,0
Juni	687,8	465,0	147,9	521,9	575,6	90,7	403,4	396,5	101,8	445,1	526,6	84,5	556,1	476,9	116,6
Juli	663,6	460,4	144,1	472,8	569,3	83,1	406,7	394,7	103,0	446,8	525,5	85,0	560,6	477,2	117,5
Agustus	652,8	463,3	140,9	476,5	572,9	83,2	410,6	389,6	105,4	445,6	527,5	84,5	565,1	479,0	118,0
September	647,4	462,5	140,0	448,8	562,4	79,8	-	-	-	454,8	525,4	86,6	-	-	-

1) Sebelum Juni 1999 menggunakan Tahun Dasar 1987=100

1) Before June 1999, using 1987 as a base year (1987=100)

2) Rata-rata Januari-Mei (1987=100)

2) Average January-May (1987=100)

3) Rata-rata Juni-Desember (1993=100)

3) Average June-December (1993=100)

Nilai Tukar Petani (NTP) =

Farmers' Terms of Trade (NTP) =

$$= \text{Indeks Harga yang Diterima Petani} \times 100 \%$$

$$= \text{Indices of prices received by farmers} \times 100 \%$$

Indeks Harga yang Dibayar Petani

Indices of prices paid by farmers

$$= \frac{\text{IT}}{\text{IB}} \times 100 \%$$

$$= \frac{\text{IT}}{\text{IB}} \times 100 \%$$

IB

IB

**INDEKS HARGA**  
**PRICE INDICES**

**TABEL : 1.8 INDEKS HARGA YANG DITERIMA PETANI (IT), INDEKS HARGA YANG DIBAYAR PETANI (IB) DAN NILAI TUKAR PETANI (NTP) SERTA PERUBAHANNYA**  
**TABLE INDICES OF PRICES RECEIVED BY FARMERS (IT), INDICES OF PRICES PAID BY FARMERS (IB) AND FARMERS' TERMS OF TRADE (NTP) AND THEIR CHANGES**  
**DI 4 PROVINSI JAWA / IN 4 PROVINCES OF JAVA**  
**( 1993 = 100 )**

Sektor, Kelompok dan Subkelompok Sector, Group and Subgroup	Jawa Barat			Jawa Tengah			D.I Yogyakarta			Jawa Timur		
	Agt 2003	Sep 2003	Perubahan (%)	Agt 2003	Sep 2003	Perubahan (%)	Agt 2003	Sep 2003	Perubahan (%)	Agt 2003	Sep 2003	Perubahan (%)
	[1]	[2]	[3]	[4]	[5]	[6]	[7]	[8]	[9]	[10]	[11]	[12]
1. INDEKS HARGA YANG DITERIMA PETANI <i>PRODUCER PRICES RECEIVED INDICES BY FARMERS</i>	596,0	613,9	3,00	608,1	627,4	3,19	590,8	592,0	0,20	661,3	644,0	-2,61
1.1. INDEKS TANAMAN BAHAN MAKANAN <i>FOOD CROPS INDEX</i>	616,3	635,6	3,13	629,9	649,6	3,13	584,0	586,9	0,50	790,5	778,6	-1,51
1.1.1. Padi/Paddy	498,7	505,5	1,35	469,2	481,5	2,63	461,0	470,4	2,05	446,8	461,5	3,28
1.1.2. Palawija/Secondary Crops	446,4	447,1	0,16	407,7	410,9	0,77	494,4	498,6	0,85	563,3	573,4	1,80
1.1.3. Sayur-sayuran/Vegetables	1314,8	1399,8	6,47	1339,1	1410,7	5,35	463,5	419,6	-9,47	3084,4	2864,0	-7,14
1.1.4. Buah-buahan/Fruits	444,0	452,5	1,91	516,9	516,1	-0,16	1025,9	1036,7	1,05	611,6	637,5	4,23
1.2. INDEKS TANAMAN PERKEBUNAN RAKYAT <i>COMERCIAL CROPS INDEX</i>	314,1	312,3	-0,56	293,8	307,9	4,80	741,8	704,4	-5,04	395,6	367,4	-7,15
2. INDEKS HARGA YANG DIBAYAR PETANI <i>CONSUMER PRICES PAID INDICES BY FARMERS</i>	456,0	456,9	0,19	503,3	503,2	-0,02	440,6	439,9	-0,15	594,9	586,3	-1,44
2.1. INDEKS KONSUMSI RUMAH TANGGA <i>HOUSEHOLD CONSUMPTION INDEX</i>	481,3	482,4	0,24	521,8	521,7	-0,03	445,3	444,1	-0,28	621,5	608,6	-2,07
2.1.1. Makanan/Food	536,6	537,9	0,25	589,1	586,8	-0,39	531,5	525,4	-1,16	747,8	722,6	-3,37
2.1.2. Perumahan/Housing	409,4	410,5	0,26	426,9	427,6	0,15	358,2	361,3	0,84	471,1	471,9	0,18
2.1.3. Pakaian/Clothing	412,0	412,8	0,17	445,9	448,6	0,59	409,6	411,5	0,47	489,9	490,0	0,02
2.1.4. Aneka Barang dan Jasa/Miscellaneous	466,2	467,1	0,19	502,2	505,8	0,72	365,0	368,9	1,09	492,8	493,7	0,17
2.2. INDEKS BIAYA PRODUKSI DAN PENAMBAHAN <i>BARANG MODAL/COST OF PRODUCTION AND CAPITAL FORMATION INDEX</i>	388,7	388,9	0,04	460,8	461,0	0,03	419,4	421,4	0,47	542,7	542,6	-0,02
2.2.1. Non Faktor Produksi/Non Factors Production	412,7	412,9	0,05	477,3	476,0	-0,27	454,2	455,3	0,25	602,6	601,0	-0,25
2.2.2. Upah/Wages	395,3	395,3	-0,01	468,9	470,1	0,24	412,4	415,5	0,74	533,8	534,8	0,18
2.2.3. Lainnya/Others	166,4	167,4	0,63	241,0	241,1	0,02	157,2	157,0	-0,13	243,7	245,1	0,57
2.2.4. Penambahan Barang Modal/Capital Formation	340,5	342,3	0,52	289,8	289,5	-0,07	330,7	330,9	0,08	334,6	337,3	0,81
3. NILAI TUKAR PETANI <i>FARMERS TERMS OF TRADE</i>	130,7	134,3	2,80	120,8	124,7	3,20	134,1	134,6	0,35	111,2	109,8	-1,19

**INDEKS HARGA**  
**PRICE INDICES**

**TABEL : 1.9 INDEKS HARGA YANG DITERIMA PETANI (IT), INDEKS HARGA YANG DIBAYAR PETANI (IB) DAN NILAI TUKAR PETANI (NTP) SERTA PERUBAHANNYA**  
**TABLE INDICES OF PRICES RECEIVED BY FARMERS (IT), INDICES OF PRICES PAID BY FARMERS (IB) AND FARMERS' TERMS OF TRADE (NTP) AND THEIR CHANGES**  
**DI 10 PROVINSI LUAR JAWA / IN 10 PROVINCES OUTSIDE JAVA**  
**(1993 = 100)**

Sektor, Kelompok dan Subkelompok Sector, Group and Subgroup	Nanggroe Aceh Darussalam			Sumatera Utara			Sumatera Barat			Sumatera Selatan			Lampung		
	Agt 2003	Sep 2003	Perubahan (%)	Agt 2003	Sep 2003	Perubahan (%)	Agt 2003	Sep 2003	Perubahan (%)	Agt 2003	Sep 2003	Perubahan (%)	Agt 2003	Sep 2003	Perubahan (%)
	[1]	[2]	[3]	[4]	[5]	[6]	[7]	[8]	[9]	[10]	[11]	[12]	[13]	[14]	[15]
1. INDEKS HARGA YANG DITERIMA PETANI <i>PRODUCER PRICES RECEIVED INDICES BY FARMERS</i>	509,6	492,5	-3,36	-	-	-	443,3	436,3	-1,59	266,2	-	-	282,6	282,8	0,09
1.1. INDEKS TANAMAN BAHAN MAKANAN <i>FOOD CROPS INDEX</i>	549,9	528,0	-3,97	-	-	-	464,1	452,9	-2,41	304,3	-	-	371,6	375,0	0,92
1.1.1. Padi/Paddy	339,8	342,3	0,76	-	-	-	298,1	303,5	1,79	268,3	-	-	392,1	404,8	3,23
1.1.2. Palawija/Secondary Crops	288,4	291,2	1,00	-	-	-	467,8	463,9	-0,83	332,1	-	-	338,5	338,6	0,04
1.1.3. Sayur-sayuran/Vegetables	1735,1	1580,7	-8,90	-	-	-	967,7	880,8	-8,98	325,6	-	-	678,6	643,8	-5,12
1.1.4. Buah-buahan/Fruits	404,2	424,3	4,98	-	-	-	699,8	702,4	0,38	406,6	-	-	354,6	354,8	0,06
1.2. INDEKS TANAMAN PERKEBUNAN RAKYAT <i>COMERCIAL CROPS INDEX</i>	364,6	364,6	0,00	-	-	-	345,4	357,9	3,61	219,4	-	-	125,9	120,5	-4,23
2. INDEKS HARGA YANG DIBAYAR PETANI <i>CONSUMER PRICES PAID INDICES BY FARMERS</i>	445,3	451,0	1,27	-	-	-	490,8	487,1	-0,76	373,8	-	-	394,1	391,6	-0,65
2.1. INDEKS KONSUMSI RUMAH TANGGA <i>HOUSEHOLD CONSUMPTION INDEX</i>	457,5	464,9	1,63	-	-	-	502,8	497,5	-1,05	361,9	-	-	418,0	414,5	-0,83
2.1.1. Makanan/Food	491,4	505,0	2,75	-	-	-	562,8	550,6	-2,17	352,6	-	-	455,9	450,5	-1,17
2.1.2. Perumahan/Housing	376,8	375,3	-0,37	-	-	-	336,0	336,2	0,07	327,4	-	-	351,7	351,2	-0,16
2.1.3. Pakaian/Clothing	398,2	398,4	0,05	-	-	-	491,2	496,7	1,11	332,9	-	-	365,5	366,2	0,19
2.1.4. Aneka Barang dan Jasa/Miscellaneous	462,1	462,6	0,11	-	-	-	493,5	499,2	1,15	447,7	-	-	400,8	397,8	-0,75
2.2. INDEKS BIAYA PRODUKSI DAN PENAMBAHAN <i>BARANG MODAL/COST OF PRODUCTION AND CAPITAL FORMATION INDEX</i>	409,9	410,3	0,10	-	-	-	455,5	456,3	0,18	423,2	-	-	314,0	314,5	0,17
2.2.1. Non Faktor Produksi/Non Factors Production	408,6	409,2	0,15	-	-	-	463,9	464,6	0,17	507,4	-	-	338,9	339,9	0,31
2.2.2. Upah/Wages	503,3	503,3	0,00	-	-	-	465,0	466,0	0,21	404,4	-	-	313,5	313,5	0,00
2.2.3. Lainnya/Others	175,5	175,5	0,00	-	-	-	143,5	143,5	0,00	145,3	-	-	136,3	136,3	0,00
2.2.4. Penambahan Barang Modal/Capital Formation	269,2	272,9	1,36	-	-	-	299,7	299,4	-0,11	287,2	-	-	256,0	256,1	0,04
3. NILAI TUKAR PETANI <i>FARMERS TERMS OF TRADE</i>	114,4	109,2	-4,57	-	-	-	90,3	89,6	-0,84	71,2	-	-	71,7	72,2	0,74

## INDEKS HARGA *PRICE INDICES*

**TABEL : 1.9 INDEKS HARGA YANG DITERIMA PETANI (IT), INDEKS HARGA YANG DIBAYAR PETANI (IB) DAN NILAI TUKAR PETANI (NTP) SERTA PERUBAHANNYA**  
**TABLE INDICES OF PRICES RECEIVED BY FARMERS (IT), INDICES OF PRICES PAID BY FARMERS (IB) AND FARMERS' TERMS OF TRADE (NTP) AND THEIR CHANGES**

(Lanjutan/Continuation)															
Sektor, Kelompok dan Subkelompok Sector, Group and Subgroup	B a l i			Nusa Tenggara Barat			Kalimantan Selatan			Sulawesi Utara			Sulawesi Selatan		
	Agt 2003	Sep 2003	Perubahan (%)	Agt 2003	Sep 2003	Perubahan (%)	Agt 2003	Sep 2003	Perubahan (%)	Agt 2003	Sep 2003	Perubahan (%)	Agt 2003	Sep 2003	Perubahan (%)
	[1]	[2]	[3]	[4]	[5]	[6]	[7]	[8]	[9]	[10]	[11]	[12]	[13]	[14]	[15]
1. INDEKS HARGA YANG DITERIMA PETANI <i>PRODUCER PRICES RECEIVED INDICES BY FARMERS</i>	652,8	647,4	-0,83	476,5	448,8	-5,82	410,6	-	-	445,6	454,8	2,05	565,1	-	-
1.1. INDEKS TANAMAN BAHAN MAKANAN <i>FOOD CROPS INDEX</i>	681,0	672,1	-1,31	500,5	469,9	-6,11	441,3	-	-	381,3	387,0	1,47	510,2	-	-
1.1.1. Padi/ <i>Paddy</i>	828,3	788,9	-4,76	455,1	452,4	-0,58	458,2	-	-	274,4	274,4	0,00	518,7	-	-
1.1.2. Palawija/ <i>Secondary Crops</i>	525,9	521,7	-0,80	349,1	338,9	-2,94	402,0	-	-	425,3	441,2	3,74	487,0	-	-
1.1.3. Sayur-sayuran/ <i>Vegetables</i>	409,3	420,7	2,80	1081,9	858,9	-20,61	717,4	-	-	836,2	818,4	-2,13	496,2	-	-
1.1.4. Buah-buahan/ <i>Fruits</i>	859,1	866,2	0,82	729,4	719,9	-1,31	365,0	-	-	516,9	516,9	0,00	543,5	-	-
1.2. INDEKS TANAMAN PERKEBUNAN RAKYAT <i>COMERCIAL CROPS INDEX</i>	378,4	406,8	7,51	240,6	240,6	0,00	295,0	-	-	473,4	484,0	2,25	877,1	-	-
2. INDEKS HARGA YANG DIBAYAR PETANI <i>CONSUMER PRICES PAID INDICES BY FARMERS</i>	463,3	462,5	-0,16	572,9	562,4	-1,84	389,6	-	-	527,5	525,4	-0,40	479,0	-	-
2.1. INDEKS KONSUMSI RUMAH TANGGA <i>HOUSEHOLD CONSUMPTION INDEX</i>	448,6	445,6	-0,67	587,5	575,5	-2,04	376,8	-	-	456,6	453,2	-0,74	472,6	-	-
2.1.1. Makanan/ <i>Food</i>	473,2	466,6	-1,39	653,9	632,9	-3,22	404,2	-	-	461,1	454,5	-1,44	523,1	-	-
2.1.2. Perumahan/ <i>Housing</i>	402,3	403,4	0,28	389,3	390,9	0,41	277,1	-	-	433,6	434,1	0,11	387,2	-	-
2.1.3. Pakaian/ <i>Clothing</i>	449,1	448,0	-0,25	549,5	549,2	-0,06	319,1	-	-	393,4	393,4	0,00	401,3	-	-
2.1.4. Aneka Barang dan Jasa/ <i>Miscellaneous</i>	438,5	441,1	0,59	647,8	645,9	-0,30	413,8	-	-	504,6	505,4	0,16	462,4	-	-
2.2. INDEKS BIAYA PRODUKSI DAN PENAMBAHAN <i>BARANG MODAL/COST OF PRODUCTION AND CAPITAL FORMATION INDEX</i>	532,0	541,8	1,85	528,6	522,5	-1,16	423,9	-	-	648,1	648,1	0,00	496,2	-	-
2.2.1. Non Faktor Produksi/ <i>Non Factors Production</i>	527,9	529,7	0,33	532,0	526,6	-1,02	416,4	-	-	358,6	358,6	0,00	573,4	-	-
2.2.2. Upah/ <i>Wages</i>	579,8	598,2	3,19	561,2	553,7	-1,33	477,4	-	-	838,9	838,9	0,00	441,9	-	-
2.2.3. Lainnya/ <i>Others</i>	148,9	149,1	0,08	213,1	213,1	0,00	111,6	-	-	115,1	115,1	0,00	166,2	-	-
2.2.4. Penambahan Barang Modal/ <i>Capital Formation</i>	399,0	399,0	0,00	312,3	312,7	0,15	303,3	-	-	289,8	289,8	0,00	362,5	-	-
3. NILAI TUKAR PETANI <i>FARMERS TERMS OF TRADE</i>	140,9	140,0	-0,68	83,2	79,8	-4,06	105,4	-	-	84,5	86,6	2,46	118,0	-	-

**INDEKS HARGA**  
**PRICE INDICES**

**TABEL 1.10 INDEKS HARGA PERDAGANGAN BESAR BARANG-BARANG PERTANIAN, PERTAMBANGAN DAN PENGGALIAN**  
**TABLE WHOLESALE PRICE INDICES OF AGRICULTURAL, MINING AND QUARRYING COMMODITIES**  
( 1993 = 100 )<sup>1)</sup>

Subsektor/ subsector	Rata - rata / Averages								2002		2003	
	1995 [1]	1996 [2]	1997 [3]	1998 [4]	1999 [5]	2000 [6]	2001 [7]	2002 [8]	September [9]	Oktober [10]	September [11]	Oktober [12]
<b>A. PERTANIAN / AGRICULTURE</b>												
1. Tanaman bahan makanan / <i>Food crops</i> (10)	416	489	177	353	543	651	871	956	910	920	917	903
2. Tanaman perkebunan / <i>Estates</i> (12)	325	335	184	342	385	369	423	439	433	439	449	455
3. Peternakan / <i>Livestock</i> (9)	292	326	147	241	340	377	416	445	453	450	451	463
4. Kehutanan/ <i>Forestry</i> (6)	304	341	147	182	225	244	255	268	275	275	280	281
5. Perikanan / <i>Fishery</i> (3)	321	358	183	285	374	404	463	505	510	518	552	555
Indeks umum sektor pertanian <i>General index of agricultural sector</i> (40)	355	399	170	298	410	459	567	614	598	604	610	608
<b>B. PERTAMBANGAN DAN PENGGALIAN</b>												
<i>MINING AND QUARRYING</i>												
1. Pertambangan / <i>Mining</i> (2)	200	214	125	238	232	224	236	239	238	238	238	238
2. Penggalian / <i>Quarrying</i> (5)	280	312	142	169	212	237	277	311	319	320	335	336
3. Garam / <i>Salt</i> (1)	207	232	137	170	278	282	296	317	320	320	316	320
Indeks umum sektor pertambangan dan penggalian <i>General index of mining and quarrying sector</i> (8)	266	296	141	173	214	236	275	307	315	316	330	330

Catatan :

Angka dalam tanda kurung ( ) pada kolom subsektor menunjukkan banyaknya jenis barang yang mewakili di dalamnya

1) IHPB tahun 1993 - 1996 menggunakan tahun dasar 1983 (1983=100)

Note :

Figure within brackets ( ) under subsector column indicate number of items represented in that subsector

1) Wholesale Price Indices during 1993-1996 period using 1983 as base year (1983=100)

**TABEL 1.11 INDEKS HARGA PERDAGANGAN BESAR BARANG-BARANG INDUSTRI**  
**TABLE 1.11 WHOLESALE PRICE INDICES OF MANUFACTURED COMMODITIES**  
( 1993 = 100 )<sup>1)</sup>

Subsektor/ subsector	Rata - rata / Averages								2002		2003	
	1995 [1]	1996 [2]	1997 [3]	1998 [4]	1999 [5]	2000 [6]	2001 [7]	2002 [8]	September [9]	Okttober [10]	September [11]	Okttober [12]
1. Industri pemotongan hewan dan pengolahan susu <i>Slaughtering and dairy products (9)</i>	333	360	146	217	301	334	371	407	409	410	425	426
2. Industri pengawetan makanan <i>Canned and preserved food products (6)</i>	215	231	164	261	393	439	520	567	565	566	575	578
3. Industri minyak nabati dan lemak <i>Vegetable, animal oils and fats (5)</i>	321	329	157	273	282	279	305	369	375	377	385	393
4. Industri penggilingan biji-bijian dan hasil-hasilnya <i>Grain mill products (7)</i>	303	312	157	298	402	378	406	440	431	432	443	444
5. Industri gula dan kembang gula <i>Sugar and sugar confectionaries (4)</i>	251	255	113	188	210	225	270	264	252	265	284	282
6. Industri makanan lainnya / <i>Other food products (11)</i>	241	249	126	217	273	283	313	337	340	341	352	352
7. Industri minuman / <i>Beverages (5)</i>	220	236	135	181	204	212	239	262	265	265	274	274
8. Industri tembakau dan rokok / <i>Tobacco and cigarettes (3)</i>	196	216	131	200	277	313	371	434	438	440	465	466
9. Industri pemintalan, perajutan, tekstil dan lainnya <i>Spinning, knitting, textiles and garment (14)</i>	181	187	126	206	252	258	277	280	276	279	284	285
10. Industri penyamakan & barang dari kulit <i>Leather processing and leather products (6)</i>	199	208	124	167	225	254	299	321	325	321	328	329
11. Industri kayu, perabot dan kertas <i>Wood, furniture and paper products (15)</i>	230	246	138	213	257	279	304	321	324	325	332	331
12. Industri pupuk dan pembasmi hama <i>Fertilizers and pesticides products (4)</i>	252	272	146	200	310	315	331	341	342	341	339	335

Catatan :

Angka dalam tanda kurung ( ) pada kolom subsektor menunjukkan banyaknya jenis barang yang mewakili di dalamnya

1) IHPB tahun 1993 - 1996 menggunakan tahun dasar 1983 (1983=100)

Note :

Figure within brackets ( ) under subsector column indicate number of items represented in that subsector

1) Wholesale Price Indices during 1993-1996 period using 1983 as base year (1983=100)

**TABEL 1.11 INDEKS HARGA PERDAGANGAN BESAR BARANG-BARANG INDUSTRI**  
**TABLE 1.11 WHOLESALE PRICE INDICES OF MANUFACTURED COMMODITIES**  
 ( 1993 = 100 )<sup>1)</sup>

(Lanjutan / Continuation)

Subsektor/ subsector	Rata - rata / Averages								2002		2003	
	1995 [2]	1996 [3]	1997 [4]	1998 [5]	1999 [6]	2000 [7]	2001 [8]	2002 [9]	September [10]	Okttober [11]	September [12]	Okttober [13]
13 Industri kimia dasar kecuali pupuk <i>Basic chemical industry except fertilizers</i> (1)	-	-	106	159	170	172	192	190	187	188	188	188
14 Industri kimia lainnya / <i>Other chemical products</i> (16)	336	347	145	250	298	308	331	345	345	346	357	358
15 Industri pengilangan minyak dan hasil-hasilnya <i>Refined petroleum products</i> (9)	274	280	103	129	152	167	219	308	315	327	345	345
16 Industri karet ,plastik, dan hasil-hasilnya <i>Rubber, plastic and by products</i> (10)	343	342	152	247	262	300	319	345	359	366	382	392
17 Industri barang mineral bukan logam <i>Non metallic mineral products</i> (11)	246	266	135	182	221	237	258	276	281	283	291	292
18 Industri logam dasar bukan besi <i>Non ferrous basic metal products</i> (4)	94	94	125	408	341	370	404	413	408	409	417	418
19 Industri logam dasar besi dan baja <i>Iron and basic steel products</i> (6)	253	253	126	208	235	233	258	280	288	289	308	308
20 Industri barang-barang dari logam / <i>Metallic products</i> (6)	294	301	115	159	197	215	246	268	274	279	288	289
21 Industri mesin-mesin bukan mesin listrik <i>Non electrical machinery products</i> (2)	194	198	111	170	216	222	233	243	245	244	243	243
22 Industri barang-barang listrik dan perlengkapannya <i>Electrical machinery, apparatus, appliances &amp; supplies</i> (19)	213	216	115	198	256	260	272	278	279	279	272	272
23 Industri alat-alat angkutan / <i>Transport equipments</i> (7)	305	314	119	199	224	235	254	256	254	254	259	258
24 Industri lainnya / <i>Other manufactured goods products</i> (3)	193	204	156	204	217	226	242	257	260	260	261	261
Indeks umum / <i>General index</i> (183)	256	265	132	217	268	278	309	339	340	343	353	354

Catatan :

Angka dalam tanda kurung ( ) pada kolom subsektor menunjukkan banyaknya jenis barang yang mewakili di dalamnya

1) IHPB tahun 1993 - 1996 menggunakan tahun dasar 1983 (1983=100)

Note :

Figure within brackets ( ) under subsector column indicate number of items represented in that subsector

1) Wholesale Price Indices during 1993-1996 period using 1983 as base year (1983=100)

**TABEL 1.12 INDEKS HARGA PERDAGANGAN BESAR BARANG-BARANG IMPOR**  
**TABLE WHOLESALE PRICE INDICES OF IMPORT COMMODITIES**  
( 1993 = 100 )<sup>1)</sup>

Subsektor/ subsector	Rata - rata / Averages								2002		2003		
	1995 [1]	1996 [2]	1997 [3]	1998 [4]	1999 [5]	2000 [6]	2001 [7]	2002 [8]	September [9]	Okttober [10]	September [11]	Okttober [12]	[13]
1. Hasil pertanian / Agricultural products (4)	205	231	116	199	160	162	190	189	186	183	189	190	
2. Hasil pertambangan dan penggalian <i>Mining and quarrying products</i> (2)	249	259	154	367	302	425	535	598	635	638	602	630	
3. Hasil industri bahan makanan dan minuman <i>Food &amp; Beverages</i> (6)	221	225	150	377	322	344	415	408	392	395	382	381	
4. Hasil industri pemintalan, perajutan tekstil dan lainnya <i>Garments and textiles</i> (3)	194	204	143	270	261	264	269	261	260	263	251	253	
5. Hasil industri kertas dan hasil-hasilnya <i>Paper and paper products</i> (5)	330	335	149	483	345	487	611	601	591	606	606	610	
6. Hasil industri kimia <i>Chemical products</i> (9)	255	259	132	364	381	390	435	422	418	418	415	417	
7. Hasil industri pengilangan minyak <i>Oil refinery products</i> (1)	221	253	178	394	431	723	901	814	868	882	875	921	
8. Hasil industri mineral bukan logam <i>Non metallic mineral products</i> (2)	226	238	103	148	129	141	182	177	177	177	177	177	
9. Hasil industri logam dasar dan lainnya <i>Iron, steel basic products and others</i> (7)	245	250	129	362	337	386	410	390	389	390	388	389	
10. Mesin-mesin kecuali alat listrik <i>Machinery except electrical equipment</i> (3)	228	235	127	228	271	270	285	274	269	272	273	276	
11. Mesin-mesin dan pesawat listrik / Electrical machinery, apparatus, appliances and supplies (3)	184	186	105	166	174	181	205	204	201	204	195	196	
12. Alat-alat angkutan / Transport equipment (3)	224	234	121	285	317	329	359	352	351	354	377	379	
13. Hasil industri lainnya <i>Other industrial products</i> (2)	218	221	116	204	241	243	272	254	249	248	254	253	
Indeks Umum / General Index (50)	230	243	129	286	289	316	356	345	344	346	344	347	

Catatan :

Angka dalam tanda kurung ( ) pada kolom subsektor menunjukkan banyaknya jenis barang yang mewakili di dalamnya

1) IHPB tahun 1993 - 1996 menggunakan tahun dasar 1983 (1983=100)

Note :

Figure within brackets ( ) under subsector column indicate number of items represented in that subsector

1) Wholesale Price Indices during 1993-1996 period using 1983 as base year (1983=100)

**TABEL 1.13 INDEKS HARGA PERDAGANGAN BESAR BARANG-BARANG EKSPOR**  
**TABLE WHOLESALE PRICE INDICES OF EXPORT COMMODITIES**  
 ( 1993 = 100 )<sup>1)</sup>

Subsektor/ subsector	Rata - rata / Averages								2002		2003		
	1995 [1]	1996 [2]	1997 [3]	1998 [4]	1999 [5]	2000 [6]	2001 [7]	2002 [8]	September [9]	Oktober [10]	September [11]	Oktober [12]	[13]
1. Hasil tanaman bahan makanan / <i>Food crops</i> (4)	277	322	160	421	327	319	377	379	375	381	387	389	
2. Hasil-hasil tanaman perkebunan dan ternak <i>Estate Crops and Livestock Products</i> (9)	316	319	177	538	451	428	436	430	451	461	438	439	
3. Hasil-hasil kayu dan lainnya <i>Logging and forestry products</i> (1)	376	400	178	419	467	516	629	587	570	583	545	550	
4. Hasil industri perikanan / <i>Fishery Industrial products</i> (2)	341	340	152	431	343	379	475	516	509	519	485	496	
5. Hasil pertambangan dan penggalian <i>Mining and quarrying products</i> (6)	143	173	145	361	360	607	633	586	605	637	598	629	
6. Hasil industri penyamakan/pengolahan kulit <i>Tanning and Dressing of leather</i> (1)	-	-	145	435	388	420	486	468	477	490	466	472	
7. Minyak nabati dan lainnya / <i>Vegetable oils and others</i> (2)	292	270	151	479	383	341	353	383	384	391	345	362	
8. Bahan makanan dan rokok / <i>Food products and cigarettes</i> (4)	249	260	158	501	374	426	455	448	454	456	432	437	
9. Barang-barang tekstil dan sejenisnya <i>Textile products and others</i> (2)	259	266	136	436	380	418	513	491	488	493	487	486	
10. Kertas, barang dari kertas, kayu, rotan <i>Papers, paper products ,wood, rattan</i> (2)	-	-	146	421	331	363	430	410	411	415	392	399	
11. Barang-barang kimia / <i>chemical products</i> (4)	263	289	176	511	380	425	530	519	513	529	488	491	
12. Hasil pengilangan minyak / <i>Petroleum refinery products</i> (1)	137	160	220	541	350	593	838	797	790	868	824	805	
13. Hasil industri besi, baja, logam, & mineral bukan logam <i>Industry of Iron, Steel, metallic products &amp; non metallic mineral</i> (4)	132	138	132	374	319	339	396	391	388	396	398	404	
14. Alat komunikasi & perlengkapan listrik <i>Communication &amp; Electricity equipment</i> (2)	-	-	163	609	604	571	616	578	566	571	550	548	
15. Alat angkutan / <i>Transport equipment</i> (1)	-	-	143	357	313	322	377	384	384	390	380	381	
16. Hasil industri lainnya / <i>Other industrial products</i> (1)	-	-	158	334	281	288	328	325	328	330	318	319	
Indeks umum / <i>General index</i> (46)	178	203	148	417	366	461	521	497	502	517	493	505	
Indeks umum tanpa minyak bumi dan gas <i>General index excl. petroleum &amp; gas</i> (43)	298	306	148	444	370	393	462	450	449	455	439	444	
Indeks umum minyak bumi & gas / <i>General index of petroleum and gas</i> (3)	142	173	146	348	355	634	669	615	636	674	629	659	

Catatan :

Angka dalam tanda kurung ( ) pada kolom subsektor menunjukkan  
banyaknya jenis barang yang mewakili di dalamnya

1) IHPB tahun 1993 - 1996 menggunakan tahun dasar 1983 (1983=100)

Note :

Figure within brackets ( ) under subsector column indicate  
number of items represented in that subsector

1) Wholesale Price Indices during 1993-1996 period using  
1983 as base year (1983=100)

**INDEKS HARGA  
PRICE INDICES**

**TABEL 1.14 INDEKS HARGA PERDAGANGAN BESAR  
TABLE WHOLESALE PRICE INDICES  
( 1993 = 100 )<sup>1)</sup>**

Subsektor/ subsector	Rata - rata / Averages								2002		2003	
	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	September	Okttober	September	Okttober
[1]	[2]	[3]	[4]	[5]	[6]	[7]	[8]	[9]	[10]	[11]	[12]	[13]
1. Pertanian/Agriculture (40)	355	399	170	298	410	459	567	614	598	604	610	608
2. Pertambangan & Penggalian <i>Mining &amp; Quarrying</i> (8)	266	296	141	173	214	236	275	307	315	316	330	330
3. Industri/ <i>Manufacturing</i> (183)	256	265	132	217	268	278	309	339	340	343	353	354
4. Impor/ <i>Imports</i> (50)	230	243	129	286	289	316	356	345	344	346	344	347
5. a. Ekspor seluruhnya/ <i>Total exports</i> (46)	178	203	148	417	366	461	521	497	502	517	493	505
b. Ekspor tanpa minyak bumi & Gas <i>Exports excluding petr.&amp; Gas</i> (43)	298	306	148	444	370	393	462	450	449	455	439	444
c. Ekspor minyak bumi & Gas <i>Exports of petroleum &amp; Gas</i> (3)	142	173	146	348	355	634	669	615	636	674	629	659
Indeks Umum/ <i>General Index</i> (327)	240	258	140	288	314	353	403	414	413	419	418	422
Indeks Umum tanpa ekspor minyak bumi & Gas/ <i>General Index excl.</i> <i>exports of petr.&amp; Gas</i> (324)	264	280	140	284	311	333	384	400	398 <sup>1)</sup>	401	404	405
Indeks Umum tanpa Sektor Ekspor <i>General Index excl. exports</i> (281)	261	277	138	250	298	320	367	389	387 <sup>1)</sup>	390	396	397
Indeks Umum tanpa Sektor Impor <i>General Index excl. Imports</i> (277)	244	266	144	289	320	363	416	433	432	439	439	443
Indeks Umum tanpa Impor & tanpa Ekspor Minyak Bumi & Gas/ <i>Gen.Index</i> <i>excl.Imports &amp; excl.Exp.of Petr. &amp; Gas</i> (274)	285	303	143	284	317	338	393	416	414	418	422	423
Indeks Umum tanpa Sektor Impor & Ekspor / <i>General Index excl.</i> <i>Imports &amp; Exports</i> (231)	283	302	142	236	302	322	372	406	403	407	416	416

Catatan :

Angka dalam tanda kurung ( ) pada kolom subsektor menunjukkan  
banyaknya jenis barang yang mewakili di dalamnya

1) IHPB tahun 1993 - 1996 menggunakan tahun dasar 1983 (1983=100)

Note :

Figure within brackets ( ) under subsector column indicate  
number of items represented in that subsector

1) Wholesale Price Indices during 1993-1996 period using  
1983 as base year (1983=100)

**INDEKS HARGA**  
**PRICE INDICES**

**TABEL 1.15 INDEKS HARGA PERDAGANGAN BESAR BAHAN BANGUNAN/KONSTRUKSI MENURUT JENIS KONSTRUKSI/BANGUNAN**

( 1993 = 100 )<sup>1)</sup>

Jenis Bangunan/ Type of Construction	Rata - rata / Averages								2002		2003	
	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	September	Oktober	September	Oktober
	[1]	[2]	[3]	[4]	[5]	[6]	[7]	[8]	[9]	[10]	[11]	[12]
1. Bangunan Tempat Tinggal dan Bukan Tempat Tinggal <i>Residential and Non Residential Buildings (26)</i>	248	265	128	219	245	269	296	309	313	316	323	325
2. Pekerjaan Umum untuk Pertanian <i>Public Works in Agriculture (22)</i>	264	285	131	193	222	250	286	317	325	329	340	343
3. Pekerjaan Umum untuk Jalan, jembatan, dan Pelabuhan (22) <i>Public Works on Roads, Bridges and Ports</i>	256	275	132	196	223	252	291	322	330	334	346	348
4. Bangunan dan Instalasi Listrik, Gas, Air Minum dan Komunikasi <i>Construction of Electricity, Gas, Water and Communication (25)</i>	219	226	118	215	240	256	279	285	288	290	293	294
5. Bangunan Lainnya / <i>Other Buildings (25)</i>	244	258	131	208	236	258	285	302	307	310	320	321
Umum / General (26)	246	261	128	211	238	263	293	310	316	319	327	329

Catatan :

Angka dalam tanda kurung ( ) pada kolom subsektor menunjukkan banyaknya jenis barang yang mewakili di dalamnya

1) IHPB tahun 1993 - 1996 menggunakan tahun dasar 1983 (1983=100)

Note :

Figure within brackets ( ) under subsector column indicate number of items represented in that subsector

1) Wholesale Price Indices during 1993-1996 period using 1983 as base year (1983=100)

**INDEKS HARGA**  
**PRICE INDICES**

**TABEL : 1.16**  
**TABLE**

**PERKEMBANGAN HARGA RATA - RATA VALUTA ASING DAN EMAS DI PASARAN JAKARTA**  
**AVERAGE PRICES OF FOREIGN CURRENCIES AND GOLD IN JAKARTA MARKET**  
**( RUPIAH / RUPIAHS )**

Periode/Period		U.S. \$	D.M.	Yen	Emas / Gold
[1]		[2]	[3]	[4]	[5]
1993	Desember	2 118	1 242	18,96	25 250
1994	Desember	2 205	1 397	22,05	25 600
1995	Desember	2 305	1 609	22,50	27 150
1996	Desember	2 385	1 535	20,60	27 850
1997	Desember	5 700	3 180	43,00	42 000
1998	Desember	8 100	4 883	70,67	75 000
1999	Desember	7 161	3 759	71,20	60 000
2000	Desember	9 385	4 367	84,00	72 500
2001	Desember	10 450	4 732	79,83	85 000
2002	Desember	8 929	-	73,74	85 000
2003	Januari	V	8 877	-	85 000
	Februari	IV	8 917	-	90 000
	Maret	IV	8 957	-	90 000
	April	V	8 711	-	85 000
	Mei	IV	8 274	-	85 000
	Juni	IV	8 259	-	85 000
	Juli	V	8 643	-	85 000
	Agustus	I	8 714	-	85 000
		II	8 573	-	85 000
		III	8 476	-	85 000
		IV	8 488	-	85 000
	September	I	8 523	-	85 000
		II	8 504	-	85 000
		III	8 496	-	85 000
		IV	8 468	-	85 000
	Okttober	I	8 452	-	85 000
		II	8 418	-	85 000
		III	8 486	-	90 000
		IV	8 493	-	90 000
		V	8 627	-	90 000
	November	I	8 533	-	90 000
		II	8 523	-	90 000
		III	8 523	-	90 000
		IV	-	-	95 000

**INDEKS HARGA**  
**PRICE INDICES**

**TABEL : 1.17**  
**TABLE**

**PERDAGANGAN SAHAM DI BURSA EFEK JAKARTA DAN SURABAYA**  
**SHARES TRADING AT THE JAKARTA AND SURABAYA STOCK EXCHANGE**

Tahun dan bulan Year and month	Jakarta							Surabaya						
	Jumlah perusahaan Number of companies	Volume perdagangan saham Shares trade volume			Rata-rata perdagangan saham tiap hari Average daily shares traded			Jumlah perusahaan Number of companies	Volume perdagangan saham Shares trade volume			Rata-rata perdagangan saham tiap hari Average daily shares traded		
		Saham (juta lembar) Shares (Million pcs)	Perubahan (%) Change	Nilai (Juta Rp) Value (Million Rp)	Saham (juta lembar) Shares (Million pcs)	Nilai (Juta Rp) Value (Million Rp)	Saham (juta lembar) Shares (Million pcs)		Perubahan (%) Change	Nilai (Juta Rp) Value (Million Rp)	Saham (juta lembar) Shares (Million pcs)	Nilai (Juta Rp) Value (Million Rp)	Saham (juta lembar) Shares (Million pcs)	Nilai (Juta Rp) Value (Million Rp)
		[1]	[2]	[3]	[4]	[5]	[6]	[8]	[9]	[10]	[11]	[12]	[13]	
1993	172	3 844	125,29	19 086 237,2	16	77 586,3	158	267	588,89	1 148 625,0	1	4 669,2		
1994	217	5 293	37,68	25 482 803,3	22	104 011,4	180	495	85,32	1 778 210,3	2	7 258,0		
1995	238	10 646	101,16	32 357 504,0	43	131 534,6	201	1 715	246,80	5 253 862,2	7	21 357,2		
1996	253	29 528	177,35	75 729 894,2	119	304 136,1	209	1 548	-9,75	4 100 200,5	6	16 466,7		
1997	282	76 599	159,41	120 385 166,2	311	489 370,6	222	4 902	216,71	10 749 946,5	20	43 699,0		
1998	288	90 621	18,31	99 684 703,1	367	403 581,8	222	2 229	-54,54	3 116 878,4	9	12 721,9		
1999	277	178 487	96,96	147 879 985,7	723	598 704,4	205	7 029	215,34	13 199 017,7	28	53 437,3		
2000	287	134 531	-24,63	122 774 764,2	562	513 701,9	205	6 568	-6,56	9 984 926,5	27	41 431,2		
2001	316	148 381	10,30	97 522 823,6	603	396 434,2	205	8 719	32,75	2 720 079	36	11 293,6		
2002														
Januari	318	11 524	90,20	11 625 073,0	524	528 412,4	206	18	-97,34	9 245,6	1	420,3		
Februari	318	11 917	3,41	8 894 594,4	662	494 144,1	206	509	2 727,77	3 546 481,9	28	197 054,6		
Maret	317	21 431	79,84	9 764 701,3	1128	513 931,6	207	458	-10,02	139 213,2	24	7 327,2		
April	321	35 725	66,70	20 299 498,5	1624	922 704,4	208	1 925	320,31	4 785 333,1	88	217 515,1		
Mei	322	17 754	-50,30	11 729 775,8	807	533 171,6	207	344	-82,13	239 051,2	16	10 866,0		
Juni	324	12 416	-91,82	9 954 428,6	620	497 721,4	207	699	103,20	495 200,3	35	24 760,0		
Juli	327	14 308	15,24	10 329 375,8	622	449 103,3	209	297	-57,51	217 032,5	13	9 436,2		
Agustus	328	10 094	-29,45	7 007 461,5	459	318 521,0	209	37	-87,54	90 781,9	2	4 126,4		
September	327	8 400	-16,78	6 088 522,2	400	289 929,6	207	167	351,35	78 629,7	8	3 744,3		
Oktober	327	11 628	38,43	8 532 299,9	529	387 831,8	204	160	-4,19	240 170,1	7	10 916,8		
November	329	9 715	-16,45	6 336 691,5	463	301 747,2	204	68	-57,50	14 158,9	3	671,2		
Desember	331	6 294	-35,21	10 200 355,3	484	784 642,7	205	822	1 108,82	1 205 712,7	63	92 747,1		
2003														
Januari	331	5 408	-14,08	5 518 763,0	246	250 852,9	206	154	-81,27	70 316,4	7	3 196,2		
Februari	331	3 544	-34,47	3 500 216,8	187	184 221,9	206	262	70,13	31 297,3	14	1 647,2		
Maret	331	5 060	42,78	4 040 639,9	253	202 031,9	206	105	-59,92	18 280,6	5	914,0		
April	332	12 574	148,49	9 005 276,9	629	450 263,8	207	745	609,52	660 647,4	37	33 032,4		
Mei	331	13 245	5,34	9 347 360,9	697	491 966,4	207	92	-87,65	57 646,9	5	3 034,1		
Juni	331	17 547	32,48	10 405 434,7	836	495 496,9	207	470	410,87	47 217,1	22	2 248,4		

Catatan : Sejak Oktober 1992, pencatatan perdagangan saham dilakukan oleh masing-masing bursa efek.

Sejak bulan Oktober 1995 Laporan Bulanan

Bursa Paralel digabung dengan Bursa Efek Surabaya

Sumber : Bursa Efek Jakarta dan Surabaya

Note : Since October 1992, shares traded daily are recorded at each stock exchanges.

Since October 1995 the monthly reports of Parallel Stock Exchange and the Surabaya Stock Exchange are Combined

Source : Jakarta and Surabaya Stock Exchange

**PENJELASAN TEKNIS**

1. Statistik Keuangan Pemerintah dibedakan atas
  - a. Keuangan Pemerintah Pusat
  - b. Keuangan Pemerintah Daerah Tk. I
  - c. Keuangan Pemerintah Daerah Tk. II
  - d. Keuangan Pemerintah Desa
2. Pemerintah Pusat meliputi : Departemen, Lembaga dan Badan-badan yang keuangannya diatur melalui Anggaran Pendapatan dan Belanja Negara (APBN).
3. Pemerintah Daerah (Tk I, Tk II dan Desa) keuangannya disusun dan diatur berdasarkan penyusunan Anggaran Pendapatan dan Belanja Daerah (APBD).
4. Realisasi penerimaan dan pengeluaran Pemerintah Pusat diperoleh dari Departemen Keuangan.
5. Penerimaan Dalam Negeri terdiri dari penerimaan minyak bumi dan gas alam, dan penerimaan diluar minyak bumi.
6. Pajak penghasilan terdiri dari pajak pendapatan, pajak perseroan, MPO dan pajak atas bunga dividen dan royalti (PBDN). Penggabungan ini berlaku sejak semester I 1984/1985.
7. Pajak perseroan minyak sejak semester I 1984/1985 menjadi penerimaan minyak bumi dan gas alam.
8. Penerimaan lain-lain dari pajak langsung sejak semester I 1984/1985 digabung dengan penerimaan lain-lain dari pajak tidak langsung.
9. Pajak penjualan dan pajak penjualan impor sejak semester I 1985/1986 digabung menjadi pajak pertambahan nilai.
10. IPEDA sejak semester I 1986/1987 menjadi pajak bumi dan bangunan (PBB).

**TECHNICAL NOTES**

1. *Government financial statistics consists of :*
  - a. Central Government Financial Statistics*
  - b. Provincial Government Financial Statistics*
  - c. District-Level Government Financial Statistics*
  - d. Village-Level Government Financial Statistics*
2. *The central government covers departments and other institutions financed through the state budget (APBN).*
3. *The provincial, district-level, and village-level governments are financed through regional budgets (APBD).*
4. *Data on actual government revenues and expenditures are obtained from the Department of Finance.*
5. *Domestic revenues consist of oil and gas revenues, and non-oil and gas revenues.*
6. *Taxes on income consist of income tax, corporate tax, withholding tax, and taxes on dividend, interest and royalty. Since the first semester of 1984/1985 these taxes have been aggregated into the tax on income.*
7. *Since the first semester of 1984/1985 the term "corporate tax on oil" has been changed to "oil and gas revenues".*
8. *Since the first semester of 1984/1985, other revenues from direct taxes were combined with other revenues from indirect taxes.*
9. *Since the first semester of 1985/1986, sales tax and sales tax on imports have been included in value-added tax.*
10. *Since the first semester of 1986/1987, land tax has been changed to tax on land and building (PBB).*

**KEUANGAN**  
**FINANCE**

11. Khusus untuk data Keuangan Pemerintah Daerah Tingkat I dan Tingkat II dalam Indikator Ekonomi hanya disajikan dua kali setahun. Datanya dikumpulkan oleh BPS setiap tahun dari masing-masing Kantor Kepala Daerah Tingkat I dan Tingkat II.
12. Data Statistik Keuangan Desa dan Data Statistik Keuangan Daerah Tingkat I dan II yang lebih terinci dapat dilihat pada publikasi tahunan masing-masing.
11. *Financial data for provincial government and district-level government are only presented twice a year in this Economic Indicator. These data are collected by the BPS Statistics Indonesia from the local government at provincial and district levels.*
12. *Detailed Financial data on village-level, provincial and district level government can be found in the yearly statistical publications.*

**TABEL : 2.1**  
**TABLE**  
**REALISASI PENERIMAAN NEGARA**  
**ACTUAL GOVERNMENT REVENUES**  
**(MILIAH /BILLIONS RUPIAH)**

Sumber penerimaan / Source Revenues	1999/2000 <sup>1)</sup> [1]	2000 <sup>1)</sup> [2]	2001 <sup>1)</sup> [3]	2002 <sup>2)</sup> [4]	2003 <sup>3)</sup> [5]	2003 <sup>3)</sup> [6]
A. Pendapatan Negara dan Hibah/Government Revenues and Grants	187 819	205 335	301 078	300 188	336 159	
I. Penerimaan Dalam Negeri/Domestic Revenues	187 819	205 335	300 600	299 887	336 159	
1. Penerimaan Pajak/Tax Revenues	125 952	115 913	185 541	210 954	254 142	
a. Pajak Dalam Negeri/Domestic Taxes	120 916	108 885	175 974	200 325	241 744	
(1) Pajak Penghasilan/Income Tax	72 729	57 073	94 576	101 675	120 925	
i. Non Migas/Non Oil and Gas	59 683	38 421	71 474	84 460	106 149	
ii. Migas/Oil and Gas	13 046	18 652	23 102	17 215	14 776	
(2) Pajak Pertambahan Nilai/Value Added Tax	33 087	35 232	55 957	65 853	80 790	
(3) Pajak Bumi dan Bangunan/Land and Building Tax	3 504	3 525	5 246	6 357	7 524	
(4) Bea Perolehan Hak atas Tanah dan Bangunan/ Duties on Land and Building Transfers	604	931	1 417	1 629	2 402	
(5) Cukai/Excises Duties	10 381	11 287	17 394	23 341	27 946	
(6) Pajak Lainnya/Others Domestic Taxes	611	837	1 384	1 470	2 157	
b. Pajak Perdagangan Internasional/International Trade Taxes	5 036	7 028	9 567	10 629	12 398	
(1) Bea Masuk/Import Duties	4 177	6 697	9 026	10 399	11 960	
(2) Pajak Eksport/Export Tax	859	331	541	230	438	
2. Penerimaan Bukan Pajak/Non Taxes Revenues	61 867	89 422	115 059	88 933	82 017	
a. Penerimaan Sumber Daya Alam/Natural Resources Revenues	45 435	76 290	85 672	65 222	59 397	
(1) Minyak Burni/Oil Revenue	38 024	50 953	58 950	47 689	39 911	
(2) Gas Alam/Gas Revenue	7 411	15 708	22 091	12 325	16 285	
(3) Sumber Daya Alam Lainnya/ Other Natural Resources Revenues		9 629	4 631	5 208	3 201	
b. Bagian Laba BUMN/Profit Transfers from SOE's	5 430	4 018	8 837	9 760	10 414	
c. Penerimaan Bukan Pajak Lainnya/Other Non Tax Revenues	11 002	9 114	20 550	13 951	12 206	
II. Hibah/Grants	-	-	478	301	-	

Catatan : 1) Angka PAN (Perhitungan Anggaran Negara)  
2) Angka Realisasi sementara  
3) APBN

Sumber : Departemen Keuangan

Note : 1) PAN Figure (Audited State Budget)  
2) Preliminary Figure  
3) Budget  
Source : Ministry of Finance

**TABEL : 2.2 REALISASI BELANJA NEGARA**  
**TABLE ACTUAL GOVERNMENT EXPENDITURES**  
**(MILIAH / BILLIONS RUPIAH)**

Jenis Pengeluaran / Kind of Expenditures	1999/2000 <sup>1)</sup> (1)	2000 <sup>1)</sup> (2)	2001 <sup>1)</sup> (3)	2002 <sup>2)</sup> (4)	2003 <sup>3)</sup> (5)
B. Belanja Negara/Government Expenditures	231 878	221 468	341 564	327 863	370 591
I. Belanja Pemerintah Pusat/Central Government Expenditures	201 942	188 393	260 509	229 341	253 713
1. Pengeluaran Rutin/Current Expenditures	156 755	162 578	218 924	189 070	188 583
a. Belanja Pegawai/Personnel Expenditure	32 719	29 613	38 713	39 687	50 240
b. Belanja Barang/Goods and Services Expenditure	10 765	9 605	9 931	12 433	15 427
c. Pembayaran Bunga Hutang/Interest Payment	42 909	50 068	87 142	89 867	81 975
i. Hutang Dalam Negeri/Domestic Interest	22 230	31 238	58 197	64 461	55 180
ii. Hutang Luar Negeri/External Interest	20 679	18 830	28 945	25 406	26 795
d. Subsidi/Subsidies	65 916	62 746	77 444	40 007	25 465
i. Subsidi BBM/Oil Subsidies	40 923	53 810	68 381	31 162	13 210
ii. Subsidi Non BBM/Non Oil Subsidies	24 993	8 936	9 063	8 845	12 255
e. Pengeluaran Rutin Lainnya/Other Current Expenditures	4 446	10 546	5 694	7 076	15 476
2. Pengeluaran Pembangunan/Development Expenditures	45 187	25 815	41 585	40 271	65 130
a. Pembiayaan Pembangunan Rupiah/Rupiah Financing	20 804	8 845	21 371	27 639	46 230
b. Pembiayaan Proyek/Project Aid	24 383	16 970	20 214	12 632	18 900
II. Anggaran Belanja Untuk Daerah/Regional Budget Expenditures	29 936	33 075	81 055	98 522	116 878
1. Dana Perimbangan/Balanced Budget	29 936	33 075	81 055	94 763	107 491
a. Dana Bagi Hasil/Revenues Sharing Fund	3 993	4 268	20 008	24 992	27 896
b. Dana Alokasi Umum/General Allocation Fund	25 943	28 807	60 346	69 135	76 978
c. Dana Alokasi Khusus/Special Allocation Fund	-	-	701	636	2 617
2. Dana Otonomi Khusus dan Penyeimbang/Special Autonomy	-	-	-	3 759	9 387

Catatan : (1) Angka PAN (Perhitungan Anggaran Negara)  
(2) Angka Realisasi Sementara

(3) APBN

Sumber : Departemen Keuangan

Note : 1) PAN Figure (Audited State Budget)  
2) Preliminary Figure

3) Budget

Source : Ministry of Finance

**TABEL : 2.3**  
**TABLE**  
REALISASI PENGELUARAN PEMBANGUNAN NEGARA <sup>1)</sup>  
ACTUAL GOVERNMENT DEVELOPMENT EXPENDITURES  
(MILIAH/ BILLION RUPIAHS)

Jenis pengeluaran <i>Expenditures items</i>	1993/ 1994	1994/ 1995	1995/ 1996	1996/ 1997	1997/ 1998	1998/ 1999 <sup>2)</sup>	1999/ 2000 <sup>2)</sup>
[1]	[2]	[3]	[4]	[5]	[6]	[7]	[8]
1. Departemen/Lembaga <i>Department/Institution</i>	10 916	11 239	10 980	12 159	12 062	13 404	12 120
2. Bantuan Pembangunan Desa/ <i>Development Subsidy to villages</i>	392	433	426	458	467	477	806
3. Bantuan Pembangunan Kabupaten / <i>Development Subsidy to Regencies</i>	916	2 558	2 474	2 941	3 440	3 730	5 755
4. Sumbangan Pembangunan D.T.I / <i>Development Subsidy to Provinces</i>	741	1 331	1 257	1 394	1 608	1 741	3 039
5. Pembangunan Sekolah Dasar / <i>Development to Primary Schools</i>	595	538	494	592	658	586	-
6. Pelayanan Kesehatan/Puskesmas/Sanitary <i>Facilities/Public Health Center</i>	340	412	339	564	592	827	-
7. Bantuan Makanan Anak Sekolah / <i>Subsidies Food for School Children</i>	-	-	-	-	263	414	-
8. Prasarana Jalan / <i>Road Infrastructure Development</i>	1 084	-	-	-	-	-	-
9. Bantuan Pembangunan dan Pemugaran Pasar/ <i>Subsidies for the construction and Restoration of Market</i>	3	-	-	-	-	-	-
10. Bantuan Penghijauan dan Reboisasi / <i>Subsidies for Afforestation and Reforestation</i>	111	-	-	-	-	-	-
11. Ipeda PBB / <i>Land tax/Taxes on land and building</i>	1 334	1 683	1 724	2 396	2 352	2 847	3 262
12. Subsidi Pupuk / <i>Fertilizer Subsidy</i>	175	815	143	186	708	2 125	-
13. Penyertaan Modal Pemerintah <i>Government Capital Participation</i>	380	425	380	830	379	1 962	-
14. Lain -lain / <i>Others</i>	688	1 022	1 057	2 008	960	13 634	35 058
15. Bantuan Proyek / <i>Project Aids</i>	10 753	9 838	9 009	11 900	14 386	25 917	18 271
16. Cadangan Anggaran Pembangunan / <i>Development Budget Reserves</i>	-	-	-	-	-	-	-
17. Inpres Desa Tertinggal/ <i>Subsidies for undeveloped villages</i>	-	398	498	524	484	205	-
<b>Jumlah / Total</b>	<b>28 428</b>	<b>30 692</b>	<b>28 781</b>	<b>35 952</b>	<b>38 359</b>	<b>67 869</b>	<b>78 311</b>

Catatan : 1) Realisasi PAN (Perhitungan Anggaran Negara)  
2) APBN-TP (Tambah dan Perubahan)

Note : 1) PAN Figures  
2) Budget-Addition and Correction  
Source : Department of Finance

Sumber : Departemen Keuangan.

**PENJELASAN TEKNIS**

1. Uang beredar (Tabel 3.1) terdiri dari :
  - a. Uang kartal yang beredar di luar Bank Indonesia, Bank-bank Pencipta Uang Giral (BPUG) dan Kantor Bendahara Negara.
  - b. Uang giral yaitu saldo rekening koran pada bank-bank komersil dan bank-bank yang dapat dipersamakan dengan bank-bank komersil, yang setiap saat dapat diambil sebesar nilai nominalnya dan tidak dikenakan pinality. Tidak termasuk disini adalah saldo rekening koran bank-bank pencipta uang giral, Pemerintah dan Bukan Penduduk.
2. Uang Kuasi terdiri dari Deposito Berjangka, Tabungan dalam rupiah dan valuta asing, dan giro dalam valuta asing.
3. Bank Indonesia memberikan dua macam kredit, yaitu (tabel 3.2) :
  - a. Kredit Likwiditas, diberikan kepada bank-bank untuk membantu kesulitan likwiditasnya dan sebagai bagian pembiayaan dalam pemberian kredit bank-bank tersebut.
  - b. Kredit langsung diberikan secara langsung kepada beberapa lembaga dan perusahaan negara tertentu untuk membiayai pelaksanaan program pemerintah.
4. a. Kredit Perbankan dalam rupiah dan valuta asing (Tabel 3.3) merupakan tagihan perbankan pada sektor swasta domestik karena pemberian pinjaman kepadanya. Tidak termasuk didalamnya adalah kredit antar bank. Kredit kepada pemerintah pusat, kredit kepada bukan penduduk, nilai lawan valuta asing, dan pinjaman investasi dalam rangka bantuan proyek.

**TECHNICAL NOTES**

1. *Money Supply (Table 3.1) is composed of :*
  - a. Currency outside of Bank Indonesia and deposit money Banks, and outside of Government Payment Office.*
  - b. Demand deposit, is the balance in the current account of commercial banks and other Banks of similar nature, which can be drawn any time at the same nominal value without penalty. It does not include demand deposit of deposit money Banks, the Government and non-residents.*
2. *Quasi-money is composed of time deposits, savings deposits, both in foreign currency and rupiah, and demand deposits in foreign currency.*
3. *Bank Indonesia provides two types of credits (Table 3.2):*
  - a. Liquidity credit, which is extended to commercial banks to help them overcome their difficulties with liquidity, and as part of refinancing banks loans to borrowers.*
  - b. Direct credit, which is extended only to selected government institutions and public companies to finance the implementation of government programs.*
4. a. *Bank credits (Table 3.3), both in rupiah and foreign exchange, consist of claims on private domestic sectors on account of loans. The total excludes inter-bank credits, credits to central government, credits to non-residents, and foreign exchange components of investment credits for foreign aid projects.*

- b. Kredit untuk pengolahan barang-barang pertanian dimasukkan kedalam sektor perindustrian.
  - c. Kredit sektor pertambangan mencakup kredit kepada pertanian untuk pembayaran utang luar negeri Pertamina.
  - d. Kredit untuk jasa konstruksi, Listrik, Gas dan Air dimasukkan kedalam sektor jasa-jasa.
  - e. Kredit untuk pengadaan pangan dan perhotelan dimasukkan kedalam sektor perdagangan.
5. a. Mulai edisi Pebruari 1995, tabel yang menyajikan data Kredit Investasi Kecil (KIK) dan Kredit Modal Kerja Permanen (KMKP) diganti dengan tabel yang menyajikan Suku Bunga Kredit Menurut Kelompok Bank (Tabel 3.5).
- b. Suku bunga dihitung berdasarkan suku bunga rata-rata tertimbang dan yang disajikan hanya untuk kredit non prioritas. Suku bunga kredit menurut kelompok Bank terdiri dari Bank Umum Pemerintah, Bank Umum Devisa Swasta Nasional, Bank Umum Swasta Nasional bukan Devisa, Bank Pembangunan Daerah, Bank Asing dan Campuran serta Bank Pencipta Uang Giral.
6. a. Kredit investasi (Tabel 3.6) merupakan kredit jangka menengah/panjang yang digunakan untuk keperluan rehabilitasi, modernisasi, perluasan dan pendirian proyek-proyek baru.
- b. Dana Kredit Investasi berasal dari kredit liquiditas Bank Indonesia, dan bank-bank pelaksana.
- b. *Credits for processing of agricultural products are covered under credits for the manufacturing industry sector.*
  - c. *Credits for the mining sector cover credits to the agricultural sector for Pertamina's foreign debt repayments.*
  - d. *Credits for construction services, electricity, gas and water supply are covered under credits for the service sector.*
  - e. *Credits for food procurements and hotel are covered under credits for the trade sector.*
5. a. *Starting with February 1995 edition, the table containing data on small investment credits and permanent working capital credits, has been changed into a table containing loan interest rate, by group of banks (Table 3.5).*
- b. *The interest rates are calculated based on weighted average rates and provided only for non-priority credits. Loan interest rates are classified according to the following groups of banks: State Foreign Exchange Banks, Private National Foreign Exchange Banks, Private National Non-Foreign Exchange Banks, Regional Development Banks, Foreign and Joint-Venture Banks, and Deposit Money Banks.*
6. a. *Investment credits (Table 3.6) are medium or long term credits used to establish new projects, or to rehabilitate expand and modernize existing projects.*
- b. *The fund for investment credits comes from liquidity credits extended by Bank Indonesia and other lending banks.*

**PERBANKAN**  
**BANKING**

- c. Plafond pinjaman adalah jumlah maksimum yang disetujui oleh bank, tidak termasuk plafond pinjaman yang telah jatuh waktu dan telah dilunasi seluruhnya.
- d. Dalam plafond pinjaman tidak termasuk plafond KIK dan KI kepada Pemerintah Pusat dan nilai lawan valuta asing pinjaman investasi dalam rangka bantuan proyek, tetapi termasuk pembiayaan rupiah kredit investasi dalam rangka bantuan proyek.
- 7. Tabungan Pembangunan Nasional (TABANAS) dan Tabungan Asuransi berjangka (Taska) dilaksanakan sejak 20 Agustus 1971. Tetapi sejak edisi Oktober 1994 sudah tidak disajikan lagi dan sebagai penggantinya disajikan tabel Posisi Tabungan Menurut Jenis Tabungan di Seluruh Bank, tetapi tidak termasuk BPR.
- 8. Data terakhir Suku bunga deposito berjangka rupiah bulanan terakhir disajikan sampai bulan Desember 1994. Mulai Indikator Ekonomi edisi Februari 1995, data yang disajikan berupa Suku Bunga Deposito Berjangka Bank Pencipta Uang Giral (Tabel 3.9).
- c. *The credit ceiling is the maximum amount of loans approved by banks, but excludes those loans which are due and already completely repaid.*
- d. *The credit ceiling excludes the ceiling for small investment credits, investment credits extended to central government, and the foreign exchange component of investment credits for aid projects, however, it includes the Rupiah component of aid projects.*
- 7. *The National Development Saving Scheme or Tabungan Pembangunan Nasional (TABANAS) and the Insurance Saving Schemes began on August 20, 1971. But since the October 1994 edition of Economic Indicators, the data for these two kinds of saving have been replaced by data on savings deposits by type of deposits in all banks, excluding rural credit banks.*
- 8. *Monthly data on Interest rates of Rupiah time deposits were provided only until December 1994. Since the February 1995 edition of Economic Indicators, these have been replaced by data on time deposit Interest Rates at Deposit Money Banks (Table 3.9).*

**TABEL : 3.1**  
**TABLE**

**UANG BEREDAR / MONEY SUPPLY**  
**(MILIAH/BILLION RUPIAHS)**

Akhir periode End of period	Uang kartal Currency	Uang giral Demand deposits	Jumlah Total	Komposisi/Composition (%)	
				Kartal Currency	Giral Demand deposits
[1]	[2]	[3]	[4]	[5]	[6]
1993	14 431	22 374	36 805	39	61
1994	18 634	26 740	45 374	41	59
1995	20 807	31 870	52 677	40	60
1996	22 487	41 602	64 089	35	65
1997	28 424	49 919	78 343	36	64
1998	41 394	59 803	101 197	41	59
1999	58 353	66 280	124 633	47	53
2000	72 371	89 815	162 186	45	55
2001	76 342	101 389	177 731	43	57
2002	80 686	111 253	191 939	42	58
Agustus	72 586	103 380	175 966	41	59
September	72 757	109 034	181 791	41	59
Okttober	74 121	107 546	181 667	41	59
November	87 008	109 529	196 537	44	56
Desember	80 686	111 253	191 939	42	58
2003					
Januari	75 908	104 204	180 112	42	58
Februari	74 555	106 975	181 530	41	59
Maret	72 323	108 916	181 239	40	60
April	73 023	109 940	182 963	40	60
Mei	75 787	115 920	191 707	40	60
Juni	77 091	117 787	194 878	40	60
Juli	77 053	119 536	196 589	39	61
Agustus	80 283	121 576	201 859	40	60

**TABEL : 3.2**  
**TABLE**

**KREDIT LIKUIDITAS DAN KREDIT LANGSUNG BANK INDONESIA**  
**BANK INDONESIA LIQUIDITY CREDITS AND DIRECT CREDITS**  
**(MILIAH/BILLION RUPIAHS)**

Akhir periode End of period	Kredit likuiditas / Liquidity credits							Kredit langsung Direct credits
	Usaha tani Farming	Koperasi Cooperatives	Pengadaan Pangan dan gula Food procurement	Investasi Investment	Lain-lain Others	Jumlah Total		
	[1]	[2]	[3]	[4]	[5]	[6]	[7]	[8]
1993	115	370	1 846	5 996	4 494	12 821	158	
1994	116	422	2 230	5 387	5 633	13 788	130	
1995	148	647	2 734	4 200	9 364	17 093	71	
1996	222	953	4 586	4 398	10 441	20 600	26	
1997	253	1 424	5 595	3 833	13 852	24 957	50	
1998	1 804	1 910	5 876	4 018	13 304	26 912	40	
1999	1 904	3 769	4 251	3 854	12 530	26 308	38	
2000	91	3 192	...	3 221	12 072	18 576	36	
2001	18	3 081	...	2 844	11 768	17 711	34	
2002	13	3 279	...	2 146	11 188	16 626	32	
Januari	19	3 077	...	2 837	11 769	17 702	34	
Februari	19	3 076	...	2 830	11 762	17 687	34	
Maret	18	3 084	...	2 616	11 863	17 581	34	
April	13	3 074	...	2 601	11 753	17 441	34	
Mei	13	3 079	...	2 506	11 751	17 349	34	
Juni	12	3 107	...	2 473	11 580	17 172	34	
Juli	11	3 172	...	2 384	11 569	17 136	34	
Agustus	11	3 156	...	2 383	11 580	17 130	34	
September	12	3 164	...	2 305	11 367	16 848	34	
Oktober	12	3 171	...	2 242	11 371	16 796	34	
November	11	3 098	...	2 244	11 367	16 720	34	
Desember	13	3 279	...	2 146	11 188	16 626	32	
2003								
Januari	13	3 310	...	2 158	11 158	16 639	32	

Sumber : Bank Indonesia

Source : Bank of Indonesia

**TABEL: 3.3 POSISI KREDIT PERBANKAN DALAM RUPIAH DAN VALUTA ASING MENURUT SEKTOR EKONOMI<sup>1)</sup>**  
**TABLE OUTSTANDING BANK CREDITS IN RUPIAH AND FOREIGN EXCHANGE BY ECONOMIC SECTOR<sup>1)</sup>**  
**(MILIAH/BILLION RUPIAH)**

Akhir periode End of period	Pertanian Agriculture		Pertambangan <sup>3)</sup> Mining		Perindustrian <sup>2)</sup> Manufacturing industry		Perdagangan <sup>4)</sup> Trade		Jasa-jasa <sup>5)</sup> Service rendering industry		Lainnya Others		Jumlah Total	
	Dalam rupiah <i>In rupiah</i>	Dalam valuta asing <i>In Foreign exchange</i>	Dalam rupiah <i>In rupiah</i>	Dalam valuta asing <i>In Foreign exchange</i>	Dalam rupiah <i>In rupiah</i>	Dalam valuta asing <i>In Foreign exchange</i>	Dalam rupiah <i>In rupiah</i>	Dalam valuta asing <i>In Foreign exchange</i>	Dalam rupiah <i>In rupiah</i>	Dalam valuta asing <i>In Foreign exchange</i>	Dalam rupiah <i>In rupiah</i>	Dalam valuta asing <i>In Foreign exchange</i>	Dalam rupiah <i>In rupiah</i>	Dalam valuta asing <i>In Foreign exchange</i>
	[1]	[2]	[3]	[4]	[5]	[6]	[7]	[8]	[9]	[10]	[11]	[12]	[13]	[14]
1993	10 368	1 689	416	361	36 334	15 098	31 470	4 354	30 167	5 657	12 374	13	121 129	22 172
1994	12 026	1 834	359	440	42 236	17 975	36 840	7 532	42 453	8 353	18 824	8	152 738	36 142
1995	13 661	1 864	434	479	48 476	23 612	43 608	10 616	57 432	9 152	25 265	12	188 876	45 735
1996	15 158	2 472	716	977	51 984	26 866	55 763	14 823	78 391	13 264	32 478	29	234 490	58 431
1997	20 340	5 662	2 769	2 547	56 123	55 556	57 471	24 793	85 598	27 971	39 233	71	261 534	116 600
1998	29 430	9 878	2 729	3 180	85 594	86 074	59 530	36 534	101 129	37 995	34 406	647	313 118	174 308
1999	21 139	2 638	879	2 818	35 561	48 698	29 687	13 601	26 332	16 829	26 929	22	140 527	84 606
2000	15 028	4 475	2 879	3 801	35 697	71 085	30 601	13 498	23 784	20 532	44 493	3 127	152 482	116 518
2001	16 851	4 012	3 676	3 764	50 434	66 091	38 491	9 959	30 696	18 365	62 470	2 785	202 618	104 976
2002	19 121	3 211	2 441	3 654	64 986	56 049	56 854	9 124	44 581	16 402	83 868	5 119	271 851	93 559
Agustus	19 689	3 876	1 797	2 821	54 405	55 688	48 727	8 094	39 680	16 818	78 292	1 542	242 590	88 839
September	19 279	3 940	1 559	3 021	57 218	55 470	53 240	8 635	40 780	18 323	78 086	1 621	250 162	91 010
Okttober	18 545	4 049	1 760	3 028	57 962	56 672	54 992	8 814	41 704	18 309	80 046	1 907	255 009	92 779
November	18 757	3 430	1 976	3 395	62 141	55 957	56 977	8 839	44 382	17 009	81 689	2 153	265 922	90 783
Desember	19 121	3 211	2 441	3 654	64 986	56 049	56 854	9 124	44 581	16 402	83 868	5 119	271 851	93 559
2003														
Januari	19 198	3 298	2 022	3 863	62 032	54 910	54 530	8 965	44 078	16 421	83 811	4 965	265 671	92 413
Februari	19 441	3 398	2 199	4 898	61 693	55 088	57 538	9 285	46 400	16 564	85 103	4 860	272 294	94 173
Maret	19 456	3 667	2 232	3 890	62 792	55 619	60 790	9 764	48 135	17 539	87 369	4 888	280 774	95 367
April	20 042	3 346	2 521	4 691	63 629	55 531	63 903	9 830	48 371	16 063	89 317	4 931	287 783	94 392
Mei	20 438	3 406	2 610	4 391	64 097	53 109	66 680	9 453	48 349	15 346	91 326	4 953	293 500	90 658
Juni	20 678	3 251	2 797	4 611	62 241	52 062	67 799	9 809	51 587	16 274	94 564	4 920	299 664	90 899
Juli	20 569	3 462	2 857	4 437	61 231	53 881	69 881	10 191	52 768	16 959	96 176	4 775	303 480	93 707
Agustus	20 755	3 325	2 996	4 336	63 211	53 048	70 526	10 276	53 698	17 469	99 470	4 434	310 656	92 888

Sumber : Bank Indonesia

Source : Bank of Indonesia

**TABEL : 3.4**  
**TABLE**

**PEMBERIAN KREDIT OLEH BANK KREDIT DESA DAN PEGADAIAN NEGARA**  
**OUTSTANDING CREDITS BY VILLAGE CREDIT INSTITUTION AND GOVERNMENT PAWNSHOPS**  
**(JUTA / MILLION RUPIAHS )**

Akhir periode End of period	Jumlah kredit yang diberikan / Total outstanding credits			Jumlah Besar dengan Uang Grand Total in money terms
	Bank Kredit Desa / Village Credit Institution	Pegadaian Negara / Government Pawnshops	[3]	
[1]	[2]			
1993	71 403,18	188 021,75		259 424,93
1994	81 346,09	249 291,33		330 637,42
1995	92 551,61	331 669,56		424 221,17
1996	-	413 922,37		413 922,37
1997	115 478,09	526 743,24		642 221,33
1998	124 974,55	793 655,90		918 630,45
1999	141 055,17	793 655,91		934 711,08
2000	156 719,02	973 380,39		1 130 099,41
2001	178 884,76	1 355 099,41		1 533 984,17
2002				
Oktober	205 459,02	1 944 901,64		2 150 360,66
November	209 156,05	1 921 762,17		2 130 918,22
Desember	181 524,15	1 907 828,50		2 089 352,65
2003				
Januari	178 805,87	2 001 031,05		2 179 836,92
Februari	181 326,37	2 043 977,60		2 225 303,97
Maret	183 118,69	2 093 347,19		2 276 465,88
April	182 901,46	2 105 708,17		2 288 609,63
Mei	186 778,24	2 122 947,29		2 309 725,53
Juni	189 895,74	2 151 292,39		2 341 188,13
Juli	191 582,41	2 198 601,19		2 390 183,60
Agustus	194 435,61	2 177 362,93		2 371 798,54
September	194 988,51	2 141 984,32		2 336 972,83
Oktober	194 014,43	...		...

Catatan: Mulai bulan Februari 1992, data kredit yang diterbitkan  
Lumbung Desa di gabung dengan Bank desa menjadi BKD (Bank Kredit Desa)  
Sumber : Bank Rakyat Indonesia dan Pegadaian Negara  
Bank Desa dan Lumbung Desa Jawa Madura

Note : Since February 1992, Credits Outstanding of village Bank  
and Rural Bank, are aggregated became village credit institution (BKD)  
Source : Bank Rakyat Indonesia and Government Pawnshops.  
Village and Rural Paddy Bank of Java Madura

**TABEL : 3.5**  
**TABLE**

**SUKU BUNGA KREDIT RUPIAH MENURUT KELOMPOK BANK**  
**RUPIAH CREDIT INTEREST RATES BY GROUP OF BANKS**  
**(PERSEN PER TAHUN / PERCENT PER ANNUM)**

Periode Period	Bank Persero State Banks		Bank Pemerintah Daerah Regional Government Banks		Bank Swasta Nasional Private National Banks		Bank Asing dan Campuran Foreign and Joint Banks		Bank Umum Commercial Banks	
	Modal kerja Working capital	Investasi Investment	Modal kerja Working capital	Investasi Investment	Modal kerja Working capital	Investasi Investment	Modal kerja Working capital	Investasi Investment	Modal kerja Working capital	Investasi Investment
	[1]	[2]	[3]	[4]	[5]	[6]	[7]	[8]	[9]	[11]
1994	16,77	14,25	21,55	17,14	18,52	18,14	15,07	18,17	17,75	14,96
1995	16,86	14,51	20,52	16,54	20,13	19,79	17,68	18,86	18,88	15,75
1996	17,02	15,08	20,61	16,07	20,49	19,94	17,65	19,54	19,21	16,42
1997	18,49	15,37	21,46	15,31	23,72	22,04	20,70	21,00	21,98	17,34
1998	25,09	19,39	27,77	15,99	36,37	36,10	43,34	34,89	32,27	23,16
1999	26,22	20,97	24,08	14,86	32,58	32,93	29,59	34,12	28,89	22,93
2000	19,55	16,35	20,53	16,23	17,76	18,04	15,95	15,62	18,43	16,59
2001	19,15	17,11	20,48	17,76	19,16	19,02	19,09	18,55	19,19	17,90
2002	18,85	17,50	19,93	17,89	18,21	18,30	15,71	16,09	18,25	17,82
Agustus	19,02	17,59	20,25	17,79	18,95	18,88	17,58	17,69	18,86	18,10
September	19,01	17,72	20,21	17,73	18,80	18,73	17,06	17,30	18,74	18,11
Oktober	18,97	17,65	20,13	17,71	18,66	18,52	16,20	17,03	18,57	18,00
November	18,98	17,66	20,04	17,77	18,46	18,49	15,99	17,05	18,44	18,00
Desember	18,85	17,50	19,93	17,89	18,21	18,30	15,71	16,09	18,25	17,82
2003										
Januari	18,87	17,53	19,91	17,97	18,20	18,22	15,69	16,57	18,26	17,82
Februari	18,81	17,60	19,94	17,98	18,19	18,17	15,71	17,00	18,25	17,85
Maret	18,80	17,67	20,01	17,93	17,98	18,12	14,90	16,26	18,08	17,85
April	18,73	17,64	20,00	17,82	17,63	17,94	14,52	15,69	17,87	17,74
Mei	18,67	17,59	19,90	17,81	17,47	17,84	14,19	15,67	17,75	17,67
Juni	18,43	17,35	19,91	17,89	17,14	17,58	13,40	15,01	17,41	17,43
Juli	18,03	16,82 <sup>†)</sup>	19,76 <sup>†)</sup>	17,72	16,52	17,27	12,69	14,72	16,88	17,03
Agustus	17,37	16,49	19,52	17,74	16,03	16,90	12,26	14,28	16,36	16,70

Catatan : Suku bunga rata-rata tertimbang untuk kredit non prioritas

Sumber : Bank Indonesia.

Note : Weighted average interest rates on credits to non-priority sector

Source : Bank of Indonesia.

**TABEL : 3.6 POSISI KREDIT INVESTASI PERBANKAN DALAM RUPIAH DAN VALUTA ASING MENURUT SEKTOR EKONOMI**  
**TABLE BANKS OUTSTANDING INVESTMENT CREDITS IN RUPIAH AND FOREIGN EXCHANGE BY ECONOMIC SECTOR**  
**(MILIAH / BILLION RUPIAHS)**

Akhir periode End of period	Pertanian Agriculture		Pertambangan Mining		Perindustrian Manufacturing industry		Perdagangan Trade		Jasa-jasa Service rendering industry		Jumlah Total	
	Dalam rupiah <i>In rupiah</i>	Dalam valuta asing <i>In Foreign exchange</i>	Dalam rupiah <i>In rupiah</i>	Dalam valuta asing <i>In Foreign exchange</i>	Dalam rupiah <i>In rupiah</i>	Dalam valuta asing <i>In Foreign exchange</i>	Dalam rupiah <i>In rupiah</i>	Dalam valuta asing <i>In Foreign exchange</i>	Dalam rupiah <i>In rupiah</i>	Dalam valuta asing <i>In Foreign exchange</i>	Dalam rupiah <i>In rupiah</i>	Dalam valuta asing <i>In Foreign exchange</i>
	[1]	[2]	[3]	[4]	[5]	[6]	[7]	[8]	[9]	[10]	[11]	[12]
1993	7 846	884	206	104	11 346	6 025	5 243	1 949	6 994	2 116	31 635	11 078
1994	8 956	909	129	67	13 004	6 512	3 853	2 301	8 343	3 026	34 285	12 851
1995	9 841	723	157	99	15 324	7 835	4 978	3 490	12 841	3 986	43 141	16 133
1996	11 010	727	310	95	15 102	9 146	7 116	4 775	17 287	4 875	50 825	19 617
1997	12 426	2 203	425	896	17 572	17 572	7 344	10 584	19 682	12 081	57 399	43 336
1998	13 443	3 807	408	1 621	24 819	24 982	7 471	16 828	28 732	19 353	74 873	66 591
1999	10 678	937	162	1 167	9 193	13 788	3 035	4 072	8 112	6 547	31 180	26 511
2000	8 684	2 126	1861	1 023	7 324	18 886	3 492	4 289	7 536	10 055	28 897	36 379
2001	9 682	2 433	3 042	3 200	10 784	17 533	4 717	3 373	9 831	8 871	38 056	35 410
2002	10 016	1 980	1 639	1 959	15 194	16 286	6 845	3 329	16 260	9 416	49 954	32 970
Agustus	11 139	2 556	1 199	795	14 150	15 076	5 906	2 932	13 294	8 196	45 688	29 555
September	10 183	2 615	1 004	955	14 608	15 130	5 991	2 989	14 176	9 518	45 962	31 207
Oktober	10 219	2 746	1 182	1 132	14 936	15 750	6 174	3 111	14 905	9 479	47 416	32 218
November	10 171	2 202	1 288	1 380	14 938	15 482	6 679	3 145	15 967	8 828	49 043	31 037
Desember	10 016	1 980	1 639	1 959	15 194	16 286	6 845	3 329	16 260	9 416	49 954	32 970
2003												
Januari	10 432	2 154	1 292	2 262	15 225	16 012	6 992	3 402	16 382	9 190	50 323	33 020
Februari	10 499	2 269	1 374	3 195	15 529	15 958	7 180	3 409	17 208	8 745	51 790	33 576
Maret	10 452	2 449	1 462	2 259	15 122	16 134	8 066	3 750	17 389	10 028	52 491	34 620
April	10 408	2 259	1 677	2 860	15 417	15 848	7 979	3 864	17 514	9 584	52 995	34 415
Mei	10 628	2 127	1 754	2 665	15 664	15 242	8 335	3 754	17 630	9 321	54 011	33 109
Juni	10 557	2 110	1 932	2 955	15 501	14 939	8 436	4 153	18 196	10 995	54 622	33 152
Juli	10 267	2 194	1 982	2 581	15 035	15 321	8 902	4 328	18 474	9 310	54 660	33 734
Agustus	10 094	2 176	2 098	2 538	15 434	15 129	9 154	4 371	18 955	9 207	55 735	33 422

Sumber : Bank Indonesia

Source : Bank of Indonesia

**TABEL : 3.7**  
**TABLE**

**POSI SI TABUNGAN PADA BANK UMUM MENURUT JENIS TABUNGAN**  
**COMMERCIAL BANKS OUT STANDING SAVINGS DEPOSITS BY TYPE OF DEPOSIT**

Akhir periode End of period	Tabungan yang penarikannya dapat dilakukan sewaktu-waktu <i>Savings deposits</i> <i>withdrawable at any time</i>		Tabungan Berjangka <i>Savings Deposits</i>		Tabungan Lainnya <i>Other Savings Deposits</i>		Jumlah <i>Total</i>	
	Jumlah Rekening (Ribuan) <i>Number of accounts (thousands)</i>	Posisi (Miliar Rp) <i>Outstanding</i>	Jumlah Rekening (Ribuan) <i>Number of accounts (thousands)</i>	Posisi (Miliar Rp) <i>Outstanding</i>	Jumlah Rekening (Ribuan) <i>Number of accounts (thousands)</i>	Posisi (Miliar Rp) <i>Outstanding</i>	Jumlah Rekening (Ribuan) <i>Number of accounts (thousands)</i>	Posisi (Miliar Rp) <i>Outstanding</i>
	[1]	[2]	[3]	[4]	[5]	[6]	[7]	[8]
1993	29 870	30 676	77	52	10 397	4 880	40 344	35 605
1994	31 542	35 093	61	57	11 926	5 169	43 529	40 319
1995	34 584	42 455	152	72	13 535	4 697	48 271	47 224
1996	38 044	55 858	216	130	15 324	5 577	53 584	61 565
1997	42 872	62 765	274	173	17 295	5 052	60 441	67 990
1998	46 292	62 506	307	1 908	18 890	4 894	65 489	69 308
1999	66 926	115 945	161	855	17 437	6 181	84 524	122 981
2000	65 041	152 388	355	755	1 298	1 185	66 694	154 328
2001	68 138	170 782	510	995	822	834	69 470	172 611
2002	68 011	191 176	750	1 116	1 028	1 176	69 789	193 468
Januari	67 751	165 930	489	768	858	1 189	69 098	167 887
Februari	68 019	164 461	513	918	851	1 008	69 383	166 387
Maret	68 247	163 003	445	949	985	1 069	69 677	165 021
April	68 062	164 072	629	1 224	845	931	69 536	166 227
Mei	69 120	164 564	562	1 491	1 020	936	70 702	166 991
Juni	69 333	168 475	519	1 916	1 230	1 115	71 082	171 506
Juli	68 732	170 457	723	2 643	1 183	1 199	70 638	174 299
Agustus	69 381	170 139	777	1 076	1 235	989	71 393	172 204
September	69 805	172 856	558	934	1 232	1 025	71 595	174 815
Oktober	69 771	176 441	692	1 066	1 121	996	71 584	178 503
November	69 132	178 862	605	894	1 069	1 012	70 806	180 768
Desember	68 011	191 176	750	1 116	1 028	1 176	69 789	193 468
2003								
Januari	98 487	187 162	709	1 086	1 100	1 342	100 296	189 590

Sumber : Bank Indonesia.

Source : Bank of Indonesia.

**TABEL : 3.8**  
**TABLE**

**POSI SI SIMPANAN BERJANGKA RUPIAH PADA BANK PERSERO MENURUT JANGKA WAKTU**  
**STATE BANKS TIME DEPOSITS IN RUPIAHS BY MATURITY**  
**(MILIAH/BILLION RUPIAHS)**

Akhir periode <i>End of period</i>	24 bulan <i>24 months</i>	12 bulan <i>12 months</i>	6 bulan <i>6 months</i>	3 bulan <i>3 months</i>	1 bulan <i>1 month</i>	Lainnya <i>Others</i>	Deposito yang jatuh waktu <i>Mature time deposits</i>	Jumlah <i>Total</i>
[1]	[2]	[3]	[4]	[5]	[6]	[7]	[8]	[9]
1993	408	7 061	9 129	3 280	2 662	573	310	23 423
1994	371	5 054	9 124	2 914	3 061	741	241	21 506
1995	1 259	8 146	10 793	3 827	3 851	1 225	320	29 421
1996	1 055	10 414	13 391	3 667	5 906	1 042	225	35 700
1997	144	11 996	5 483	10 701	14 495	3 055	309	46 183
1998	157	14 523	2 155	23 753	99 660	10 255	1 530	152 033
1999	103	10 704	18 623	24 035	88 218	10 570	1 069	153 322
2000	13 770	3 573	17 089	37 672	71 130	8 829	4	152 067
2001	18 702	8 436	10 857	47 292	86 199	13 276	59	184 821
2002	20 806	14 490	11 886	43 544	81 208	9 705	24	181 663
Januari	18 833	8 461	11 357	50 512	85 792	13 634	35	188 624
Februari	18 458	10 181	10 772	47 163	87 922	10 077	37	184 610
Maret	20 117	11 598	9 722	46 029	86 682	12 149	68	186 365
April	20 496	13 194	9 002	42 296	87 267	10 847	32	183 134
Mei	20 906	13 519	9 626	42 513	87 736	12 523	38	186 861
Juni	21 017	14 014	11 366	40 376	84 316	12 412	68	183 569
Juli	20 456	13 843	12 207	39 546	83 268	12 036	35	181 391
Agustus	21 343	15 077	12 402	39 408	84 306	10 474	31	183 041
September	20 623	14 821	13 332	37 365	86 472	11 401	14	184 028
Okttober	20 727	13 910	13 021	37 689	84 793	11 617	20	181 777
November	20 738	13 962	12 745	42 759	79 409	10 887	31	180 531
Desember	20 806	14 490	11 886	43 544	81 208	9 705	24	181 663
2003								
Januari	16 401	13 869	10 415	39 185	80 767	22 100	17	182 754

Sumber : Bank Indonesia.

Source : Bank of Indonesia.

**TABEL : 3.9**  
**TABLE**

**SUKU BUNGA DEPOSITO BERJANGKA BANK UMUM**  
**COMMERCIAL BANKS INTEREST RATES ON TIME DEPOSIT**  
**(PERSEN PERTAHUN / PERCENT PER ANNUM)**

Periode Period	Bank Umum / Commercial Banks					24 Bulan 24 Month
	1 Bulan 1 Month	3 Bulan 3 Month	6 Bulan 6 Month	12 Bulan 12 Month	[5]	
[1]	[2]	[3]	[4]	[5]	[6]	
1993	13,37	14,53	15,06	16,25		18,27
1994	12,42	12,64	12,39	12,99		15,03
1995	16,72	16,80	15,83	15,04		14,48
1996	16,92	17,25	16,90	16,69		15,63
1997	23,01	20,33	16,24	16,28		15,74
1998	51,67	39,97	24,72	21,84		16,06
1999	23,97	25,31	21,50	27,60		17,62
2000	11,16	12,54	12,74	16,15		14,29
2001	14,54	15,50	14,94	14,23		17,00
2002						
Januari	16,05	17,39	16,33	15,61		18,19
Februari	15,79	17,24	16,37	15,99		18,18
Maret	15,64	17,02	16,26	16,13		18,21
April	15,44	16,57	16,01	16,32		18,18
Mei	15,06	16,24	15,83	16,31		18,13
Juni	14,76	15,85	15,73	16,28		18,10
Juli	14,15	15,26	15,55	15,25		18,11
Agustus	13,86	14,77	15,18	16,07		17,93
September	13,50	14,36	14,81	15,99		18,06
Oktober	13,06	13,94	14,46	15,76		18,04
November	12,87	13,76	14,13	15,52		18,04
Desember	12,81	13,63	13,79	15,28		18,02
2003						
Januari	12,64	13,49	13,62	15,09		17,97
Februari	12,35	13,15	13,51	14,61		17,97
Maret	11,90	12,90	13,22	14,16		17,98
April	11,44	12,48	13,01	13,67		17,98
Mei	11,02	12,02	12,63	13,34		17,96
Juni	10,31	11,55	12,21	12,93		17,95
Juli	8,95	10,65	11,63	12,76		16,99
Agustus	8,17	9,58	11,10	12,24		17,24

**PENANAMAN MODAL  
INVESTMENT**

**PENJELASAN TEKNIS**

1. Kebijaksanaan tentang penanaman modal, ditetapkan oleh pemerintah melalui UU no. 1 tahun 1967 tentang Penanaman Modal Asing (PMA) dan UU no. 6 tahun 1968 Tentang Penanaman Modal Dalam Negeri (PMDN). Kemudian disempurnakan dengan berlakunya masing-masing UU no. 11 dan no. 12 tahun 1970.
2. Proyek-proyek PMA dan PMDN adalah proyek-proyek yang disetujui pemerintah.
3. Proyek-proyek PMDN merupakan penjumlahan proyek-proyek baru ditambah dengan proyek PMA yang beralih status menjadi PMDN, dikurangi proyek PMDN yang dicabut izin usahanya.
4. Proyek-proyek PMA merupakan penjumlahan-penjumlahan proyek-proyek baru, dikurangi proyek PMA yang beralih status menjadi PMDN dan proyek PMA yang dicabut izin usahanya

**TECHNICAL NOTES**

1. *Through Act No. 1 of 1967 and Act No. 6 of 1968 the government set policies on Foreign Direct Investment and Domestic Direct Investment, respectively. These two Acts were later improved subsequently by Acts No. 11 and No. 12 of 1970.*
2. *Foreign and domestic direct investment projects are all projects approved by the government.*
3. *Domestic Direct Investment (PMDN) projects are composed of new PMDN projects and Foreign Direct Investment (PMA) projects which have been re-classified as PMDN projects, excluding all PMDN projects which approvals have been revoked.*
4. *PMA projects are composed of new PMA projects, excluding PMA projects which have been re-classified as PMDN projects and PMA projects which approvals have been revoked.*

**PENANAMAN MODAL**  
**INVESTMENT**

**TABEL : 4.1.1**  
**TABLE**

**PROYEK-PROYEK PENANAMAN MODAL DALAM NEGERI YANG TELAH DISETUJUI PEMERINTAH MENURUT SEKTOR EKONOMI**  
**APPROVED DOMESTIC INVESTMENT PROJECTS BY ECONOMIC SECTOR**  
**(MILIAH/BILLION RUPIAHS)**

Sektor Ekonomi <i>Economic Sector</i>	1999		2000		2001		2002		2003	
	Proyek <i>Project</i>	Investasi <i>Investment</i>	Proyek <i>Project</i>	Investasi <i>Investment</i>	Proyek <i>Project</i>	Investasi <i>Investment</i>	Proyek <i>Project</i>	Investasi <i>Investment</i>	Jan 1 st up to Aug 31 th	
	[1]	[2]	[3]	[4]	[5]	[6]	[7]	[8]	[9]	[10]
1. Pertanian, Perburuan,Kehutanan dan perikanan/ <i>Agriculture, hunting, forestry and fisheries</i>	29	2 408,3	42	4 482,7	18	1 318,4	11	1 453,8	8	760,9
a. Pertanian/ <i>Agriculture</i>	24	1 614,8	34	3 700,1	13	763,3	11	1 452,3	6	579,0
b. Kehutanan/ <i>Forestry</i>	2	749,3	0	-	-	390,9	-	-	1	176,9
c. Perikanan/ <i>Fisheries</i>	3	44,2	8	782,6	5	164,2	-	1,5	1	5,0
2. Pertambangan dan Penggalian/ <i>Mining and quarrying</i>	4	174,0	13	843,7	10	1 198,1	10	803,6	5	209,0
3. Perindustrian/ <i>Manufacturing</i>	126	46 745,5	211	84 069,1	141	44 387,3	100	15 851,4	76	8 447,8
4. Listrik, Gas dan Air/ <i>Electricity, Gas and Water</i>	1	117,9	1	100,0	0	0,0	1	5,4	2	466,3
5. Konstruksi/ <i>Construction</i>	6	395,1	5	62,2	9	2 021,8	7	1 623,9	6	1 565,5
6. Perdagangan Besar dan Eceran, Restoran dan Hotel/ <i>Wholesale and retail trade, restaurants and hotels</i>	29	1 670,9	36	445,1	12	2 541,9	28	1 188,5	12	514,9
7. Transpor, Pergudangan dan Perhubungan / <i>Transport, storages and communication</i>	19	225,3	50	2 462,2	59	1 510,1	15	3 125,7	11	1 932,3
8. Lembaga Keuangan, Perasuransian, Real Estate dan jasa perusahaan / <i>Financing, Insurance, real estate and business services</i>	6	995,5	6	265,6	6	4 296,1	-	3,1	1	1,4
9. Jasa Masyarakat, sosial dan perorangan/ <i>Community, Social and personal services</i>	17	817,5	28	1 166,5	9	1 542,3	12	1 252,2	6	119,2
<b>J U M L A H / T O T A L</b>	<b>237</b>	<b>53 550,0</b>	<b>392</b>	<b>93 897,1</b>	<b>264</b>	<b>58 816,0</b>	<b>184</b>	<b>25 307,6</b>	<b>127</b>	<b>14 017,3</b>

Catatan : - Angka tahunan adalah jumlah Proyek Baru serta nilai investasi proyek baru dan perluasan  
- Jika ada Angka proyek tanpa investasi berarti proyek pertambangan  
(Kontrak karya), sebaliknya jika ada angka investasi tanpa proyek berarti proyek perluasan.

Sumber : Badan Koordinasi Penanaman Modal

Note: - Annual figures are number of new project only and expansion  
- A number of projects without investment means contract of work ; otherwise,  
it would mean expansion If there is investment without a project.

Source : Capital Investment Coordinating Board

**PENANAMAN MODAL**  
**INVESTMENT**

**TABEL : 4.1.2**  
**TABLE**

**PROYEK-PROYEK PENANAMAN MODAL DALAM NEGERI YANG TELAH DISETUJUI PEMERINTAH MENURUT LOKASI**  
**APPROVED DOMESTIC INVESTMENT PROJECTS BY LOCATION**  
**(MILIAH/BILLION RUPIAH)**

Lokasi Location	1999		2000		2001		2002		2003	
	Proyek Project	Investasi Investment								
	[1]	[2]	[3]	[4]	[5]	[6]	[7]	[8]	[9]	[10]
										Jan 1 st up to Aug 31 th
JAWA										
DKI Jakarta/Greater Jakarta	126	22 126,7	232	17 398,3	143	20 386,0	112	12 780,8	74	8 691,0
Jawa Barat/West Java	32	1 260,5	85	3 519,0	54	7 846,6	56	4 013,6	31	2 392,2
Jawa Tengah/Central Java	59	18 393,9	49	4 561,6	30	4 614,3	30	5 001,7	22	3 280,8
DI. Yogyakarta	14	849,6	19	1 537,8	11	2 179,3	7	1 462,9	3	1 214,6
Jawa Timur/East Java	5	34,6	3	119,8	6	105,9	4	43,4	1	23,0
Banten	16	1 588,1	30	2 798,2	17	3 229,6	2	1 673,6	8	697,4
SUMATERA										
Nanggroe Aceh Darussalam	45	14 746,3	71	37 821,8	51	9 307,9	32	5 963,3	21	2 219,9
Sumatera Utara/North Sumatera	2	94,2	10	1 183,7	1	64,4	1	1,2	1	24,3
Sumatera Barat/West Sumatera	4	1 079,4	14	585,7	10	1 192,9	9	2 275,5	6	724,5
Riau	4	597,6	6	607,1	2	7,5	0	-	2	99,8
Jambi	20	9 091,5	19	33 775,3	20	5 706,4	10	1 474,3	4	625,7
Bengkulu	6	3 001,7	14	1 241,8	11	1 055,5	5	447,4	-	-
Lampung	1	121,4	3	116,5	0	-	3	72,3	6	538,9
Sumatera Selatan/South Sumatera	7	611,2	2	244,0	4	655,6	4	1 680,6	1	81,9
Bangka Belitung	1	149,3	2	57,7	3	625,6	0	12,0	-	123,8
KALIMANTAN										
Kalimantan Barat/West Kalimantan	19	5 359,5	44	5 823,0	27	3 781,9	20	2 844,3	12	1 228,1
Kalimantan Timur/East Kalimantan	3	222,6	1	26,6	1	10,1	2	23,7	2	157,9
Kalimantan Tengah/Central Kalimantan	11	1 165,0	25	1 253,3	22	3 419,1	14	2 084,5	5	360,8
Kalimantan Selatan/South Kalimantan	3	3 561,4	13	1 425,6	3	164,3	2	586,7	2	516,0
SULAWESI										
Sulawesi Utara/North Sulawesi	21	1 795,8	25	31 934,1	14	20 015,1	12	3 452,8	13	1 151,9
Sulawesi Tengah/Central Sulawesi	2	51,8	4	1 487,5	3	533,2	2	127,8	3	53,0
Sulawesi Tenggara/South East Sulawesi	8	543,9	3	272,6	2	1 068,3	0	1,7	-	-
Sulawesi Selatan/South Sulawesi	2	503,9	1	166,9	1	300,5	10	141,4	2	164,0
Gorontalo	9	696,2	17	30 007,1	6	16 403,7	0	3 181,9	8	934,9
BALI DAN NUSA TENGGARA										
22	1 037,9	19	877,4	25	2 187,6	3	44,2	6	427,2	
MALUKU, IRIAN JAYA DAN TIMOR TIMUR <sup>1)</sup>	4	8 483,8	1	42,5	4	3 137,5	5	222,2	1	299,2
J U M L A H / T O T A L	237	53 550,0	392	93 897,1	264	58 816,0	184	25 307,6	127	14 017,3

Catatan : - Angka tahunan adalah jumlah Proyek Baru serta nilai investasi proyek baru dan perluasan  
- Jika ada Angka proyek tanpa investasi berarti proyek pertambangan  
(Kontrak karya), sebaliknya jika ada angka investasi tanpa proyek berarti proyek perluasan.

1) Timor Timur hanya sampai dengan bulan Agustus 1999

Sumber : Badan Koordinasi Penanaman Modal

Note: - Annual figures are number of new project only and expansion  
- A number of projects without investment means contract of work ; otherwise,  
it would mean expansion If there is investment without a project.

1) Timor Timur until August 1999

Source : Capital Investment Coordinating Board

**PENANAMAN MODAL  
INVESTMENT**

**TABEL : 4.2.1**  
**TABLE**

**PROYEK-PROYEK PENANAMAN MODAL LUAR NEGERI YANG TELAH DISETUJI PEMERINTAH MENURUT SEKTOR EKONOMI**  
**APPROVED FOREIGN INVESTMENT PROJECTS BY ECONOMIC SECTOR**  
**(JUTA/MILLION US \$)**

Sektor Ekonomi <i>Economic Sector</i>	1999		2000		2001		2002		2003	
	Proyek <i>Project</i>	Investasi <i>Investment</i>	Proyek <i>Project</i>	Investasi <i>Investment</i>	Proyek <i>Project</i>	Investasi <i>Investment</i>	Proyek <i>Project</i>	Investasi <i>Investment</i>	Jan 1 s/d 31 Agt <i>Jan 1 st up to Aug 31 th</i>	
	[1]	[2]	[3]	[4]	[5]	[6]	[7]	[8]	[9]	[10]
1. Pertanian, Perburuan,Kehutanan dan perikanan/ <i>Agriculture, hunting, forestry and fisheries</i>	44	491,2	46	536,2	33	392,0	27	458,9	16	91,8
a. Pertanian/ <i>Agriculture</i>	32	412,7	30	480,2	22	283,9	17	446,3	8	34,2
b. Kehutanan/ <i>Forestry</i>	1	8,8	3	6,5	3	101,2	1	8,6	1	31,4
c. Perikanan/ <i>Fisheries</i>	11	69,7	13	49,5	8	6,9	9	4,0	7	26,2
2. Pertambangan dan Penggalian/ <i>Mining and quarrying</i>	1	14,1	28	58,6	22	119,7	14	49,3	7	14,8
3. Perindustrian/ <i>Manufacturing</i>	439	6 929,2	499	10 760,1	425	5 148,3	331	3 252,6	190	1 474,6
4. Listrik, Gas dan Air/ <i>Electricity, Gas and Water</i>	2	2 310,0	2	1,2	4	37,3	3	90,2	1	302,9
5. Konstruksi/ <i>Construction</i>	22	153,4	30	194,9	29	47,6	40	282,1	19	358,0
6. Perdagangan Besar dan eceran, restoran dan hotel/ <i>Wholesale and retail trade, restaurants and hotels</i>	417	507,7	554	2 258,6	498	7 232,6	490	1 130,5	292	625,1
7. Transport, Pergudangan dan Perhubungan / <i>Transport, storages and communication</i>	61	102,7	68	1 163,4	84	376,4	66	3 713,3	32	1 974,5
8. Lembaga Keuangan, Perasuransian, real estate dan jasa perusahaan / <i>Financing, Insurance, real estate and business services</i>	20	179,4	29	174,7	20	177,5	6	7,3	2	8,5
9. Jasa Masyarakat, sosial dan perorangan/ <i>Community, Social and personal services</i>	158	202,9	285	928,2	218	1 524,5	164	804,9	89	176,8
<b>J U M L A H / T O T A L</b>	<b>1 164</b>	<b>10 890,6</b>	<b>1 541</b>	<b>16 075,9</b>	<b>1 333</b>	<b>15 055,9</b>	<b>1 141</b>	<b>9 789,1</b>	<b>648</b>	<b>5 027,0</b>

Catatan : - Angka tahunan adalah jumlah Proyek Baru serta nilai investasi proyek baru dan perluasan  
 - Jika ada Angka proyek tanpa investasi berarti proyek pertambangan  
     (Kontrak karya), sebaliknya jika ada angka investasi tanpa proyek berarti proyek perluasan.

Sumber : Badan Koordinasi Penanaman Modal

Note: - Annual figures are number of new project only and expansion  
 - A number of projects without investment means contract of work ; otherwise,  
     it would mean expansion If there is investment without a project.  
 Source : Capital Investment Coordinating Board

**PENANAMAN MODAL**  
**INVESTMENT**

**TABEL : 4.2.2**  
**TABLE**

**PROYEK-PROYEK PENANAMAN MODAL LUAR NEGERI YANG TELAH DISETUJUI PEMERINTAH MENURUT LOKASI**  
**APPROVED FOREIGN INVESTMENT PROJECTS BY LOCATION**  
**(JUTA/MILLION US \$)**

Lokasi Location	1999		2000		2001		2002		2003		
	Proyek Project	Investasi Investment									
	[1]	[2]	[3]	[4]	[5]	[6]	[7]	[8]	[9]	[10]	
JAWA	842	2 635,9	1 195	11 053,6	995	5 741,8	893	4 794,1	498	3 958,2	
DKI Jakarta/Greater Jakarta	429	783,8	737	3 257,1	605	1 154,5	586	3 373,5	307	2 662,3	
Jawa Barat/West Java	281	1 498,2	210	1 770,4	201	1 190,9	163	897,4	98	587,5	
Jawa Tengah/Central Java	55	69,7	38	3 085,4	43	117,1	31	71,6	13	78,1	
DI. Yogyakarta	10	10,5	20	504,3	10	10,2	9	19,9	3	1,4	
Jawa Timur/East Java	67	273,7	61	1 135,3	23	1 680,6	22	271,1	26	356,0	
Banten	-	-	129	1 301,1	113	1 588,5	82	160,6	51	272,9	
SUMATERA	135	7 652,5	161	3 072,1	143	2 356,7	101	2 069,6	66	360,7	
Nanggroe Aceh Darussalam	4	51,8	3	1 811,1	2	6,0	0	-	-	1,6	
Sumatera Utara/North Sumatera	27	102,7	25	160,2	28	106,5	4	44,4	1	6,2	
Sumatera Barat/West Sumatera	8	344,9	4	19,0	6	38,2	0	10,0	6	35,2	
Riau	81	6 956,9	98	374,5	87	2 095,5	78	1 152,3	54	297,9	
Jambi	4	42,0	11	360,9	6	10,2	6	21,6	-	0,2	
Bengkulu	2	18,3	1	0,6	1	1,9	0	-	4	18,5	
Lampung	6	96,2	10	97,4	5	53,8	4	85,7	-	-	
Sumatera Selatan/South Sumatera	3	39,7	5	96,0	6	42,3	3	724,4	1	1,1	
Bangka Belitung	-	-	4	152,4	2	2,3	6	31,2	-	-	
KALIMANTAN	11	226,7	22	208,8	43	246,6	29	2 237,0	15	318,9	
Kalimantan Barat/West Kalimantan	6	102,0	2	2,9	6	21,8	1	1,4	4	12,8	
Kalimantan Timur/East Kalimantan	2	44,2	13	128,1	28	203,2	25	2 192,7	7	272,0	
Kalimantan Tengah/Central Kalimantan	2	50,3	5	74,7	3	11,9	2	8,9	2	32,0	
Kalimantan Selatan/South Kalimantan	1	30,2	2	3,1	6	9,7	1	34,0	2	2,1	
SULAWESI	25	141,8	23	74,4	16	81,1	16	420,2	16	212,0	
Sulawesi Utara/North Sulawesi	13	24,1	10	25,5	2	1,2	4	41,2	8	176,3	
Sulawesi Tengah/Central Sulawesi	3	2,7	1	1,5	4	0,5	2	0,3	-	-	
Sulawesi Tenggara/South East Sulawesi	6	102,5	3	8,0	1	0,5	1	5,0	-	-	
Sulawesi Selatan/South Sulawesi	3	12,5	8	39,2	9	78,9	9	373,7	8	35,7	
Gorontalo	-	-	1	0,2	0	-	0	-	-	-	
BALI DAN NUSA TENGGARA	146	208,8	136	1 614,4	129	524,9	96	208,5	53	177,2	
MALUKU, IRIAN JAYA DAN TIMOR TIMUR <sup>1)</sup>	5	24,9	4	52,6	7	6 104,8	6	59,7	-	-	
<b>J U M L A H / T O T A L</b>		<b>1 164</b>	<b>10 890,6</b>	<b>1 541</b>	<b>16 075,9</b>	<b>1 333</b>	<b>15 055,9</b>	<b>1 141</b>	<b>9 789,1</b>	<b>648</b>	<b>5027,0</b>

Catatan : - Angka tahunan adalah jumlah Proyek Baru serta nilai investasi proyek baru dan perluasan  
- Jika ada Angka proyek tanpa investasi berarti proyek pertambangan  
(Kontrak karya), sebaliknya jika ada angka investasi tanpa proyek berarti proyek perluasan.

1) Timor Timur hanya sampai dengan bulan Agustus 1999

Sumber : Badan Koordinasi Penanaman Modal

Note: - Annual figures are number of new project only and expansion  
- A number of projects without investment means contract of work ; otherwise,  
it would mean expansion If there is investment without a project.

1) Timor Timur until August 1999

Source : Capital Investment Coordinating Board

**PENANAMAN MODAL**  
**INVESTMENT**

**TABEL : 4.2.3**  
**TABLE**

**PROYEK-PROYEK PENANAMAN MODAL LUAR NEGERI YANG TELAH DISETUJI PEMERINTAH MENURUT NEGARA ASAL**  
**APPROVED FOREIGN INVESTMENT PROJECTS BY COUNTRY OF ORIGIN**  
**(JUTA/MILLION US \$)**

Negara Asal Country of Origin	1999		2000		2001		2002		2003	
	Proyek Project	Investasi Investment								
	[1]	[2]	[3]	[4]	[5]	[6]	[7]	[8]	[9]	[10]
1. AMERICA	50	144,2	71	254,5	44	81,5	42	480,8	20	305,2
U.S.A.	46	136,7	54	243,1	37	72,8	37	467,6	14	156,4
Kanada/Canada	3	3,2	13	2,4	5	8,4	4	7,2	1	16,0
Amerika Lainnya/Rest Of America	1	4,3	4	9,0	2	0,3	1	6,0	5	132,8
2. EROPA/EUROPE	225	731,2	224	5 931,5	200	923,1	168	1 358,1	91	691,1
Belgia/Belgium	10	9,8	1	5,9	1	0,2	2	7,1	-	0,3
Denmark	4	0,6	6	37,1	3	17,9	2	0,8	1	0,3
Perancis/France	22	22,7	27	64,7	21	14,3	17	262,6	5	4,0
Italia/Italy	10	3,1	16	7,9	13	3,1	4	1,8	8	1,6
Belanda/Netherlands	47	48,7	43	1 159,3	36	88,7	26	243,9	12	80,4
Norwegia/Norway	1	0,3	2	1,6	3	1,8	2	1,8	-	-
Jerman Barat/West Germany	38	87,1	29	959,3	32	42,6	15	35,8	12	15,1
Inggris/United Kingdom	72	507,0	79	3 637,2	73	722,9	76	719,9	43	581,4
Swiss/Switzerland	9	42,1	4	41,9	3	11,7	10	74,3	2	0,3
Eropa Lainnya/Rest of Europe	12	9,8	17	16,6	15	19,9	14	10,1	8	7,7
3. A S I A	630	6 485,1	882	3 921,3	818	12 209,9	678	6 178,6	387	1 792,7
Jepang/Japan	70	644,3	93	1 954,8	98	772,0	79	510,5	46	1 096,6
Korea/South Korea	201	263,0	287	689,9	285	369,3	228	369,8	125	95,9
Hongkong	14	76,9	13	105,5	15	39,7	12	1 711,9	10	101,6
Taiwan	91	1 489,3	74	126,3	63	74,1	35	51,8	22	66,6
Singapura/Singapore	147	731,1	221	604,2	157	1 143,0	155	3 328,1	87	244,3
India	20	12,5	31	59,0	28	6,6	34	5,1	10	2,7
Asia Lainnya/Rest of Asia	87	3 268,0	163	381,6	172	9 805,2	135	201,4	87	185,0
4. AUSTRALIA	61	2 458,5	74	62,2	48	255,5	45	233,0	21	46,1
Australia	60	2 458,4	71	50,4	48	255,5	40	232,2	20	45,9
Australia Lainnya/Rest of Australia	1	0,1	3	11,8	0	-	5	0,8	1	0,2
5. AFRIKA/AFRICA	12	65,7	39	564,0	31	560,1	30	875,5	13	1 748,3
Nigeria	0	0,0	38	0,1	3	0,4	3	0,3	1	0,1
Afrika Lainnya/Rest Of Africa	12	65,7	1	563,9	28	559,7	27	875,2	12	1 748,2
NEGARA LAINNYA/OTHER COUNTRIES	186	1 005,9	251	5 342,4	192	1 025,8	178	663,1	116	443,6
J U M L A H / T O T A L	1 164	10 890,6	1 541	16 075,9	1 333	15 055,9	1 141	9 789,1	648	5027,0

Catatan : - Angka tahunan adalah jumlah Proyek Baru serta nilai investasi proyek baru dan perluasan  
- Jika ada Angka proyek tanpa investasi berarti proyek pertambangan  
(Kontrak karya), sebaliknya jika ada angka investasi tanpa proyek berarti proyek perluasan.

Sumber : Badan Koordinasi Penanaman Modal

Note: - Annual figures are number of new project only and expansion  
- A number of projects without investment means contract of work ; otherwise,  
it would mean expansion If there is investment without a project.

Source : Capital Investment Coordinating Board

**PRODUKSI**  
**PRODUCTION**

**PENJELASAN TEKNIS**

1. Produksi padi palawija merupakan hasil perkalian antara luas panen dan rata-rata produksi per hektar. Luas panen diperoleh dari laporan bulanan Mantri Tani setiap kecamatan di seluruh Indonesia. Sedangkan rata-rata produksi per hektar didasarkan atas hasil ubinan tanaman padi dan palawija yang dilakukan oleh Mantri Tani dan Mantri Statistik setiap saat panenan padi periode Januari-April, Mei-Agustus dan September-Desember.
  
2. a. Produksi dan luas tanaman perkebunan besar dikumpulkan secara lengkap setiap bulan dengan sistem pos ke perusahaan perkebunan yang aktif yang berjumlah sekitar 1 442 buah.  
  
b. Data luas tanaman perkebunan besar yang disajikan adalah keadaan akhir semester I, kecuali tanaman tebu adalah jumlah luas tebang setiap bulan.  
  
c. Untuk tebu rakyat yang dimaksud dengan luas adalah luas tebang yang produksinya dijual ke pabrik gula.
  
3. Indeks triwulanan produksi industri pada tabel 5.3 dihitung dengan menggunakan rumus Laspeyres yang dikembangkan.
  
4. Mulai triwulan II 1991, metode penghitungan indeks telah diubah dari metode lama dengan rumus modified Laspeyres menjadi metode baru dengan devisa indeks.
  
5. Indeks triwulanan produksi industri besar dan sedang mulai triwulan I 1994 sudah menggunakan tahun dasar 1993.

**TECHNICAL NOTES**

1. *Production figures for paddy and other food crops are obtained by multiplying the total harvested area with the average yield per hectare. Data for harvested area are obtained from monthly reports of agricultural extension service officer in every districts of Indonesia. Data for average yield per hectare are based on the results of crop cutting survey for paddy and other food crops conducted by statistical officer at subdistrict level and agricultural extension service officer every harvest periods in January-April, May-August, and September-December.*
  
2. a. *Data for production and planted area of estate trees are collected every month by complete enumeration through questionnaires mailed to about 1,442 estate enterprises which still are functioning.*  
  
b. *The published data for planted area cover agricultural production up to the end of the harvest semester I, except for sugarcane which its production data pertain to area of canes felled every month.*  
  
c. *In the case of sugarcane production from small-holders estate, planted area, means the felled area, the sugarcanes of which are then sold to sugar factories.*
  
3. *The quarterly indices of manufacturing production in Table 5.3 are calculated using also the modified Laspeyres formula.*
  
4. *Since the second quarter of 1991, the calculation method for indices has been changed from a modified Laspeyres method to a newer method called Devisia Index.*
  
5. *Since the first quarter of 1994, the year 1993 has been used as the base year for calculating indices for large and medium scale industries.*

**PRODUKSI**  
**PRODUCTION**

6. a. Data produksi pertambangan bersumber dari Departemen Pertambangan dan Energi
- b. Angka indeks produksi bulanan sembilan bahan tambang masing-masing dihitung dengan rumus indeks sederhana, sedang untuk indeks umumnya ditimbang dengan nilai pada tahun dasar.

$$I_t = \frac{Q_{ti}}{Q_{oi}}$$

Dimana :

- $I_t$  = Indeks pada periode ke t  
 $Q_{ti}$  = Volume komoditi i pada tahun t  
 $Q_{oi}$  = Volume komoditi i pada tahun dasar o  
 $W_{oi}$  = Timbangan komoditi i pada tahun dasar o

- c. Angka indeks produksi bulanan sembilan bahan tambang menggunakan tahun dasar 1993.

6. a. Data for mining products are obtained from the Department of Mining and Energy.
- b. The monthly production indices of 9 mineral products are calculated using a simple formula, while the general production index is calculated using the following formula:

$$I_t = \frac{Q_{ti}}{Q_{oi}}$$

where:

- $I_t$  = General index in period t  
 $Q_{ti}$  = Quantity of commodity i in year t  
 $Q_{oi}$  = Quantity of commodity i in the base year  
 $W_{oi}$  = Wight of commodity i in the base year

- c. The monthly production indices of 9 mineral products used 1993 as the base year.

**PRODUKSI**  
**PRODUCTION**

TABEL : 5.1  
TABLE

PRODUKSI TANAMAN BAHAN MAKANAN  
PRODUCTION OF FOOD CROP  
(000 TON )

Tahun dan subround Year and subround	Padi <sup>1)</sup> Paddy <sup>1)</sup>	Padi sawah <sup>1)</sup> Wetland paddy <sup>1)</sup>	Padi ladang <sup>1)</sup> Dryland paddy <sup>1)</sup>	Jagung Maize	Ubi kayu Cassava	Ubi jalar Sweet potatoes	Kacang tanah Peanuts	Kedelai Soyabeans
[1]	[2]	[3]	[4]	[5]	[6]	[7]	[8]	[9]
1993	48 181	45 559	2 622	6 460	17 285	2 088	639	1 709
1994	46 641	43 959	2 682	6 869	15 729	1 845	632	1 565
1995	49 744	46 806	2 938	8 246	15 441	2 171	760	1 680
1996	51 101	48 188	2 913	9 307	17 002	2 017	738	1 517
1997	49 377	46 592	2 785	8 771	15 134	1 847	688	1 357
1998	49 237	46 483	2 754	10 169	14 696	1 935	692	1 306
Jan - Apr	21 745	19 454	2 291	5 622	1 987	521	273	381
Mei - Agt	15 866	15 512	354	2 102	5 967	717	256	518
Sep - Des	11 626	11 517	109	2 445	6 742	697	163	407
1999 <sup>2)</sup>	50 866	48 201	2 665	9 204	16 459	1 665	660	1 383
Jan - Apr	25 240	23 028	2 212	5 030	3 456	601	274	489
Mei - Agt	15 581	15 279	302	2 281	7 835	560	244	547
Sep - Des	10 045	9 894	151	1 893	5 168	504	142	347
2000	51 899	49 207	2 692	9 677	16 089	1 828	737	1 018
Jan - Apr	25 547	23 180	2 367	5 575	2 991	576	295	362
Mei - Agt	16 419	16 230	189	2 192	7 682	737	278	362
Sep - Des	9 933	9 797	136	1 910	5 416	515	164	294
2001	50 460	47 895	2 565	9 347	17 054	1 749	709	827
Jan - Apr	24 148	21 882	2 266	5 040	3 155	528	285	244
Mei - Agt	16 664	16 490	174	2 158	8 212	750	262	298
Sep - Des	9 648	9 523	125	2 149	5 687	471	162	285
2002	51 490	48 899	2 591	9 654	16 913	1 772	718	673
Jan - Apr	24 293	22 049	2 244	5 434	3 092	607	312	249
Mei - Agt	17 238	17 059	179	2 410	8 588	667	264	216
Sep - Des	9 959	9 791	168	1 810	5 233	498	142	208
2003 <sup>3)</sup>	51 849	49 124	2 725	10 821	17 723	1 719	760	678
Jan - Apr	23 019	20 716	2 303	6 052	3 065	474	308	200
Mei - Agt	18 180	17 904	276	2 607	8 115	737	303	259
Sep - Des	10 650	10 503	146	2 162	6 543	508	148	218

Catatan :  
 1) Produksi gabah kering giling.  
 2) Sejak Tahun 1999, tidak termasuk Timor Timur  
 3) Angka ramalan III

Note :  
 1) Production in dry "gabah" (unhulled paddy grains) ready for milling  
 2) Since 1999 , not including East-Timor  
 3) Third forecast

**PRODUKSI**  
**PRODUCTION**

TABEL : 5.2  
TABLE

PRODUKSI DAN PERSEDIAAN <sup>1)</sup> TANAMAN PERKEBUNAN BESAR  
PRODUCTION AND STOCKS <sup>1)</sup> OF ESTATE CROPS  
( 000 TON )

Tahun dan bulan Year and month	Karet kering Dry rubber		Minyak sawit Palm oil		Biji sawit Palm kernel		Coklat Cocoa		Kopi Coffee		Teh Tea		Kulit kina Cinchona bark		Gula tebu <sup>2)</sup> Cane sugar		Tembakau <sup>2)</sup> Tobacco		Rami <sup>2)</sup> Rosella	
	Prod	Stock	Prod	Stock	Prod	Stock	Prod	Stock	Prod	Stock	Prod	Stock	Prod	Stock	Prod	Stock	Prod	Stock	Prod	Stock
	[1]	[2]	[3]	[4]	[5]	[6]	[7]	[8]	[9]	[10]	[11]	[12]	[13]	[14]	[15]	[16]	[17]	[18]	[19]	[20]
1993	335,0	21,6	2 288,3	33,3	524,6	10,3	42,7	7,4	20,9	7,1	100,0	9,2	0,6	0,0	2 336,1	1 511,1	3,1	1,5	18,4	9,6
1994	326,4	14,8	1 930,3	33,9	472,1	10,1	43,7	6,8	19,7	7,1	98,0	7,4	0,3	0,1	2 420,7	950,4	5,1	1,8	16,4	2,8
1995	341,0	22,1	2 476,4	98,5	605,3	13,5	46,4	9,4	20,8	7,7	111,1	12,0	0,0	0,0	2 104,7	295,2	9,9	2,9	12,7	0,9
1996	334,6	18,1	2 569,5	32,5	626,6	11,1	46,8	6,0	26,5	9,8	132,0	5,4	0,4	-	2 160,1	115,2	7,1	3,3	4,9	4,1
1997	330,5	14,2	4 081,1	37,6	927,5	13,4	65,9	8,7	30,6	3,8	121,0	5,6	0,5	0,1	2 187,2	493,7	7,8	2,9	9,6	1,2
1998	332,6	10,8	4 013,1	78,6	912,1	23,7	60,9	6,6	28,5	2,3	132,7	8,1	0,4	0,0	1 928,7	125,4	7,7	2,2	3,7	1,7
1999	293,7	17,8	4 454,5	107,8	1 012,4	32,7	58,9	6,1	27,5	2,9	126,4	11,7	0,9	0,0	1 801,4	378,9	5,8	1,0	2,3	0,2
2000	375,8	22,8	4 574,5	111,1	1 039,7	35,1	57,7	5,1	28,3	5,1	123,1	11,9	0,8	0,0	1 780,1	360,5	6,1	0,1	2,6	0,2
2001 <sup>x)</sup>	338,7	22,3	4 092,7	134,6	937,9	44,4	60,3	5,5	27,3	4,9	131,3	13,5	0,6	0,0	1 939,7	259,5	4,9	0,4	2,0	0,2
2002 <sup>x)</sup>	330,7	22,3	4 224,6	140,9	963,9	48,2	58,5	4,6	26,1	4,0	131,4	10,2	0,7	0,0	2 077,6	288,7	4,2	0,3	1,5	0,1
Juli	29,5	20,8	385,1	120,8	87,5	38,2	4,3	3,0	9,6	8,8	10,5	12,3	0,1	0,1	362,9	404,3	0,5	0,6	0,2	0,2
Agustus	24,6	16,2	403,3	104,0	91,7	29,6	3,2	2,5	5,6	11,7	10,0	11,1	0,1	0,1	522,6	472,1	0,4	0,5	0,3	0,2
September	26,5	15,9	412,4	107,8	93,7	37,3	5,2	3,0	1,4	8,5	9,9	9,4	0,1	0,1	286,6	522,6	0,4	0,5	0,3	0,3
Oktober	25,8	13,5	413,0	121,0	93,9	42,7	6,6	5,0	0,4	7,9	10,0	9,3	0,0	0,0	165,1	502,2	0,1	0,4	0,2	0,2
November	25,8	11,8	403,7	127,9	91,7	39,7	6,1	5,3	0,5	6,8	11,1	9,6	0,0	0,0	66,4	369,3	0,7	0,5	0,1	0,2
Desember	34,6	22,2	345,4	140,9	82,2	48,2	5,5	4,6	0,3	4,0	12,4	10,2	0,0	0,0	1,9	288,7	0,4	0,3	0,0	0,1
2003 <sup>xx)</sup>																				
Januari	30,5	30,3	348,0	91,5	79,1	29,9	4,1	4,3	0,5	2,4	11,9	13,1	0,1	0,0	2,1	192,0	-	0,3	0,0	0,1
Februari	26,9	21,6	362,2	49,1	82,3	12,3	4,0	3,6	0,1	1,2	9,6	12,0	0,1	0,0	1,3	80,3	0,1	0,3	0,0	0,1
Maret	24,7	23,5	398,5	115,8	90,6	36,3	4,2	3,5	0,2	1,0	11,2	11,9	0,1	0,0	10,6	11,9	0,1	0,2	0,0	0,1
April	23,4	20,5	424,4	126,6	96,4	32,4	5,1	4,0	0,3	1,1	11,5	12,4	0,0	0,0	50,7	10,2	0,1	0,2	0,0	0,1
Mei	30,1	17,4	454,4	142,9	103,3	35,8	6,2	4,6	1,3	1,0	12,9	13,5	0,1	0,0	164,3	24,1	0,3	0,2	0,1	0,1
Juni	28,2	18,0	491,0	129,9	111,6	39,8	4,9	4,4	3,9	2,3	10,5	11,8	0,1	0,1	347,8	129,2	1,4	0,4	0,1	0,1
Juli	30,2	22,1	498,4	129,0	113,3	40,0	4,7	4,2	7,5	5,9	10,4	12,3	0,1	0,1	384,3	214,6	0,4	0,3	0,1	0,1

Catatan : 1) Persediaan pada akhir bulan yang siap jual, bukan cadangan penyanga.

2) Termasuk produksi yang bahan mentahnya dari perkebunan rakyat.

Note : 1) Marketable stock at the end of the month, does not include the buffer stock

2) Including production which uses raw materials from smallholders.

**PRODUKSI**  
**PRODUCTION**

**TABEL : 5.3.A**  
**TABLE**  
**INDEKS PRODUKSI BULANAN INDUSTRI BESAR DAN SEDANG**  
**MONTHLY PRODUCTION INDICES OF LARGE AND MEDIUM MANUFACTURING INDUSTRY**  
**( 1993 = 100 )**

Tahun Year	Triwulan I / Quarter I					Triwulan II / Quarter II					Triwulan III / Quarter III					Triwulan IV / Quarter IV				Rata-rata Average
	Januari January	Februari February	Maret March	Rata-rata Average	April	Mei May	Juni June	Rata-rata Average	Juli July	Agustus August	September	Rata-rata Average	Okttober October	November	Desember December	Rata-rata Average				
	[1]	[2]	[3]	[4]	[5]	[6]	[7]	[8]	[9]	[10]	[11]	[12]	[13]	[14]	[15]	[16]	[17]	[18]		
1993	91,96 (3,09)	94,80 (-5,84)	89,26 (-5,84)	92,01	96,66 (8,29)	100,46 (3,94)	101,30 (0,84)	99,47 (8,11)	107,81 (6,42)	102,29 (-5,12)	106,56 (4,17)	105,55 (6,11)	105,00 (-1,47)	102,92 (-1,97)	100,99 (-1,88)	102,97 (-2,45)	100,00			
1994	98,52 (-2,45)	98,82 (0,30)	88,45 (-10,49)	95,26 (-7,49)	101,61 (14,88)	106,07 (4,39)	113,21 (6,73)	106,97 (12,29)	117,49 (3,78)	116,26 (-1,05)	116,71 (0,39)	116,82 (9,21)	117,59 (0,75)	115,53 (-1,75)	117,12 (1,38)	116,75 (-0,06)	108,95 (8,95)			
1995	113,71 (-2,91)	108,52 (-4,56)	102,64 (-5,42)	108,29 (-7,24)	116,95 (13,94)	121,07 (3,53)	127,53 (5,34)	121,85 (12,52)	128,60 (0,84)	127,11 (-1,16)	124,89 (-1,74)	126,87 (4,12)	125,10 (0,17)	121,25 (-3,08)	114,55 (-5,53)	120,30 (-5,18)	119,33 (9,53)			
1996	114,93 (0,33)	92,76 (-19,29)	116,27 (25,35)	107,99 (-10,24)	118,65 (2,05)	125,05 (5,39)	122,78 (-1,82)	122,16 (13,13)	128,05 (4,29)	125,18 (-2,24)	123,15 (-1,62)	125,46 (2,70)	130,05 (5,60)	125,05 (-3,84)	118,50 (-5,24)	124,53 (-0,74)	120,04 (0,59)			
1997	122,55 (3,42)	97,74 (-20,25)	128,92 (31,90)	116,40 (-6,53)	127,11 (-1,40)	131,80 (3,69)	133,66 (1,41)	130,86 (12,42)	135,61 (1,46)	135,27 (-0,25)	134,62 (-0,48)	135,17 (3,29)	132,21 (-1,79)	117,76 (-10,93)	121,18 (2,90)	123,72 (-8,47)	126,54 (5,42)			
1998	98,33 (-18,85)	85,95 (-12,59)	108,82 (26,61)	97,70 (-21,03)	102,26 (-6,03)	98,29 (-3,88)	105,12 (6,95)	101,89 (4,29)	109,09 (3,78)	108,55 (-0,50)	107,87 (-0,63)	108,50 (6,49)	110,45 (2,40)	100,94 (-8,61)	105,86 (4,88)	105,75 (-2,54)	103,46 (-18,24)			
1999	76,93 (-27,34)	94,63 (23,02)	107,46 (13,55)	93,01 (-12,05)	105,35 (-1,96)	106,72 (1,30)	104,28 (-2,29)	105,45 (13,38)	110,66 (6,12)	109,08 (-1,43)	112,19 (2,85)	110,64 (4,93)	114,02 (1,63)	114,74 (0,63)	109,23 (-4,80)	112,67 (1,83)	105,44 (1,92)			
2000	79,49 (-27,23)	101,72 (27,97)	108,78 (6,93)	96,66 (-14,21)	102,16 (-6,08)	113,56 (11,15)	112,64 (-0,80)	109,45 (13,23)	117,68 (4,47)	120,03 (1,99)	118,67 (-1,13)	118,79 (8,53)	119,11 (0,37)	117,17 (-1,63)	99,67 (-14,94)	111,98 (-5,74)	109,22 (3,59)			
2001	102,14 (2,48)	105,28 (3,07)	109,69 (4,19)	105,71 (-5,60)	108,70 (-0,90)	113,79 (4,68)	114,15 (0,31)	112,21 (6,16)	114,10 (-0,04)	114,37 (0,23)	109,79 (-4,00)	112,75 (0,48)	114,30 (4,11)	110,12 (-3,65)	80,08 (-27,29)	101,50 (-9,98)	108,04 (-1,08)			
2002	96,08 (19,99)	87,52 (-8,91)	96,47 (10,23)	93,36 (-8,02)	102,39 (6,14)	103,14 (0,73)	102,35 (-0,77)	102,63 (9,93)	108,21 (5,73)	107,46 (-0,69)	105,64 (-1,69)	107,10 (4,36)	108,82 (3,01)	106,68 (-1,97)	80,21 (-24,81)	98,57 (-7,96)	100,41 (-7,06)			
2003	98,46 (22,75)	97,16 (-1,32)	105,19 (8,26)	100,27 (1,72)	98,10 <sup>x)</sup> (-6,74)	99,30 <sup>x)</sup> (1,22)	102,64 <sup>x)</sup> (3,36)	100,01 <sup>x)</sup> (-0,26)												

Catatan : Angka dalam tanda kurung ( ) menunjukkan pertumbuhan (dalam persen)

Notes : Figure within brackets ( ) indicate growth (in percent)

**PRODUKSI**  
**PRODUCTION**

TABEL : 5.3.B  
TABLE

INDEKS PRODUKSI TRIWULANAN INDUSTRI BESAR DAN SEDANG  
QUARTERLY PRODUCTION INDICES OF LARGE AND MEDIUM MANUFACTURING INDUSTRY  
( 1993 = 100 )

(Lanjutan / Continuation)

Kode Industri Industry code	Uraian / Description	2002				Rata-rata Average 2002	2003				Triwulan II / Quarter II <sup>x)</sup>				
		Triwulan IV / Quarter IV					Triwulan I / Quarter I				Triwulan II / Quarter II <sup>x)</sup>				
		Oktober October	November	Desember	Rata-rata Average		Januari	Februari	Maret	Rata-rata Average	April	Mei	Juni	Rata-rata Average	
		[17]	[18]	[19]	[20]		[21]	[22]	[23]	[24]	[25]	[26]	[27]	[29]	
311	Industri makanan / Food manufacturing	92,23	87,65	72,91	84,26	88,01	73,77	82,18	93,42	83,13	86,30	84,72	102,69	91,24	
312	Industri makanan / Food manufacturing	120,56	121,55	101,04	114,39	110,18	124,28	124,97	133,37	127,54	129,54	131,53	139,31	133,46	
313	Industri minuman / Beverages manufacturing	167,24	201,54	124,68	164,48	241,88	164,82	167,26	180,15	170,74	152,89	187,06	208,69	182,88	
314	Industri pengolahan tembakau dan bumbu rokok <i>Manufacture of processed tobacco and cigarette flavours</i>	129,65	132,65	64,96	109,09	101,23	120,68	108,27	118,64	115,86	108,38	113,60	117,55	113,18	
321	Industri textile / Manufacture of textile	88,30	82,39	65,34	78,68	87,18	83,23	72,56	81,21	79,00	76,37	76,63	76,51	76,51	
322	Industri pakaian jadi, kecuali untuk alas kaki <i>Manufacture of clothes except footwear</i>	103,49	112,63	83,57	99,89	94,12	90,71	89,78	91,33	90,61	105,43	98,80	126,40	110,21	
323	Industri kulit dan barang dari kulit, kecuali untuk alas kaki <i>Taneries and leather finishing, product of leather except footwear</i>	11,69	23,95	12,99	16,21	19,37	10,43	16,84	14,44	13,90	11,79	13,25	12,99	12,68	
324	Industri alas kaki / Manufacture of footwear	128,18	105,69	73,95	102,61	108,08	104,03	89,18	90,99	94,74	91,04	91,91	92,00	91,65	
331	Industri kayu, bambu, rotan rumput dan sejenisnya <i>Manufacture of wood, bamboo, rattan, willow and the like</i>	73,87	67,05	56,98	65,97	65,28	67,18	58,87	75,74	67,26	76,46	71,39	72,53	73,46	
332	Industri perabotan dan kelengkapan rumah tangga serta alat dapur dari kayu <i>Manufacture of furniture and fixtures, kitchen utensils of wood, bamboo and rattan</i>	116,42	158,64	125,90	133,65	121,98	80,47	70,51	73,43	74,81	66,09	27,84	70,87	54,93	
341	Industri kertas, barang dari kertas dan sejenisnya <i>Manufacture of paper, paper products, and the like</i>	140,06	136,40	107,60	128,02	135,51	127,66	122,95	138,92	129,84	128,47	141,03	109,32	126,28	
342	Industri percetakan dan penerbitan <i>Printing, publishing and allied industries</i>	59,07	60,22	57,36	58,88	51,74	76,32	75,12	80,65	77,36	80,71	77,03	84,81	80,85	
351	Industri bahan kimia industri <i>Manufacture of industrial chemical</i>	124,57	115,68	89,36	109,87	104,82	96,76	105,73	114,21	105,57	113,46	116,02	105,48	111,65	
352	Industri kimia lainnya / Other chemical industries	174,27	181,24	121,31	158,94	137,15	149,01	119,43	143,74	137,40	133,47	134,07	140,04	135,86	

**PRODUKSI**  
**PRODUCTION**

TABEL : 5.3.B  
TABLE

INDEKS PRODUKSI TRIWULANAN INDUSTRI BESAR DAN SEDANG  
QUARTERLY PRODUCTION INDICES OF LARGE AND MEDIUM MANUFACTURING INDUSTRY  
( 1993 = 100 )

(Lanjutan / Continuation)

Kode Industri Industry code	Uraian / Description	2002				Rata-rata Average 2002	2003				Triwulan II / Quarter II <sup>x)</sup>				
		Triwulan IV / Quarter IV					Triwulan I / Quarter I				Triwulan II / Quarter II <sup>x)</sup>				
		Oktober October	November	Desember	Rata-rata Average		Januari	Februari	Maret	Rata-rata Average	April	Mei	Juni	Rata-rata Average	
		[17]	[18]	[19]	[20]		[21]	[22]	[23]	[24]	[25]	[26]	[27]	[29]	
354	Industri barang-barang dari hasil kilang minyak bumi dan batu bara <i>Manufacture of product of petroleum refineries and coal</i>	4,61	4,54	4,04	4,40	4,61	3,21	2,36	2,13	2,57	2,24	2,34	2,97	2,52	
355	Industri karet dan barang dari karet <i>Manufacture of rubber and rubber products</i>	154,44	157,24	128,34	146,67	152,59	163,52	146,31	180,60	163,48	159,86	153,33	166,97	160,05	
356	Industri barang dari plastik <i>Manufacture of products of plastic</i>	71,80	63,49	57,09	64,13	79,16	71,61	64,05	71,01	68,89	70,04	82,58	83,98	78,87	
361	Industri porcelin / <i>Manufacture of porcelain</i>	172,81	174,83	167,00	171,55	208,22	150,53	101,44	104,07	118,68	105,95	108,41	108,21	107,52	
362	Industri gelas dan barang dari gelas <i>Manufacture of glass and glass products</i>	79,78	73,92	63,33	72,34	67,91	70,97	113,02	119,27	101,08	99,58	98,43	103,65	100,55	
363	Industri semen, kapur dan barang dari semen dan kapur <i>Manufacture of cement, lime and products of cement and lime</i>	164,52	157,78	149,98	157,43	153,74	159,68	91,40	135,81	128,96	123,57	148,87	143,62	138,69	
364	Industri pengolahan tanah liat <i>Manufacture of product of clay</i>	34,85	34,66	32,05	33,85	56,54	30,87	20,81	20,87	24,18	22,19	21,79	23,19	22,39	
369	Industri barang galian lain bukan logam <i>Manufacture of non metal Quarrying</i>	33,63	29,62	21,07	28,10	24,33	40,34	36,29	44,25	40,29	35,47	35,01	27,82	32,77	
371	Industri logam dasar besi dan baja <i>Iron and steel basic industries</i>	120,82	121,78	123,70	122,10	128,27	108,04	109,07	111,34	109,48	113,01	93,52	90,53	99,02	
372	Industri logam dasar bukan besi <i>Non ferrous metal basic industries</i>	146,38	137,06	119,34	134,26	135,39	157,74	146,71	180,98	161,81	135,52	162,60	136,53	144,88	
381	Industri barang dari logam, kecuali mesin dan peralatannya <i>Manufacture of fabricated metal product,except machinery and equipments</i>	288,32	250,42	201,55	246,76	252,22	295,88	253,15	261,13	270,05	236,27	240,75	266,60	247,87	
382	Industri mesin dan perlengkapannya, kecuali mesin listrik <i>Manufacture of machineries except electrical</i>	34,37	39,83	23,21	32,47	27,24	36,28	34,21	43,56	38,02	43,99	42,16	37,98	41,38	
383	Industri mesin peralatan dan perlengkapan listrik serta bahan keperluan listrik <i>Manufacture of electrical machineries, apparatus, appliances and supplies</i>	92,89	84,82	81,88	86,53	91,67	58,15	57,70	68,36	61,41	52,95	55,99	60,95	56,63	
384	Industri alat angkutan / <i>Manufacture of transport equipments</i>	147,30	144,91	75,61	122,61	131,67	138,18	143,21	150,01	143,80	129,26	131,97	138,92	133,38	

**PRODUKSI**  
**PRODUCTION**

TABEL : 5.3.B  
TABLE

INDEKS PRODUKSI TRIWULANAN INDUSTRI BESAR DAN SEDANG  
QUARTERLY PRODUCTION INDICES OF LARGE AND MEDIUM MANUFACTURING INDUSTRY  
( 1993 = 100 )

(Lanjutan / Continuation)

Kode Industri Industry code	Uraian / Description	2002				Rata-rata Average 2002	2003				Triwulan II / Quarter II <sup>x)</sup>				
		Triwulan IV / Quarter IV					Triwulan I / Quarter I				Triwulan II / Quarter II <sup>x)</sup>				
		Oktober October	November	Desember December	Rata-rata Average		Januari January	Februari February	Maret March	Rata-rata Average	April April	Mei May	Juni June	Rata-rata Average	
		[17]	[18]	[19]	[20]		[21]	[22]	[23]	[24]	[25]	[26]	[27]	[28]	[29]
390	Industri pengolahan lainnya / Other manufacturing industries	15,89	18,84	8,05	14,26	15,54	20,14	20,28	20,28	20,24	18,46	16,82	17,10	17,46	
31	Industri makanan, minuman dan tembakau <i>Manufacture of food, beverages and tobacco</i>	105,87	104,66	75,14	95,23	96,21	93,54	94,92	105,55	98,00	97,80	98,81	112,49	103,03	
32	Industri tekstil, pakaian jadi dan kulit <i>Manufacture of textile, garments and leathers</i>	94,24	94,81	70,49	86,51	91,96	77,30	78,73	79,55	78,53	78,50	78,06	83,28	79,95	
33	Industri kayu, bambu, rotan, rumput dan sejenisnya termasuk perabot rumah tangga <i>Manufacture of wood, bamboo, rattan, willow and the like, including furniture</i>	83,88	78,61	66,76	76,42	75,10	78,05	68,40	75,71	74,06	75,68	67,62	72,32	71,87	
34	Industri kertas dan barang dari kertas, percetakan dan penerbitan <i>Manufacture of paper and paper products, printing and publishing</i>	98,70	96,69	78,24	91,21	94,24	94,37	91,09	102,23	95,90	95,47	103,16	85,27	94,63	
35	Industri kimia dan barang-barang dari bahan kimia, minyak bumi, batu bara <i>karet dan plastik / Manufacture of chemicals and its products natural gas and oils, coal, rubber and plastic</i>	123,32	120,52	91,24	111,69	107,38	106,68	96,31	111,17	104,72	105,01	106,64	107,83	106,49	
36	Industri barang galian bukan logam, kecuali minyak bumi dan batu bara <i>Manufacture of non metalic mineral products, except products of petroleum and coal</i>	124,20	119,03	111,57	118,27	119,17	113,09	76,21	85,63	91,64	77,89	89,83	87,34	85,02	
37	Industri logam dasar / Basic metal industries	125,41	124,53	122,83	124,26	129,67	120,15	111,54	118,98	116,89	113,76	111,54	102,76	109,35	
38	Industri barang dari logam, mesin dan peralatannya <i>Manufacture of fabricated metal products, machinery and equipment</i>	161,77	156,06	101,54	139,79	146,83	144,41	142,25	154,54	147,07	132,28	135,58	143,91	137,26	
39	Industri pengolahan lainnya / Other manufacturing industries	15,89	18,84	8,05	14,26	15,54	20,14	20,28	20,28	20,24	18,46	16,82	17,10	17,46	
<b>Jumlah / Total</b>		108,82	106,68	80,21	98,57	100,41	98,46	97,16	105,19	100,27	98,10	99,30	102,64	100,01	

**PRODUKSI**  
**PRODUCTION**

**TABEL : 5.4.1**  
**TABLE**

**PRODUKSI BULANAN SEMBILAN BAHAN TAMBANG DI INDONESIA**  
**MONTHLY PRODUCTION OF NINE MINERALS IN INDONESIA**

Tahun dan bulan Year and month	Minyak bumi <sup>1)</sup> Crude petroleum (000 barrels)	Konsentrat timah <i>Tin ore</i> concentrate (metric ton)	Konsentrat bijih tembaga <i>Copper ore</i> concentrate (metric ton)	Bijih nikel <i>Nickel ore</i> (metric ton)	Bauxite	Batu bara <i>Coal</i> (metric ton)	Konsentrat pasir besi <i>Iron sand</i> concentrate (metric ton)	Emas <sup>2)</sup> Gold (Kg)	Perak <sup>2)</sup> Silver (Kg)
[1]	[2]	[3]	[4]	[5]	[6]	[7]	[8]	[9]	[10]
1993	547 430	28 586	928 189	1 975 813	1 320 418	27 569 435	341 335	42 084	90 285
1994	551 147	30 610	1 065 468	2 311 510	1 342 402	31 012 115	334 895	42 597	107 026
1995	546 977	38 378	1 516 605	2 513 394	899 035	41 421 699	348 371	62 818	265 212
1996	553 921	51 024	1 758 910	3 426 863	841 976	50 332 047	425 101	83 564	255 404
1997	549 315	55 175	1 817 880	2 829 936	808 749	54 608 396	487 354	89 979	279 160
1998	537 501	53 959	2 640 040	3 233 374	1 055 647	60 320 952	560 524	124 019	348 974
1999	495 516	47 753	2 645 180	3 235 286	1 142 544	70 702 680	562 312	129 032	292 331
2000	517 503	50 166	3 193 540	3 349 280	1 175 392	76 820 185	537 967	117 581	334 635
2001	490 145	61 862	3 289 499	3 635 351	1 275 634	90 351 843	490 073	166 091	348 332
2002	474 884	88 142	3 786 695	4 366 235	1 283 485	103 060 426	378 587	142 238	288 806
Juni	40 028	8 238	338 238	387 058	118 947	8 021 441	32 047	12 945	21 720
Juli	40 889	7 395	354 713	468 689	111 052	9 124 042	31 218	13 974	25 787
Agustus	41 161	9 207	361 939	431 175	118 283	9 562 447	27 024	14 739	28 808
September	36 529	8 981	375 166	363 300	115 882	8 930 103	31 713	18 927	31 442
Oktober	37 218	8 734	313 209	390 541	102 228	9 497 300	32 153	13 590	24 643
November	35 634	7 949	297 981	362 110	86 344	8 406 020	30 925	11 531	24 957
Desember	36 658	5 086	370 077	345 403	113 576	8 641 880	22 648	13 654	31 465
2003									
Januari	36 375	2 764 <sup>x)</sup>	297 526	352 250	105 334 <sup>x)</sup>	8 764 507 <sup>x)</sup>	27 503 <sup>x)</sup>	10 955 <sup>x)</sup>	25 621 <sup>x)</sup>
Februari	37 948 <sup>e)</sup>	1 881 <sup>x)</sup>	245 908	244 834	112 155 <sup>x)</sup>	8 457 207 <sup>x)</sup>	26 932 <sup>x)</sup>	7 947 <sup>x)</sup>	19 164 <sup>x)</sup>
Maret	41 297 <sup>e)</sup>	2 038 <sup>x)</sup>	82 694	312 952	114 020 <sup>x)</sup>	9 596 695 <sup>x)</sup>	28 664 <sup>x)</sup>	2 721 <sup>x)</sup>	8 732 <sup>x)</sup>
April	39 530 <sup>e)</sup>	2 418 <sup>x)</sup>	294 343	316 347	113 135 <sup>x)</sup>	8 950 438 <sup>x)</sup>	27 937 <sup>x)</sup>	12 379 <sup>x)</sup>	24 794 <sup>x)</sup>
Mei	40 637 <sup>e)</sup>	2 198	66 276	456 461	100 804	9 717 032	29 379	2 926	7 429
Juni	39 343 <sup>e)</sup>	1 956	337 993	506 415	95 664	9 312 203	25 077	18 435	24 463

Catatan : 1) Termasuk Kondensat  
2). Mulai tahun 1983, produksi emas dan perak termasuk produksi perusahaan swasta.

Sumber : Departemen Pertambangan & Energi.

Note : 1) Including Condensate  
2) Since 1983, data on gold and silver produced by private enterprises have been included.  
Source: Department of Mining & Energy

**PRODUKSI**  
**PRODUCTION**

**TABEL : 5.4.2**  
**TABLE**

**ANGKA INDEKS PRODUKSI BULANAN SEMBILAN BAHAN TAMBANG DI INDONESIA**  
**MONTHLY PRODUCTION INDEX OF NINE MINERALS MINED IN INDONESIA**  
**(1993 = 100 )**

Tahun dan bulan Year and month	Minyak bumi <sup>1)</sup> Crude petroleum	Konsentrat timah Tin ore concentrate	Konsentrat bijih tembaga Copper ore concentrate	Bijih nikel Nickel ore	Bauxite	Batu bara Coal	Konsentrat pasir besi Iron sand concentrate	Emas <sup>2)</sup> Gold	Perak <sup>2)</sup> Silver	Indeks Umum General Index
[1]	[2]	[3]	[4]	[5]	[6]	[7]	[8]	[9]	[10]	[11]
1993	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
1994	100,7	107,1	114,8	117,0	101,7	112,5	98,1	101,2	118,5	101,4
1995	99,9	134,3	163,4	127,2	68,1	150,2	102,1	149,3	293,7	103,8
1996	101,2	178,5	189,5	173,4	63,8	182,6	124,5	198,6	282,9	108,6
1997	100,3	193,0	195,0	143,2	61,2	198,1	142,8	213,8	309,2	109,7
1998	98,2	188,8	284,4	164,0	79,9	218,8	164,2	294,7	386,5	112,0
1999	90,4	167,1	285,0	163,7	84,0	256,5	164,7	306,6	323,8	112,4
2000	94,5	175,5	344,1	169,5	89,0	278,6	157,6	279,4	370,6	120,0
2001	89,5	216,4	354,4	184,0	96,6	327,7	143,6	394,7	385,8	128,4
2002	86,7	308,3	408,0	221,0	97,2	373,8	110,9	338,0	319,9	140,4
Juni	87,7	345,8	437,3	235,1	108,1	349,1	112,7	369,1	288,7	134,4
Juli	89,6	310,4	458,6	284,7	100,9	397,1	109,8	398,5	342,7	149,3
Agustus	90,2	386,5	467,9	261,9	107,5	416,2	95,0	420,3	382,9	154,9
September	80,1	377,0	485,0	220,6	105,3	388,7	111,5	539,7	417,9	144,4
Oktober	81,6	366,6	404,9	237,2	92,9	413,4	113,0	387,5	327,5	151,5
November	78,1	333,7	385,2	219,9	78,5	365,9	108,7	328,8	331,7	135,5
Desember	80,4	213,5	478,5	209,8	103,2	376,2	79,6	389,3	418,2	140,2
2003										
Januari	79,7	116,0 <sup>x)</sup>	384,7	213,9	95,7 <sup>x)</sup>	381,5 <sup>x)</sup>	96,7 <sup>x)</sup>	312,4 <sup>x)</sup>	340,5 <sup>x)</sup>	140,5 <sup>x)</sup>
Februari	83,2 <sup>e)</sup>	79,0 <sup>x)</sup>	317,9	148,7	101,9 <sup>x)</sup>	368,1 <sup>x)</sup>	94,7 <sup>x)</sup>	226,6 <sup>x)</sup>	254,7 <sup>x)</sup>	136,1 <sup>x)</sup>
Maret	90,5 <sup>e)</sup>	85,5 <sup>x)</sup>	106,9	190,1	103,6 <sup>x)</sup>	417,7 <sup>x)</sup>	100,8 <sup>x)</sup>	77,6	116,1 <sup>x)</sup>	152,2 <sup>x)</sup>
April	86,7 <sup>e)</sup>	101,5 <sup>x)</sup>	380,5	192,1	102,8 <sup>x)</sup>	389,6 <sup>x)</sup>	98,2 <sup>x)</sup>	353,0 <sup>x)</sup>	329,5 <sup>x)</sup>	144,3 <sup>x)</sup>
Mei	89,1 <sup>e)</sup>	92,3	85,7	277,2	91,6	422,9	103,3	83,4	98,7	154,4
Juni	86,2 <sup>e)</sup>	82,1	437,0	307,6	86,9	405,3	88,2	525,7	325,1	151,0

Catatan : 1) Termasuk Kondensat.  
2). Mulai tahun 1983, produksi emas dan perak termasuk produksi perusahaan swasta.

Sumber : Departemen Pertambangan dan Energi

Note : 1) Including Condensate.  
2) Since 1983, data on gold and silver produced by private enterprises have been included.  
Source : Department of Mining & Energy

**PRODUKSI**  
**PRODUCTION**

**TABEL : 5.5**  
**TABLE**

**PRODUKSI MINYAK MENTAH (TERMASUK KONDENSAT) DAN GAS**  
**CRUDE PETROLEUM (INCLUDING CONDENSATE) AND GAS PRODUCTION**  
**(000 BARRELS )**

Tahun dan bulan Year and month	Minyak / Petroleum (000 Barrels)			Gas / Gas		
	Pertamina	Kontrak produksi bagi hasil Production sharing contract	Jumlah Total	G A S (000 MSCF)	L N G (000 MMBTU)	L P G (MT)
[1]	[2]	[3]	[4]	[5]	[6]	[7]
1993	27 250	520 180	547 430	2 661 878	1 268 884	2 776 599
1994	24 139	527 008	551 147	2 941 622	1 377 371	3 926 435
1995	21 129	525 848	546 977	2 999 229	1 282 877	3 936 035
1996	27 311	526 610	553 921	3 164 016	1 352 970	3 178 934
1997	31 827	517 488	549 315	3 166 035	1 402 621	2 944 815
1998	43 610	493 891	537 501	2 978 852	1 384 999	2 244 389
1999	41 360	454 156	495 516	3 063 743	1 540 784	2 318 303
2000	46 404	471 100	517 503	2 907 327	1 411 608	2 062 616
2001	46 436	443 710	490 145	2 803 034	1 257 446	2 190 120
2002	44 700 <sup>r)</sup>	413 814 <sup>r)</sup>	458 514 <sup>r)</sup>	3 031 028 <sup>r)</sup>	1 352 878 <sup>r)</sup>	1 792 575 <sup>r)</sup>
Januari	3 938	37 001	40 939	264 890	122 199	189 369
Februari	3 336	33 460	36 796	242 292	108 967	169 275
Maret	3 544	37 019	40 564	267 541	121 418	191 657
April	3 477	35 164	38 641	249 779	101 807	170 778
Mei	3 644	35 532	39 177	240 151	103 857	174 253
Juni	4 229	33 795	38 023	230 238	98 342	153 308
Juli	4 494	35 208	39 701	252 755	111 639	74 908
Agustus	3 635	34 999	38 634	252 983	116 131	79 114
September	3 559	32 970	36 529	248 675	120 970	79 114
Oktober	3 606	33 611	37 218	257 483	108 215	170 278
November	3 597	32 038	35 635	263 126	118 808	166 285
Desember	3 641	33 017	36 658	261 113	120 526	174 237
2003						
Januari	3 582	32 793	36 375	259 374	114 532	194 997

**TABEL : 5.6.1****TABLE**

**REALISASI PEMBANGUNAN RUMAH MELALUI KREDIT PEMILIKAN RUMAH  
BANK TABUNGAN NEGARA MENURUT PROVINSI**  
**ACTUAL NUMBER OF HOUSES BUILT THROUGH HOUSING MORTGAGE  
FINANCED BY THE STATE SAVINGS BANK BY PROVINCE**  
**(UNIT)**

Propinsi / Province	1995	1996	1997	1998	1999	2000	Triw. II 2000 2nd Qrt 2000	Triw. III 2000 3rd Qrt 2000	Triw. IV 2000 4th Qrt 2000	Triw. I 2001 1st Qrt 2001	Triw. II 2001 2nd Qrt 2001
	[1]	[2]	[3]	[4]	[5]	[6]	[7]	[8]	[9]	[10]	[11]
1. Nanggroe Aceh Darussalam	1 169	1 412	1 601	837	163	456	66	49	255	1	17
2. Sumatera Utara	3 275	5 017	7 535	5 740	2 081	2 696	282	279	1 802	80	244
3. Sumatera Barat	5 285	4 511	4 525	2 068	489	1 554	87	341	1 065	86	130
4. Riau	4 800	7 768	8 301	6 443	4 014	14 390	1 845	2 336	8 704	1 019	4 449
5. Jambi	1 004	3 269	3 829	2 252	745	1 082	111	155	644	91	29
6. Sumatera Selatan	7 253	7 674	8 154	4 395	1 399	2 138	167	218	1 412	77	225
7. Bengkulu	1 207	1 967	2 698	909	352	681	93	35	422	99	53
8. Lampung	2 116	2 296	5 322	2 267	269	1 499	144	177	1 137	74	102
9. D.K.I. Jakarta	803	149	198	3		0	0	0	0	0	0
10. Jawa Barat	82 491	60 984	69 265	35 781	20 457	72 637	7 897	10 894	46 156	4 979	5 576
11. Jawa Tengah	13 741	11 116	11 656	8 453	3 530	10 717	1 206	1 332	7 430	939	599
12. D.I. Yogyakarta	2 493	1 224	2 500	766	264	1 719	194	219	1 101	257	146
13. Jawa Timur	14 706	22 852	26 177	18 433	8 597	22 313	2 890	3 154	13 586	1 857	1 854
14. Bali	3 251	3 285	2 889	1 863	652	3 105	254	377	2 069	580	105
15. Nusa Tenggara Barat	1 224	941	1 314	684	307	1 349	185	213	856	79	72
16. Nusa Tenggara Timur	359	497	762	144	155	165	26	14	96	5	23
17. Kalimantan Barat	3 327	3 178	3 325	1 726	907	2 716	395	346	1 697	83	222
18. Kalimantan Tengah	1 665	2 042	2 375	1 926	1 012	2 328	118	421	1 354	26	0
19. Kalimantan Selatan	3 580	4 137	3 579	1 903	1 048	2 315	349	346	1 468	288	254
20. Kalimantan Timur	2 130	2 784	4 265	3 871	1 472	2 200	288	266	1 353	53	191
21. Sulawesi Utara	2 045	1 539	2 720	2 150	1 461	2 151	271	253	1 368	150	255
22. Sulawesi Tengah	786	2 110	2 049	1 026	226	735	60	140	444	1	12
23. Sulawesi Selatan	8 768	8 181	8 823	5 081	1 580	3 558	458	357	2 331	432	163
24. Sulawesi Tenggara	703	1 134	1 505	786	45	366	91	16	219	0	41
25. Maluku	1 281	709	779	283	1	0	0	0	0	0	0
26. Irian Jaya	707	1 099	1 346	953	431	141	7	5	88	0	3
Jumlah / Total	170 169	161 875	187 492	110 743	51 657	153 011	17 484	21 943	97 057	11 256	14 765

Sumber : Bank Tabungan Negara, Indonesia

Source : The State Savings Bank, Indonesia

**TABEL : 5.6.2**  
**TABLE**

**REALISASI NILAI PENJUALAN RUMAH MELALUI KREDIT PEMILIKAN RUMAH**  
**BANK TABUNGAN NEGARA MENURUT PROVINSI**  
**ACTUAL VALUE OF HOUSES SOLD THROUGH HOUSING MORTGAGE**  
**FINANCED BY THE STATE SAVINGS BANK BY PROVINCE**  
**(JUTAAN RUPIAH / MILLION RUPIAHS)**

Propinsi / Province	1995	1996	1997	1998	1999	2000	Triw. II 2000 2nd Qrt 2000	Triw. III 2000 3rd Qrt 2000	Triw. IV 2000 4th Qrt 2000	Triw. I 2001 1st Qrt 2001	Triw. II 2001 2nd Qrt 2001
	[1]	[2]	[3]	[4]	[5]	[6]	[7]	[8]	[9]	[10]	[11]
1. Nanggroe Aceh Darussalam	7 981,2	10 379,2	11 629,4	6 520,2	1 562,9	5 248,4	784,0	659,0	2 943,3	11,0	243,8
2. Sumatera Utara	17 466,8	30 790,3	49 756,0	38 234,3	14 999,1	23 884,2	2 415,0	2 301,9	16 620,5	645,5	2 494,0
3. Sumatera Barat	28 463,4	29 132,5	31 607,2	15 853,5	4 093,7	14 557,1	937,2	3 067,0	9 904,2	699,6	1 147,7
4. Riau	39 509,1	79 006,7	73 364,3	63 117,9	46 119,3	194 661,4	25 122,0	30 755,4	119 792,1	14 336,7	45 604,7
5. Jambi	6 555,1	21 710,5	25 140,1	14 817,7	6 461,1	12 182,0	1 144,7	1 898,5	7 523,1	680,2	496,4
6. Sumatera Selatan	42 014,5	42 977,3	49 691,2	28 020,6	9 289,8	21 328,4	1 360,8	2 071,3	14 569,1	862,9	3 312,6
7. Bengkulu	6 113,2	10 704,0	15 572,6	5 410,8	2 248,2	5 107,2	638,1	240,4	3 228,3	771,5	407,7
8. Lampung	11 457,5	13 784,5	33 484,6	15 686,5	2 055,6	20 495,2	1 723,8	2 093,5	16 178,4	1 264,6	1 406,5
9. D.K.I. Jakarta	7 324,4	1 057,9	1 429,4	25,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
10. Jawa Barat	652 622,0	434 645,5	667 494,4	319 587,0	222 158,8	1076 980,9	117 363,1	160 779,9	688 804,3	76 223,2	83 737,3
11. Jawa Tengah	75 059,9	103 545,6	91 386,5	68 299,4	34 064,2	141 219,5	15 725,2	17 621,5	99 334,3	13 411,4	8 735,4
12. D.I. Yogyakarta	12 877,9	9 485,0	19 747,2	6 596,2	2 244,5	21 137,0	2 294,5	2 639,5	13 740,7	4 132,2	2 030,3
13. Jawa Timur	103 092,8	171 904,7	211 684,9	154 668,6	90 162,9	314 373,7	39 854,4	45 934,3	192 758,5	30 026,8	28 545,2
14. Bali	23 777,0	25 459,7	27 461,7	19 011,8	7 028,1	54 108,7	4 215,3	7 133,0	36 222,2	9 957,3	1 667,2
15. Nusa Tenggara Barat	8 119,7	7 072,4	10 751,2	6 334,8	2 845,0	18 306,8	2 253,8	2 806,5	12 397,4	1 454,6	1 078,9
16. Nusa Tenggara Timur	1 975,4	3 001,9	5 189,0	1 036,8	1 426,2	1 974,0	380,0	224,9	1 133,9	94,7	275,0
17. Kalimantan Barat	25 023,4	24 808,2	26 347,2	12 865,7	7 623,7	30 846,7	3 794,0	4 078,4	19 694,5	778,1	3 122,8
18. Kalimantan Tengah	12 304,3	15 329,5	18 459,1	17 723,0	11 188,5	28 248,0	1 176,1	5 634,4	16 473,3	195,9	0,0
19. Kalimantan Selatan	19 495,3	25 490,3	22 426,5	11 477,6	7 791,3	24 547,7	3 533,5	3 913,2	15 745,1	3 478,9	3 399,8
20. Kalimantan Timur	14 152,8	19 651,2	31 318,7	32 107,5	11 630,6	25 853,5	2 993,4	3 258,7	16 293,8	722,8	2 784,8
21. Sulawesi Utara	12 021,6	9 781,4	16 715,2	14 710,8	10 440,4	23 889,7	2 713,4	3 370,9	15 679,2	2 289,9	3 679,7
22. Sulawesi Tengah	4 358,4	12 111,8	12 692,8	6 286,8	1 557,4	6 889,0	462,6	1 392,9	4 363,4	20,0	186,0
23. Sulawesi Selatan	52 710,6	50 920,1	59 441,3	35 236,1	12 042,9	38 896,3	4 974,3	4 687,8	25 703,2	5 120,3	1 691,2
24. Sulawesi Tenggara	3 913,9	6 665,9	9 402,4	4 794,6	347,5	3 771,3	983,9	159,8	2 338,0	0,0	303,7
25. Maluku	7 308,9	4 879,6	5 618,1	2 407,0	13,5	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
26. Irian Jaya	3 970,0	8 322,3	9 451,8	8 893,9	4 463,3	2 056,8	98,5	75,4	1 190,4	0,0	48,5
Jumlah / Total	1 199 669,1	1 172 618,0	1 537 262,8	909 724,2	513 858,5	2 110 563,5	236 941,6	306 798,1	1 352 631,2	167 178,1	196 399,2

Sumber : Bank Tabungan Negara, Indonesia

Source : The State Savings Bank, Indonesia

**TABEL : 5.6.3**  
**TABLE**

**REALISASI PEMBANGUNAN PERUMAHAN MELALUI PERUMNAS**  
**DIRINCI MENURUT TIPE RUMAH<sup>1)</sup>**  
**ACTUAL NUMBER OF HOUSES BUILT BY PERUMNAS**  
**CLASSIFIED ACCORDING TO TYPE OF HOUSES**  
**( UNIT )**

Tahun / Year	Rumah Sangat Sederhana	Rumah Inti	Rumah Sederhana	Rumah Susun	Jumlah
	Very Simple House	Core House	Simple House	Apartment	Total
[1]	[2]	[3]	[4]	[5]	[6]
1993	9 417	4 470	2 988	0	16 875
1994	12 101	6 109	8 904	0	27 114
1995	24 682	4 123	9 471	428	38 704
1996	22 170	5 216	8 824	1 825	38 035
1997	21 709	6 904	8 317	1 464	38 394
Januari - Maret	2 568	495	1 291	0	4 354
April - Juni	8 193	1 753	3 400	624	13 970
Juli - September	3 594	2 583	1 432	360	7 969
Oktober - Desember	7 354	2 073	2 194	480	12 101
1998	3 570	1 703	1 082	0	6 355
Januari - Maret	2 103	701	256	0	3 060
April - Juni	523	185	219	0	927
Juli - September	343	82	281	0	706
Oktober - Desember	601	735	326	0	1 662
1999	2 164	1 462	683	210	4 519
Januari - Maret	331	47	119	0	497
April - Juni	274	824	91	0	1 189
Juli - September	4	468	110	180	762
Oktober - Desember	1 555	123	363	30	2 071
2000	2 926	1 785	1 637	120	6 468
Januari - Maret	636	791	236	0	1 663
April - Juni	701	158	200	0	1 059
Juli - September	52	437	306	0	795
Oktober - Desember	1 537	399	895	120	2 951
2001	2 356	1 055	2 629	0	6 040
Januari - Maret	99	86	155	0	340
April - Juni	66	313	477	0	856
Juli - September	369	453	925	0	1 747
Oktober - Desember	1 822	203	1 072	0	3 097

Sumber : Perum Perumnas, Jakarta

Catatan : 1) Tidak termasuk Timor Timur

Source : National Housing State Corporation, Jakarta

Note : Excluding Timor Timur

**NERACA PEMBAYARAN DAN  
PERDAGANGAN LUAR NEGERI  
*BALANCE OF PAYMENTS AND  
INTERNATIONAL TRADE***

**PENJELASAN TEKNIS**

**A. NERACA PEMBAYARAN**

1. Data Neraca Pembayaran dikutip dari Statistik Ekonomi Keuangan Bank Indonesia. Perhitungan dilakukan oleh Bank Indonesia.
2. Angka Nilai Ekspor dan Impor pada Neraca Pembayaran berbeda dengan angka dari Badan Pusat Statistik karena :
  - a. Perbedaan konsep pencatatan antara Badan Pusat Statistik dan Bank Indonesia.
  - b. Pencatatan Statistik Impor oleh BPS hanya bersumber dari dokumen PIUD. Impor yang dilakukan dengan tidak menggunakan dokumen PIUD tidak dicatat oleh BPS.

**B. PERDAGANGAN LUAR NEGERI**

1. Pencatatan Statistik Ekspor berdasarkan dokumen pemberitahuan ekspor barang (PEB) dan pemberitahuan ekspor barang tertentu (PEBT), yang diterima BPS dari Kantor-kantor Bea dan Cukai.
2. Pencatatan Statistik Impor berdasarkan :
  - a. Untuk dokumen dengan nilai impor diatas US \$ 5000 berdasarkan dokumen PIUD yang diterima dari Kantor-kantor Bea dan Cukai.
  - b. Untuk dokumen dengan nilai impor kurang dari US \$ 5000 diterima dari Ditjen Bea dan Cukai.
3. Pencatatan Statistik Ekspor dan Impor meliputi seluruh wilayah pabean Indonesia, kecuali barang yang masuk dalam kawasan Bounded Warehouse dan Pulau Batam.
4. Barang-barang yang tidak termasuk dalam pencatatan adalah :
  - a. Barang-barang yang di impor tidak menggunakan PIUD.
  - b. Pakaian dan barang-barang perhiasan penumpang untuk pakai sendiri.
  - c. Barang-barang korps Diplomatik.

**TECHNICAL NOTES**

**A. BALANCE OF PAYMENTS**

1. *Data for Balance of Payments are obtained from the Indonesian Financial and Economic Statistics, which data have been compiled by Bank Indonesia.*
2. *The Statistics on export and import values in the Balance of Payments are different from the statistics of export and import values compiled by BPS Statistics Indonesia because of the following reasons:*
  - a. *Differences in the concepts used for recording data.*
  - b. *The import statistics of the BPS Statistics Indonesia are derived only from PIUD documents. Import statistics derived from non-PIUD documents are not recorded by the BPS Statistics Indonesia.*

**B. FOREIGN TRADE**

1. *Export Statistics are compiled based on the PEB documents (notification of export of goods) and PEVT (notification of export of certain goods) received by the BPS Statistics Indonesia from Custom Offices.*
2. *Import Statistics are compiled based on :*
  - a. *The PIUD documents (notification of import of goods for usage) issued by Custom Offices for those imports with a value of more than US \$ 5000.*
  - b. *Data from the Directorate General of Customs, for documents with import value of less than US \$ 5000.*
3. *The recording of exports and imports statistics covers all Indonesian customs areas, except goods entering through the Bonded Warehouse Areas and Batam island.*
4. *Goods which are not recorded are :*
  - a. *Imported goods without PIUD documents.*
  - b. *Clothing and accessories for passengers personal use.*
  - c. *Goods under Diplomatic carriers.*

**NERACA PEMBAYARAN DAN  
PERDAGANGAN LUAR NEGERI**  
**BALANCE OF PAYMENTS AND  
INTERNATIONAL TRADE**

- d. Barang-barang eksebisi/pameran dan promosi.
  - e. Barang-barang untuk contoh.
  - f. Pembungkus/Peti kemas untuk diisi kembali.
5. Sistem pengolahan adalah Carry over. Dokumen dari satu bulan tertentu penerimaannya ditutup setelah satu bulan pada bulan berikutnya. Dokumen yang datang sesudah tanggal penutupan dianggap sebagai transaksi bulan berikutnya.
6. Klasifikasi jenis/kelompok barang yang digunakan adalah:
  - a. Harmonized System (HS), untuk keperluan pengenaan tarif
  - b. Standard International Trade Clasification (SITC), penyusunannya ditekankan untuk keperluan Statistik Ekonomi (lihat tabel 6.3 dan 6.11, 1 digit SITC)
  - c. International Standard Industrial Classification (ISIC), untuk mengelompokkan lapangan usaha yang ada dalam kegiatan ekonomi atau asal lapangan usaha suatu komoditi dihasilkan. (lihat tabel 6.4 sampai dengan 6.7).
  - d. Broad Economic Category (BEC), untuk mengetahui penggunaan akhir dari suatu barang yaitu barang konsumsi, bahan baku dan penolong, dan barang modal. Lihat tabel 6.14 sampai dengan 6.17
  - e. General Agreement on Tarrifs and Trade (GATT), untuk mengetahui barang primer yaitu SITC kepala 1, 2, 3, 4 dan 68, dan barang bukan primer yaitu SITC kepala 5, 6, kecuali 68, 7 dan 8. Lihat tabel 6.10.
7. Angka tahunan dari nilai ekspor dan impor merupakan angka yang sudah diperbaiki pada bulan-bulan tahun yang bersangkutan.
- d. *Goods for exhibition and promotion.*
  - e. *Sample goods.*
  - f. *Containers which are to be used again.*
5. *All documents are processed using a carry-over system. The deadline for accepting documents is one month after the reference month. Documents received after the deadline are considered as to relate to transaction in the following month.*
6. *Goods Classification is based on :*
  - a. *Harmonized System (HS), for tariff purposes.*
  - b. *Standard International Trade Clasification (SITC), mainly for economic statistics compilation purpose (refer to Table 6.3 and 6.11 with 1 digit SITC code).*
  - c. *International Standard Industrial Classification (ISIC), for grouping by industries of origin. (refer to Table 6.4 to 6.7).*
  - d. *Broad Economic Category (BEC), is meant to group commodities by type of final uses such as different final use of consumption goods, raw material and auxiliary goods, and capital goods, (refer to Tables 6.14 to 6.17).*
  - e. *General Agreement on Tarrifs and Trade (GATT), for distinguishing primary goods, (with SITC first codes 1, 2, 3, 4 and 68) for non-primary goods (with SITC first codes 5, 6, 7, 8. Refer to Table 6.10).*
7. *The annual export and import figures are the total of the revised monthly figures in the related year.*

**NERACA PEMBAYARAN DAN  
PERDAGANGAN LUAR NEGERI**  
**BALANCE OF PAYMENTS AND  
INTERNATIONAL TRADE**

**TABEL : 6.1**  
**TABLE**  
**NERACA PEMBAYARAN <sup>1)</sup>**  
**BALANCE OF PAYMENTS**  
(JUTA / MILLION U\$)

Perincian/Items	1996/1997	1997/1998	1998/1999	1999/2000	2000/2001	2001		2002 <sup>6)</sup>			
						IV	[7]	I	[8]	[9]	[10]
[1]	[2]	[3]	[4]	[5]	[6]						
A. Transaksi berjalan/ <i>Current account</i>	- 8 069	- 1 699	4 609	6 167	7 991	1 140	1 646	1 875	2 315	1 614	
1. Barang/ <i>Merchandise</i>	6 219	13 458	17 647	22 867	25 042	5 379	5 165	6 260	6 049	5 738	
a. Ekspor, f.o.b. / <i>Exports, f.o.b.</i>	52 038	56 162	48 354	55 545	65 408	12 729	12 670	15 033	16 230	14 885	
i. Non-Migas/ <i>Non-Oil/gas</i>	39 267	45 924	41 068	43 384	50 341	10 201	10 034	11 977	12 973	11 323	
ii. Migas/ <i>Oil and Gas</i>	12 771	10 238	7 286	12 161	15 067	2 528	2 636	3 056	3 257	3 562	
- Minyak/ <i>Oil</i>	7 513	5 854	4 119	6 644	7 954	1 352	1 423	1 633	1 661	1 832	
- Gas <sup>1)</sup>	5 258	4 384	3 167	5 517	7 113	1 176	1 213	1 410	1 596	1 730	
b. Impor, fob/ <i>Imports, fob</i>	- 45 819	- 42 704	- 30 707	- 32 678	- 40 367	- 7 350	- 7 505	- 8 773	- 10 181	- 9 147	
i. Non-Migas/ <i>Non-Oil/gas</i>	- 41 126	- 38 619	- 27 870	- 28 154	- 34 378	- 6 141	- 6 090	- 7 302	- 8 380	- 7 218	
ii. Migas/ <i>Oil and Gas</i>	- 4 693	- 4 085	- 2 837	- 4 524	- 5 989	- 1 209	- 1 415	- 1 471	- 1 801	- 1 929	
- Minyak/ <i>Oil</i>	- 4 423	- 3 814	- 2 616	- 4 265	- 2 653	- 1 132	- 1 345	- 1 390	- 1 723	- 1 873	
- LNG/LNG	- 270	- 271	- 221	- 259	- 232	- 77	- 70	- 81	- 78	- 56	
2. Jasa-jasa (bersih)/ <i>Services, net</i>	- 14 288	- 15 157	- 13 038	- 16 700	- 17 050	- 4 239	- 3 519	- 4 385	- 3 734	- 4 124	
a. Non-Migas/ <i>Non-oil/gas</i>	- 10 747	- 10 522	- 10 577	- 13 138	- 12 500	- 3 103	- 2 539	- 3 274	- 2 494	- 3 164	
b. Migas/ <i>Oil and gas</i>	- 3 541	- 4 635	- 2 461	- 3 562	- 4 550	- 1 136	- 980	- 1 111	- 1 240	- 960	
i. Non-Migas/ <i>Non-Oil/gas</i>	- 1 831	- 2 109	- 1 223	- 1 689	- 2 151	- 698	- 479	- 545	- 613	- 607	
ii. Migas/ <i>Oil and Gas</i>	- 1 710	- 2 526	- 1 238	- 1 873	- 2 400	- 438	- 501	- 566	- 627	- 353	
B. Transaksi Modal/ <i>Capital transaction</i>	12 668	- 7 629	2 917	- 5 823	- 6 772	- 342	- 1 266	- 739	- 639	- 172	
1. Modal pemerintah (bersih)/ <i>Official capital net</i>	- 820	4 199	12 562	3 178	3 218	- 165	- 270	47	- 257	- 66	
a. Penerimaan/ <i>Inflows</i>	5 298	8 294	16 310	7 258	7 490	1 788	1 522	2 152	1 605	2 074	
i. CGI/ <i>CGI</i>	4 857	4 381	2 257	2 465	2 420	652	404	373	359	368	
ii. Di luar CGI/ <i>Non-CGI</i>	441	3 913	14 053	4 793	5 070	1 136	1 118	1 779	1 246	1 706	
b. Pelunasan Pinjaman/ <i>Debt repayment</i>	- 6 118	- 4 095	- 3 748	- 4 080	- 4 272	- 1 953	- 1 792	- 2 105	- 1 862	- 2 140	
2. Modal Swasta (bersih)/ <i>Private capital, net</i>	13 488	- 11 828	- 9 645	- 9 001	- 9 990	- 177	- 996	- 786	- 382	- 106	
- Penanaman modal langsung/ <i>Direct investment</i>	6 546	1 833	- 86	- 3 987	- 4 551	- 623	- 1 212	- 2 161	- 1 626	- 2 067	
- Lainnya/ <i>Others</i>	6 492	- 13 661	- 9 559	- 5 014	- 5 439	446	216	1 375	1 244	1 961	
C. Jumlah (A+B) / <i>Total (A through B)</i>	4 599	- 9 328	7 526	344	1 220	798	380	1 136	1 676	1 442	
D. Selisih perhitungan (bersih)/ <i>Errors and omissions, net</i> <sup>3)</sup>	- 701	- 775	1 707	3 777	3 822	- 1 739	- 392	139	- 914	554	
E. Lalu lintas moneter / <i>Monetary movement</i> <sup>2)</sup>	- 3 898	10 103	- 9 233	- 4 120	- 5 043	941	12	- 1 275	- 762	- 1 996	

Sumber : Bank Indonesia.

Catatan : 1) Penyajian analitis

2) Negatif berarti bertambah dan positif berarti berkurang

3) Sejak 1997/1998, lalu lintas moneter berdasarkan pada total Aktiva Luar Negeri, menggantikan Cadangan Devisa Resmi

Source : Bank of Indonesia

Note : 1). Analytical Presentation

2). Negative means increase and positive decrease

3). Since 1997/1998, monetary movements is based on Gross Foreign Assets, replacing Official Reserves

**NERACA PEMBAYARAN DAN  
PERDAGANGAN LUAR NEGERI  
BALANCE OF PAYMENTS AND  
INTERNATIONAL TRADE**

**TABEL : 6.2**  
**TABLE**      **NERACA PERDAGANGAN BARANG MIGAS DAN NON MIGAS**  
**BALANCE OF TRADE OF OIL & GAS AND NON-OIL & GAS**  
**(JUTA / MILLION US \$)**

Tahun dan bulan <i>Year and month</i>	Termasuk minyak bumi dan gas <i>Including petroleum and gas</i>			Tidak termasuk minyak bumi dan gas <i>Excluding petroleum and gas</i>	
	Ekspor <i>Exports</i>	Impor <i>Imports</i>			
			[2]	[3]	[4]
[1]					[5]
1993	36 823,0	28 327,8		27 077,2	26 157,3
1994	40 053,4	31 983,5		30 359,7	29 616,1
1995	45 418,0	40 628,7		34 953,4	37 717,9
1996	49 814,9	42 928,5		38 092,9	39 338,9
1997	53 443,6	41 679,8		41 821,1	37 755,7
1998	48 847,6	27 336,9		40 975,3	24 683,2
1999	48 665,4	24 003,3		38 873,2	20 322,2
2000	62 124,0	33 514,8		47 757,4	27 495,3
2001	56 320,9	30 962,1		43 684,6	25 490,3
2002	57 158,8	31 288,9		45 046,1	24 763,1
Agustus	4 927,6	2 823,8		3 911,2	2 221,7
September	5 142,3	2 860,2		4 069,6	2 288,5
Triw/Qrt III	15 071,7	8 330,2		12 022,7	6 613,6
Okttober	5 328,4	3 104,8		4 182,9	2 363,6
November	4 437,2	2 955,9		3 340,0	2 355,5
Desember	4 860,6	2 945,1		3 683,4	2 340,6
Triw/Qrt IV	14 626,2	9 005,8		11 206,3	7 059,7
2003					
Januari	4 997,4	2 739,2		3 799,9	2 036,8
Februari	4 980,9	2 818,6		3 721,3	2 186,1
Maret	5.161,9	2 817,5		3 865,6	2 205,3
Triw/Qrt I	15 140,2	8 375,3		11 386,8	6 428,2
April	5 057,1	2 621,8		3 931,2	2 120,9
Mei	4 960,6	2 575,8		3 956,2	1 934,7
Juni	5 295,3	2 446,9		4 202,0	1 918,9
Triw/Qrt II	15 313,0	7 644,5		12 089,4	5 974,5
Juli	5 271,0	2 609,3		4 272,0	1 944,0
Agustus	5 023,7	2 696,1		3 769,2	1 968,2

**NERACA PEMBAYARAN DAN  
PERDAGANGAN LUAR NEGERI  
BALANCE OF PAYMENTS AND  
INTERNATIONAL TRADE**

**TABEL : 6.3  
TABLE**

**NILAI EKSPOR MENURUT GOLONGAN BARANG SITC  
EXPORT VALUE BY SITC COMMODITY GROUPS  
F.O.B (JUTA / MILLION US \$)**

Tahun dan bulan Year and month	Kelompok komoditi SITC / SITC Commodity groups									Jumlah ekspor Total exports	
	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
[1]	[2]	[3]	[4]	[5]	[6]	[7]	[8]	[9]	[10]	[11]	[12]
1993	2 923	193	2 554	10 391	848	829	9 668	2 206	7 031	180	36 823
1994	3 558	137	3 235	10 524	1 374	1 010	9 470	3 048	7 550	147	40 053
1995	3 583	196	5 035	11 508	1 384	1 524	10 438	3 828	7 876	46	45 418
1996	3 767	229	5 082	12 860	1 577	1 726	10 796	4 999	8 688	90	49 814
1997	3 546	253	4 357	13 353	2 280	1 883	9 703	4 622	6 982	6 569	53 444
1998	3 717	258	3 720	9 429	1 520	2 092	8 772	4 656	6 659	8 024	48 847
1999	3 646	226	3 397	11 189	1 825	2 382	11 031	5 293	8 223	1 452	48 665
2000	3 502	234	4 318	15 682	1 772	3 165	12 340	10 770	9 949	392	62 124
2001	3 254	292	4 188	14 273	1 446	2 835	11 200	9 105	9 289	439	56 321
2002	3 606	267	4 522	13 908	2 655	2 969	10 927	9 788	8 194	322	57 159
Agustus	312	21	408	1 174	266	273	978	817	655	24	4 928
September	272	24	521	1 228	297	272	967	919	621	21	5 142
Okttober	330	19	410	1 314	286	248	975	1 041	672	33	5 328
November	302	15	275	1 207	216	221	833	750	597	21	4 437
Desember	277	16	545	1 385	331	243	791	643	608	22	4 861
2003											
Januari	269	23	387	1 369	241	246	886	809	722	45	4 997
Februari	285	18	313	1 422	186	248	916	868	698	27	4 981
Maret	278	16	416	1 426	261	303	983	821	639	19	5 162
April	297	20	465	1 307	255	272	1 021	679	735	6	5 057
Mei	283	15	382	1 172	264	267	880	872	787	39	4 961
Juni	328	26	627	1 254	234	304	962	747	791	22	5 295
Juli	338	22	481	1 174	246	319	1 019	822	826	24	5 271
Agustus	305	15	387	1 449	243	276	932	703	681	33	5 024

Catatan : 0) Bahan Makanan dan Binatang Hidup  
 1) Minuman dan Tembakau  
 2) Bahan Mentah  
 3) Bahan Bakar, Bahan Penyemir dan sebagainya  
 4) Minyak/Lemak Nabati dan Hewani  
 5) Bahan Kimia  
 6) Hasil Industri menurut Bahan  
 7) Mesin dan Alat Pengangkutan  
 8) Hasil Industri Lainnya  
 9) Barang dan Transaksi Khusus Lainnya

Note : 0) Food and Live Animals  
 1) Beverages and Tobacco  
 2) Raw Materials, Inedible  
 3) Fuels, Lubricants etc  
 4) Animal & Vegetables Oil and Fats  
 5) Chemical  
 6) Manufactured goods  
 7) Machinery & Transport Equipments  
 8) Misc. Manufactured Articles  
 9) Commodities & other Special Transactions

**NERACA PEMBAYARAN DAN  
PERDAGANGAN LUAR NEGERI  
BALANCE OF PAYMENTS AND  
INTERNATIONAL TRADE**

**TABEL : 6.4.1**  
**TABLE**  
**EKSPOR HASIL PERTANIAN (NILAI)**  
**EXPORTS OF AGRICULTURAL PRODUCTS (VALUE)**  
**(JUTA / MILLION US \$)**

Tahun dan bulan Year and month	Getah karet Rubber	Kopi Coffee	Udang (Segar, beku)/Shrimps fresh,frozen	T e h Tea	Rempah- Rempah Spices	Tembakau Tobacco	Biji coklat Cocoa beans	Ikan Fish	Biji-bijian Seeds
[1]	[2]	[3]	[4]	[5]	[6]	[7]	[8]	[9]	[10]
1993	44,1	320,1	871,6	155,5	132,0	66,1	165,6	445,3	8,5
1994	42,2	696,7	1 005,2	89,4	137,4	46,3	213,5	329,4	8,8
1995	42,1	595,6	1 031,6	85,4	214,4	49,3	224,5	371,6	11,6
1996	46,0	588,8	1 015,7	109,3	157,7	75,2	263,0	375,4	8,0
1997	31,8	503,5	1 007,9	84,6	234,6	90,9	295,1	381,4	8,2
1998	19,0	578,9	1 007,2	108,3	277,6	132,9	382,6	357,5	11,2
1999	10,7	458,7	887,5	92,1	373,6	79,0	295,8	403,0	6,4
2000	7,8	311,7	1 003,1	108,3	314,5	63,5	235,7	359,2	7,5
2001	7,5	182,5	940,1	94,6	174,2	80,8	276,5	358,8	5,2
2002	6,8	218,8	840,4	98,1	186,1	66,5	521,3	377,6	9,7
Agustus	0,4	16,2	78,9	10,0	16,7	5,3	50,8	29,2	0,8
September	1,0	13,6	61,8	7,4	20,8	7,9	24,4	24,0	0,6
Triw/Qrt III	2,1	48,0	222,6	27,6	57,6	18,0	144,1	86,5	2,2
Oktober	0,3	21,8	75,6	10,5	23,0	4,2	44,5	25,9	0,7
November	0,5	16,2	69,6	5,6	14,8	6,2	29,5	29,2	0,7
Desember	0,7	17,6	57,2	5,9	15,6	4,1	47,0	30,2	0,8
Triw/Qrt IV	1,5	55,6	202,4	22,0	53,4	14,5	121,0	85,3	2,2
2003									
Januari	1,6	17,7	58,1	8,2	12,2	2,9	26,5	31,9	0,4
Februari	0,2	30,5	76,7	8,0	14,0	1,7	18,9	29,3	0,6
Maret	1,9	19,8	77,9	8,5	10,6	4,0	23,6	32,9	0,8
Triw/Qrt I	3,7	68,0	212,7	24,7	36,8	8,6	69,0	94,1	1,8
April	1,9	18,4	82,6	7,7	14,6	3,8	17,1	30,7	0,7
Mei	0,9	13,9	71,8	6,3	9,0	4,2	44,7	37,4	1,6
Juni	0,6	22,0	79,0	9,2	9,9	3,8	65,4	30,8	0,5
Triw/Qrt II	3,4	54,3	233,4	23,2	33,5	11,8	127,2	98,9	2,8
Juli	0,6	19,0	79,8	7,8	13,0	4,2	60,9	28,8	0,8
Agustus	0,8	17,2	55,1	6,4	14,4	1,9	38,6	40,3	0,9

**NERACA PEMBAYARAN DAN  
PERDAGANGAN LUAR NEGERI  
BALANCE OF PAYMENTS AND  
INTERNATIONAL TRADE**

**TABEL : 6.4.1**  
**TABLE**

**EKSPOR HASIL PERTANIAN (NILAI)**  
**EXPORTS OF AGRICULTURAL PRODUCTS (VALUE)**  
**(JUTA / MILLION US \$)**

(Lanjutan / Continuation)

Tahun dan bulan Year and month	Mutiara Pearl	Damar Damar	Sayur-sayuran Vegetables	Buah-buahan Fruit	Lainnya Other	Jumlah Total
[1]	[11]	[12]	[13]	[14]	[15]	[16]
1993	17,4	21,2	46,9	62,4	287,5	2 644,2
1994	20,7	27,4	47,7	29,4	124,3	2 818,4
1995	11,6	29,3	43,4	29,9	148,2	2 888,5
1996	12,1	37,4	38,7	47,7	137,7	2 912,7
1997	15,1	33,5	23,9	47,4	374,7	3 132,6
1998	22,9	16,4	16,2	42,0	703,7	3 653,5
1999	20,5	22,0	27,7	77,7	246,9	2 901,5
2000	25,5	25,0	27,5	56,3	163,5	2 709,1
2001	25,1	17,9	29,9	31,7	213,7	2 438,5
2002	11,4	22,5	33,2	45,8	130,2	2 568,3
Agustus	0,1	1,7	4,5	1,5	10,1	226,2
September	0,0	1,6	3,5	2,4	10,4	179,4
Triw/Qrt III	2,5	5,0	10,7	6,5	31,8	665,2
Oktober	1,3	1,6	3,9	3,6	11,6	228,5
November	1,8	2,1	2,7	18,0	9,9	206,8
Desember	0,9	4,2	3,5	3,2	9,2	200,1
Triw/Qrt IV	4,0	7,9	10,1	24,8	30,7	635,4
2003						
Januari	0,3	1,1	3,1	3,3	9,3	176,6
Februari	0,1	2,2	1,8	2,3	8,8	195,1
Maret	0,0	1,7	2,0	3,4	9,8	196,9
Triw/Qrt I	0,4	5,0	6,9	9,0	27,9	568,6
April	1,3	1,4	2,1	4,4	10,3	197,0
Mei	-	0,6	2,6	3,9	8,1	205,0
Juni	0,3	1,8	2,4	2,6	8,2	236,5
Triw/Qrt II	1,6	3,8	7,1	10,9	26,6	638,5
Juli	0,0	2,1	3,3	3,2	10,4	233,9
Agustus	0,3	2,0	2,1	3,2	9,0	192,2

**NERACA PEMBAYARAN DAN  
PERDAGANGAN LUAR NEGERI  
BALANCE OF PAYMENTS AND  
INTERNATIONAL TRADE**

**TABEL : 6.4.2**  
**TABLE**

**EKSPOR HASIL PERTANIAN (BERAT BERSIH)**  
**EXPORTS OF AGRICULTURAL PRODUCTS (NET WEIGHT)**  
**(RIBU / THOUSAND TON)**

Tahun dan bulan Year and month	Getah karet Rubber	Kopi Coffee	Udang (Segar. beku)/Shrimps fresh.frozen	T e h Tea	Rempah- Rempah Spices	Tembakau Tobacco	Biji coklat Cocoa beans	Ikan Fish	Biji-bijian Seeds
[1]	[2]	[3]	[4]	[5]	[6]	[7]	[8]	[9]	[10]
1993	42,1	329,5	97,3	124,2	120,3	37,9	215,2	333,6	22,9
1994	36,0	267,3	98,1	79,3	93,5	15,7	200,2	301,4	13,8
1995	26,1	226,2	93,2	77,1	112,7	17,5	196,6	318,2	18,7
1996	26,4	362,8	99,9	98,8	96,8	25,2	274,4	336,2	8,0
1997	39,1	307,9	92,1	63,4	93,4	35,3	219,9	369,3	7,1
1998	19,3	355,7	140,5	64,0	138,0	40,0	278,5	369,2	20,2
1999	13,0	350,5	106,3	93,8	124,0	30,2	335,1	395,8	14,7
2000	9,5	337,3	114,0	102,0	124,7	30,6	336,7	252,6	16,8
2001	10,7	248,8	127,3	95,0	108,9	35,4	307,3	195,0	10,1
2002	9,0	322,5	122,1	95,5	128,8	30,8	367,5	265,9	22,6
Agustus	0,6	24,5	11,2	9,1	10,1	2,7	33,6	18,4	3,2
September	1,5	17,1	8,5	6,8	14,2	4,0	15,0	17,0	2,2
Triw/Qrt III	3,2	68,4	31,3	25,9	36,8	8,9	96,5	57,7	7,1
Oktober	0,2	33,9	11,0	9,4	23,0	2,4	22,2	20,9	1,3
November	0,5	23,5	9,8	5,3	9,1	3,1	22,7	15,7	1,5
Desember	1,0	19,7	8,5	5,8	8,7	2,0	27,2	18,1	1,9
Triw/Qrt IV	1,7	77,1	29,3	20,5	40,8	7,5	72,1	54,7	4,7
2003									
Januari	1,9	19,7	9,6	6,6	7,9	0,9	13,8	17,2	0,7
Februari	0,2	42,1	11,3	7,3	8,0	1,2	10,1	25,3	1,0
Maret	2,1	23,9	11,6	8,1	6,2	2,3	12,8	26,8	1,2
Triw/Qrt I	4,2	85,7	32,5	22,0	22,1	4,4	36,7	69,3	2,9
April	1,7	23,8	12,5	7,2	8,4	2,7	10,2	16,6	0,9
Mei	0,7	14,1	12,1	5,6	4,0	2,5	25,9	49,3	3,9
Juni	0,6	31,8	12,0	8,7	8,1	2,7	43,3	34,4	0,4
Triw/Qrt II	3,0	69,7	36,6	21,5	20,5	7,9	79,4	100,3	5,2
Juli	0,8	20,0	12,7	6,9	8,8	4,6	41,0	18,1	0,7
Agustus	1,3	21,4	8,9	6,0	8,5	1,3	27,7	104,6	0,8

**NERACA PEMBAYARAN DAN  
PERDAGANGAN LUAR NEGERI  
BALANCE OF PAYMENTS AND  
INTERNATIONAL TRADE**

**TABEL : 6.4.2**  
**TABLE**

**EKSPOR HASIL PERTANIAN (BERAT BERSIH)**  
**EXPORTS OF AGRICULTURAL PRODUCTS (NET WEIGHT)**  
**(RIBU / THOUSAND TON)**

(Lanjutan / Continuation)

Tahun dan bulan Year and month	Mutiara <sup>1)</sup> Pearl	Damar Damar	Sayur-sayuran Vegetables	Buah-buahan Fruit	Lainnya Other	Jumlah Total
[1]	[11]	[12]	[13]	[14]	[15]	[16]
1993	802	41,8	228,6	98,2	1 100,7	2 793,1
1994	949	55,3	194,9	65,7	183,8	1 605,9
1995	445	44,3	192,8	84,9	217,4	1 626,1
1996	236	50,5	170,8	144,3	156,2	1 850,5
1997	445	40,3	95,4	121,9	328,0	1 813,5
1998	836	34,4	78,3	130,1	1 563,2	3 232,2
1999	1 521	45,6	105,4	138,9	607,3	2 360,7
2000	1 988	57,5	101,4	87,9	411,0	1 982,0
2001	1 806	43,6	115,7	87,9	776,6	2 162,3
2002	1 177	53,6	133,0	93,8	235,0	1 880,1
Agustus	22	4,2	18,8	5,1	14,1	155,6
September	3	4,1	17,9	6,9	15,8	131,0
Triw/Qrt III	164	12,3	45,1	20,3	45,1	458,6
Oktober	81	4,1	18,2	10,7	16,4	173,7
November	187	5,1	7,7	11,5	15,3	130,8
Desember	95	9,8	18,1	7,3	13,6	141,7
Triw/Qrt IV	363	19,0	44,0	29,5	45,3	446,2
2003						
Januari	37	2,7	15,8	8,3	13,2	118,3
Februari	16	5,1	5,8	4,3	13,6	135,3
Maret	0	4,0	7,1	6,5	20,0	132,6
Triw/Qrt I	53	11,8	28,7	19,1	46,8	386,2
April	117	3,0	6,6	9,2	16,4	119,2
Mei	-	1,4	7,7	9,7	14,2	151,1
Juni	13	4,7	6,6	9,2	13,2	175,7
Triw/Qrt II	130	9,1	20,9	28,1	43,8	446,0
Juli	9	5,6	8,3	11,3	18,1	156,9
Agustus	58	5,5	4,5	8,9	20,9	220,3

Catatan : 1) Berat Bersih dalam kg

Note : 1) Net Weight in kgs

**NERACA PEMBAYARAN DAN  
PERDAGANGAN LUAR NEGERI  
BALANCE OF PAYMENTS AND  
INTERNATIONAL TRADE**

TABEL : 6.5.1  
TABLE

EKSPOR HASIL INDUSTRI (NILAI)  
EXPORTS OF INDUSTRIAL PRODUCTS (VALUE)  
(JUTA / MILLION US \$)

Tahun dan bulan Year and month	Kayu olahan Processed wood			Barang dari logam Articles of basic metal			Pakaian jadi Garments	Tekstil lain Other textile	Karet olahan Processed rubber	Makanan ternak Cattle fodder	Minyak atsiri Essential oils	Minyak kelapa sawit Palm oil
	Lapis Plywood	Gergajian Sawnwood	Lainnya Others	Timah Tin	Aluminium Aluminium	Nikel Nickel						
	[1]	[2]	[3]	[4]	[5]	[6]	[7]	[8]	[9]	[10]	[11]	[12]
1993	4 257,0	390,6	858,7	90,8	268,7	150,9	3 510,2	2 671,9	1 063,1	168,3	63,5	472,4
1994	3 716,4	509,8	964,4	118,4	322,3	227,7	3 226,1	2 573,3	1 391,2	156,7	77,2	717,8
1995	3 462,0	453,7	1 074,6	239,4	475,1	284,1	3 388,1	2 815,5	2 190,7	141,5	80,0	747,3
1996	3 595,4	473,4	1 061,9	276,2	421,0	218,7	3 575,8	2 975,0	2 226,7	206,3	78,3	825,5
1997	3 410,6	380,0	1 512,0	274,6	400,1	173,2	2 875,6	3 658,4	1 988,4	140,9	88,5	1 446,0
1998	2 077,9	163,9	2 181,6	281,1	351,4	108,1	2 587,9	4 739,6	1 548,1	111,6	120,0	745,3
1999	2 256,3	295,7	1 244,2	250,2	277,7	191,2	3 817,9	3 418,0	1 236,3	88,2	106,0	1 114,2
2000	1 988,8	331,2	1 240,8	233,4	452,3	267,7	4 702,6	3 634,1	1 319,8	93,0	114,4	1 087,3
2001	1 838,0	301,3	1 125,9	192,8	407,3	160,3	4 476,7	3 198,9	1 207,5	81,7	132,5	1 080,8
2002	1 748,4	371,2	1 131,9	224,5	369,5	3,3	3 887,2	3 075,9	1 560,6	106,6	145,2	2 092,4
Agustus	164,1	37,2	100,3	26,5	36,7	1,2	323,9	266,5	141,2	7,1	13,7	212,0
September	159,7	28,2	94,1	20,5	38,6	0,1	320,2	275,2	161,9	10,0	12,3	242,3
Triw/Qrt III	495,6	98,6	296,9	74,7	104,4	1,4	976,3	796,8	453,8	26,9	40,2	644,1
Oktober	176,4	30,1	103,5	27,2	27,4	0,1	339,3	271,1	160,1	10,2	13,3	239,1
November	135,5	34,0	94,6	23,4	34,0	0,5	289,6	239,6	120,9	10,6	10,8	171,6
Desember	129,8	31,0	88,2	15,9	26,2	0,8	317,8	208,5	149,4	8,2	12,9	272,0
Triw/Qrt IV	441,7	95,1	286,3	66,5	87,6	1,4	946,7	719,2	430,4	29,0	37,0	682,7
2003												
Januari	133,0	30,5	100,3	17,9	26,6	1,0	329,5	260,5	188,8	10,5	13,8	203,7
Februari	134,7	26,9	99,7	23,5	27,4	0,5	346,8	247,9	135,6	11,2	11,6	146,2
Maret	139,2	24,6	95,8	25,7	42,5	0,8	294,4	264,4	162,7	8,4	13,5	220,5
Triw/Qrt I	406,9	82,0	295,8	67,1	96,5	2,3	970,7	772,8	487,1	30,1	38,9	570,4
April	155,4	25,9	107,2	21,6	33,9	0,8	305,9	265,8	177,5	10,1	14,0	218,9
Mei	126,9	23,3	91,4	22,6	28,2	0,4	359,6	231,1	146,6	7,1	11,0	223,0
Juni	138,5	28,5	100,1	25,1	29,2	0,3	391,6	277,9	169,4	9,0	15,5	194,1
Triw/Qrt II	420,8	77,7	298,7	69,3	91,3	1,5	1.057,1	774,8	493,5	26,2	40,5	636,0
Juli	144,4	26,7	104,5	29,9	38,7	0,3	442,4	273,3	200,5	6,3	13,2	200,3
Agustus	140,9	23,4	100,3	24,6	29,0	0,3	347,3	266,1	158,1	13,8	13,4	168,9

**NERACA PEMBAYARAN DAN  
PERDAGANGAN LUAR NEGERI  
BALANCE OF PAYMENTS AND  
INTERNATIONAL TRADE**

**TABEL : 6.5.1**  
**TABLE**

**EKSPOR HASIL INDUSTRI (NILAI)**  
**EXPORTS OF INDUSTRIAL PRODUCTS (VALUE)**  
**(JUTA / MILLION US \$)**

(Lanjutan / Continuation)

Tahun dan bulan Year and month	Asam berlemak Fatty acids	Alat-alat listrik Electrical Apparatus	Makanan olah olahan Processed food	Semen Cement	Barang anyaman Plained articles	Bahan kimia Chemicals	Pupuk Fertilizer	Kulit & barang dari kulit Leather and leather goods	Kertas & barang dari kertas Paper & paper goods	Lainnya Others	Jumlah Total
[1]	[14]	[15]	[16]	[17]	[18]	[19]	[20]	[21]	[22]	[23]	[24]
1993	142,6	1 637,1	435,7	65,1	52,1	263,0	153,4	73,7	500,5	5 690,7	22 944,0
1994	242,8	717,5	813,1	30,0	52,9	350,5	179,9	70,5	671,2	8 572,4	25 702,1
1995	327,3	922,3	818,6	8,4	66,0	519,3	277,2	65,0	1 011,4	9 960,4	29 328,2
1996	209,9	1 411,4	961,9	18,8	64,4	552,3	271,5	65,5	955,3	11 562,9	32 124,8
1997	89,6	1 370,6	834,0	39,5	43,3	721,2	312,4	104,5	938,5	14 183,5	34 985,2
1998	415,2	1 490,8	755,7	84,7	14,5	1 008,6	168,9	174,4	1 425,5	14 038,4	34 593,2
1999	177,5	1 692,0	958,3	136,5	59,8	986,4	186,9	91,0	1 965,6	12 782,5	33 332,4
2000	158,7	3 162,0	955,3	142,6	71,9	1 287,2	211,6	111,5	2 291,2	18 145,6	42 003,0
2001	122,6	2 605,0	1 042,4	160,9	76,9	1 238,4	130,1	100,2	2 034,3	15 956,6	37 671,1
2002	145,7	2 700,1	1 184,1	111,8	78,2	1 272,3	134,5	80,5	2 097,4	16 208,3	38 729,6
Agustus	9,8	221,9	99,5	7,3	6,0	117,0	12,7	7,7	181,4	1 364,8	3 358,5
September	13,8	227,9	107,3	9,3	4,6	122,7	15,5	6,6	166,0	1 393,6	3 430,4
Triw/Qrt III	36,7	693,8	315,0	25,6	17,7	340,8	44,4	22,1	539,4	4 209,1	10 254,3
Oktober	11,6	272,7	113,8	8,7	5,5	102,0	7,5	5,3	175,7	1 517,2	3 617,8
November	13,8	202,1	101,5	6,7	6,4	92,1	6,6	7,9	120,6	1 239,5	2 962,3
Desember	15,0	175,4	86,0	8,2	7,1	115,6	9,3	5,6	139,0	1 126,4	2 948,3
Triw/Qrt IV	40,4	650,2	301,3	23,6	19,0	309,7	23,4	18,8	435,3	3 883,1	9 528,4
2003											
Januari	9,5	224,2	103,2	5,2	8,2	103,5	11,9	7,1	168,4	1 338,8	3 296,1
Februari	9,8	287,7	98,6	8,5	6,3	118,1	5,2	6,5	179,7	1 331,0	3 263,4
Maret	8,7	247,1	88,3	7,2	7,2	148,4	11,8	6,7	201,6	1 357,1	3 376,6
Triw/Qrt I	28,0	759,0	290,1	20,9	21,7	370,0	28,9	20,3	549,7	4 026,9	9 936,1
April	11,0	223,4	107,4	8,6	7,8	114,2	14,4	8,9	203,3	1 306,8	3 342,8
Mei	14,8	296,8	77,2	8,6	5,5	106,5	17,5	7,6	173,9	1 450,1	3 429,7
Juni	13,7	246,0	109,9	10,0	5,3	131,7	23,7	6,8	194,9	1 368,1	3 489,3
Triw/Qrt II	39,5	766,2	294,5	27,2	18,6	352,4	55,6	23,3	572,1	4.125,0	10.261,8
Juli	10,0	250,5	113,4	8,1	5,3	141,3	20,4	7,4	176,9	1 455,5	3 669,3
Agustus	15,8	244,0	108,4	10,0	5,0	125,9	14,7	6,3	165,2	1 242,9	3 224,3

**NERACA PEMBAYARAN DAN  
PERDAGANGAN LUAR NEGERI  
BALANCE OF PAYMENTS AND  
INTERNATIONAL TRADE**

TABEL : 6.5.2  
TABLE

EKSPOR HASIL INDUSTRI (BERAT BERSIH)  
EXPORTS OF INDUSTRIAL PRODUCTS (NET WEIGHT)  
(RIBU / THOUSAND TON)

Tahun dan bulan Year and month	Kayu olahan <i>Processed wood</i>			Barang dari logam <i>Articles of basic metal</i>			Pakaian jadi <i>Garments</i>	Tekstil lain <i>Other textile</i>	Karet olahan <i>Processed rubber</i>	Makanan ternak <i>Cattle fodder</i>	Minyak atsiri <i>Aesselial oils</i>	Minyak kelapa sawit <i>Palm oil</i>
	Lapis <i>Plywood</i>	Gergajian <i>Sawnwood</i>	Lainnya <i>Others</i>	Timah <i>Tin</i>	Aluminium <i>Aluminium</i>	Nikel <i>Nickel</i>						
[1]	[2]	[3]	[4]	[5]	[6]	[7]	[8]	[9]	[10]	[11]	[12]	[13]
1993	5 774,1	370,0	1 655,3	18,0	522,1	46,9	220,2	503,7	1 239,0	1 623,1	12,5	1 372,0
1994	5 338,3	433,5	1 762,9	22,3	197,7	63,8	205,6	567,9	1 283,2	1 493,7	16,5	1 631,2
1995	4 090,8	400,1	1 597,4	39,7	261,7	55,7	221,3	606,2	1 409,8	1 386,3	17,8	1 265,0
1996	4 855,1	418,6	1 414,9	53,9	232,8	46,1	235,0	738,9	1 553,7	1 554,8	20,6	1 671,9
1997	4 612,0	329,4	1 787,5	64,1	221,4	41,8	223,1	981,1	1 557,6	1 497,6	16,3	2 891,7
1998	4 820,6	195,4	2 605,6	53,0	205,0	35,2	205,4	1 530,3	1 857,8	1 459,5	27,1	1 479,4
1999	4 082,8	413,3	1 829,9	48,2	141,1	54,4	343,1	1 300,6	1 705,0	1 390,0	29,8	3 299,1
2000	3 759,5	450,4	1 829,8	45,9	247,9	48,0	370,3	1 365,1	1 612,2	1 682,6	40,1	4 110,1
2001	3 898,4	527,3	1 766,8	44,8	225,8	36,1	473,8	1 269,5	1 669,5	1 508,6	37,9	4 903,3
2002	3 584,3	747,3	1 959,4	57,4	214,9	1,1	333,1	1 425,9	1 760,1	1 607,5	43,6	6 333,7
Agustus	300,1	71,3	155,8	7,0	21,4	0,1	27,9	123,3	145,6	104,4	3,8	589,9
September	285,3	44,5	170,0	5,4	22,9	0,0	27,1	127,7	167,7	147,1	3,2	656,2
Triw/Qrt III	923,0	180,8	518,9	18,9	66,2	0,1	86,9	363,8	478,8	403,0	10,3	1 803,9
Oktober	324,2	53,2	187,9	6,8	15,8	0,0	28,5	127,9	156,0	160,0	4,3	640,1
November	249,0	71,1	171,2	5,7	21,4	0,2	31,0	108,0	118,1	160,6	4,6	460,5
Desember	243,0	67,6	171,9	4,0	11,6	0,5	24,5	96,6	143,9	127,3	3,8	744,3
Triw/Qrt IV	816,2	191,9	531,0	16,5	48,8	0,7	84,0	332,5	418,0	447,9	12,7	1 844,9
2003												
Januari	250,7	55,0	171,0	3,5	13,7	0,4	26,5	120,6	190,2	133,3	4,9	532,0
Februari	272,4	51,7	164,6	5,8	15,2	0,2	27,6	109,2	127,6	175,3	4,1	364,9
Maret	276,2	44,3	160,5	5,9	17,1	0,4	26,6	113,3	147,9	100,8	5,9	564,5
Triw/Qrt I	799,3	151,0	496,1	15,2	46,0	1,0	80,7	343,1	465,7	409,4	14,9	1 461,4
April	311,8	45,2	158,2	5,1	18,2	0,4	25,6	109,0	165,6	127,3	7,4	560,8
Mei	259,8	47,0	142,6	5,4	16,6	0,1	29,2	92,2	127,6	74,9	4,1	594,2
Juni	274,6	40,6	173,6	6,3	17,1	0,1	32,7	122,5	161,1	138,8	5,1	538,9
Triw/Qrt II	846,2	132,8	474,4	16,8	51,9	0,6	87,5	323,7	454,3	341,0	16,6	1 693,9
Juli	293,3	41,7	163,1	6,9	22,5	0,1	36,4	117,8	197,0	86,5	4,1	519,2
Agustus	279,8	40,7	176,7	5,7	16,6	0,0	29,8	114,1	157,6	179,4	3,8	439,0

**NERACA PEMBAYARAN DAN  
PERDAGANGAN LUAR NEGERI  
BALANCE OF PAYMENTS AND  
INTERNATIONAL TRADE**

**TABEL : 6.5.2 EKSPOR HASIL INDUSTRI (BERAT BERSIH)**  
**TABLE EXPORTS OF INDUSTRIAL PRODUCTS (NET WEIGHT)**  
**(RIBU / THOUSAND TON)**

(Lanjutan / Continuation)

Tahun dan bulan Year and month	Asam berlemak <i>Fatty acids</i>	Alat-alat listrik <i>Electrical Apparatus</i>	Makanan olah olahan <i>Processed food</i>	Semen <i>Cement</i>	Barang anyaman <i>Plained articles</i>	Bahan kimia <i>Chemicals</i>	Pupuk <i>Fertilizer</i>	Kulit & barang dari kulit <i>Leather and leather goods</i>	Kertas & barang dari kertas <i>Paper &amp; paper goods</i>	Lainnya <i>Others</i>	Jumlah <i>Total</i>
[1]	[14]	[15]	[16]	[17]	[18]	[19]	[20]	[21]	[22]	[23]	[24]
1993	391,7	171,0	1 145,3	1 498,9	15,5	587,9	1 346,5	2,9	752,8	4 089,4	23 358,8
1994	587,7	116,4	1 495,6	604,9	17,6	743,9	1 379,4	2,5	979,7	5 521,6	24 465,9
1995	551,1	135,3	910,4	152,9	17,8	914,4	1 338,2	2,4	1 117,2	6 239,9	23 550,4
1996	391,5	174,6	809,6	347,7	14,8	1 236,7	1 270,9	2,5	2 093,4	7 250,0	26 388,0
1997	169,3	402,0	808,8	763,2	147,2	1 710,7	2 104,5	7,0	1 780,1	11 723,7	33 822,1
1998	726,5	154,2	626,1	3 787,3	4,5	3 728,1	1 579,4	19,2	2 650,6	19 876,3	47 626,5
1999	415,9	227,7	980,9	7 349,1	24,4	3 780,5	2 068,2	11,2	3 643,2	12 794,6	45 933,0
2000	411,9	381,5	980,1	7 411,7	29,5	3 321,5	1 961,0	31,2	3 380,9	11 348,2	44 819,4
2001	404,4	371,9	899,9	8 032,4	31,1	3 620,3	1 191,9	11,3	3 203,4	10 637,3	44 765,7
2002	388,1	413,3	1 122,2	5 707,5	36,7	3 749,3	1 198,3	10,3	3 411,6	11 374,1	45 479,7
Agustus	27,4	35,2	78,1	379,7	3,1	341,4	110,0	1,2	285,0	993,6	3 805,3
September	33,4	34,3	160,3	465,2	2,4	322,8	145,0	0,9	260,9	855,5	3 937,8
Triw/Qrt III	98,2	105,0	334,1	1 280,5	8,9	958,3	401,2	3,2	854,1	2 969,2	11 867,3
Okttober	24,6	47,9	96,3	389,9	4,0	275,3	66,1	0,5	272,5	910,2	3 792,0
November	30,7	32,0	98,0	344,6	3,6	265,0	57,2	0,7	190,0	830,9	3 254,1
Desember	36,9	24,8	77,6	385,0	3,1	317,7	75,2	0,6	213,0	781,2	3 554,1
Triw/Qrt IV	92,2	104,7	271,9	1 119,5	10,7	858,0	198,5	1,8	675,5	2 522,3	10 600,2
2003											
Januari	17,9	30,7	73,4	249,2	3,7	325,0	97,7	1,0	248,9	743,7	3 293,0
Februari	22,9	33,1	80,7	391,1	2,8	287,9	41,5	1,0	288,7	867,1	3 335,4
Maret	27,1	36,2	64,3	381,7	2,4	394,6	88,9	1,3	322,4	1 034,2	3 816,5
Triw/Qrt I	67,9	100,0	218,4	1 022,0	8,9	1 007,5	228,1	3,3	860,0	2 645,0	10 444,9
April	28,1	32,9	89,3	410,6	2,8	273,3	96,7	1,2	308,6	955,7	3 733,8
Mei	40,1	39,5	58,6	425,1	2,3	316,0	126,2	1,8	265,6	987,4	3 656,3
Juni	35,6	34,2	74,9	487,5	3,4	343,3	169,0	0,9	287,0	1 133,2	4 080,4
Triw/Qrt II	103,8	106,6	222,8	1 323,2	8,5	932,6	391,9	3,9	861,2	3 076,3	11 470,5
Juli	21,9	34,3	86,5	372,6	3,9	470,2	144,7	1,0	268,7	1 199,8	4 092,2
Agustus	40,5	36,3	76,0	462,2	2,6	465,3	103,2	0,9	256,2	908,4	3 794,8

**NERACA PEMBAYARAN DAN  
PERDAGANGAN LUAR NEGERI  
BALANCE OF PAYMENTS AND  
INTERNATIONAL TRADE**

**TABEL : 6.6.1**  
**TABLE**  
**EKSPOR HASIL TAMBANG, TIDAK TERMASUK MIGAS (NILAI)**  
**EXPORTS OF MINING PRODUCTS, EXCLUDING PETROLEUM & GAS (VALUE)**  
**(JUTA / MILLION US \$)**

Tahun dan bulan <i>Year and month</i>	Bijih Tembaga <i>Copper ore</i>	Bijih Nikel <i>Nickel ore</i>	Bauksit <i>Bauxite</i>	Batu bara <i>Coal</i>	Lainnya <i>Others</i>	Jumlah <i>Total</i>
[1]	[2]	[3]	[4]	[5]	[6]	[7]
1993	694,8	31,0	16,6	645,1	76,4	1 463,9
1994	857,5	27,3	14,6	818,9	82,1	1 800,4
1995	1 537,4	40,8	10,5	1 033,0	69,2	2 690,9
1996	1 747,6	43,0	9,5	1 120,9	98,8	3 019,8
1997	1 497,3	38,3	9,5	1 485,3	76,7	3 107,1
1998	1 307,5	27,6	8,6	1 346,5	14,2	2 704,4
1999	1 156,2	25,8	10,2	1 314,2	119,5	2 625,9
2000	1 621,0	42,2	12,5	1 276,4	88,7	3 040,8
2001	1 585,3	55,3	12,4	1 617,5	299,1	3 569,6
2002	1 755,5	50,7	20,9	1 762,4	154,1	3 743,6
Agustus	155,6	4,4	1,7	154,4	10,1	326,2
September	293,2	3,6	1,6	152,9	8,3	459,6
Triw/Qrt III	586,4	10,6	5,7	468,0	31,5	1 102,2
Oktober	156,5	4,2	2,7	166,1	6,7	336,2
November	48,8	5,9	2,3	109,7	4,0	170,7
Desember	306,5	8,6	1,4	207,0	11,1	534,6
Triw/Qrt IV	511,8	18,7	6,4	482,8	21,8	1 041,5
2003						
Januari	147,8	2,9	2,1	167,7	6,3	326,8
Februari	93,5	2,8	2,5	158,1	5,9	262,8
Maret	151,1	5,8	1,6	127,6	5,8	291,9
Triw/Qrt I	392,4	11,5	6,2	453,4	18,0	881,5
April	197,8	2,2	2,7	180,3	8,0	391,0
Mei	140,3	7,5	1,8	164,1	7,2	320,9
Juni	308,6	2,3	0,8	157,1	7,0	475,8
Triw/Qrt II	646,7	12,0	5,3	501,5	22,2	1 187,7
Juli	189,8	5,2	1,6	162,6	9,3	368,5
Agustus	151,1	4,2	1,8	188,8	6	351,9

**NERACA PEMBAYARAN DAN  
PERDAGANGAN LUAR NEGERI  
BALANCE OF PAYMENTS AND  
INTERNATIONAL TRADE**

**TABEL : 6.6.2** EKSPOR HASIL TAMBANG, TIDAK TERMASUK MIGAS (BERAT BERSIH)  
**TABLE** EXPORTS OF MINING PRODUCTS, EXCLUDING PETROLEUM & GAS (NET WEIGHT)  
(RIBU / THOUSAND TON)

Tahun dan bulan <i>Year and month</i>	Bijih Tembaga <i>Copper ore</i>	Bijih Nikel <i>Nickel ore</i>	Bauksit <i>Bauxite</i>	Batu bara <i>C o a l</i>	Lainnya <i>Others</i>	Jumlah <i>Total</i>
[1]	[2]	[3]	[4]	[5]	[6]	[7]
1993	922,5	1 545,6	1 211,7	18 833,0	6 872,3	29 385,1
1994	1 075,7	1 498,0	1 029,6	25 363,8	7 286,0	36 253,1
1995	1 413,3	1 733,1	798,8	31 570,4	7 189,5	42 705,1
1996	1 860,0	1 791,2	702,1	31 955,1	10 185,5	46 493,9
1997	1 716,8	1 899,2	715,0	42 134,2	7 928,8	54 394,0
1998	2 014,8	2 215,0	740,2	48 250,6	378,9	53 599,6
1999	1 946,5	1 675,3	826,9	55 206,3	36 408,3	96 064,1
2000	2 580,2	1 444,4	879,3	57 152,4	50 615,5	112 671,8
2001	2 511,1	2 245,0	876,2	66 505,4	91 288,3	163 426,0
2002	2 875,7	2 640,1	1 048,7	73 124,9	31 972,7	111 662,1
Agustus	217,4	203,9	29,1	6 287,0	2 761,4	9 498,8
September	445,6	216,1	47,7	6 570,5	4 720,0	11 999,9
Triw/Qrt III	866,2	545,1	209,4	19 352,1	12 145,1	33 117,9
Oktober	214,6	277,7	136,3	6 806,1	1 707,8	9 142,5
November	102,6	271,7	154,3	5 339,1	374,9	6 242,6
Desember	452,1	362,0	80,3	8 196,0	1 845,4	10 935,8
Triw/Qrt IV	769,3	911,4	370,9	20 341,2	3 928,1	26 320,9
2003						
Januari	214,8	125,6	65,8	7 415,7	1 076,5	8 898,4
Februari	151,0	77,9	159,7	6 872,2	848,0	8 108,8
Maret	183,6	117,5	119,7	6 127,8	1 228,5	7 777,1
Triw/Qrt I	549,4	321,0	345,2	20 415,7	3 153,0	24 784,3
April	265,1	118,8	171,5	8 094,3	1 596,5	10 246,2
Mei	194,6	444,6	47,6	7 182,6	1 885,4	9 754,8
Juni	354,1	82,0	32,3	7 073,3	1 424,3	8 966,0
Triw/Qrt II	813,8	645,4	251,4	22 350,2	4 906,2	28 967,0
Juli	198,2	166,6	62,1	7 394,2	1 611,3	9 432,4
Agustus	197,2	302,5	83,8	8 056,5	1 369,3	10 009,3

**NERACA PEMBAYARAN DAN  
PERDAGANGAN LUAR NEGERI**  
**BALANCE OF PAYMENTS AND  
INTERNATIONAL TRADE**

**TABEL : 6.7**  
**TABLE**  
**RINGKASAN EKSPOR INDONESIA (NILAI)**  
**SUMMARY OF INDONESIAN EXPORTS (VALUE)**  
**(JUTA / MILLION US \$)**

Tahun dan bulan Year and month	Tidak termasuk minyak bumi & gas / Excluding petroleum & gas					Minyak bumi dan gas / Petroleum and gas					Jumlah Exports
	Hasil sektor pertanian <sup>2)</sup> Products of the agricultural sector <sup>2)</sup>	Hasil sektor industri Products of the industrial sector	Hasil sektor tambang Products of the mining sector	Hasil sektor lain Products of other sector	Sub Jumlah	Minyak mentah Crude petroleum	Hasil minyak Petroleum product	Gas <sup>1)</sup> Gas <sup>1)</sup>	Sub Jumlah		
	[1]	[2]	[3]	[4]	[5]	[6]	[7]	[8]	[9]	[10]	[11]
1993	2 644,2	22 944,0	1 463,9	25,0	27 077,1	4 778,4	914,7	4 052,8	9 745,9	36 823,0	
1994 <sup>3)</sup>	2 818,4	25 702,1	1 800,4	38,6	30 359,7	5 071,6	933,0	3 689,1	9 693,7	40 053,4	
1995	2 888,3	29 328,2	2 690,9	46,0	34 953,4	5 145,7	1 296,8	4 022,1	10 464,6	45 418,0	
1996	2 912,7	32 124,8	3 019,8	35,6	38 092,9	5 711,9	1 516,2	4 493,9	11 722,0	49 814,9	
1997	3 132,6	34 985,2	3 107,1	596,1	41 821,1	5 480,0	1 302,7	4 839,8	11 622,5	53 443,6	
1998	3 653,5	34 593,2	2 704,4	24,2	40 975,3	3 348,7	708,1	3 815,5	7 872,3	48 847,6	
1999	2 901,5	33 332,4	2 625,9	13,5	38 873,2	4 517,3	918,1	4 356,8	9 792,2	48 665,4	
2000	2 709,1	42 003,0	3 040,8	4,5	47 757,4	6 090,1	1 651,6	6 624,9	14 366,6	62 124,0	
2001	2 438,5	37 671,1	3 569,6	5,4	43 684,6	5 714,7	1 189,4	5 732,2	12 636,3	56 320,9	
2002	2 568,3	38 729,6	3 743,7	4,5	45 046,1	5 227,6	1 307,4	5 577,7	12 112,7	57 158,8	
Agustus	226,2	3 358,5	326,2	0,3	3 911,2	438,8	105,6	472,0	1 016,4	4 927,6	
September	179,4	3 430,4	459,6	0,2	4 069,6	425,2	125,7	521,8	1 072,7	5 142,3	
Triw/Qrt III	665,2	10 254,3	1 102,2	1,0	12 022,7	1 299,1	326,8	1 423,1	3 049,0	15 071,7	
Okttober	228,5	3 617,8	336,2	0,4	4 182,9	498,5	136,4	510,6	1 145,5	5 328,4	
November	206,8	2 962,3	170,7	0,2	3 340,0	431,9	123,5	541,8	1 097,2	4 437,2	
Desember	200,1	2 948,3	534,6	0,4	3 683,4	496,8	144,4	536,0	1 177,2	4 860,6	
Triw/Qrt IV	635,4	9 528,4	1 041,5	1,0	11 206,3	1 427,2	404,3	1 588,4	3 419,9	14 626,2	
2003											
Januari	176,6	3 296,1	326,8	0,4	3 799,9	438,7	135,5	623,3	1 197,5	4 997,4	
Februari	195,1	3 263,4	262,8	0,0	3 721,3	510,1	174,4	575,1	1 259,6	4 980,9	
Maret	196,9	3 376,5	291,9	0,3	3 865,6	535,5	180,3	580,5	1 296,3	5 161,9	
Triw/Qrt I	568,6	9 936,0	881,5	0,7	11 386,8	1 484,3	490,2	1 778,9	3 753,4	15 140,2	
April	197,0	3 342,8	391,0	0,4	3 931,2	472,1	123,7	530,1	1 125,9	5 057,1	
Mei	205,0	3 429,7	320,9	0,6	3 956,2	379,9	124,9	499,6	1 004,4	4 960,6	
Juni	236,5	3 489,3	475,8	0,4	4 202,0	468,3	133,9	491,1	1 093,3	5 295,3	
Triw/Qrt II	638,5	10 261,8	1 187,7	1,4	12 089,4	1 320,3	382,5	1 520,8	3 223,6	15 313,0	
Juli	233,9	3 669,3	368,5	0,2	4 271,9	346,2	119,2	533,7	999,1	5 271,0	
Agustus	192,2	3 224,3	351,9	0,8	3 769,2	603,5	174,9	476,1	1 254,5	5 023,7	

Catatan : 1). Gas termasuk gas alam (LNG) & LPG  
 2). Sejak tahun 1987 tidak termasuk rotan  
 3). Klasifikasi Migas dan Jenis Barang menurut International Standard Industrial Classification (ISIC) yang telah diperbaiki sejak Januari 1994

Note : 1). Gas includes natural gas (LNG) & LPG  
 2). Since 1987, excluding rattan  
 3). Oil and Gas classification and type of commodity have been revised since 1994 according to International Standard Industrial Classification (ISIC)

**NERACA PEMBAYARAN DAN  
PERDAGANGAN LUAR NEGERI**  
**BALANCE OF PAYMENTS AND  
INTERNATIONAL TRADE**

**TABEL : 6.8**  
**TABLE**

**EKSPOR MENURUT NEGARA TUJUAN**  
**EXPORTS VALUE BY COUNTRY OF DESTINATION**  
**(JUTA / MILLION US \$)**

Negara / Country	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2002	2003		
	[1]	[2]	[3]	[4]	[5]	[6]	[7]	[8]	[9]	[10]	[11]	[12]	[13]	[14]
ASEAN	4 997,1	5 980,6	6 475,8	7 688,5	9 258,0	9 346,8	8 278,3	10 883,4	9 507,1	9 933,3	5 784,2	836,1	6 109,4	891,4
Malaysia	585,9	738,4	986,6	1 109,7	1 506,1	1 358,5	1 335,9	1 971,8	1 778,6	2 029,9	1 159,5	207,1	1 307,0	210,4
Muang Thai / Thailand	467,7	401,4	702,9	822,6	847,1	942,5	812,7	1 026,4	1 063,6	1 227,5	710,6	92,1	836,6	129,4
Philipina / Philippines	285,0	364,9	590,2	688,5	793,0	707,5	694,6	819,6	814,8	778,2	452,0	78,9	535,1	81,6
Singapura / Singapore	3 372,0	4 149,5	3 766,7	4 564,6	5 461,9	5 718,3	4 930,6	6 562,4	5 363,9	5 349,1	3 141,7	411,7	3 077,1	421,9
Brunei Darussalam	35,3	50,1	24,0	26,6	39,5	35,6	27,7	25,3	21,6	31,9	18,8	2,3	16,7	3,2
Vietnam	171,6	195,8	263,6	337,4	389,8	350,6	331,6	360,5	322,1	393,1	224,1	30,7	257,0	36,3
Kamboja / Cambodia <sup>2)</sup>	39,6	44,2	80,0	60,4	70,0	64,7	69,2	51,7	72,1	68,7	43,2	7,4	49,6	5,8
Laos	0,3	1,1	1,4	0,7	0,9	1,8	1,7	0,9	1,4	0,6	0,3	0,2	0,1	0,1
Myanmar	39,7	35,2	60,4	78,0	149,7	167,3	74,3	64,8	69,0	54,3	34,0	5,7	30,3	2,7
Hongkong	900,5	1 321,4	1 657,1	1 624,9	1 778,3	1 865,0	1 330,1	1 554,0	1 290,3	1 242,4	702,1	110,1	699,1	87,6
Jepang / Japan	11 172,2	10 929,1	12 288,3	12 885,3	12 461,3	9 116,1	10 397,3	14 415,3	13 010,2	12 045,1	6 399,2	999,1	7 922,3	1 065,0
Asia Lainnya / Rest of Asia	6 728,4	7 368,2	8 663,5	9 475,3	10 592,5	9 244,4	10 138,0	13 351,6	11 862,5	13 142,2	7 447,0	1 120,5	8 529,0	1 298,8
Afrika / Africa	463,1	637,9	621,4	639,2	771,2	907,9	1 062,9	1 098,5	1 181,9	1 235,0	679,7	99,6	744,2	100,6
Amerika Serikat / U.S.A.	5 229,7	5 828,6	6 321,7	6 794,6	7 113,1	7 031,1	6 896,4	8 475,5	7 748,7	7 558,8	4 610,4	631,6	4 450,2	627,7
Kanada / Canada	304,1	321,5	359,0	368,2	398,2	411,8	353,6	404,0	390,2	378,0	214,7	34,7	241,1	28,1
Amerika lainnya / Rest of America	468,7	561,7	759,2	757,9	950,0	926,7	830,0	1 074,9	993,3	987,7	561,6	118,7	532,4	76,6
Australia	773,6	705,3	915,2	1 216,0	1 510,7	1 533,4	1 484,8	1 519,5	1 844,9	1 924,4	1 126,4	185,2	1 103,4	158,1
Oceania lainnya / Rest of Oceania	78,0	66,7	155,6	70,5	69,2	121,1	142,3	174,7	241,1	230,5	125,4	24,0	130,7	24,6
UNI EROPA / European Union <sup>1)</sup>	5 391,3	5 947,5	6 760,1	7 723,6	8 055,5	7 765,6	7 085,1	8 664,6	7 745,0	7 898,1	4 507,4	711,7	4 813,6	608,0
Inggris / United Kingdom	1 004,8	1 038,0	1 128,6	1 193,0	1 230,7	1 143,1	1 175,8	1 507,9	1 383,1	1 252,3	738,8	120,4	670,2	90,6
Belanda / Netherlands	1 086,2	1 323,7	1 452,4	1 666,7	1 835,1	1 512,1	1 543,8	1 837,5	1 498,2	1 618,4	915,9	137,8	809,6	109,1
Perancis / France	499,8	424,5	519,8	564,1	496,7	547,3	503,2	718,3	662,7	648,9	383,7	55,1	371,5	45,8
Jerman / Germany	1 178,0	1 263,4	1 381,6	1 489,1	1 459,1	1 401,4	1 233,9	1 443,0	1 297,0	1 269,9	750,0	105,8	814,9	152,0
Austria	32,1	45,8	52,6	37,8	29,6	39,3	20,2	26,7	26,7	28,6	16,1	2,4	17,4	1,8
Belgia & Luksemburg	365,6	409,2	538,7	681,7	788,0	876,5	695,1	836,8	772,1	793,8	475,5	72,4	569,7	69,5
Belgium & Luxembourg														
Denmark	97,6	109,7	111,3	125,8	144,9	143,2	142,0	135,4	108,8	102,4	64,2	7,6	64,4	7,0
Swedia / Sweden	46,3	47,9	50,3	158,6	78,2	73,9	81,0	112,7	118,1	127,6	70,9	14,2	62,4	4,7
Finlandia / Finland	18,3	30,4	42,4	81,2	99,6	108,1	113,1	139,7	116,2	145,2	68,7	15,2	100,7	4,1
Irlandia / Ireland	40,3	37,4	36,7	37,5	55,1	48,1	41,7	68,0	67,0	54,7	30,4	7,9	33,7	5,5
Italia / Italy	614,9	660,7	783,7	743,8	822,7	858,8	655,6	757,8	621,8	719,7	398,1	60,9	514,4	66,5
Yunani / Greece	45,7	63,1	78,9	85,5	88,2	108,1	96,7	98,6	94,0	88,4	55,7	7,7	58,2	7,9
Portugal / Portugis	29,1	39,9	48,5	46,2	41,7	36,9	39,6	50,1	75,7	51,9	31,0	2,6	28,5	2,8
Spanyol / Spain	332,6	453,8	534,6	812,6	886,0	868,8	741,7	932,1	903,6	996,3	508,4	101,7	697,8	40,9
Eropa lainnya / Rest of Europe	316,3	384,9	441,1	570,9	485,3	577,7	666,6	508,0	505,8	583,3	304,5	56,3	448,8	57,2
JUMLAH / TOTAL	36 823,0	40 053,4	45 418,0	49 814,9	53 443,3	48 847,6	48 665,4	62 124,0	56 320,9	57 158,8	32 462,7	4 927,6	35 724,2	5 023,7

Catatan : 1) Masyarakat Ekonomi Eropa (MEE) diganti dengan UNI EROPA

Notes : 1) European Economic Community (EEC) has changed to European Union

2) Kamboja Masuk Asean Sejak Mei 1999

2) Cambodia Joint to Asean Since May 1999

**NERACA PEMBAYARAN DAN  
PERDAGANGAN LUAR NEGERI**  
**BALANCE OF PAYMENTS AND  
INTERNATIONAL TRADE**

**TABEL : 6.9**  
**TABLE**  
**EKSPOR MENURUT PELABUHAN EKSPOR YANG PENTING**  
**EXPORTS VALUE BY MAIN PORTS**  
**(JUTA / MILLION US \$)**

Pelabuhan / Ports	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	Jan - Jul	Agt	2003	
	[1]	[2]	[3]	[4]	[5]	[6]	[7]	[8]	[9]	[10]	[11]	[12]	[13]	[14]
JAWA DAN MADURA	16 587,8	17 805,0	19 447,4	21 357,0	23 781,6	25 335,2	23 553,7	31 412,3	29 022,6	28 648,1	16 745,8	2 545,8	17 695,7	2 448,5
Tanjung Priok	10 903,2	11 317,2	12 808,5	14 082,6	15 459,6	15 170,1	13 718,1	18 817,0	17 567,5	17 574,5	10 355,0	1 561,7	10 741,7	1 459,3
Surabaya/Tj. Perak	3 118,2	3 163,9	3 464,8	3 706,1	3 876,2	4 497,2	4 259,9	5 418,9	5 507,7	4 989,1	2 860,8	421,5	3 185,6	431,3
SeMeiangan	780,1	906,6	1 012,2	1 098,7	1 479,3	1 452,9	1 653,1	1 794,3	1 640,9	1 640,9	1 004,5	149,4	1 080,4	142,6
Cirebon	8,3	3,7	0,5	0,5	2,4	5,0	0,0	-	0,2	0,3	-	-	1,1	-
Lainnya/Others	1 777,9	2 413,6	2 161,4	2 469,1	2 964,1	4 210,0	3 922,6	5 382,1	4 306,3	4 443,3	2 525,5	413,2	2 686,9	415,3
SUMATERA	12 038,1	13 541,3	15 980,9	17 384,0	18 204,1	14 568,6	15 513,0	17 570,6	14 013,1	16 150,1	9 160,6	1 252,5	9 808,9	1 366,4
Belawan	1 932,6	2 378,3	2 662,8	2 749,9	2 985,5	2 393,0	2 277,1	1 962,9	1 896,7	2 434,1	1 316,5	204,7	1 376,2	110,1
Pakanbaru/Dumai	2 552,9	2 919,7	3 372,7	3 718,1	3 492,5	2 014,4	3 116,1	4 209,4	3 809,0	3 629,2	1 924,0	315,1	2 167,7	472,0
Pk.Brandan/Pk.Susu	10,4	9,9	0,1	0,5	0,1	1,6	2,3	1,2	-	0,0	-	-	-	-
Palembang	498,4	685,4	847,5	797,3	704,6	116,7	76,3	124,1	183,7	145,8	75,0	11,5	108,8	12,0
Panjang	435,3	666,3	724,3	813,0	652,6	783,7	644,9	681,4	388,6	531,6	326,2	44,6	412,7	62,4
Tanjung Pinang	28,5	36,8	52,5	49,2	37,4	24,5	53,9	63,8	61,3	68,8	47,2	2,3	40,7	7,0
Lainnya/Others	6 580,0	6 844,9	8 321,0	9 256,0	10 331,4	9 234,7	9 342,4	10 527,8	7 673,7	9 340,6	5 471,7	674,3	5 702,8	702,9
KALIMANTAN	6 003,6	6 111,0	6 571,1	7 356,5	7 775,1	5 932,7	6 873,5	9 972,4	10 404,1	9 249,5	4 962,7	842,6	6 291,1	875,3
Pontianak	673,4	592,4	639,8	631,7	615,6	398,3	396,3	378,4	362,2	346,9	198,4	31,3	214,5	29,6
Banjarmasin	727,9	701,2	733,2	780,6	831,8	586,1	661,9	615,6	605,9	636,9	347,4	51,2	394,9	72,7
Balikpapan	359,5	342,5	370,6	415,6	492,7	420,7	569,6	1 105,3	1 206,8	923,1	465,0	83,8	705,8	85,3
Tarakan	117,7	131,1	113,3	133,3	142,3	107,1	80,7	79,5	120,2	76,2	44,5	5,4	45,1	10,8
Lainnya/Others	4 125,1	4 343,8	4 704,2	5 395,3	5 692,7	4 420,5	4 758,5	7 793,6	8 109,0	7 266,4	3 907,4	670,9	4 930,8	676,9
SULAWESI	621,9	857,8	931,2	951,2	934,3	886,2	867,8	997,0	815,4	815,0	511,5	90,3	397,2	135,4
Ujung Pandang	258,1	369,9	363,5	379,5	338,7	426,6	383,8	337,4	349,7	502,3	301,8	52,4	216,2	19,2
Bitung	96,6	128,2	118,2	177,9	225,0	170,9	118,9	177,5	50,6	66,2	52,4	10,6	2,4	78,9
Lainnya/Others	267,2	359,7	449,5	393,8	370,6	288,7	365,1	482,1	415,1	246,5	157,3	27,3	178,6	37,3
BALI, NUSA TENGGARA DAN TIMOR TIMUR <sup>1)</sup>	244,3	188,7	207,8	187,4	312,4	272,5	273,6	716,6	659,6	706,7	344,3	17,3	345,9	93,5
Benoa	1,5	1,0	6,5	18,3	32,7	23,4	19,8	14,4	11,7	7,7	5,4	0,6	4,7	0,0
Kupang	2,2	4,6	7,6	13,5	0,8	1,0	0,1	3,8	14,3	0,8	0,8	-	-	0,1
Lainnya/Others	240,6	183,1	193,7	115,6	278,9	248,1	253,7	698,4	633,6	171,0	338,1	16,7	341,2	93,4
MALUKU DAN IRIAN JAYA	1 327,3	1 549,6	2 279,6	2 578,7	2 436,1	1 852,4	1 583,8	1 455,1	1 406,1	1 589,4	737,8	179,1	1 185,4	104,6
Amboin	344,1	306,8	293,4	338,7	283,1	180,2	61,0	-	-	9,2	4,5	-	15,0	9,4
Amamapare	663,5	821,3	1 537,6	1 744,4	1 500,2	1 230,9	1 160,9	1 172,1	1 130,7	1 271,2	566,1	155,7	979,5	71,3
Lainnya/Others	319,7	421,5	448,6	495,6	652,8	441,3	364,9	283,0	275,4	309,0	167,2	23,4	190,9	23,9
JUMLAH / TOTAL	36 823,0	40 053,4	45 418,0	49 814,8	53 443,6	48 847,6	48 665,4	62 124,0	56 320,9	57 158,8	32 462,7	4 927,6	35 724,2	5 023,7

Catatan : 1) Timor Timur hanya sampai dengan bulan Agustus 1999

Note : 1) Timor Timur until August 1999

## **NERACA PEMBAYARAN DAN PERDAGANGAN LUAR NEGERI** **BALANCE OF PAYMENTS AND INTERNATIONAL TRADE**

**TABEL : 6.10** NILAI EKSPOR MENURUT KELompOK KOMODITI PRIMER DAN BUKAN PRIMER  
**TABLE** *EXPORTS VALUE BY PRIMARY AND NON PRIMARY COMMODITY GROUPS*  
*(JUTA / MILLION US \$)*

Kelompok Komoditi / Commodity Groups	2002										2003			
	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	Jan - Jul	Agt	Jan - Jul	Agt
[1]	[2]	[3]	[4]	[5]	[6]	[7]	[8]	[9]	[10]	[11]	[12]	[13]	[14]	[15]
I. KOMODITI PRIMER <i>PRIMARY COMMODITY</i>	17 204	19 232	22 416	24 167	24 194	19 063	20 913	26 471	24 353	25 897	13 985	2 277	16 760	2 486
1. Bahan Makanan dan Minuman <i>Food and Beverages</i>	3 971	5 091	5 174	4 580	6 079	5 515	5 719	5 528	5 002	6 545	3 553	601	3 915	564
2. Bahan Mentah/Raw Materials	1 543	1 957	3 023	2 906	2 468	2 190	1 825	2 238	2 023	2 475	1 381	231	1 699	217
3. Pupuk Alam,Bijih Logam dan Bahan Mineral Lainnya/ <i>Natural Fertilizer, Metal ores and other Mineral Materials</i>	1 004	1 255	2 002	2 170	1 879	1 510	1 550	2 062	2 158	2 031	972	176	1 363	168
4. Bahan Bakar/Fuel	10 390	10 522	11 507	12 845	13 116	9 221	11 099	15 663	14 261	13 887	7 586	1 171	9 106	1 445
5. Logam Bukan Besi <i>Non Iron Metal</i>	296	405	711	666	652	627	720	980	909	959	493	98	677	92
II. KOMODITI BUKAN PRIMER <i>NON PRIMARY COMMODITY</i>	19 438	20 674	22 957	25 559	22 531	21 761	26 301	35 260	31 530	30 941	18 278	2 627	18 780	2 505
1. Besi dan Baja/Iron and Steel	311	309	377	336	387	614	489	512	398	426	234	42	303	39
2. Bahan Kimia/Chemical Materials	830	1 012	1 529	1 744	2 903	2 304	2 476	3 187	2 849	2 996	1 730	275	1 977	281
3. Barang semi Industri <i>Semi Industrial Goods</i>	4 927	4 617	4 270	4 481	4 173	2 771	3 575	3 547	3 478	3 463	2 021	314	2 005	284
4. Mesin Alat Pengangkutan dan hasil Industri Lainnya / <i>Transportation Machinery and other Industrial products</i>	3 255	3 851	5 574	6 576	5 203	6 434	7 235	11 551	9 231	10 213	5 944	809	6 145	785
5. Tekstil/ <i>Textiles</i>	2 637	2 498	2 713	2 834	2 257	2 360	3 020	3 504	3 203	2 896	1 711	248	1 740	255
6. Pakaian jadi/Garments	3 501	3 206	3 376	3 591	2 903	2 630	3 857	4 734	4 531	3 946	2 340	331	2 505	354
7. Barang Konsumsi Lainnya <i>Other consumption goods</i>	3 977	5 181	5 118	5 997	4 822	1 600	5 649	8 225	7 840	7 001	4 298	608	4 105	507
III. KOMODITI TIDAK DIKLASIFIKASIKAN <i>UNCLASSIFIED COMMODITY</i>	179	147	45	88	6 718	8 023	1 451	393	438	321	200	24	184	33
J U M L A H / T O T A L	36 822	40 053	45 418	49 814	53 443	48 847	48 665	62 124	56 321	57 159	32 463	4 928	35 724	5 024

**NERACA PEMBAYARAN DAN  
PERDAGANGAN LUAR NEGERI  
BALANCE OF PAYMENTS AND  
INTERNATIONAL TRADE**

**TABEL : 6.11**  
**TABLE**  
**NILAI IMPOR MENURUT GOLONGAN BARANG SITC**  
**IMPORTS VALUE BY SITC COMMODITY GROUPS**  
**C.I.F. (JUTA / MILLION US \$)**

Tahun dan bulan Year and month	Kelompok komoditi SITC / SITC Commodity groups										Jumlah impor Total imports
	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
[1]	[2]	[3]	[4]	[5]	[6]	[7]	[8]	[9]	[10]	[11]	[12]
1993	1 342	118	2 428	2 156	101	4 045	4 841	12 158	1 133	6	28 328
1994	1 897	142	2 728	2 425	104	4 854	5 222	13 450	1 145	16	31 983
1995	3 023	178	3 643	3 007	105	6 251	6 669	16 290	1 426	37	40 629
1996	3 931	220	3 478	3 670	102	6 031	6 630	17 497	1 367	3	42 929
1997	2 983	250	2 979	4 047	116	5 913	6 491	17 573	1 324	4	41 680
1998	2 612	93	2 365	2 686	47	4 125	4 541	9 932	935	1	27 337
1999	3 238	153	2 500	3 726	32	4 497	3 451	5 710	694	2	24 003
2000	2 782	180	3 304	6 071	48	5 893	5 041	9 212	977	7	33 515
2001	2 497	235	3 179	5 523	40	5 400	4 250	9 050	779	9	30 962
2002	2 852	211	2 668	6 558	53	5 276	4 243	8 606	815	7	31 289
Agustus	211	17	242	605	5	460	366	851	66	1	2 824
September	235	10	299	574	4	446	327	903	62	0	2 860
Oktober	300	13	237	743	4	457	409	867	75	0	3 105
November	330	19	245	603	4	476	392	785	102	0	2 956
Desember	256	7	276	611	5	544	419	731	95	1	2 945
2003											
Januari	280	12	209	708	3	430	395	636	66	0	2 739
Februari	263	17	233	635	4	553	382	659	72	1	2 819
Maret	235	20	257	614	5	487	348	778	71	3	2 818
April	224	10	294	503	4	483	342	698	60	3	2 621
Mei	239	10	197	643	4	399	346	671	66	1	2 576
Juni	283	11	196	536	5	420	297	633	66	0	2 447
Juli	220	14	224	676	4	371	357	674	69	0	2 609
Agustus	237	10	210	730	4	361	327	744	73	0	2 696

Catatan : 0) Bahan Makanan dan Binatang Hidup  
 1) Minuman dan Tembakau  
 2) Bahan Mentah  
 3) Bahan Bakar, Bahan Penyemir dan sebagainya  
 4) Minyak/Lemak Nabati dan Hewani  
 5) Bahan Kimia  
 6) Hasil Industri menurut Bahan  
 7) Mesin dan Alat Pengangkutan  
 8) Hasil Industri Lainnya  
 9) Barang dan Transaksi Khusus Lainnya

Note : 0) Food and Live Animals  
 1) Beverages and Tobacco  
 2) Raw Materials, Inedible  
 3) Fuels, Lubricants etc  
 4) Animal & Vegetables Oil and Fats  
 5) Chemical  
 6) Manufactured goods  
 7) Machinery & Transport Equipments  
 8) Misc. Manufactured Articles  
 9) Commodities & other Special Transactions

**NERACA PEMBAYARAN DAN  
PERDAGANGAN LUAR NEGERI**  
**BALANCE OF PAYMENTS AND  
INTERNATIONAL TRADE**

**TABEL : 6.12 NILAI IMPOR MENURUT NEGARA ASAL**  
**TABLE IMPORTS VALUE BY COUNTRY OF ORIGIN**  
(JUTA / MILLION US \$)

Negara / Country	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2002		2003	
[1]	[2]	[3]	[4]	[5]	[6]	[7]	[8]	[9]	[10]	[11]	[12]	[13]	[14]	[15]
ASEAN	2 658,7	3 044,0	4 219,0	5 124,0	5 413,1	4 506,3	4 783,5	6 484,9	5 462,0	6 767,4	3 504,4	608,0	4 408,7	662,6
Malaysia	517,4	578,8	767,0	823,7	864,8	626,6	605,6	1 128,8	1 005,5	1 037,4	518,5	94,0	572,5	109,3
Muang Thai / Thailand	235,3	406,2	737,1	1 095,4	866,7	842,0	933,4	1 109,1	986,0	1 190,7	616,0	101,1	913,7	149,1
Philipina / Philippines	57,1	65,2	81,2	89,6	127,0	65,0	55,5	114,7	93,9	113,7	61,6	10,4	99,1	20,3
Singapura / Singapore	1 793,3	1 877,1	2 367,5	2 875,3	3 410,9	2 542,8	2 525,9	3 788,6	3 147,1	4 099,6	2 119,1	385,0	2 411,3	356,2
Brunei Darussalam	1,0	0,2	0,5	0,8	6,6	0,2	37,7	16,5	37,1	34,7	14,4	0,1	75,2	19,5
Vietnam	38,1	78,6	156,3	203,5	117,3	420,5	604,6	303,3	171,3	258,9	153,1	15,7	326,9	6,8
Kamboja/Cambodia <sup>1)</sup>	1,2	0,7	4,4	2,8	0,1	0,1	1,4	0,7	0,1	0,7	0,5	0,0	0,7	0,4
Laos	0,1	0,0	0,0	0,3	0,7	0,0	0,1	1,2	0,2	0,2	0,2	0,0	0,0	0,0
Myanmar	15,2	37,2	105,0	32,6	19,0	9,1	19,3	22,0	20,8	31,5	21,0	1,7	9,3	1,0
Hongkong	247,1	240,5	274,6	262,3	325,4	263,7	227,5	342,4	257,3	240,7	126,1	18,8	128,0	17,6
Jepang / Japan	6 248,4	7 740,1	9 216,8	8 504,0	8 252,3	4 292,4	2 913,3	5 397,3	4 689,5	4 409,3	2 367,9	434,7	2 449,6	342,8
Asia Lainnya / Rest of Asia	6 013,7	6 750,3	8 111,3	8 422,8	8 034,6	5 033,2	5 952,2	9 195,9	8 545,9	8 382,4	4 552,7	681,9	5 306,1	712,3
Afrika / Africa	140,4	331,5	607,9	642,9	683,7	429,8	572,7	825,1	1 370,8	1 664,3	884,4	164,6	822,5	165,7
Amerika Serikat / U.S.A.	3 254,5	3 587,8	4 755,9	5 059,8	5 440,9	3 517,3	2 839,0	3 390,3	3 207,5	2 639,9	1 398,5	215,9	1 621,2	181,6
Kanada / Canada	410,0	496,8	810,7	785,6	682,4	504,2	421,2	638,3	356,5	411,9	203,3	45,7	183,8	30,8
Amerika lainnya / Rest of America	625,4	755,0	1 087,9	1 089,1	927,2	515,1	583,5	596,5	441,7	528,5	273,5	55,3	318,1	38,0
Australia	1 399,4	1 541,9	2 015,5	2 535,1	2 426,7	1 760,5	1 460,4	1 693,8	1 814,1	1 587,2	815,2	111,9	891,4	160,6
Oceania lainnya / Rest of Oceania	161,1	184,1	205,5	244,6	234,4	166,3	117,4	264,9	226,6	199,9	118,2	17,0	123,1	13,8
UNI EROPA / European Union <sup>1)</sup>	6 650,6	6 611,9	8 175,3	9 233,6	8 332,5	5 865,6	3 801,0	4 163,3	4 046,9	3 576,0	2 024,4	423,5	2 065,4	298,0
Inggris / United Kingdom	782,0	710,1	902,5	1 117,8	1 084,4	920,3	511,2	557,3	643,0	657,1	210,6	122,6	265,3	35,9
Belanda / Netherlands	626,0	563,8	842,1	493,0	565,9	338,4	346,7	434,4	343,8	363,7	185,5	31,5	218,7	23,7
Perancis / France	853,4	788,2	1 063,6	1 006,0	1 016,5	568,1	371,6	400,0	396,9	471,0	218,3	26,6	269,7	47,7
Jerman / Germany	2 072,4	2 472,7	2 819,2	3 001,4	2 628,7	2 365,7	1 398,5	1 244,7	1 300,5	1 122,0	680,7	121,1	695,7	106,3
Austria	277,7	186,8	315,3	303,8	286,1	176,1	118,6	263,1	102,7	70,5	44,7	5,7	38,7	5,3
Belgia & Luksemburg	339,8	292,0	401,1	393,6	339,5	276,8	178,3	239,4	216,1	191,0	107,8	16,5	112,9	15,5
Belgium & Luxembourg														
Denmark	158,4	105,9	105,1	191,0	158,9	50,3	38,4	44,2	58,0	45,4	27,8	2,9	22,6	3,4
Swedia / Sweden	455,5	356,1	354,1	718,7	482,0	235,4	156,0	217,4	248,9	266,2	173,6	21,0	102,1	18,0
Finlandia / Finland	265,5	241,3	252,0	330,8	373,3	248,6	141,2	150,3	89,4	62,6	32,9	5,4	41,2	8,9
Irlandia / Ireland	21,1	22,4	40,6	39,3	34,7	25,5	31,2	66,4	41,9	42,0	24,3	3,8	26,6	3,0
Italia / Italy	523,2	667,8	791,0	1 212,1	917,9	480,4	276,9	345,1	407,5	401,7	234,6	51,9	196,4	19,2
Yunani / Greece	12,3	26,4	61,4	76,1	51,7	18,7	24,9	14,7	18,4	15,7	10,0	1,5	8,7	1,0
Portugal / Portugis	1,5	4,4	8,0	4,6	22,5	1,7	1,8	1,6	1,5	2,5	1,0	0,7	1,1	0,3
Spaniol / Spain	261,8	174,0	219,3	345,4	370,4	159,6	205,7	184,7	178,3	129,9	72,6	12,3	65,7	9,8
Eropa lainnya / Rest of Europe	518,5	699,6	1 148,3	1 024,7	926,6	482,5	331,6	522,1	543,3	586,2	330,5	46,5	311,2	72,3
<b>JUMLAH / TOTAL</b>	<b>28 327,8</b>	<b>31 983,5</b>	<b>40 628,7</b>	<b>42 928,5</b>	<b>41 679,8</b>	<b>27 336,9</b>	<b>24 003,3</b>	<b>33 514,8</b>	<b>30 962,1</b>	<b>31 288,9</b>	<b>16 599,1</b>	<b>2 823,8</b>	<b>18 629,1</b>	<b>2 696,1</b>

Catatan : 1) Masyarakat Ekonomi Eropa (MEE) diganti dengan UNI EROPA

Notes : 1) European Economic Community (EEC) has changed to European Union

2) Kamboja masuk Asean Sejak Mei 1999

2) Cambodia Joint to Asean Since May 1999

**NERACA PEMBAYARAN DAN  
PERDAGANGAN LUAR NEGERI  
BALANCE OF PAYMENTS AND  
INTERNATIONAL TRADE**

**TABEL : 6.13 NILAI IMPOR MENURUT PELABUHAN-PELABUHAN PENTING  
TABLE IMPORTS VALUE BY MAIN PORTS  
(JUTA / MILLION US \$)**

Pelabuhan / Ports	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2002		2003	
	[1]	[2]	[3]	[4]	[5]	[6]	[7]	[8]	[9]	[10]	[11]	Jan - Jul [12]	Agt [13]	Jan - Jul [14]
JAWA DAN MADURA	22 790,6	26 093,5	34 448,5	35 773,4	34 138,8	21 751,5	17 802,5	26 805,0	24 847,2	25 349,6	13 179,0	2 377,5	15 287,4	2 225,2
Tanjung Priok	15 339,7	18 714,2	23 313,6	22 524,5	19 118,5	14 397,6	9 076,3	15 637,2	14 653,4	14 763,7	7 356,6	1 406,6	8 350,2	1 221,5
Merak	363,9	601,3	1 408,9	942,5	1 393,9	614,6	1 281,1	1 639,7	1 063,3	1 236,0	684,5	87,4	810,6	23,7
Tanjung Emas	676,5	769,1	955,8	1 095,2	1 290,6	902,1	805,3	916,3	878,8	735,0	436,7	55,7	464,5	66,0
Tanjung Perak	3 162,1	3 355,5	4 859,0	5 354,3	6 164,0	2 857,0	2 907,1	3 511,1	3 279,7	3 433,5	1 965,3	284,0	2 148,6	329,1
Lainnya/Others	3 248,4	2 653,4	3 911,2	5 856,9	6 171,8	2 980,2	3 732,7	5 100,7	4 972,0	5 181,4	2 735,9	543,8	3 513,5	584,9
SUMATERA	4 055,9	4 042,4	3 705,5	4 553,6	4 439,8	2 967,7	3 650,8	4 185,5	3 203,0	3 160,8	1 812,5	255,9	1 666,2	215,1
Belawan	824,2	863,3	881,7	941,4	897,6	366,6	618,9	647,1	662,0	621,3	384,8	46,7	358,0	54,4
Padang/Teluk Bayur	65,1	65,9	161,8	51,8	100,4	97,9	86,9	75,0	42,3	34,6	20,1	5,7	20,1	1,2
Pakanbaru/Rumbai	291,8	725,0	506,6	644,4	147,5	122,7	121,1	104,7	102,4	74,4	49,6	1,8	19,9	0,1
Jambi	18,5	66,0	20,6	37,1	20,2	46,0	23,4	42,5	31,2	31,8	11,4	1,7	20,1	2,0
Palembang-Kertapati	197,6	96,0	82,6	156,7	70,5	35,5	13,6	4,2	4,2	6,5	6,5	0,0	0,0	0,0
Panjang	1 021,9	795,5	646,4	675,7	797,3	123,5	181,6	131,6	83,5	214,5	162,2	6,6	32,0	10,7
Lainnya/Others	1 636,8	1 430,7	1 405,8	2 046,5	2 406,3	2 175,5	2 605,3	3 180,4	2 277,4	2 177,7	1 177,9	193,4	1 216,1	146,7
KALIMANTAN	702,5	867,0	1 154,6	1 681,3	1 783,9	1 182,0	1 335,4	1 546,2	2 021,1	1 999,7	1 114,5	102,8	1 329,6	187,7
Banjarmasin	54,1	52,7	56,9	72,4	100,5	67,4	78,3	121,1	140,3	85,7	50,0	3,6	45,1	10,9
Pontianak	49,3	45,2	117,4	52,5	64,5	69,1	109,5	108,2	60,4	39,0	20,2	6,5	31,6	6,0
Balikpapan	295,7	476,4	548,1	797,5	842,4	458,6	615,4	747,3	1 217,4	1 404,2	781,5	67,4	1 015,5	138,9
Lainnya/Others	303,4	292,7	432,2	758,9	776,5	586,9	532,2	569,6	603,0	470,8	262,8	25,3	237, 4	31, 9
SULAWESI	280,3	261,0	317,8	362,6	603,4	394,2	233,1	226,2	157,1	78,9	46,2	11,3	10,3	4,3
Ujung Pandang	153,4	183,3	159,7	239,9	404,2	209,5	92,1	102,2	92,3	8,0	8,0	0,0	0,0	0,0
Bitung	10,5	11,0	46,5	22,0	21,1	21,2	24,9	16,7	0,3	14,5	8,5	3,5	0,0	2,6
Lainnya/Others	116,4	66,7	111,6	100,7	178,1	163,5	116,1	107,3	64,5	56,5	29,7	7,8	10,3	1,7
NUSA TENGGARA, MALUKU & PAPUA	498,5	719,6	1 002,3	557,6	713,9	1 041,5	981,5	751,9	733,7	699,9	446,9	76,3	335,6	63,8
Amamapare	276,0	474,0	681,4	356,2	649,6	393,6	574,9	498,6	507,8	422,1	238, 8	57,0	234,4	39,6
Lainnya/Others	222,5	245,6	320,9	201,4	64,3	647,9	406,6	253,3	225,9	277,8	208,1	19,3	101,2	24,2
JUMLAH/TOTAL	28 327,8	31 983,5	40 628,7	42 928,5	41 679,8	27 336,9	24 003,3	33 514,8	30 962,1	31 288,9	16 599,1	2 823,8	18 629,1	2 696,1

**NERACA PEMBAYARAN DAN  
PERDAGANGAN LUAR NEGERI**  
**BALANCE OF PAYMENTS AND  
INTERNATIONAL TRADE**

**TABEL : 6.14**  
**TABLE**

**NILAI IMPOR MENURUT GOLONGAN BARANG EKONOMI**  
**IMPORTS VALUE BY BROAD ECONOMIC CATEGORIES**  
(JUTA / MILLION US \$)

Tahun dan bulan Year and month	Barang konsumsi Consumer goods	Bahan baku Raw materials	Barang modal Capital goods	Jumlah Total
[1]	[2]	[3]	[4]	[5]
1993	1 146,1	20 034,8	7 146,9	28 327,8
1994	1 430,2	23 133,6	7 419,7	31 983,5
1995	2 350,4	29 586,6	8 691,7	40 628,7
1996	2 805,9	30 469,7	9 652,9	42 928,5
1997	2 166,3	30 229,5	9 284,0	41 679,8
1998	1 917,7	19 611,8	5 807,4	27 336,9
1999	2 468,3	18 475,0	3 060,0	24 003,3
2000	2 718,7	26 018,7	4 777,4	33 514,8
2001	2 251,2	23 879,4	4 831,5	30 962,1
2002	2 650,5	24 227,5	4 410,9	31 288,9
Agustus	239,3	2 196,3	388,2	2 823,8
September	216,0	2 110,7	533,5	2 860,2
Triw/Qrt III	686,7	6 383,6	1 259,9	8 330,2
Oktober	250,7	2 459,0	395,1	3 104,8
November	281,7	2 215,5	458,7	2 955,9
Desember	268,5	2 326,4	350,2	2 945,1
Triw/Qrt IV	800,9	7 000,9	1 204,0	9 005,8
2003				
Januari	245,4	2 225,7	268,1	2 739,2
Februari	246,8	2 307,3	264,5	2 818,6
Maret	209,8	2 157,4	450,3	2 817,5
Triw/Qrt I	702,0	6 690,4	982,9	8 375,3
April	213,3	2 086,2	322,3	2 621,8
Mei	234,2	2 034,3	307,3	2 575,8
Juni	244,6	1 935,1	267,2	2 446,9
Triw/Qrt II	692,1	6 055,6	896,8	7 644,5
Juli	238,8	2 044,6	325,9	2 609,3
Agustus	198,8	2 121,2	376,1	2 696,1

**NERACA PEMBAYARAN DAN  
PERDAGANGAN LUAR NEGERI**  
**BALANCE OF PAYMENTS AND  
INTERNATIONAL TRADE**

**TABEL : 6.15**  
**TABLE**

**NILAI IMPOR BARANG-BARANG KONSUMSI**  
**IMPORTS VALUE OF CONSUMPTION GOODS**  
(JUTA / MILLION US \$)

Tahun dan bulan Year and month	Jumlah barang konsumsi Total	Makanan dan minuman untuk rumah tangga		Bahan bakar dan pelumas olahannya	Alat angkutan bukan untuk industri	Barang konsumsi yang tidak diklasifikasikan				Lainnya Others
		Food and beverages mainly for household				Unclassified Consumption goods				
		Utama/Primary	Olahan/Processed	Processed Fuel and lubricants	Transport Equipment not for industry	Tahan lama Durable	1/2 tahun lama Semi durable	Tidak tahan lama Non durable		
[1]	[2]	[3]	[4]	[5]	[6]	[7]	[8]	[9]	[10]	
1993	1 146,1	139,5	180,3	59,1	13,0	104,3	244,7	220,6	184,6	
1994	1 430,2	192,5	375,7	88,6	10,5	115,0	272,2	264,7	111,0	
1995	2 350,4	255,4	879,8	111,2	15,3	239,1	306,6	331,4	211,6	
1996	2 805,9	264,4	1 328,2	158,7	12,4	181,6	302,7	362,5	195,4	
1997	2 166,3	296,4	546,4	139,2	16,7	248,3	291,0	411,1	217,2	
1998	1 917,7	143,9	1 023,5	95,0	3,4	95,2	180,9	217,6	158,2	
1999	2 468,3	227,1	1 397,5	293,0	6,5	82,5	156,1	226,4	79,2	
2000	2 718,7	332,7	680,0	611,6	73,7	212,8	315,5	365,2	127,2	
2001	2 251,2	320,6	502,3	457,0	34,7	171,8	214,0	422,8	128,0	
2002	2 650,5	364,5	719,4	499,7	79,5	211,7	266,6	468,9	40,2	
Agustus	239,3	35,8	59,8	52,8	7,5	17,2	23,2	40,4	2,6	
September	216,0	37,4	47,6	52,8	4,2	15,5	20,8	36,8	0,9	
Triw/Qrt III	686,7	112,7	170,8	130,3	18,3	52,1	67,6	127,2	7,7	
Oktober	250,7	31,0	62,7	58,1	6,1	19,8	28,6	40,8	3,6	
November	281,7	39,3	84,3	43,8	11,3	36,7	26,6	37,2	2,5	
Desember	268,5	47,0	75,6	39,6	9,9	18,7	30,8	40,2	6,7	
Triw/Qrt IV	800,9	117,3	222,6	141,5	27,3	75,2	86,0	118,2	12,8	
2003										
Januari	245,4	33,8	85,9	37,8	10,3	15,8	26,6	33,8	1,4	
Februari	246,8	35,4	80,4	35,8	7,8	20,7	24,2	40,7	1,8	
Maret	209,8	38,3	61,8	24,7	4,8	13,4	21,4	42,1	3,3	
Triw/Qrt I	702,0	107,5	228,1	98,3	22,9	49,9	72,2	116,6	6,5	
April	213,3	18,3	72,3	36,0	9,6	10,8	21,7	35,7	8,9	
Mei	234,2	22,1	59,6	53,5	15,2	16,6	21,9	43,7	1,6	
Juni	244,6	25,8	64,6	38,7	18,2	31,1	26,7	38,7	0,8	
Triw/Qrt II	692,1	66,2	196,5	128,2	43,0	58,5	70,3	118,1	11,3	
Juli	238,8	26,2	50,4	54,1	15,8	21,9	25,5	34,0	10,9	
Agustus	198,8	25,1	49,8	11,1	14,0	18,2	22,7	40,6	17,3	

**NERACA PEMBAYARAN DAN  
PERDAGANGAN LUAR NEGERI**  
**BALANCE OF PAYMENTS AND  
INTERNATIONAL TRADE**

**TABEL : 6.16**  
**TABLE**  
**NILAI IMPOR BAHAN BAKU DAN PENOLONG**  
**IMPORTS VALUE OF RAW MATERIALS AND AUXILIARY GOODS**  
**(JUTA / MILLION US \$)**

Tahun dan bulan Year and month	Jumlah bahan bauk & penolong <i>Total</i>	Makanan dan minuman untuk industri <i>Food and beverages mainly for industry</i>		Bahan baku untuk industri <i>Raw materials for industry</i>		Bahan bakar dan pelumas <i>Fuel and lubricants</i>		Suku cadang dan perlengkapannya <i>Spare parts and accessories</i>	
		Utama <i>Primary</i>	Olahan <i>Processed</i>	Utama <i>Primary</i>	Olahan <i>Processed</i>	Utama <i>Primary</i>	Olahan <i>Processed</i>	Untuk barang mo- dal / for Capital goods	Untuk alat angkut- an / For transporta- tion equipment
		[1]	[2]	[3]	[4]	[5]	[6]	[7]	[8]
1993	20 034,8	743,7	243,5	1 528,4	10 217,9	939,7	1 114,3	3 397,0	1 850,3
1994	23 133,6	986,1	219,2	1 769,4	11 561,1	1 086,5	1 214,4	3 307,6	2 989,3
1995	29 586,6	1 232,5	439,8	2 400,9	14 826,1	1 349,0	1 512,1	4 166,3	3 659,9
1996	30 469,7	1 656,6	460,2	2 314,2	14 444,2	1 539,8	1 935,4	4 700,1	3 419,2
1997	30 229,5	1 387,8	472,3	2 012,8	14 141,9	1 487,2	2 339,8	5 172,1	3 215,6
1998	19 611,8	820,9	474,0	1 545,7	9 697,4	1 061,0	1 542,2	3 241,0	1 229,6
1999	18 475,0	1 113,2	525,3	1 597,2	8 910,1	1 596,4	1 816,0	1 899,1	1 017,7
2000	26 018,7	1 009,8	507,6	2 020,3	12 421,4	2 531,3	2 960,9	2 223,4	2 344,0
2001	23 879,4	797,1	503,6	2 228,9	10 970,2	2 890,0	2 214,0	2 147,6	2 128,0
2002	24 227,5	1 096,5	441,2	1 758,6	10 541,7	3 218,9	2 917,1	2 205,2	2 048,3
Agustus	2 196,3	61,5	28,3	161,8	916,6	227,4	330,7	272,6	197,4
September	2 110,7	117,9	27,6	200,3	863,3	315,0	211,4	196,0	179,2
Triw/Qrt III	6 383,6	245,4	103,4	544,7	2 663,5	795,4	810,8	649,3	571,1
Oktober	2 459,0	138,0	33,7	171,5	959,6	327,9	364,3	186,0	278,0
November	2 215,5	162,1	40,4	129,0	981,6	295,6	272,6	162,9	171,3
Desember	2 326,4	96,3	41,9	182,4	1 031,8	356,1	223,9	225,0	169,0
Triw/Qrt IV	7 000,9	396,4	116,0	482,9	2 973,0	979,6	860,8	573,9	618,3
2003									
Januari	2 225,7	98,3	39,7	134,3	905,0	388,5	288,4	192,6	178,9
Februari	2 307,3	78,4	30,2	160,3	1 032,1	379,2	228,4	191,1	207,6
Maret	2 157,4	58,6	37,1	185,9	947,7	352,8	244,7	161,7	168,9
Triw/Qrt I	6 690,4	235,3	107,0	480,5	2 884,8	1 120,5	761,5	545,4	555,4
April	2 086,2	62,0	56,9	200,3	929,7	185,2	286,8	165,6	199,7
Mei	2 034,3	61,9	46,9	143,3	821,7	345,1	254,9	171,3	189,2
Juni	1 935,1	109,7	83,3	100,0	801,1	217,7	282,1	172,3	168,9
Triw/Qrt II	6 055,6	233,6	187,1	443,6	2 552,5	748,0	823,8	509,2	557,8
Juli	2 044,6	83,6	41,7	139,0	827,5	318,2	300,1	176,6	157,9
Agustus	2 121,2	97,2	45,3	121,4	777,4	377,2	348,3	173,4	181,0

**NERACA PEMBAYARAN DAN  
PERDAGANGAN LUAR NEGERI  
BALANCE OF PAYMENTS AND  
INTERNATIONAL TRADE**

**TABEL : 6.17**  
**TABLE**

**NILAI IMPOR BARANG-BARANG MODAL**  
**IMPORTS VALUE OF CAPITAL GOODS**  
**(JUTA / MILLION US \$)**

Tahun dan bulan <i>Year and month</i>	Jumlah barang modal <i>Total</i>	Barang modal kecuali alat angkutan <i>Capital goods excluding transport</i>	Alat angkutan untuk industri <i>Transportation equipment for industry</i>	
			Mobil penumpang <i>Passenger car</i>	[5]
			[4]	
[1]	[2]	[3]	[4]	[5]
1993	7 146,9	6 547,9	95,5	503,5
1994	7 419,7	6 575,9	43,1	800,7
1995	8 691,7	7 885,5	79,9	726,3
1996	9 652,9	8 905,8	113,8	633,3
1997	9 284,0	8 617,3	126,4	540,3
1998	5 807,4	5 427,8	28,3	351,3
1999	3 060,0	2 735,8	10,0	314,2
2000	4 777,4	4 275,4	95,6	406,4
2001	4 831,5	4 121,6	91,3	618,6
2002	4 410,9	3 768,0	49,4	593,5
Agustus	388,2	337,9	3,2	47,0
September	533,5	509,5	2,6	21,4
Triw /Qrt III	1 259,9	1 141,5	7,9	110,4
Oktober	395,1	354,3	3,4	37,4
November	458,7	364,7	4,3	89,7
Desember	350,2	312,0	8,5	29,7
Triw/Qrt IV	1 204,0	1 031,0	16,2	156,8
2003				
Januari	268,1	242,6	7,2	18,3
Februari	264,5	236,7	5,1	22,7
Maret	450,3	387,3	3,1	59,9
Triw/Qrt I	982,9	866,6	15,4	100,9
April	322,3	231,5	7,0	83,8
Mei	307,3	263,4	12,7	31,2
Juni	267,2	220,8	17,1	29,3
Triw/Qrt II	896,8	715,7	36,8	144,3
Juli	325,9	279,9	14,0	32,0
Agustus	376,1	323,3	12,7	40,1

**PERHUBUNGAN  
TRANSPORTATION**

**PENJELASAN TEKNIS**

1. Kegiatan perhubungan mencakup angkutan darat, angkutan laut, angkutan udara, jasa penunjang angkutan dan komunikasi.
2. Data statistik perhubungan dikumpulkan oleh BPS Pusat dan Perwakilannya di daerah dari berbagai instansi terkait.
3. Bongkar barang angkutan laut/udara adalah barang yang dibongkar di suatu pelabuhan laut/udara di dalam negeri dari kapal/pesawat yang berasal dari pelabuhan laut/udara lainnya di dalam negeri dan atau luar negeri.
4. Muat barang angkutan laut/udara adalah barang yang dimuat di suatu pelabuhan laut/udara di dalam negeri ke kapal/ pesawat untuk diangkut ke pelabuhan laut/udara di dalam negeri dan atau di luar negeri.
5. Penumpang tiba adalah penumpang yang tiba di suatu pelabuhan laut/udara di dalam negeri dari pelabuhan laut/udara asal di dalam negeri dan atau di luar negeri.
6. Penumpang berangkat adalah penumpang yang berangkat dari suatu pelabuhan laut/udara di dalam negeri ke pelabuhan laut/udara tujuan di dalam negeri dan atau luar negeri.
7. Penumpang transit adalah penumpang yang tiba di suatu pelabuhan laut/udara dari pelabuhan laut/udara asal di dalam dan atau di luar negeri untuk kemudian melanjutkan perjalannya ke pelabuhan laut/udara tujuan di dalam dan atau di luar negeri.
8. Kilometer-ton adalah produksi kilometer-ton dari seluruh barang yang diangkut
9. Rata-rata jarak angkutan per-ton untuk kereta api adalah kilometer-ton dibagi jumlah barang kiriman biasa.

**TECHNICAL NOTES**

1. *Transportation and Communication cover land transportation, sea transportation, air transportation, supporting transportation services, and communication facilities.*
2. *Transportation and Communication statistics are collected by the BPS Statistics Indonesia and its local statistical offices from various related institutions*
3. *Sea/air transportation cargo unloading is the number of cargo unloadings out of ships/aircrafts coming from domestic or foreign seaports/airports.*
4. *Sea/air transportation cargo loading is the number of cargo loadings into ships/aircrafts leaving for domestic or foreign seaport/airports.*
5. *Number of arrivals is the number of passengers arriving at domestic seaports/airports from other domestic or foreign ports/airports.*
6. *Number of departures is the number of passengers departing from domestic seaports/airports to other domestic or foreign seaports/airports.*
7. *Number of transit passengers is the number of passengers in transit at domestic seaports/airports from other domestic or foreign seaports/airports.*
8. *Ton-Kilometer is the total weight of the loaded cargo.*
9. *Average haul per ton for railway freight traffic is the number of ton-kilometers of loaded cargo divided by the number of tons loaded.*

**PERHUBUNGAN**  
**TRANSPORTATION**

10. kilometer penumpang kereta api adalah banyaknya kilometer dari semua penumpang yang berangkat.
  11. Rata-rata jaraknya perjalanan penumpang kereta api adalah kilometer penumpang dibagi penumpang yang diangkut.
10. *Passenger-kilometer for railway passenger traffic is the number of kilometers travelled by all passengers.*
  11. *The average journey per passengers is calculated as the total passenger-kilometer travelled divided by the number of passengers.*

**PERHUBUNGAN  
TRANSPORTATION**

**TABEL : 7.1.1 BONGKAR/MUAT BARANG ANGKUTAN ANTAR PULAU DI 4 PELABUHAN UTAMA**  
**TABLE VOLUME OF INTER - ISLAND CARGO LOADED/UNLOADED AT 4 MAIN SEA PORTS**  
**( TON )**

Tahun dan bulan Year and month	B e l a w a n		Tanjung Priok <sup>1)</sup>		Tanjung Perak		M a k a s s a r	
	Muat Loaded	Bongkar Unloaded	Muat Loaded	Bongkar Unloaded	Muat Loaded	Bongkar Unloaded	Muat Loaded	Bongkar Unloaded
[1]	[2]	[3]	[4]	[5]	[6]	[7]	[8]	[9]
1993	1 276 510	4 548 833	4 430 038	13 740 821	3 175 849	8 697 193	1 105 808	1 906 381
1994	1 121 945	4 895 358	4 616 783	14 571 217	3 873 003	8 745 445	1 190 710	1 961 387
1995	1 417 874	5 212 296	4 608 741	13 450 056	4 848 898	10 481 266	1 058 104	1 939 407
1996	1 394 434	5 498 490	5 260 521	13 839 535	4 529 257	10 328 064	440 925	1 361 214
1997	1 175 790	5 576 191	5 009 800	14 186 288	6 996 670	12 005 944	440 456	1 488 102
1998	1 214 850	4 707 889	4 096 088	12 181 756	3 755 523	10 053 443	289 144	1 137 542
1999	918 381	4 305 001	4 192 882	12 049 280	3 492 933	11 231 938	396 966	989 671
2000	644 924	5 471 535	2 788 284	10 631 489	3 367 447	11 868 163	644 754	1 125 804
2001	678 926	6 739 174	5 547 628	14 722 628	3 870 535	12 039 205	1 331 984	2 217 253
2002	619 135	6 320 880	6 566 408	16 450 799	5 795 277	14 030 368	1 603 857	2 391 813
Oktober	60 119	660 084	703 717	1 309 338	798 152	1 537 362	152 264	251 983
November	46 585	492 257	631 020	1 552 450	795 968	1 497 893	145 990	215 679
Desember	23 487	544 626	532 967	1 311 955	772 351	1 441 204	154 690	193 305
2003								
Januari	48 166	564 451	355 937	1 884 659	552 608	1 122 633	153 415	258 917
Februari	40 830	548 144	440 491	1 215 203	721 758	1 450 623	127 583	188 712
Maret	45 575	566 484	583 012	1 357 768	789 450	1 364 123	141 527	208 629
April	35 144	636 170	572 883	1 306 525	740 442	1 342 230	427 145	559 192
Mei	31 181	581 280	404 008	1 296 144	697 783	1 262 944	262 137	254 380
Juni	68 056	567 508	419 347	1 217 239	713 335	1 392 504	173 981	240 160
Juli	71 415	560 900	352 852	1 263 394	815 370	1 382 706	141 079	251 891
Agustus	60 787	501 071	405 950	1 373 574	785 445	1 527 187	164 366	212 560
September	63 308	564 843	456 635	1 469 711	799 366	1 754 623	200 068	299 311
Oktober	64 632	580 929	368 410	1 345 552	849 144	1 456 408	276 638	200 411
Nopember	32 897	578 164	370 450	1 154 695	890 961	1 447 676	223 069	135 575

Catatan : 1) Termasuk Sunda Kelapa dan Kalibaru

Note : 1) Including Sunda Kelapa and Kalibaru

**PERHUBUNGAN**  
**TRANSPORTATION**

**TABEL : 7.1.2 BONGKAR/MUAT BARANG ANGKUTAN LUAR NEGERI DI 4 PELABUHAN UTAMA**  
**TABLE VOLUME OF INTERNATIONAL CARGO LOADED/UNLOADED AT 4 MAIN SEA PORTS**  
**( TON )**

Tahun dan bulan Year and month	B e l a w a n		Tanjung Priok		Tanjung Perak		M a k a s s a r	
	Muat <i>Loaded</i>	Bongkar <i>Unloaded</i>	Muat <i>Loaded</i>	Bongkar <i>Unloaded</i>	Muat <i>Loaded</i>	Bongkar <i>Unloaded</i>	Muat <i>Loaded</i>	Bongkar <i>Unloaded</i>
[1]	[2]	[3]	[4]	[5]	[6]	[7]	[8]	[9]
1993	3 611 290	1 480 804	6 153 399	12 244 112	2 099 908	3 638 307	546 206	568 251
1994	3 620 478	1 494 830	5 640 343	14 770 518	3 038 254	6 293 648	581 378	489 402
1995	3 432 974	2 165 126	6 194 567	17 852 999	3 415 246	7 560 631	463 655	398 552
1996	3 463 814	2 177 311	7 151 637	17 871 524	3 301 619	7 678 323	361 967	97 551
1997	4 074 195	2 067 637	6 742 325	19 267 725	6 114 142	10 179 287	787 306	1 080 886
1998	2 683 426	1 281 982	10 134 147	11 816 006	7 880 958	7 272 100	759 325	777 699
1999	2 483 222	1 562 153	5 792 305	9 112 096	4 904 393	6 987 889	786 614	1 009 082
2000	2 957 643	1 680 038	2 509 445 <sup>1)</sup>	7 540 605 <sup>1)</sup>	1 300 883	4 932 289	1 236 155	1 247 548
2001	3 746 861	1 806 219	5 208 969	10 846 549	1 365 816	5 470 941	1 646 419	631 975
2002	3 685 305	1 828 970	4 440 417	11 813 315	648 277	5 417 492	1 028 534	620 764
Oktober	359 483	129 299	445 792	996 724	76 070	456 112	79 381	73 173
November	405 354	153 862	392 532	1 071 098	53 615	560 693	74 660	54 190
Desember	297 286	106 506	370 035	982 188	52 761	330 441	97 864	62 051
2003								
Januari	279 037	126 558	319 324	837 737	78 880	508 277	54 394	2 743
Februari	214 544	82 014	510 206	838 395	59 545	390 393	52 313	83 566
Maret	311 008	88 703	449 590	987 048	39 175	509 988	100 262	34 892
April	301 102	120 568	436 331	1 195 742	56 335	626 737	50 099	60 489
Mei	305 720	159 611	381 402	974 456	37 010	377 732	43 829	80 135
Juni	383 501	165 353	313 221	887 840	49 502	465 629	173 890	78 544
Juli	279 823	133 051	493 599	908 780	39 195	496 695	49 520	80 608
Agustus	399 045	124 406	211 485	1 044 689	45 711	486 677	154 989	67 921
September	331 188	138 779	259 269	747 352	43 557	282 322	103 957	42 213
Oktober	374 619	152 552	276 163	1 091 674	40 911	374 115	130 773	87 845
Nopember	392 424	114 235	320 123	857 008	66 855	418 469	31 203	24 337

Catatan : 1) Tidak termasuk peti kemas

Note : 1) Excluding container

**PERHUBUNGAN**  
**TRANSPORTATION**

**TABEL : 7.2.1 LALU LINTAS PENUMPANG ANGKUTAN UDARA DALAM NEGERI DI 5 PELABUHAN UDARA UTAMA**  
**TABLE DOMESTIC AIRCRAFT PASSENGER TRAFFIC AT 5 MAIN AIRPORTS**

Tahun / bulan Year / month	Polonia - Medan			Jakarta			Juanda - Surabaya			Hasanudin - Ujung Pandang			B a l i		
	Berangkat Departure	Datang Arrival	Transit	Berangkat Departure	Datang Arrival	Transit	Berangkat Departure	Datang Arrival	Transit	Berangkat Departure	Datang Arrival	Transit	Berangkat Departure	Datang Arrival	Transit
[1]	[2]	[3]	[4]	[5]	[6]	[7]	[8]	[9]	[10]	[11]	[12]	[13]	[14]	[15]	[16]
1993	469 471	449 301	29 674	3 502 053	3 494 282	192 469	1 104 910	1 097 444	221 389	312 383	409 766	367 827	784 191	747 995	75 723
1994	529 200	515 172	21 480	3 971 077	4 057 272	233 570	1 325 717	1 273 224	229 418	368 973	458 467	399 216	881 878	825 748	81 967
1995	628 836	609 367	25 792	4 241 191	4 430 378	232 447	1 611 398	1 525 045	233 760	441 073	521 564	480 811	923 532	935 794	62 450
1996	666 166	642 919	27 306	4 410 137	4 545 503	186 960	1 784 837	1 708 400	311 045	486 610	540 491	507 704	1 042 615	1 038 231	48 822
1997	629 372	624 743	22 845	4 129 044	4 399 196	239 942	1 823 248	1 703 507	277 113	489 332	536 966	516 802	1 029 198	1 014 976	58 398
1998	367 606	372 374	9 225	2 604 511	2 710 501	56 801	922 132	921 442	177 652	298 393	368 171	355 036	663 119	611 880	44 462
1999	335 445	349 178	9 611	2 119 943	2 387 872	163 707	772 453	789 898	136 118	269 628	314 711	289 492	507 765	503 405	28 837
2000	388 556	401 444	15 502	2 462 164	2 938 039	373 051	1 046 438	1 058 365	154 813	323 379	387 246	308 512	665 285	714 420	85 206
2001	494 028	487 606	21 302	3 101 642	3 406 009	388 619	1 261 020	1 276 084	219 952	425 240	499 651	364 118	786 024	746 617	52 226
2002	740 160	740 385	22 611	4 361 534	4 779 124	479 265	1 754 509	1 896 189	443 786	611 411	667 557	456 896	940 035	950 837	96 254
Oktober	71 054	73 925	2 116	441 826	480 026	39 806	172 004	189 277	44 206	62 487	65 364	44 957	90 327	91 666	9 667
November	59 890	67 098	2 064	373 114	385 860	39 473	136 980	161 289	35 933	48 744	53 630	39 587	63 454	63 582	4 957
Desember	87 016	92 744	2 206	521 990	542 238	51 153	188 568	209 481	44 275	62 768	68 116	45 248	96 774	110 496	5 093
2003															
Januari	92 155	82 937	2 016	461 510	546 963	47 179	173 873	175 737	41 769	57 618	68 177	41 846	95 201	79 326	6 792
Februari	73 608	65 507	2 113	402 219	462 839	49 312	186 395	186 930	41 769	51 529	54 279	29 335	65 076	64 748	6 000
Maret	80 852	83 023	2 610	487 770	521 949	57 302	169 125	170 043	42 138	60 414	63 075	37 241	73 205	69 627	9 249
April	79 793	72 099	2 435	522 640	450 275	61 078	171 132	182 933	34 976	69 319	66 208	34 687	63 895	66 353	8 218
Mei	81 385	82 591	2 398	528 602	589 841	59 915	191 218	194 383	49 368	70 966	75 712	51 593	80 906	80 348	10 673
Juni	91 556	89 540	1 790	554 016	631 876	87 246	263 553	236 297	51 075	82 503	86 805	54 282	97 154	93 800	13 527
Juli	103 957	104 179	1 919	651 976	702 051	90 251	228 155	242 205	58 411	91 821	97 518	61 601	126 795	123 679	10 838
Agustus	87 951	87 178	3 307	548 500	643 386	85 605	199 732	206 348	61 154	81 641	84 263	64 742	102 918	99 684	6 163
September	90 364	89 476	3 113	558 079	649 873	90 698	212 348	220 049	63 162	83 356	90 084	64 967	97 147	94 526	7 281
Oktober	92 367	95 582	3 212	611 191	699 418	93 289	233 573	228 135 #	57 468	92 832	99 349	74 853	104 138	106 363	7 718
Nopember	77 836	87 345	2 556	544 336	569 479	97 408	183 403	236 789	57 920	77 581	89 798	60 670	94 418	94 816	8 304

Sumber : Laporan dari 5 pelabuhan udara

Source : Report of five main airports

**PERHUBUNGAN  
TRANSPORTATION**

**TABEL : 7.2.2 BONGKAR/MUAT BARANG ANGKUTAN UDARA DALAM NEGERI DI 5 PELABUHAN UDARA UTAMA  
TABLE VOLUME OF DOMESTIC AIRCRAFT CARGO LOADED/UNLOADED AT 5 MAIN AIRPORTS  
(TON)**

Tahun dan bulan <i>Year and month</i>	Polonia - Medan		Jakarta		Juanda - Surabaya		Hasanudin - Ujung Pandang		B a l i	
	M u a t <i>Loaded</i>	Bongkar <i>Unloaded</i>	M u a t <i>Loaded</i>	Bongkar <i>Unloaded</i>	M u a t <i>Loaded</i>	Bongkar <i>Unloaded</i>	M u a t <i>Loaded</i>	Bongkar <i>Unloaded</i>	M u a t <i>Loaded</i>	Bongkar <i>Unloaded</i>
[1]	[2]	[3]	[4]	[5]	[6]	[7]	[8]	[9]	[10]	[11]
1993	5 419	6 061	54 964	32 220	10 890	7 930	10 873	9 556	5 731	3 592
1994	8 374	7 308	58 539	37 728	10 850	9 458	12 856	9 261	5 857	3 511
1995	10 888	8 854	65 209	40 811	14 434	11 752	16 784	10 908	8 578	7 190
1996	11 495	10 259	75 925	42 721	22 196	15 087	18 655	12 641	6 055	6 764
1997	14 219	12 445	82 165	44 575	20 911	19 946	18 021	13 421	6 225	6 853
1998	10 047	7 822	56 273	40 183	17 296	13 365	16 941	10 746	5 994	6 750
1999	5 915	7 650	60 755	32 676	12 377	11 285	17 352	9 355	6 458	6 190
2000	5 408	8 280	66 790	32 039	11 652	9 509	16 770	10 401	8 157	8 731
2001	5 470	10 316	68 300	33 974	11 434	12 019	18 698	11 217	8 045	8 520
2002	6 604	11 518	73 403	40 878	14 914	13 178	11 717	10 014	8 330	7 238
Oktober	931	1 093	6 902	3 596	1 374	1 242	995	1 047	718	691
November	693	1 403	7 752	3 587	1 460	1 232	1 033	1 189	619	653
Desember	527	875	5 324	2 989	1 693	1 417	8	2	568	545
2003										
Januari	601	1 186	6 601	3 533	1 698	1 418	1 009	1 057	538	628
Februari	456	965	5 918	2 758	1 698	1 418	878	843	469	530
Maret	477	1 151	7 184	3 553	1 653	1 317	1 112	1 143	559	647
April	467	1 092	7 302	3 686	1 396	1 349	946	1 019	598	597
Mei	451	1 113	7 517	3 737	1 399	1 346	1 006	1 143	756	646
Juni	434	1 175	7 618	3 592	1 114	1 157	1 024	1 111	722	575
Juli	485	1 226	8 048	3 645	2 332	2 341	1 053	1 176	737	684
Agustus	540	1 106	7 633	3 818	2 037	2 099	1 911	1 149	1 270	964
September	577	1 082	7 950	4 161	1 969	2 033	1 762	1 233	603	693
Oktober	541	1 266	9 169	3 789	2 093	2 202	1 887	1 366	702	789
Nopember	457	957	7 278	3 500	1 989	2 131	1 786	1 048	566	651

Sumber : Laporan dari 5 pelabuhan udara.

Source : Report of five main airports.

**PERHUBUNGAN  
TRANSPORTATION**

**TABEL : 7.2.3 LALU LINTAS PENUMPANG ANGKUTAN UDARA LUAR NEGERI DI 4 PELABUHAN UDARA UTAMA**  
**TABLE INTERNATIONAL AIRCRAFT PASSENGER TRAFFIC AT 4 MAIN AIRPORTS**

Tahun dan bulan Year and month	Polonia - Medan			Jakarta			Juanda - Surabaya			Bali		
	Berangkat <i>Departure</i>	Datang <i>Arrival</i>	Transit									
[1]	[2]	[3]	[4]	[5]	[6]	[7]	[8]	[9]	[10]	[11]	[12]	[13]
1993	198 984	241 251	31 384	2 098 898	2 019 218	143 064	107 734	92 992	-	1 129 446	1 060 612	104 523
1994	224 552	270 982	60 433	2 457 988	2 424 252	188 038	141 724	127 622	-	1 380 004	1 290 271	131 594
1995	275 266	312 220	58 653	2 299 429	2 517 562	147 075	218 066	206 450	276	1 410 282	1 246 023	115 001
1996	328 361	347 200	41 876	2 520 923	2 854 470	142 846	277 183	317 500	2 849	1 521 015	1 303 342	131 550
1997	292 613	311 365	22 624	2 706 660	2 792 665	219 279	332 560	329 774	5 893	1 493 872	1 481 550	164 488
1998	158 387	167 509	-	1 950 358	1 898 125	115 143	229 840	264 183	14 673	1 400 925	1 337 877	61 199
1999	177 144	176 926	-	1 959 161	1 914 124	89 197	228 861	216 168	-	1 420 811	1 364 818	41 418
2000	227 004	227 199	-	2 383 861	2 297 920	353 066	254 826	255 084	-	1 551 988	1 367 431	89 578
2001	252 135	249 497	-	2 207 957	2 195 309	202 164	302 126	304 060	2 117	1 458 076	1 466 946	40 016
2002	291 176	296 186	-	2 515 985	2 509 468	170 527	312 037	344 546	8 781	1 463 112	1 411 638	30 858
Oktober	22 813	22 311	-	225 346	202 315	13 634	21 219	23 571	-	131 243	93 097	3 617
November	18 950	20 892	-	188 678	181 692	6 761	18 110	19 215	-	42 668	43 096	1 424
Desember	34 526	29 498	-	231 858	217 000	7 044	29 813	25 339	-	69 596	80 574	1 185
2003												
Januari	32 595	27 024	-	252 807	218 056	12 318	44 594	27 894	-	80 495	72 273	1 939
Februari	24 907	24 725	-	192 456	198 791	10 815	26 480	41 602	-	78 195	75 096	1 312
Maret	22 699	29 481	-	164 701	211 990	10 715	20 531	40 442	-	88 936	81 536	-
April	14 137	13 298	-	108 651	118 799	6 908	13 350	12 418	-	57 871	57 687	2 790
Mei	15 778	14 710	-	130 260	133 500	8 814	12 131	12 258	-	51 117	50 190	5 536
Juni	22 446	19 698	-	188 042	181 042	9 721	17 223	18 162	-	80 647	86 722	6 352
Juli	24 867	26 168	-	225 555	250 524	11 226	23 122	24 061	-	111 578	116 762	5 332
Agustus	24 835	24 260	-	220 578	207 635	14 948	22 230	22 968	-	127 314	121 315	2 343
September	25 476	24 080	-	215 769	198 829	15 473	22 645	23 225	-	112 869	113 664	3 480
Oktober	26 037	25 891	-	230 949	210 165	14 130	21 081	21 732	-	109 095	105 520	4 031
Nopember	28 123	29 215	-	227 044	212 754	11 731	21 503	32 580	-	98 412	97 691	4 828

Sumber : Laporan dari 4 pelabuhan udara

Source : Report of four main airports

**PERHUBUNGAN**  
**TRANSPORTATION**

**TABEL : 7.2.4 BONGKAR/MUAT BARANG ANGKUTAN UDARA LUAR NEGERI DI 4 PELABUHAN UDARA UTAMA**  
**TABLE VOLUME OF INTERNATIONAL AIRCRAFT CARGO LOADED/UNLOADED AT 4 MAIN AIRPORTS**  
**(TON)**

Tahun dan bulan Year and month	Polonia - Medan		Jakarta		Juanda - Surabaya		B a l i	
	Muat Loaded	Bongkar Unloaded	Muat Loaded	Bongkar Unloaded	Muat Loaded	Bongkar Unloaded	Muat Loaded	Bongkar Unloaded
[1]	[2]	[3]	[4]	[5]	[6]	[7]	[8]	[9]
1993	7 361	1 522	79 314	40 020	5 342	1 766	26 576	4 694
1994	8 603	1 521	98 012	52 742	5 983	4 358	29 617	7 050
1995	10 487	1 857	104 974	62 768	6 319	4 825	31 261	17 132
1996	8 921	1 868	109 821	73 205	9 430	6 579	39 013	8 092
1997	8 818	2 308	128 205	96 179	12 793	6 619	20 399	17 246
1998	5 820	1 105	114 064	53 092	12 221	4 497	37 862	2 884
1999	4 670	1 220	109 834	69 871	8 819	6 003	34 482	3 023
2000	3 254	1 468	97 291	82 987	8 972	3 276	34 855	7 977
2001	3 641	1 488	95 030	78 490	7 861	5 535	35 574	5 067
2002	3 355	1 855	102 168	89 807	9 078	8 083	36 736	5 391
Oktober	366	352	9 088	8 205	561	515	3 481	451
November	344	173	8 325	7 789	562	516	3 182	412
Desember	267	135	6 211	4 762	703	645	2 807	268
2003								
Januari	306	162	7 689	6 399	617	596	2 640	377
Februari	212	99	8 346	6 092	583	559	2 410	316
Maret	260	109	8 928	8 565	569	562	3 175	392
April	221	131	6 540	7 110	355	286	2 669	376
Mei	207	108	6 564	8 117	354	330	2 383	413
Juni	180	111	6 276	7 434	425	399	2 293	547
Juli	185	102	6 489	7 225	569	515	2 686	464
Agustus	176	86	7 506	6 620	424	401	2 652	395
September	207	97	7 494	7 494	399	377	2 584	390
Oktober	238	106	8 765	8 931	383	348	3 022	654
Nopember	202	96	7 255	6 255	366	586	3 106	580

Sumber : Laporan dari 4 pelabuhan udara

Source : Report of four main airports

**PERHUBUNGAN  
TRANSPORTATION**

**TABEL 7.2.5**  
**TABLE**

**LALU LINTAS UDARA PENERBANGAN DALAM NEGERI**  
**DOMESTIC AIRCRAFT TRAFFIC**

Tahun dan bulan Year and month	Penumpang - Passenger			Barang / Freight (Ton)	
	Berangkat Departure	Datang Arrival	Transit	Muat Loaded	Bongkar Unloaded
[1]	[2]	[3]	[4]	[5]	[6]
1993	10 102 101	10 211 090	1 335 455	114 715	104 114
1994	11 661 088	11 691 251	1 500 661	148 837	126 656
1995	12 689 568	12 675 780	1 493 403	163 283	131 993
1996	13 270 050	13 334 746	1 553 222	190 108	157 928
1997	12 499 801	13 206 816	1 531 061	194 819	169 271
1998	7 454 559	7 631 065	882 483	140 501	117 043
1999	7 045 786	10 893 879	1 160 827	161 033	131 845
2000	8 654 154	9 001 376	1 473 095	161 201	118 072
2001	10 394 330	10 414 613	1 891 111	164 135	138 063
2002	12 192 952	12 010 460	1 678 759	142 455	116 879
Oktober	1 302 893	1 242 716	180 676	13 248	11 633
November	1 027 369	1 091 899	148 550	14 122	12 496
Desember	1 365 418	1 419 167	174 997	11 034	10 290
2003					
Januari	1 308 101	1 490 456	183 764	11 586	10 806
Februari	1 257 807	1 318 174	164 398	12 381	10 137
Maret	1 455 916	1 504 524	173 594	12 828	11 540
April	1 204 666	1 290 408	205 895	12 501	10 548
Mei	1 383 556	1 436 876	196 919	14 345	12 827
Juni	1 606 400	1 475 235	170 493	12 830	10 526
Juli	1 779 600	1 728 127	180 944	14 269	11 785
Agustus	1 382 922	1 479 285	231 804	14 015	11 476
September	1 458 768	1 582 827	244 213	14 309	11 995
Oktober	1 508 764	1 652 827	246 533	15 148	12 046
Nopember	1 307 120	1 401 334	215 273	13 397	11 481

Sumber : Laporan dari pelabuhan udara

Source : Report from airports

**PERHUBUNGAN  
TRANSPORTATION**

**TABEL : 7.2.6 LALU LINTAS UDARA PENERBANGAN LUAR NEGERI**  
**TABLE INTERNATIONAL AIRCRAFT TRAFFIC**

Tahun dan bulan <i>Year and month</i>	Penumpang - <i>Passenger</i>			Barang / <i>Freight</i> (Ton)	
	Berangkat <i>Departure</i>	Datang <i>Arrival</i>	Transit	Muat <i>Loaded</i>	Bongkar <i>Unloaded</i>
[1]	[2]	[3]	[4]	[5]	[6]
1993	3 449 127	3 158 845	341 244	122 371	47 282
1994	3 941 304	3 823 830	382 904	139 855	61 956
1995	4 233 902	4 315 778	316 489	154 659	85 982
1996	4 674 379	4 930 092	334 982	167 124	86 600
1997	4 935 757	5 051 870	412 368	171 017	86 600
1998	3 888 593	3 836 260	191 207	171 141	61 889
1999	3 924 275	3 877 617	119 427	165 600	82 216
2000	4 728 403	4 243 327	450 511	146 340	96 128
2001	4 516 412	4 409 698	291 007	147 008	95 451
2002	4 744 946	4 648 242	219 203	142 854	98 616
Oktober	408 685	349 042	18 211	13 787	9 651
November	274 208	271 400	8 972	12 653	8 960
Desember	375 436	378 909	8 640	10 652	6 152
2003					
Januari	467 025	360 866	12 731	10 144	5 859
Februari	356 063	392 094	12 540	11 651	10 166
Maret	324 017	415 842	12 457	13 773	9 980
April	209 011	217 446	10 316	10 359	8 404
Mei	226 471	226 970	12 789	9 105	9 520
Juni	324 300	312 335	16 088	9 316	8 649
Juli	398 500	425 570	17 435	10 069	8 451
Agustus	403 500	384 301	18 765	11 028	7 670
September	385 008	368 338	20 502	10 907	8 564
Oktober	397 385	381 917	18 946	12 218	10 010
Nopember	362 218	350 820	16 846	10 555	7 144

Sumber : Laporan dari pelabuhan udara

Source : Report from airports

**TABEL : 7.3 PRODUKSI ANGKUTAN KERETA API**  
**TABLE PRODUCTION OF RAILWAYS**

Tahun dan bulan <i>Year and month</i>	Barang dimuat <i>Cargo loaded</i>	Kilometer - Ton <i>Ton - Kilometer</i>	Rata-rata jarak per Ton <i>Average haul per Ton</i>	Penumpang diangkut <i>Passenger carried</i>	Kilometer - Penumpang <i>Passenger - Kilometers</i>	Rata-rata jarak perjalanan per penumpang <i>Average journey per passenger</i>
[1]	[2]	[3]	[4]	[5]	[6]	[7]
1993	14 755	4 092	277	97 609	12 376	127
1994	15 836	3 854	243	116 118	12 614	109
1995	16 795	4 174	249	141 270	15 524	110
1996	18 421	4 700	255	153 648	15 224	99
1997	23 932	8 213	343	173 904	16 389	94
1998	18 129	4 960	274	169 093	16 140	95
1999	19 302	5 035	261	187 253	18 585	99
2000	19 545	4 997	256	191 617	19 210	100
2001	18 701	4 859	260	188 000	18 628	99
2002	17 099	4 449	260	175 715	16 329	93
Oktober	1 471	390	265	14 628	1 298	89
November	1 466	387	264	13 178	1 109	84
Desember	1 117	285	255	13 675	1 686	123
2003						
Januari	1 225	301	246	12 885	1 275	99
Februari	1 145	297	259	11 162	1 107	99
Maret	1 172	293	250	12 188	1 088	89
April	1 284	352	274	11 920	1 057	89
Mei	1 498	379	253	12 858	1 198	93
Juni	1 342	369	274	12 627	1 230	97
Juli	1 352	373	276	13 668	1 244	91
Agustus	1 593	435	273	12 825	1 186	93
September	1 483	404	273	12 893	1 138	88
Oktober	1 511	431	285	13 403	1 162	87
Nopember	1 522	436	286	14 514	1 935	133

Sumber : PT. (Persero) Kereta Api

Source : Indonesian State Railways

**HOTEL DAN PARIWISATA**  
**HOTEL AND TOURISM**

**PENJELASAN TEKNIS**

1. Data Statistik Perhotelan dikumpulkan oleh BPS melalui survei bulanan VHT-S yang sebelumnya disebut HT-1 ke pengusaha hotel. Untuk hotel berbintang pencacahannya dilakukan secara lengkap, sedangkan untuk hotel non bintang dilakukan secara sampel.
2. Data Statistik Wisatawan Asing diperoleh dari Direktorat Jendral Imigrasi berdasarkan hasil kompilasi kartu E/D. Kartu ini diisi oleh setiap tamu asing yang datang ke Indonesia.
3. Tamu Asing adalah setiap pengunjung yang mengunjungi suatu negara di luar tempat tinggalnya, didorong oleh suatu atau beberapa keperluan tanpa bermaksud memperoleh panghasilan di tempat yang dikunjungi. (Definisi ini mengacu pada definisi yang dipakai World Tourism Organization, WTO).
4. Tingkat penghunian kamar hotel ialah banyaknya malam kamar yang dihuni dibagi dengan banyaknya malam kamar yang tersedia dikalikan 100 %.
5. Tingkat penghunian tempat tidur ialah banyaknya malam tempat tidur yang dipakai dibagi dengan banyaknya malam tempat tidur yang tersedia dikalikan 100 %.
6. Rata-rata lamanya tamu menginap ialah banyaknya malam tempat tidur yang dipakai dibagi dengan banyaknya tamu yang datang menginap ke akomodasi. Rata-rata lamanya tamu menginap ini bisa dibedakan antara tamu asing dan tamu dalam negeri.
7. Rata-rata lamanya tamu asing menginap ialah banyaknya malam tempat tidur oleh tamu asing dibagi dengan banyaknya tamu asing yang datang.
8. Rata-rata lamanya tamu dalam negeri menginap ialah banyaknya malam tempat tidur oleh tamu dalam negeri dibagi dengan banyaknya tamu dalam negeri yang datang.

**TECHNICAL NOTES**

1. *Hotel Statistics are collected by the BPS Statistics Indonesia through monthly surveys (VHT-S) which before that known as (HT-1) questionnaires of hotel enterprises. For classified hotels, complete enumeration is undertaken, while for unclassified hotels samples are taken for.*
2. *Foreign tourists statistics are obtained from the Directorate General of Immigration, based on E/D card compilation. This card is filled out by every foreign visitor coming to Indonesia.*
3. *A foreign visitor is any person visiting other countries outside his/her usual place of residence for any reason, without intending to earn any income in the visited countries. This definition follows the standard definition from the World Tourism Organization (WTO).*
4. *Room occupancy rate is the number of room-nights occupied divided by the number of room-nights available, multiplied by 100 %.*
5. *Bed-occupancy rate is the number of bed-nights occupied divided by the number of bed-nights available, multiplied by 100 %.*
6. *Average length of stay is the number of bed-nights used divided by the number of guests coming to stay at the accommodation. This average length of stay is distinguished between foreign and domestic guests.*
7. *The average foreign guests length of stay is the number of bed-nights used by foreign guests divided by the total number of foreign guests.*
8. *The average domestic guest length of stay is the number of bed-nights used by domestic guests divided by the total number of domestic guests.*

**TABEL 8.1.1 TINGKAT PENGHUNIAN KAMAR PADA HOTEL BERBINTANG DI 10 PROVINSI DAERAH TUJUAN WISATA, 2003**  
**TABLE ROOM OCCUPANCY RATE OF CLASSIFIED HOTELS IN 10 PROVINCES OF MAIN TOURIST DESTINATION, 2003**  
(%)

Propinsi / Provinces											Seluruhnya /	
	Bintang 5 / 5 Stars		Bintang 4 / 4 Stars		Bintang 3 / 3 Stars		Bintang 2 / 2 Stars		Bintang 1 / 1 Stars		All Classes	
	Jul	Agt	Jul	Agt	Jul	Agt	Jul	Agt	Jul	Agt	Jul	Agt
[1]	[2]	[3]	[4]	[5]	[6]	[7]	[8]	[9]	[10]	[11]	[12]	[13]
1. Sumatera Utara	-	-	39,2	44,5	27,2	29,4	36,0	32,0	45,0	42,6	37,5	37,7
2. Sumatera Barat	-	-	49,4	33,2	48,1	30,2	35,9	33,1	45,1	31,4	45,2	32,2
3. DKI. Jakarta	64,2	39,7	56,2	46,6	49,2	48,7	62,9	59,0	47,3	50,8	56,5	46,7
4. Jawa Barat	72,9	54,7	38,3	49,7	45,7	33,2	42,3	33,5	39,4	24,8	45,2	38,7
5. Jawa Tengah	77,4 <sup>x)</sup>	86,4	59,6	73,3	50,1	38,9	37,7	43,5	35,2	36,6	43,1	47,9
6. DI. Yogyakarta	62,4	55,4	65,2	56,5	49,6	38,2	40,9	32,7	41,9	33,1	58,2	47,0
7. Jawa Timur	60,8	60,8 <sup>x)</sup>	53,7	50,8	53,4	40,5	50,5	46,5	30,5	15,5	49,5	37,9
8. B a l i	54,4	50,0	40,2	47,0	27,9	46,2	40,7	42,7	19,3	30,5	43,8	47,6
9. Sulawesi Utara	-	-	25,0	33,6	77,0	50,7	66,6	51,2	38,7	29,0	49,9	39,5
10. Sulawesi Selatan	69,5	69,4	25,0	51,9	29,4	27,0	46,2	46,1	29,0	23,7	35,1	43,5

**HOTEL DAN PARIWISATA**  
**HOTELS AND TOURISM**

**TABEL 8.1.2 TINGKAT PENGHUNIAN KAMAR PADA HOTEL BERBINTANG DI PROPINSI LAINNYA**  
**TABLE ROOM OCCUPANCY RATE OF CLASSIFIED HOTELS IN OTHER PROVINCES**  
( % )

Propinsi / Provinces	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002					2003										
	[1]	[2]	[3]	[4]	[5]	[6]	[7]	[8]	Agt	Sep	Okt	Nov	Des	Jan	Feb	Mar	Apr	Mei	Jun	Jul	Agt	[21]	
1. Daerah Istimewa Aceh	50,5	49,5	46,7	44,6	38,2	36,2	39,3	48,9	48,2	48,2 <sup>x)</sup>	48,2 <sup>x)</sup>	48,2 <sup>x)</sup>	48,9	47,6	53,1	54,6	53,3	53,8	52,1	52,3			
2. R i a u	44,7	40,8	32,9	39,1	44,6	46,3	45,3	49,0	46,4	52,3	40,2	29,2	47,0	47,0 <sup>x)</sup>	38,4	41,1	34,9	42,7	50,0	50,0 <sup>x)</sup>			
3. J a m b i	44,0	37,4	55,7	51,0	54,2	30,0	31,6	37,6	42,0	40,4	32,6	28,2	35,4	27,8	32,9	29,4	31,3	34,8	34,8 <sup>x)</sup>	35,0 <sup>x)</sup>			
4. Bengkulu	26,9	30,1	27,8	24,6	29,5	20,4	23,9	33,1	34,9	36,1	37,4	23,4	18,7	20,8	37,4 <sup>x)</sup>	37,4 <sup>x)</sup>	25,3	30,1	37,4 <sup>x)</sup>	37,4 <sup>x)</sup>			
5. Lampung	56,3	58,2	56,7	45,8	47,7	50,1	55,4	67,0	64,6	74,7	55,2	52,8	56,3	57,6	53,9	53,9 <sup>x)</sup>	47,3	44,9	54,8	44,6			
6. Sumatera Selatan	41,3	45,0	47,1	39,4	35,5	39,9	41,7	47,1	38,2	45,3	32,4	31,2	28,9	41,1	29,0	41,8	37,1	40,9	39,6	31,5			
7. Kep. Bangka Belitung	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	20,1	15,5	26,5	27,5	27,5 <sup>x)</sup>	27,5 <sup>x)</sup>	27,5 <sup>x)</sup>	27,5 <sup>x)</sup>			
8. Banten	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
9. Kalimantan Barat	50,1	50,1	48,1	44,4	44,9	51,6	43,3	43,9	41,2	50,6	51,5	51,4	57,3	39,7	38,2	88,9	40,1	42,4	52,9	53,1			
10. Kalimantan Tengah	39,3	61,1	55,3	70,4	69,3	64,0	64,1	56,9	60,5	73,2	58,8	77,2	66,4	67,8	69,0	65,9	63,6	63,6 <sup>x)</sup>	63,6 <sup>x)</sup>	60,9			
11. Kalimantan Selatan	45,6	50,3	48,5	47,5	52,8	57,3	50,9	48,8	48,1	57,2	42,6	32,8	42,0	42,0	47,6	47,6 <sup>x)</sup>	45,9	52,1	45,2	43,0			
12. Kalimantan Timur	42,6	51,0	52,7	40,3	49,8	58,5	51,5	61,9	65,1	58,2	49,6	64,8	52,9	60,1	73,4	64,3	64,3 <sup>x)</sup>	68,5	66,8	66,8 <sup>x)</sup>			
13. Sulawesi Tengah	33,5	35,9	29,6	26,8	31,2	34,5	35,1	48,2	38,7	40,1	42,4	43,6	43,6 <sup>x)</sup>	51,9	52,0	58,8	51,4	48,4	55,1	47,1			
14. Sulawesi Tenggara	45,2	38,3	40,2	31,5	29,4	42,1	41,1	25,4	38,0	25,2	20,9	33,3	25,8	16,1	33,0	39,1	30,0	31,4	28,9	30,8			
15. Gorontalo	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
16. Nusa Tenggara Barat	43,6	38,2	37,1	28,1	33,3	23,2	28,8	35,2	30,1	30,1	13,3	29,6	21,6	21,0	15,9	21,8	24,7	22,1	30,4	22,1			
17. Nusa Tenggara Timur	48,5	45,5	46,0	44,7	43,7	37,4	34,7	37,6	34,8	36,1	36,1	27,6	29,3	38,2	43,8	41,1	44,9	51,1	51,1 <sup>x)</sup>	58,4			
18. Maluku	50,5	53,3	44,4	47,0	33,3	19,7	15,9	17,0 <sup>x)</sup>															
19. Maluku Utara	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	16,2	19,1	16,4	15,4	14,4	16,0	16,0 <sup>x)</sup>	16,0 <sup>x)</sup>			
20. Papua	37,3	40,5	42,7	31,4	32,4	48,5	49,6	37,4	39,5	46,0	26,6	30,6	39,7	41,9	53,1	27,1	28,6	22,1	22,1 <sup>x)</sup>	22,1 <sup>x)</sup>			

**HOTEL DAN PARIWISATA**  
**HOTELS AND TOURISM**

**TABEL : 8.1.3**  
**TABLE**  
**TINGKAT PENGHUNIAN KAMAR PADA HOTEL TIDAK BERBINTANG**  
**ROOM OCCUPANCY RATE OF NON - CLASSIFIED HOTELS**  
**( % )**

Propinsi/Province	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001
[1]	[2]	[3]	[4]	[5]	[6]	[7]	[8]	[9]
1. Sumatera Utara	30,3	32,8	32,4	29,2	29,0	28,9	27,1	32,5
2. Sumatera Barat	38,9	39,2	38,6	35,1	20,3	22,9	39,9	40,6
3. D.K.I. Jakarta	48,9	51,5	48,7	48,9	46,7	49,5	47,8	48,2
4. Jawa Barat	32,9	31,7	30,2	27,5	29,2	32,3	37,8	33,1
5. Jawa Tengah	26,5	23,1	23,0	21,7	28,0	28,7	28,6	19,6
6. D.I. Yogyakarta	33,4	29,2	32,9	32,5	27,7	31,5	22,8	22,7
7. Jawa Timur	30,1	29,7	30,1	30,3	25,7	28,9	24,0	29,3
8. B a l i	36,2	29,4	34,1	36,1	31,2	34,4	24,5	32,0
9. Sulawesi Utara	33,5	30,1	31,3	28,6	22,7	24,1	26,5	25,2
10. Sulawesi Selatan	24,0	24,0	18,9	18,0	21,7	23,1	26,6	21,4
11. Daerah Istimewa Aceh	45,6	45,6	41,3	35,8	29,3	28,7	19,6	20,0
12. Riau	30,8	29,8	27,3	22,4	33,3	28,7	43,8	44,7
13. J a m b i	36,7	36,5	32,7	39,9	28,9	29,1	38,2	33,0
14. Bengkulu	21,5	31,5	41,4	29,2	26,8	25,9	20,7	16,6
15. Lampung	37,2	44,0	42,2	42,4	39,6	31,7	35,1	39,0
16. Sumatera Selatan	34,1	32,3	28,7	43,2	34,1	32,0	36,5	36,2
17. Kalimantan Barat	23,7	31,4	31,4	31,5	31,3	33,6	34,5	37,9
18. Kalimantan Tengah	32,6	31,8	40,1	30,6	26,8	28,5	38,8	34,4
19. Kalimantan Selatan	40,5	44,2	43,6	32,7	24,6	26,7	44,3	42,5
20. Kalimantan Timur	43,0	40,8	36,2	38,6	32,9	33,5	61,6	45,6
21. Sulawesi Tengah	30,6	25,8	23,3	24,9	21,8	26,9	22,4	16,7
22. Sulawesi Tenggara	37,7	37,7	40,6	34,5	29,0	28,7	29,7	33,5
23. Nusa Tenggara Barat	29,6	31,4	24,7	27,4	30,8	30,1	15,6	17,2
24. Nusa Tenggara Timur	43,4	37,8	31,9	21,3	25,1	25,9	19,8	13,5
25. M a l u k u	27,1	29,7	37,1	37,5	34,1	-	7,2	6,9
26. Irian Jaya	40,3	39,7	36,0	37,1	29,6	33,1	31,5	34,3
27. Timor-Timur	63,2	55,1	26,1	31,3	23,1	-	-	-
INDONESIA	33,7	31,8	31,5	30,9	29,0	31,0	31,8	31,0

**HOTEL DAN PARIWISATA**  
**HOTELS AND TOURISM**

**TABEL 8.2.1 RATA-RATA LAMA MENGINAP TAMU ASING DAN TAMU DALAM NEGERI PADA HOTEL BERBINTANG DI 10 PROVINSI DAERAH TUJUAN WISATA, 2003**  
**TABLE AVERAGE LENGTH OF STAY OF FOREIGN AND DOMESTIC GUESTS AT CLASSIFIED HOTEL IN 10 PROVINCES OF MAIN TOURIST DESTINATION, 2003**  
**( DALAM HARI / IN DAYS )**

Propinsi / Provinces	Bintang 5 / 5 Stars		Bintang 4 / 4 Stars		Bintang 3 / 3 Stars		Bintang 2 / 2 Stars		Bintang 1 / 1 Stars		Seluruhnya / All Classes	
	Jul	Agt	Jul	Agt	Jul	Agt	Jul	Agt	Jul	Agt	Jul	Agt
[1]	[2]	[3]	[4]	[5]	[6]	[7]	[8]	[9]	[10]	[11]	[12]	[13]
1. Sumatera Utara	-	-	1,7	1,5	1,3	1,2	1,1	1,1	1,2	1,1	1,3	1,2
2. Sumatera Barat	-	-	1,4	1,6	1,2	1,2	1,4	1,6	1,7	1,6	1,5	1,5
3. DKI. Jakarta	3,0	2,4	2,1	2,0	1,5	2,0	1,7	1,6	1,3	1,3	1,9	2,0
4. Jawa Barat	1,8	1,6	1,2	1,3	1,5	1,3	1,2	1,2	1,0	1,0	1,4	1,3
5. Jawa Tengah	2,9 <sup>x)</sup>	2,1	1,5	1,7	1,4	1,5	1,4	1,5	1,5	1,6	1,4	1,6
6. DI. Yogyakarta	2,5	2,5	2,3	6,0	1,6	2,1	1,7	2,5	2,1	2,1	2,2	3,3
7. Jawa Timur	1,5	1,5 <sup>x)</sup>	1,4	1,8	1,7	1,6	1,6	1,5	1,4	1,0	1,6	1,5
8. Bali	3,1	3,1	2,8	3,8	3,4	4,0	4,3	4,8	2,0	3,8	3,1	3,5
9. Sulawesi Utara	-	-	1,4	1,5	2,4	1,6	2,8	2,4	1,5	1,5	2,0	1,6
10. Sulawesi Selatan	1,0	1,9	1,9	4,1	1,8	1,7	2,1	2,4	2,1	2,0	1,8	2,9

**HOTEL DAN PARIWISATA**  
**HOTELS AND TOURISM**

**TABEL : 8.2.2 RATA-RATA LAMA MENGINAP TAMU ASING DAN TAMU DALAM NEGERI PADA HOTEL BERBINTANG DI PROPINSI LAINNYA**  
**TABLE : AVERAGE LENGTH OF STAY OF FOREIGN AND DOMESTIC GUESTS AT CLASSIFIED HOTEL IN OTHER PROVINCES**  
**( DALAM HARI / IN DAYS )**

Propinsi / Provinces	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002					2003									
	[1]	[2]	[3]	[4]	[5]	[6]	[7]	[8]	Agt	Sep	Okt	Nov	Des	Jan	Feb	Mar	Apr	Mei	Jun	Jul	Agt	[21]
1. Daerah Istimewa Aceh	2,5	2,2	2,1	2,4	2,4	2,5	2,7	2,3	2,4	2,4 <sup>x)</sup>	2,4 <sup>x)</sup>	2,4 <sup>x)</sup>	2,5	2,2	2,3	3,0	3,4	3,0	2,5	2,9		
2. R i a u	2,0	1,9	3,0	2,2	2,2	2,0	1,9	1,7	2,0	1,6	2,0	1,3	1,8	1,8 <sup>x)</sup>	1,8	1,7	1,7	1,7	2,0	2,2	2,2 <sup>x)</sup>	
3. J a m b i	1,6	1,5	1,9	2,2	2,5	1,4	1,4	1,3	1,4	1,4	1,2	1,1	1,4	1,1	1,2	1,1	1,2	1,2	1,2	1,2 <sup>x)</sup>	1,2	
4. Bengkulu	2,3	2,1	1,7	1,8	2,6	1,8	1,8	3,3	3,2	2,9	3,8	3,3	2,7	3,2	3,8 <sup>x)</sup>	3,8 <sup>x)</sup>	2,1	1,9	3,8 <sup>x)</sup>	3,8 <sup>x)</sup>		
5. Lampung	2,0	2,1	2,0	1,9	1,5	1,5	1,5	1,6	1,7	1,8	1,5	1,3	1,7	2,1	1,9	1,9 <sup>x)</sup>	1,4	1,5	1,5	1,5		
6. Sumatera Selatan	1,9	2,0	2,2	2,5	2,1	2,1	1,9	2,1	1,5	1,7	1,7	1,8	1,7	1,9	1,6	2,0	2,2	2,3	2,3	2,2	2,6	
7. Kep. Bangka Belitung	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1,4	1,4	1,8	2,2	2,2 <sup>x)</sup>	2,2 <sup>x)</sup>	2,2 <sup>x)</sup>	2,2 <sup>x)</sup>		
8. Banten	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
9. Kalimantan Barat	2,8	2,8	1,6	2,7	2,0	2,0	1,6	1,5	1,7	1,8	2,3	2,1	2,7	1,5	1,7	1,7	1,7	1,6	1,7	1,5		
10. Kalimantan Tengah	2,3	2,4	2,3	3,2	2,1	2,1	2,6	2,2	1,9	2,4	1,9	2,9	3,1	2,0	4,4	2,7	2,3	2,3 <sup>x)</sup>	2,3 <sup>x)</sup>	2,3 <sup>x)</sup>	1,8	
11. Kalimantan Selatan	1,9	1,8	1,8	1,8	1,8	2,2	2,0	2,0	1,8	2,7	1,9	1,5	1,7	1,7	2,1	2,1 <sup>x)</sup>	1,9	1,9	1,9	1,3	1,4	
12. Kalimantan Timur	2,3	2,4	2,4	2,5	2,5	2,7	1,9	2,5	2,0	1,8	1,7	2,6	1,9	2,1	2,0	1,7	1,7 <sup>x)</sup>	2,0	1,7	1,7 <sup>x)</sup>		
13. Sulawesi Tengah	2,4	2,5	2,1	2,3	2,7	3,2	3,1	2,4	2,4	1,9	3,3	2,2	2,2 <sup>x)</sup>	4,6	3,5	2,3	2,4	2,3	2,6	3,0		
14. Sulawesi Tenggara	2,7	3,0	2,4	2,5	2,7	2,8	2,5	1,4	2,7	1,3	1,3	1,6	1,6	1,0	2,2	1,7	1,6	1,8	1,5	1,7		
15. Gorontalo	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
16. Nusa Tenggara Barat	2,8	3,0	3,0	2,8	3,0	2,9	3,0	2,6	2,6	2,7	2,7	2,3	2,6	2,7	2,5	2,7	2,8	2,3	2,5	2,5		
17. Nusa Tenggara Timur	3,8	3,8	4,7	5,3	4,4	3,4	2,9	2,4	2,8	2,1	2,1	2,4	2,6	2,8	3,8	3,2	2,8	2,9	2,9 <sup>x)</sup>	2,8		
18. Maluku	4,0	3,5	3,6	4,3	3,7	5,4	3,6	2,0 <sup>x)</sup>														
19. Maluku Utara	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2,0	2,3	1,9	1,9	1,8	1,9	1,9 <sup>x)</sup>	1,9 <sup>x)</sup>		
20. Papua	1,8	2,4	2,4	2,8	1,8	2,7	2,8	2,2	2,5	2,8	2,0	3,4	2,6	2,1	3,2	2,9	3,4	2,5	2,5 <sup>x)</sup>	2,5 <sup>x)</sup>		

**HOTEL DAN PARIWISATA**  
**HOTELS AND TOURISM**

**TABEL : 8.2.3 RATA-RATA LAMA MENGINAP TAMU ASING DAN TAMU DALAM NEGERI PADA HOTEL TIDAK BERBINTANG**  
**TABLE AVERAGE LENGTH OF STAY OF FOREIGN AND DOMESTIC GUESTS AT NON CLASSIFIED HOTELS**  
**( DALAM HARI / IN DAYS )**

Propinsi/Province	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001
[1]	[2]	[3]	[4]	[5]	[6]	[7]	[8]	[9]
1. Sumatera Utara	1,27	1,21	1,28	1,32	1,58	1,42	1,22	1,53
2. Sumatera Barat	2,33	2,45	2,33	2,14	1,24	1,45	1,82	1,40
3. D.K.I. Jakarta	1,15	1,20	1,15	1,22	1,18	1,38	1,11	1,18
4. Jawa Barat	1,39	1,37	1,35	1,29	1,80	2,10	1,22	1,22
5. Jawa Tengah	1,13	1,12	1,13	1,15	1,75	1,99	1,07	1,11
6. D.I. Yogyakarta	1,74	1,80	1,80	2,01	1,29	1,54	2,92	2,34
7. Jawa Timur	1,23	1,21	1,20	1,30	1,29	1,47	1,19	1,14
8. B a l i	3,19	2,33	2,87	3,19	1,91	2,64	3,84	3,55
9. Sulawesi Utara	3,10	2,60	2,30	2,26	1,38	1,37	2,04	2,69
10. Sulawesi Selatan	1,71	1,69	1,58	1,59	1,47	1,69	1,29	1,65
11. Daerah Istimewa Aceh	2,40	2,22	2,50	2,08	1,34	1,59	1,62	2,31
12. Riau	2,15	1,90	1,99	1,70	2,21	2,43	1,45	1,87
13. J a m b i	2,13	2,24	1,61	1,98	1,63	2,28	1,80	1,27
14. Bengkulu	1,73	1,77	1,90	1,84	1,99	2,21	1,90	1,65
15. Lampung	1,76	1,77	1,87	1,98	1,84	1,41	1,41	1,27
16. Sumatera Selatan	1,86	1,70	1,54	2,20	1,71	1,81	2,22	2,13
17. Kalimantan Barat	1,55	1,33	1,32	1,33	1,61	2,03	1,51	1,47
18. Kalimantan Tengah	2,01	2,00	2,01	1,41	1,53	1,86	1,41	1,51
19. Kalimantan Selatan	2,53	2,39	2,31	1,94	1,58	1,90	2,36	1,84
20. Kalimantan Timur	2,13	1,95	1,90	2,02	1,63	1,66	2,67	1,90
21. Sulawesi Tengah	2,46	2,08	2,75	2,80	1,26	1,57	2,01	2,33
22. Sulawesi Tenggara	2,33	2,42	2,85	2,41	1,29	1,42	1,88	2,49
23. Nusa Tenggara Barat	1,86	2,07	1,95	1,94	2,11	1,14	2,72	2,70
24. Nusa Tenggara Timur	4,90	5,05	4,07	2,77	1,44	1,83	3,06	2,07
25. M a l u k u	2,11	2,32	3,13	3,42	1,47	-	2,96	1,55
26. Irian Jaya	2,66	2,65	2,93	3,53	1,66	1,74	3,37	3,22
27. Timor-Timur	6,02	7,38	2,44	2,54	1,83	-	-	-
INDONESIA	1,68	1,57	1,57	1,61	1,62	1,84	1,52	1,55

**HOTEL DAN PARIWISATA**  
**HOTELS AND TOURISM**

**TABEL 8.3.1 RATA-RATA LAMA MENGINAP TAMU ASING PADA HOTEL BERBINTANG DI 10 PROVINSI DAERAH TUJUAN WISATA, 2003**  
**TABLE AVERAGE LENGTH OF STAY OF FOREIGN GUESTS AT CLASSIFIED HOTEL IN 10 PROVINCES OF MAIN TOURIST DESTINATION, 2003**  
(DALAM HARI / IN DAYS)

Propinsi / Provinces	Bintang 5 / 5 Stars		Bintang 4 / 4 Stars		Bintang 3 / 3 Stars		Bintang 2 / 2 Stars		Bintang 1 / 1 Stars		Seluruhnya / All Classes	
	Jul	Agt	Jul	Agt	Jul	Agt	Jul	Agt	Jul	Agt	Jul	Agt
[1]	[2]	[3]	[4]	[5]	[6]	[7]	[8]	[9]	[10]	[11]	[12]	[13]
1. Sumatera Utara	-	-	3,9	3,6	2,5	1,9	1,4	2,0	2,6	2,5	3,2	2,8
2. Sumatera Barat	-	-	3,5	3,6	1,0	2,8	3,3	3,5	3,4	3,4	3,3	3,5
3. DKI. Jakarta	2,2	2,6	2,6	2,4	2,0	2,9	3,8	4,5	3,7	2,9	2,5	2,7
4. Jawa Barat	1,5	1,1	4,7	4,1	1,7	2,8	3,1	2,4	1,4	6,6	2,6	3,1
5. Jawa Tengah	4,2 <sup>x)</sup>	2,5	1,7	3,0	1,1	1,7	2,1	2,6	1,2	1,8	1,4	2,3
6. DI. Yogyakarta	4,0	2,0	3,9	7,8	7,0	6,5	4,1	3,1	3,5	3,7	4,3	4,0
7. Jawa Timur	3,2	3,2 <sup>x)</sup>	2,6	4,8	3,2	2,4	1,9	2,8	1,5	4,0	2,6	3,1
8. Bali	3,1	2,9	3,0	4,2	3,7	4,5	5,0	5,0	2,1	4,0	3,2	3,6
9. Sulawesi Utara	-	-	2,7	3,9	4,8	6,1	4,5	3,0	2,0	2,0 <sup>x)</sup>	3,6	4,4
10. Sulawesi Selatan	1,0	2,2	1,0	3,1	3,4	4,5	2,7	2,0	2,2	3,0	1,6	3,1

**HOTEL DAN PARIWISATA**  
**HOTELS AND TOURISM**

**TABEL : 8.3.2**  
**TABLE** RATA-RATA LAMA MENGINAP TAMU ASING PADA HOTEL BERBINTANG DI PROPINSI LAINNYA  
 AVERAGE LENGTH OF STAY OF FOREIGN GUESTS AT CLASSIFIED HOTEL IN OTHER PROVINCES  
 ( DALAM HARI / IN DAYS )

Propinsi / Provinces	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002					2003									
	[1]	[2]	[3]	[4]	[5]	[6]	[7]	[8]	Agt	Sep	Okt	Nov	Des	Jan	Feb	Mar	Apr	Mei	Jun	Jul	Agt	[21]
1. Daerah Istimewa Aceh	3,4	3,0	3,8	3,6	3,3	4,8	2,4	5,8	6,2	6,2 <sup>x)</sup>	6,2 <sup>x)</sup>	6,2 <sup>x)</sup>	9,2	1,4	1,9	3,2	2,7	2,3	4,2	2,0		
2. R i a u	1,9	1,8	2,0	2,0	2,2	2,2	2,1	1,9	2,5	2,2	2,3	1,5	1,6	1,6 <sup>x)</sup>	2,0	2,7	1,8	4,0	2,4	2,4 <sup>x)</sup>		
3. J a m b i	1,3	1,3	2,6	2,2	4,0	2,2	1,8	1,6	1,9	1,4	1,7	1,7	1,6	1,6	2,6	2,3	1,8	1,6	1,6 <sup>x)</sup>	1,9		
4. Bengkulu	2,7	2,7	2,9	2,6	3,3	4,6	2,7	-	-	3,0	-	7,0	3,0	3,7	-	-	4,1	5,3	-	-		
5. Lampung	2,5	3,4	2,6	2,1	3,8	2,2	2,3	1,9	2,2	5,2	1,8	4,2	2,8	3,4	2,7	2,7 <sup>x)</sup>	2,3	2,9	2,1	2,5		
6. Sumatera Selatan	2,2	1,9	2,1	2,6	2,9	2,8	2,6	3,2	2,4	2,4	1,4	3,9	2,1	2,8	2,8	1,5	1,4	2,8	3,2	3,6		
7. Kep. Bangka Belitung	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1,5	4,0	4,0	3,3	3,3 <sup>x)</sup>	3,3 <sup>x)</sup>	3,3 <sup>x)</sup>	3,3 <sup>x)</sup>		
8. Banten	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
9. Kalimantan Barat	4,4	4,4	1,8	3,1	2,6	2,6	2,5	3,4	2,1	1,7	2,4	3,3	4,5	2,7	2,5	4,4	1,7	1,2	2,2	3,0		
10. Kalimantan Tengah	4,4	2,0	4,9	3,6	2,2	1,8	2,5	2,1	1,5	4,9	4,0	4,1	6,0	2,2	7,3	9,8	12,8	12,8 <sup>x)</sup>	12,8 <sup>x)</sup>	4,0		
11. Kalimantan Selatan	2,5	2,4	2,4	2,1	2,1	3,0	3,5	3,1	1,8	9,3	2,6	1,7	1,6	1,6	6,1	6,1 <sup>x)</sup>	3,9	1,4	3,2	2,0		
12. Kalimantan Timur	3,4	4,2	4,0	3,4	4,9	4,7	3,2	4,4	3,6	3,7	3,7	7,2	3,6	3,7	3,9	3,0	3,0 <sup>x)</sup>	3,0	1,8	1,8 <sup>x)</sup>		
13. Sulawesi Tengah	3,5	3,0	2,4	3,3	3,2	4,1	7,1	6,0	2,2	4,5	2,1	3,9	3,9 <sup>x)</sup>	10,9	2,4	6,0	7,5	9,1	4,1	10,0		
14. Sulawesi Tenggara	4,0	4,2	3,5	4,1	3,6	3,7	4,7	1,6	4,3	3,7	5,8	2,9	3,3	2,7	3,0	-	-	3,3	1,9	1,0		
15. Gorontalo	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
16. Nusa Tenggara Barat	2,8	3,4	3,0	2,9	3,3	3,4	3,3	2,6	2,2	2,9	3,1	3,4	2,9	2,7	2,7	2,9	3,8	3,1	3,3	2,4		
17. Nusa Tenggara Timur	5,1	3,0	5,8	4,0	6,9	5,0	3,7	2,3	2,6	3,3	3,3	6,2	3,0	4,4	9,4	4,1	4,4	4,3	4,3 <sup>x)</sup>	4,2		
18. Maluku	4,8	4,0	6,0	6,1	11,1	7,5	6,0	1,0 <sup>x)</sup>	1,0 <sup>x)</sup>	1,0 <sup>x)</sup>	1,0 <sup>x)</sup>											
19. Maluku Utara	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
20. Papua	2,3	3,6	3,9	3,7	2,7	2,1	2,4	2,4	3,3	2,3	2,8	2,0	4,8	1,6	2,0	2,6	3,0	2,3	2,3 <sup>x)</sup>	2,3 <sup>x)</sup>		

**HOTEL DAN PARIWISATA**  
**HOTELS AND TOURISM**

**TABEL : 8.4 JUMLAH WISATAWAN ASING YANG DATANG MELALUI 3 BANDAR UDARA DAN PULAU BATAM**  
**TABLE NUMBER OF FOREIGN TOURIST ARRIVALS THROUGH THREE AIRPORTS AND THE BATAM ISLAND**

Tahun dan bulan Year and month	Sukarno-Hatta ( Jakarta )	Ngurah Rai ( Bali )	Polonia ( Medan )	Sub Jumlah Sub Total	Pulau Batam Batam Island	Jumlah Total
[1]	[2]	[3]	[4]	[5]	[6]	[7]
1994	1 181 541	1 048 901	188 562	2 419 004	900 466	3 319 470
1995	1 259 264	1 065 313	217 647	2 542 224	941 415	3 483 639
1996	1 565 695	1 194 680	225 309	2 985 684	1 047 995	4 033 679
1997	1 457 340	1 293 657	174 490	2 925 487	1 119 238	4 044 725
1998	883 016	1 245 657	70 341	2 199 286	1 173 804	3 373 090
1999	819 308	1 399 571	76 097	2 294 976	1 248 791	3 543 767
2000	1 029 888	1 468 207	84 301	2 582 396	1 134 051	3 716 447
2001	1 049 859	1 422 714	94 211	2 566 784	1 145 578	3 712 362
2002	1 095 507	1 351 176	97 870	2 544 553	1 101 048	3 645 601
Agustus	106 205	166 918	9 589	282 712	100 046	382 758
September	93 916	156 923	7 072	257 911	87 401	345 312
Okttober	85 738	86 901	7 235	179 874	87 226	267 100
November	70 238	35 107	5 722	111 067	91 631	202 698
Desember	69 754	68 051	7 438	145 243	101 246	246 489
2003						
Januari	81 065	66 045	6 116	153 226	96 521	249 747
Februari	75 909	71 967	6 404	154 280	103 614	257 894
Maret	76 450	77 540	6 836	160 826	96 256	257 082
April	53 411	58 948	4 686	117 045	64 421	181 466
Mei	58 641	51 689	5 215	115 545	82 868	198 413
Juni	77 368	85 675	5 402	168 445	101 245	269 690
Juli	98 105	117 623	6 213	221 941	113 099	335 040
Agustus	84 572	121 236	6 346	212 154	123 474	335 628

**PENDAPATAN NASIONAL**  
**NATIONAL INCOME**

**TABEL : 9.1** PRODUK DOMESTIK BRUTO TRIWULANAN ATAS DASAR HARGA BERLAKU MENURUT LAPANGAN USAHA  
**TABLE** QUARTERLY GROSS DOMESTIC PRODUCT AT CURRENT MARKET PRICES BY INDUSTRIAL ORIGIN  
(MILIAH / BILLION RUPIAHS)

Lapangan usaha / Industrial origin	2002 <sup>xx)</sup>				Jumlah Total 2002 <sup>xx)</sup>	2003 <sup>xxx)</sup>			(Lanjutan/Continuation)
	I	II	III	IV		I	II	III	
	[1]	[10]	[11]	[12]	[13]	[14]	[15]	[16]	[17]
1. PERTANIAN, PETERNAKAN, KEHUTANAN DAN PERIKANAN / Agricultural, Livestock <i>Forestry and Fisheries</i>	70 314,93	71 671,07	75 108,67	64 230,34	281 325,01	76 693,21	74 437,13	77 305,42	
a. Tanaman Bahan Makanan <i>Farm Food Crops</i>	41 515,58	37 258,26	35 096,02	27 267,49	141 137,35	45 380,71	37 934,64	37 401,61	
b. Tanaman Perkebunan/Non-Food Crops	6 164,92	10 707,26	14 816,77	10 230,53	41 919,47	7 440,80	11 829,87	14 202,10	
c. Peternakan dan hasil-hasilnya <i>Livestock and Products</i>	8 439,56	8 474,32	8 749,77	9 145,29	34 808,95	9 072,35	9 028,04	8 945,99	
d. Kehutanan / <i>Forestry</i>	3 746,31	4 335,55	4 485,28	4 281,78	16 848,92	4 412,56	4 824,12	5 259,97	
e. Perikanan / <i>Fisheries</i>	10 448,56	10 895,67	11 960,83	13 305,24	46 610,31	10 386,78	10 820,45	11 495,76	
2. PERTAMBANGAN DAN PENGGALIAN <i>Mining and Quarrying</i>	51 812,25	52 426,04	44 542,72	43 046,16	191 827,16	43 515,21	39 979,88	43 832,21	
a. Minyak dan Gas Bumi <i>Crude Petroleum and Natural Gas</i>	36 577,73	38 119,06	29 214,40	27 745,53	131 656,71	28 014,87	23 723,15	25 517,15	
b. Pertambangan Tanpa Migas <i>Mining Excluding Petroleum and Gas</i>	11 320,51	10 225,60	11 063,86	10 870,45	43 480,43	10 928,67	11 589,11	13 452,38	
c. Penggalian / <i>Quarrying</i>	3 914,00	4 081,38	4 264,47	4 430,18	16 690,02	4 571,67	4 667,62	4 862,68	
3. INDUSTRI PENGOLAHAN <i>Manufacturing Industries</i>	97 185,60	98 786,17	102 762,86	103 866,46	402 601,09	104 860,24	104 492,60	106 923,34	
a. Industri Migas <i>Manufacturing Petroleum and Gas</i>	13 561,78	13 847,62	14 568,14	14 700,99	56 678,53	12 772,91	11 411,78	11 711,40	
b. Industri Tanpa Migas / <i>Manufacturing excluding Petroleum and Gas</i>	83 623,81	84 938,54	88 194,72	89 165,48	345 922,56	92 087,33	93 080,82	95 211,94	
4. LISTRIK, GAS, DAN AIR MINUM <i>Electricity, Gas and Water Supply</i>	6 442,40	6 956,06	7 525,88	8 176,19	29 100,52	8 306,74	8 867,28	9 489,19	
a. Listrik / <i>Electricity</i>	5 516,26	5 965,69	6 461,84	7 090,04	25 033,82	7 145,15	7 668,27	8 201,61	
b. Gas Kota / <i>City Gas</i>	178,34	202,00	222,40	224,28	827,02	247,85	251,19	279,66	
c. Air Bersih / <i>Water Supply</i>	747,80	788,37	841,64	861,88	3 239,68	913,75	947,81	1 007,92	
5. BANGUNAN / <i>Construction</i>	22 540,64	22 704,57	23 050,49	24 070,57	92 366,27	25 194,17	26 068,57	26 579,29	

**PENDAPATAN NASIONAL**  
**NATIONAL INCOME**

**TABEL : 9.1** PRODUK DOMESTIK BRUTO TRIWULANAN ATAS DASAR HARGA BERLAKU MENURUT LAPANGAN USAHA  
**TABLE** QUARTERLY GROSS DOMESTIC PRODUCT AT CURRENT MARKET PRICES BY INDUSTRIAL ORIGIN  
(MILIAH / BILLION RUPIAH)

Lapangan usaha / Industrial origin	2002 <sup>xx)</sup>				Jumlah Total 2002 <sup>xx)</sup>	2003 <sup>xxx)</sup>			(Lanjutan/Continuation)
	I	II	III	IV		I	II	III	
	[1]	[10]	[11]	[12]	[13]	[14]	[15]	[16]	[17]
6. PERDAGANGAN, HOTEL DAN RESTORAN <i>Trade, Hotel and Restaurant</i>	62 213,11	63 446,15	65 987,16	67 222,80	258 869,22	68 900,63	71 030,70	75 980,58	
a. Perdagangan Besar dan Eceran <i>Wholesale and Retail Trade</i>	49 500,01	50 456,45	52 402,86	53 432,36	205 791,69	54 750,20	56 487,66	61 258,55	
b. Hotel / Hotel	2 045,70	2 055,60	2 274,30	2 258,40	8 634,00	2 256,30	2 281,94	2 287,40	
c. Restoran / Restaurant	10 667,40	10 934,10	11 310,00	11 532,03	44 443,53	11 894,13	12 261,10	12 434,63	
7. PENGANGKUTAN DAN KOMUNIKASI <i>Transportation and Communication</i>	21 728,32	23 424,12	25 561,24	26 629,79	97 343,47	27 118,24	28 368,48	29 414,89	
a. Pengangkutan / Transportation	16 612,62	17 066,12	18 883,74	19 671,99	72 234,47	20 067,95	20 998,11	21 564,20	
b. Komunikasi / Communication	5 115,70	6 358,00	6 677,50	6 957,80	25 109,00	7 050,29	7 370,37	7 850,69	
8. KEUANGAN, PERSEWAAN & JASA PERUSAHAAN <i>Financial, Ownership and Business</i>	25 490,62	26 250,33	26 805,95	27 074,82	105 621,72	28 173,72	28 172,03	28 840,40	
a. Bank / Bank	9 535,00	10 073,29	10 259,86	9 964,68	39 832,83	10 746,22	10 634,91	11 052,07	
b. Lembaga Keuangan tanpa Bank <i>Non Bank Financial Institution</i>	2 259,65	2 317,48	2 336,58	2 405,49	9 319,20	2 472,66	2 481,92	2 496,17	
c. Jasa Penunjang Keuangan <i>Service Allied to Financial</i>	194,89	200,18	201,77	200,13	796,97	201,68	205,17	212,66	
d. Sewa Bangunan / Building Rental	8 162,73	8 128,62	8 313,65	8 568,80	33 173,80	8 715,15	8 763,78	8 860,48	
e. Jasa Perusahaan / Business Services	5 338,35	5 530,76	5 694,09	5 935,72	22 498,92	6 038,01	6 086,25	6 219,02	
9. JASA - JASA / Services	36 303,80	36 771,04	38 609,75	39 272,56	150 957,16	40 141,42	42 525,21	46 391,43	
a. Pemerintahan Umum / General Government	20 124,97	20 116,47	21 392,26	21 659,76	83 293,46	22 040,91	23 908,26	26 972,73	
b. Swasta / Private	16 178,83	16 654,58	17 217,50	17 612,79	67 663,69	18 100,51	18 616,95	19 418,70	
PRODUK DOMESTIK BRUTO <i>Gross Domestic Product</i>	394 031,66	402 435,55	409 954,73	403 589,68	1 610 011,61	422 903,58	423 941,87	444 756,74	
PRODUK DOMESTIK BRUTO TANPA MIGAS <i>Gross Domestic Product (Excluding Petroleum and Gas)</i>	343 892,15	350 468,87	366 172,20	361 143,17	1 421 676,38	382 115,79	388 806,93	407 528,20	

**PENDAPATAN NASIONAL**  
**NATIONAL INCOME**

**TABEL : 9.2 PRODUK DOMESTIK BRUTO TRIWULANAN ATAS DASAR HARGA KONSTAN 1993 MENURUT LAPANGAN USAHA**  
**TABLE QUARTERLY GROSS DOMESTIC PRODUCT AT 1993 CONSTANT MARKET PRICES BY INDUSTRIAL ORIGIN**  
**(MILIAH / BILLION RUPIAHS)**

Lapangan usaha / Industrial origin	2002 <sup>xx)</sup>				Jumlah Total 2002 <sup>xx)</sup>	2003 <sup>xxx)</sup>			(Lanjutan/Continuation)
	I	II	III	IV		I	II	III	
	[1]	[10]	[11]	[12]	[13]	[14]	[15]	[16]	[17]
1. PERTANIAN, PETERNAKAN, KEHUTANAN DAN PERIKANAN / Agricultural, Livestock <i>Forestry and Fisheries</i>	16 712,82	17 670,83	18 713,00	14 921,76	68 018,42	17 538,55	18 047,33	18 860,49	
a. Tanaman Bahan Makanan <i>Farm Food Crops</i>	9 705,47	9 229,77	8 923,75	6 583,16	34 442,14	10 221,90	9 240,04	9 157,35	
b. Tanaman Perkebunan/ <i>Non-Food Crops</i>	1 721,75	2 897,39	4 073,74	2 635,06	11 327,93	1 833,19	3 162,39	3 858,14	
c. Peternakan dan hasil-hasilnya <i>Livestock and Products</i>	1 881,03	1 875,66	1 884,18	1 896,14	7 537,01	1 919,52	1 899,00	1 901,60	
d. Kehutanan / <i>Forestry</i>	1 565,65	1 708,62	1 731,18	1 645,83	6 651,29	1 597,66	1 685,70	1 770,70	
e. Perikanan / <i>Fisheries</i>	1 838,91	1 959,39	2 100,17	2 161,58	8 060,05	1 966,28	2 060,20	2 172,70	
2. PERTAMBANGAN DAN PENGGALIAN <i>Mining and Quarrying</i>	9 984,38	9 663,05	9 821,39	10 299,27	39 768,09	9 856,77	10 160,30	10 550,84	
a. Minyak dan Gas Bumi <i>Crude Petroleum and Natural Gas</i>	5 613,96	5 368,69	5 237,34	5 354,39	21 574,38	5 146,98	5 162,42	5 453,06	
b. Pertambangan Tanpa Migas <i>Mining Excluding Petroleum and Gas</i>	3 132,69	3 037,29	3 293,18	3 619,09	13 082,24	3 398,82	3 666,99	3 723,09	
c. Penggalian / <i>Quarrying</i>	1 237,73	1 257,07	1 290,87	1 325,80	5 111,47	1 310,98	1 330,90	1 374,69	
3. INDUSTRI PENGOLAHAN <i>Manufacturing Industries</i>	27 960,13	28 092,63	28 885,90	28 733,08	113 671,74	28 544,64	28 801,18	29 568,99	
a. Industri Migas <i>Manufacturing Petroleum and Gas</i>	2 861,03	2 752,06	2 880,64	2 940,31	11 434,04	2 616,46	2 521,49	2 636,81	
b. Industri Tanpa Migas / <i>Manufacturing excluding Petroleum and Gas</i>	25 099,10	25 340,57	26 005,25	25 792,77	102 237,70	25 928,18	26 279,69	26 932,17	
4. LISTRIK, GAS, DAN AIR MINUM <i>Electricity, Gas and Water Supply</i>	1 791,10	1 838,60	1 894,79	1 990,09	7 514,58	1 893,11	1 947,91	2 021,99	
a. Listrik / <i>Electricity</i>	1 466,02	1 504,21	1 548,18	1 645,12	6 163,53	1 532,00	1 587,50	1 646,16	
b. Gas Kota / <i>City Gas</i>	79,95	86,17	90,01	86,67	342,80	97,46	94,57	102,49	
c. Air Bersih / <i>Water Supply</i>	245,13	248,22	256,59	258,31	1 008,25	263,66	265,83	273,34	
5. BANGUNAN / <i>Construction</i>	6 120,48	6 211,75	6 373,44	6 549,60	25 255,26	6 446,84	6 569,28	6 766,83	

**PENDAPATAN NASIONAL**  
**NATIONAL INCOME**

**TABEL : 9.2 PRODUK DOMESTIK BRUTO TRIWULANAN ATAS DASAR HARGA KONSTAN 1993 MENURUT LAPANGAN USAHA**  
**TABLE QUARTERLY GROSS DOMESTIC PRODUCT AT 1993 CONSTANT MARKET PRICES BY INDUSTRIAL ORIGIN**  
**(MILIAH / BILLION RUPIAH)**

Lapangan usaha / Industrial origin	2002 <sup>xx)</sup>				Jumlah Total 2002 <sup>xx)</sup>	2003 <sup>xxx)</sup>			(Lanjutan/Continuation)
	I	II	III	IV		I	II	III	
	[1]	[10]	[11]	[12]	[13]	[14]	[15]	[16]	[17]
6. PERDAGANGAN, HOTEL DAN RESTORAN <i>Trade, Hotel and Restaurant</i>	16 981,29	17 186,87	17 648,93	17 486,09	69 303,17	17 643,90	17 874,39	18 319,93	
a. Perdagangan Besar dan Eceran <i>Wholesale and Retail Trade</i>	13 435,59	13 599,26	13 967,75	13 824,75	54 827,34	13 983,40	14 156,79	14 585,75	
b. Hotel / Hotel	692,60	692,41	716,38	695,01	2 796,40	693,60	707,36	708,54	
c. Restoran / Restaurant	2 853,10	2 895,20	2 964,80	2 966,33	11 679,43	2 966,90	3 010,24	3 025,64	
7. PENGANGKUTAN DAN KOMUNIKASI <i>Transportation and Communication</i>	8 218,05	8 307,85	8 423,01	8 700,60	33 649,51	8 746,81	8 944,73	9 348,40	
a. Pengangkutan / Transportation	5 751,25	5 808,55	5 817,91	5 986,40	23 364,11	5 996,91	6 070,12	6 286,50	
b. Komunikasi / Communication	2 466,80	2 499,30	2 605,10	2 714,20	10 285,40	2 749,90	2 874,61	3 061,90	
8. KEUANGAN, PERSEWAAN & JASA PERUSAHAAN <i>Financial, Ownership and Business</i>	7 331,74	7 435,14	7 510,50	7 685,78	29 963,16	7 781,32	7 816,29	7 878,04	
a. Bank / Bank	2 517,31	2 562,81	2 576,43	2 640,03	10 296,58	2 717,43	2 729,54	2 752,70	
b. Lembaga Keuangan tanpa Bank <i>Non Bank Financial Institution</i>	813,96	819,85	821,26	828,97	3 284,04	834,90	839,06	843,50	
c. Jasa Penunjang Keuangan <i>Service Allied to Financial</i>	62,77	63,30	63,41	61,71	251,19	61,18	62,32	63,76	
d. Sewa Bangunan / Building Rental	2 439,35	2 458,08	2 490,64	2 558,89	9 946,96	2 567,20	2 573,75	2 591,07	
e. Jasa Perusahaan / Business Services	1 498,35	1 531,10	1 558,76	1 596,18	6 184,39	1 600,61	1 611,62	1 627,01	
9. JASA - JASA / Services	9 817,31	9 871,01	9 928,69	9 979,62	39 596,62	10 009,45	10 097,98	10 176,56	
a. Pemerintahan Umum / General Government	5 720,35	5 704,18	5 727,14	5 735,34	22 887,00	5 736,07	5 758,24	5 787,50	
b. Swasta / Private	4 096,96	4 166,84	4 201,55	4 244,28	16 709,62	4 273,38	4 339,74	4 389,07	
PRODUK DOMESTIK BRUTO <i>Gross Domestic Product</i>	104 917,30	106 277,73	109 199,63	106 345,89	426 740,55	108 461,38	110 259,40	113 492,05	
PRODUK DOMESTIK BRUTO TANPA MIGAS <i>Gross Domestic Product (Excluding Petroleum and Gas)</i>	96 442,31	98 156,98	101 081,65	98 051,19	393 732,13	100 697,95	102 575,49	105 402,18	

**PENDAPATAN NASIONAL**  
**NATIONAL INCOME**

**TABEL : 9.3** PRODUK DOMESTIK BRUTO TRIWULANAN ATAS DASAR HARGA BERLAKU MENURUT PENGELOUARAN  
**TABLE** QUARTERLY GROSS DOMESTIC PRODUCT AT CURRENT MARKET PRICES BY TYPE OF EXPENDITURE  
(MILIAH / BILLION RUPIAHS)

(Lanjutan / Continuation)

Jenis Pengeluaran / Type of Expenditure	2002 <sup>xx)</sup>				Jumlah Total 2002 <sup>xx)</sup>	2003 <sup>xxx)</sup>		
	I [1]	II [10]	III [11]	IV [12]		I [15]	II [16]	III [17]
1. PENGELUARAN KONSUMSI RUMAH TANGGA <i>Private consumption expenditure</i>	270 374,0	276 743,0	287 306,8	303 338,7	1 137 762,5	304 756,3	310 954,2	319 992,1
2. PENGELUARAN KONSUMSI PEMERINTAH <i>General Government Consumption Expenditure</i>	28 957,3	30 423,8	34 048,6	38 789,0	132 218,7	33 004,7	37 698,9	42 811,4
3. PEMBENTUKAN MODAL TETAP DOMESTIK BRUTO <i>Gross Domestic fixed capital formation</i>	77 918,7	79 335,2	81 656,7	86 423,3	325 333,9	85 436,8	86 862,3	88 778,1
4. PERUBAHAN STOK <i>Change in Stock</i>	- 20 865,8	- 17 038,9	- 19 697,1	- 38 012,4	- 95 614,2	- 22 242,0	- 44 552,5	- 40 276,0
5. EKSPOR BARANG-BARANG DAN JASA-JASA <i>Export of Goods and Services</i>	143 469,6	141 686,7	146 270,8	138 514,8	569 941,9	136 881,6	135 198,9	136 352,7
6. Dikurangi : IMPOR BARANG-BARANG DAN JASA-JASA <i>Less : Import of Goods and Services</i>	105 822,1	108 714,3	119 631,1	125 463,7	459 631,2	114 933,8	102 219,9	102 901,6
7. PRODUK DOMESTIK BRUTO <i>Gross Domestic Product</i>	394 031,7	402 435,5	409 954,7	403 589,7	1 610 011,6	422 903,6	423 941,9	444 756,7
8. PENDAPATAN NETO TERHADAP LUAR NEGERI ATAS FAKTOR PRODUKSI <i>Net Factor Income from Abroad</i>	- 20 041,7	- 19 083,8	- 18 976,0	- 19 714,2	- 77 815,7	- 19 131,2	- 17 826,2	- 17 820,9
9. PRODUK NASIONAL BRUTO <i>Gross National Product</i>	373 990,0	383 351,7	390 978,7	383 875,5	1 532 195,9	403 772,4	406 115,7	426 935,8
10. Dikurangi : PAJAK TAK LANGSUNG NETO <i>Less : Net Indirect Taxes</i>	21 930,5	13 509,6	24 467,3	11 279,1	71 186,4	24 124,7	24 091,4	21 497,1
11. Dikurangi : PENYUSUTAN <i>Less : Depreciation</i>	19 701,6	20 121,8	20 497,7	20 179,5	80 500,6	21 145,2	21 197,1	22 237,8
12. PENDAPATAN NASIONAL <i>National Income</i>	332 357,9	349 720,4	346 013,7	352 416,9	1 380 508,9	358 502,5	360 827,2	383 200,9

**PENDAPATAN NASIONAL**  
**NATIONAL INCOME**

**TABEL : 9.4**  
**TABLE** PRODUK DOMESTIK BRUTO TRIWULANAN ATAS DASAR HARGA KONSTAN 1993 MENURUT PENGELOUARAN  
 QUARTERLY GROSS DOMESTIC PRODUCT AT 1993 CONSTANT MARKET PRICES BY TYPE OF EXPENDITURE  
 (MILIAH / BILLION RUPIAHS)

(Lanjutan / Continuation)

Jenis Pengeluaran / Type of Expenditure	2002 <sup>xx)</sup>				Jumlah Total 2002 <sup>xx)</sup>	2003 <sup>xxx)</sup>		
	I	II	III	IV		I	II	III
	[1]	[10]	[11]	[12]	[13]	[14]	[15]	[16]
1. PENGELOUARAN KONSUMSI RUMAH TANGGA <i>Private consumption expenditure</i>	74 010,5	74 741,0	75 560,8	77 827,0	302 139,3	76 885,3	78 007,8	79 185,7
2. PENGELOUARAN KONSUMSI PEMERINTAH <i>General Government Consumption Expenditure</i>	7 959,3	8 359,1	8 973,9	10 070,1	35 362,4	8 462,3	9 256,3	9 839,0
3. PEMBENTUKAN MODAL TETAP DOMESTIK BRUTO <i>Gross Domestic fixed capital formation</i>	22 826,4	23 375,6	24 335,5	25 520,5	96 058,0	24 090,1	23 760,9	24 342,7
4. PERUBAHAN STOK <i>Change in Stock</i>	- 6 271,1	- 5 938,5	- 4 278,2	- 9 253,3	- 25 741,1	- 5 443,9	- 7 071,8	- 6 131,9
5. EKSPOR BARANG-BARANG DAN JASA-JASA <i>Export of Goods and Services</i>	28 849,7	29 417,2	30 046,9	28 593,3	116 907,1	29 040,9	29 465,2	30 256,8
6. Dikurangi : IMPOR BARANG-BARANG DAN JASA-JASA <i>Less : Import of Goods and Services</i>	22 457,5	23 676,7	25 439,3	26 411,7	97 985,2	24 573,3	23 159,0	24 000,2
7. PRODUK DOMESTIK BRUTO <i>Gross Domestic Product</i>	104 917,3	106 277,7	109 199,6	106 345,9	426 740,5	108 461,4	110 259,4	113 492,1
8. PENDAPATAN NETO TERHADAP LUAR NEGERI ATAS FAKTOR PRODUKSI <i>Net Factor Income from Abroad</i>	- 5 520,6	- 5 566,5	- 5 447,0	- 5 683,7	- 22 217,8	- 5 220,6	- 5 082,9	- 5 120,9
9. PRODUK NASIONAL BRUTO <i>Gross National Product</i>	99 396,7	100 711,2	103 752,6	100 662,2	404 522,7	103 240,8	105 176,5	108 371,2
10. Dikurangi : PAJAK TAK LANGSUNG NETO <i>Less : Net Indirect Taxes</i>	5 839,3	3 567,7	6 517,3	2 972,0	18 896,4	6 187,2	6 265,7	5 485,6
11. Dikurangi : PENYUSUTAN <i>Less : Depreciation</i>	5 245,9	5 313,9	5 460,0	5 317,3	21 337,0	5 423,1	5 513,0	5 674,6
12. PENDAPATAN NASIONAL <i>National Income</i>	88 311,5	91 829,6	91 775,3	92 372,9	364 289,3	91 630,5	93 397,8	97 211,0